

## Będzie społeczne gimnazjum

Fundacja Oświata, będąca organem założycielskim Społecznego Liceum Ogólnokształcącego, przygotowuje się do otwarcia społecznego gimnazjum. Zapisy dzieci do szkoły prowadzone będą w dniach 28-29 marca. str.11

**TELE TAXI**  
 24h **9661**  
 NA TERENIE MIASTA  
 DOJAZD GRATIS  
 DLA STAŁYCH KLIENTÓW  
 RABATY

**Sklep MOTORYZACYJNY**  
 części i akcesoria do samochodów  
**DAEWOO**  
**AUTOALARMY**  
 AUTORYZOWANY SERWIS  
 ul. 15 Sierpnia 32  
 Tel. 279 93 15, 0 603 922 658

**simplus**  
 NOWE W 10 CENACH

**KURIER**  
*widzyński*  
 GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

**ROZK**  
 AUTORYZOWANY DEALER  
**PROMOCJA**  
**era**  
 GSM  
 KWIDZYN UL. TARGOWA 26  
 tel.-fax (0-55) 279 32 45

# KWIDZYN, GARDEJA, SADLINKI, PRABUTY, RYJEWO

Rok IX nr 12/455 tel. (055) 279 30 59, 279 22-64, 261 17 51, fax 279 40 63 23.03.2000 r ISSN 1232-0099 nakład 8000 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

### Czyje interesy reprezentuje radny w pracach samorządu?

W ostatnim czasie ostrej krytyce poddano wysokość diet radnych. Na szczęście w przypadku Kwidzyna nie są to oszałamiające kwoty, dlatego bardziej zainteresowała nas inna ocena dotycząca pracy radnych i zapytaliśmy respondentów o to, czyje interesy reprezentują nasi przedstawiciele.

str.14

### Rekompensaty - komu, kiedy, ile

W związku z licznymi pytaniami naszych Czytelników, dotyczącymi wypłaty należnych im rekompensat pieniężnych, przekazujemy niezbędne informacje udzielone nam przez Zespół Kasowo-Skarbcowy w PKO BP Oddział Kwidzyn.

str. 3

REKLAMA

**best**  
**Kredyt gotówkowy\***  
 - w 48 godzin  
 - kredyty do 10.000 zł  
 - do 5.000 zł bez poręczy  
**Kredyt ratowy**  
 - na zakup towarów i usług  
**Ubezpieczenia\***  
 - majątkowe, komunikacyjne  
 \*Na życzenie, formalności załatwiamy w domu u Klienta.  
 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1D, tel. 261-17-07

## Cudem uniknęły śmierci

Pijany kierowca potrafił trzy kobiety idące poboczem drogi w Gdakowie (gmina Prabuty). Kierujący samochodem fiat 126p miał 2,42 promila alkoholu we krwi.

10 marca poboczem drogi szły trzy osiemnastoletnie kobiety i nagle zobaczyły, że wprost na nie jedzie mauluch. Wszystkie zostały uderzone przez pojazd, który zdążył jednak zmniejszyć prędkość. Kobiety przewieziono do szpitala w Prabutach. Mogą mówić o prawdziwym cudzie, gdyż żadna z nich nie doznała poważniejszych obrażeń. U jednej z młodych kobiet podejrzewano poważny uraz kręgosłupa. Na szczęście skończyło się na podrażnieniach.

Pijani kierowcy na drogach powiatu kwidzyńskiego to nic nowego. Według

statystyk nie ma dnia, w którym nie zatrzymano by nietrzeźwego kierowcy. Większość z zatrzymanych ma ponad 1 promil alkoholu we krwi. Rekordzista, o którym pisaliśmy, miał 8 promili i teoretycznie nie powinien żyć. Obecnie toczy się sejmowa dyskusja o zaostrożeniu kar dla pijanych kierowców. W ubiegłym roku tylko na terenie miasta Kwidzyna zatrzymano 128 nietrzeźwych użytkowników dróg. W powiecie było ich ponad 300. Każdy z pijanych kierowców, co podkreślają policjanci, wiezie ze sobą śmierć. J.K.

Dwóch piętnastolatków okradła swoich młodszych kolegów w jednej z kwidzyńskich szkół podstawowych. Sprawcy, grożąc pobiciem, zabierali drobne przedmioty oraz pieniądze.

## WYŁUDZALI PIENIĄDZE OD DZIECI

Ofiarami były dzieci w wieku 8 i 9 lat, uczęszczające do Szkoły Podstawowej Nr 5. Dzieci były zaczepiane podczas przerw lekcyjnych, przed i po zajęciach szkolnych. Dwóch sprawców, grożąc pobiciem, zmuszało dzieci do oddania drobnych kwot pieniędzy. W jednym przypadku sprawcy zabrali zegarek. W końcu o całym procederze dowiedzieli się nauczyciele, którzy powiadomili policję. Policji udało się zatrzymać dwóch nieletnich, uczniów gimnazjum. Do szkoły przy ul.

Halera przychodzili tylko w celu okradania uczniów.

Policja podkreśla, że czujność nauczycieli przyczyniła się do wykrycia sprawców wymuszeń. Jednocześnie okazało się, że problem wymuszeń, określonych przez kodeks karny jako rozbójnicze, nie zniknął. Od dłuższego czasu mówi się o programach ograniczających tego typu przypadki. Może ostatnie wydarzenia spowodują, że programy te zaczną funkcjonować z całą mocą.

J.K.

## Nie przyjechaliśmy z pustymi rękami

### POROZUMIENIE Z AGENCJĄ

Przedstawiciele władz powiatu kwidzyńskiego podpisali porozumienie z Agencją Własności Rolnej. Współpraca otwiera drogę do współfinansowania programów ograniczających bezrobocie w powiecie kwidzyńskim. Jednym z nich będzie program leśno-drogowy.

c.d. na str. 8



Komputer jest darem dla uczniów szkoły w Wandowie

Prabuty

## Na szczeblu konsulów

W Prabutach spotkało się około czterdziestu przedsiębiorców i samorządowców z konsułami generalnymi Białorusi i Rumunii.

Tematem było nawiązanie współpracy gospodarczej. Spotkanie zorganizowano z inicjatywą przewodniczącego Rady Powiatowej SLD w Kwidzynie Jerzego Śniega. Dyplomaci przedstawili ogromne możliwości, jakie ich zdaniem daje współpraca z Polską. Konsul generalny Białorusi - Michail Aleksiejczyk i Rumunii - Arnoș Cezariusz Borzyński przekonywali o konieczności ożywienia kontaktów gospo-

darczych. Konsul Rumunii starał się zmienić obraz swojego kraju, często przez Polaków postrzeganego jako kraj biedny, z którego do Polski przyjeżdżają głównie żebrać. Stwierdził, że w Rumunii zachodzą obecnie przemiany wewnętrzne, często bolesne, ale nieuniknione. Porównał zachodzące przemiany do zmian w Polsce po roku 1990.

c.d. na str. 5

**TELE-BOX**  
 www.tele-box.plusgsm.pl  
**TELEFONY JAK OD 49,-\***  
 ZŁOTYCH BEZ VAT  
 Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony dostępne wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM. W sprzedaży także zestawy Simplus

**Jak szaleć, to z Plusem Plus GSM**  
 W sieci Plus GSM telefony już od 49 złotych netto.  
 \*Opłata aktywacyjna 15 zł + VAT doliczana do pierwszego rachunku  
**TELE-BOX Maciej Mikołajczewski**  
 ul. Brat. Narodów 40 Kwidzyn  
 tel./fax 0-55 2795327 tel.kom. 0-601 630481

**ROZK**  
 autoryzowany dealer  
 Kwidzyn, ul. Targowa 26  
 tel. (055) 279 32 45

**2 MLN UŻYTKOWNIKÓW W SIECI ERA GSM, A KAŻDY Z NICH WYJĄTKOWY**

**Z tej okazji niezwykła promocja telefonów już od 20 zł\***

Motorola m3888 20,\*  
 Alcatel One Touch Gum db - 20,\*  
 Ericsson A1018s - 49,\*  
 Siemens C25 - 99,\*

**tak tak**  
 Wiesz na ile Cię stać

\*ceny netto, z wyłączeniem taryfy Halo 20  
 Opłata aktywacyjna 15,- zł netto doliczana do pierwszej faktury. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży. Telefony objęte promocją posiadają SIM lock, tzn. współpracują z kartą SIM sieci Era GSM. \*cena netto, dotyczy poleceń wysłanych do sieci Era GSM

Zapraszamy najmłodszych Czytelników do przeczytania czwartej zagadki w konkursie przygotowanym wspólnie przez Centrum Edukacji Ekologicznej oraz „Kurier Kwidzyński”. Ciekawe czy zgadniecie, o jakim ptaku napisaliśmy tym razem?

# JAKI TO PTAK?

Przypomnijmy - co dwa tygodnie na łamach naszego tygodnika będzie ukazywać się jedna zagadka. Znajdziecie w niej opis charakterystycznych cech danego gatunku ptaków. Należy rozpoznać ptaka, a następnie narysować lub namalować go w naturalnym środowisku, w którym żyje i żeruje. Prace należy wykonać na kartkach formatu A-4 i przynieść lub przesłać na adres: Centrum Edukacji Ekologicznej, ul. 11 Listopada 27, 82-501 Kwidzyn 3. Przypominamy, że złożenie pracy na konkurs jest traktowane jednoznacznie z wyrażeniem zgody na ewentualne opublikowanie pracy i zrzeczenie się roszczeń do praw autorskich. Po każdym odcinku odbywa się losowanie nagród wśród autorów wszystkich prac. Dziś podajemy nazwiska autorów prawidłowych odpowiedzi na drugą zagadkę, której bohaterem była sójka. Spośród autorów prac wylosowano trzy osoby, które otrzymały nagrody. Pierwszą z nich jest Małgorzata Leszczyńska, uczennica kl. I Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kwidzynie. Drugą nagrodę otrzymała Monika Andrzejewska z kl. III w Szkole Podsta-

wowej Nr 2 w Kwidzynie. Autorką trzeciej z wylosowanych prac jest Patrycja Belzyt z III kl. w Zespole Szkół Nr 3 w Kwidzynie. Prosimy o ogłoszenie się po odbiór nagród indywidualnych do Centrum Edukacji Ekologicznej w Kwidzynie przy ul. 11 Listopada 27, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00. Podobnie jak w ubiegłym tygodniu, tak i w tym wyróżniono autorów prac nadsyłanych zbiorowo. Wyróżnienia otrzymały: klasa III b ze Szkoły Podstawowej Nr 5 w Kwidzynie (wychowawcą jest pani Jolanta Jastrzębska), Zespół Szkół w Liczu (prace powstawały pod nadzorem pani Bożeny Kulik), klasa III b ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kwidzynie (tworzenie prac nadzoruje pani Beata Hajdukiewicz), dzieci ze świetlicy szkolnej działającej w Szkole Podstawowej Nr 2 w Kwidzynie (dzieci opiekują się pani Bożena Bała) oraz klasa I e ze Szkoły Podstawowej Nr 6 (wychowawcą jest pani Czesława Perchuć). Gratulacje i podziękowania za

udział w konkursie należą się autorom wszystkich prac. Pamiętajcie, aby na odwrocie pracy napisać swoje imię, nazwisko oraz adres zamieszkania. Po tym, jak ukaże się ostatnia zagadka (w czerwcu 2000 roku), wyłonieni zostaną autorzy najlepszych i najciekawszych prac. **Zagadka 4** „Pierwsza.....nie czyni wiosny”. Dzisiejszy bohater zagadki jest wam bardzo dobrze znany. Mogliście go zobaczyć podczas wakacji na wsi, ale spotykany jest też w mieście, szczególnie na jego obrzeżach. Wygląd ptaka jest bardzo charakterystyczny - czarny, ma brązowy kuper. Zarówno kuper, jak i grzbiet mają granatowy połysk. Ptak ten otwiera szeroko dziób, łapiąc w locie owady. Jego niski lot przepowiada deszcz. Na pewno widzieliście jego gniazda w kształcie czary z błota, przylepione do ścian, na belkach lub pod dachami. W przyszłym tygodniu przedstawimy zwycięzców wyłonionych po trzeciej zagadce. Z niecierpliwością czekamy na Wasze prace, a na Was czekają nagrody.

# GIĘDA PRACY

- Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie posiada wolne miejsca pracy w zawodach:
1. agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie, staż pracy b/z, zezwolenie Państwowego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń; 37L
  2. pośrednik ubezpieczeniowy - wykształcenie wyższe lub średnie, staż b/z, zezwolenie Państwowego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń; 58L
  3. technik drzewny - wykształcenie średnie, staż pracy min. 1 rok w handlu; 59L
  4. technik budowlany - wykształcenie średnie, staż pracy - doświadczenie w zawodzie, uprawnienia budowlane; 60L
  5. dyrektor finansowy (główny księgowy) - wykształcenie wyższe lub średnie, staż pracy - doświadczenie w zawodzie, znajomość zagadnień finansowych, j. angielski lub niemiecki; 61L
  6. kierownik sekcji (ubezpieczenia) - wykształcenie średnie, staż pracy min. 3 lata na stanowisku kierowniczym; 62L
  7. sprzedawca - wykształcenie średnie, staż pracy - doświadczenie w handlu, aktualna książeczka zdrowia, minimum sanitarnie, dotyczy osób z terenu gminy Gardeja; 67L
  8. przedstawiciel handlowy - wykształcenie średnie, staż pracy - doświadczenie w zawodzie, prawo jazdy kategorii B (wskazany własny samochód); 70L
  9. lakiemik samochodowy - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3-4 lata; 80L
- Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych:**
1. sprzedawca - wykształcenie zawodowe lub średnie, aktualna książeczka zdrowia, staż pracy b/z; 85L
  2. pielęgniarka - wykształcenie średnie medyczne, staż pracy b/z; 85L
- Oferty stażu dla absolwentów:**
1. agent celny - wykształcenie średnie, znajomość języka angielskiego.
- W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy ul. Grudziądzka 30, pokój nr 7.

# Kronika policyjna

## Wybili otwór

10 marca w Cyganach (gmina Gardeja) nieznanymi sprawcy wybili otwór w murze sklepu spożywczego. Z magazynu sklepu ukradli między innymi konserwy mięsne, rybne, alkohol i słodycze. Straty wyniosły 4000 zł.

## Złodzieje w serwisie

12 marca włamano się do serwisu Forda przy ul. Żwirówce w Kwidzynie. Złodzieje zabrali komputer, monitor, drukarki oraz telefaks. Straty oszacowano na około 6000 zł.

## Tankowanie bez płacenia

14 marca do stacji paliw przy ul. Sportowej w Kwidzynie podjechał samochód osobowy mitsubishi. Po ztankowaniu kierowca błyskawicznie odjechał, nie płacąc za paliwo. Straty wyniosły 142 zł.

## Ukradli malucha

W nowy z 14 na 15 marca z niestrzeżonego parkingu przy ul. Staszica w Kwidzynie ukradziono samochód fiat 126p. Właściciel oszacował straty na około 1500 zł.

## Zdemolował wagon

15 marca na stacji PKP w Kwidzynie, podczas postoju pociągu, 23-letni mężczyzna zaczął demolować wagon. Stukł kłosek lamp i zniszczył dwa hamulce ręczne. Sprawca został zatrzymany. Był nietrzeźwy. Odwieziono go do izby wytrzeźwień w Grudziądzu. Straty oszacowano na około 650 zł.

## Uderzył w drzewo

15 marca około północy kierowca fiata 126p stracił panowanie nad pojazdem. Samochód uderzył w przydrożne drzewo w Rakowcu. Kierowca doznał ogólnych obrażeń i po opatrzeniu zwolniono go do domu. Dwóm pasażerom fiata nie się stało.

# Straż Pożarna

15 marca w mieszkaniu przy ul. Granicznej w Kwidzynie spłonął telewizor. Przypuszczalną przyczyną pożaru było złączenie instalacji elektrycznej.

# Urząd Stanu Cywilnego

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 21 dzieci, w tym 11 dziewczynek i 10 chłopców. Śluby: zawarto 4 związki małżeńskie. Zmarli:

- STANISŁAW MAKSYMOWICZ
- BOLESŁAW POKWICKI
- WAĆLAW ŻAK
- CZESŁAW DĄBROWSKI
- STANISŁAW WILKOWSKI
- FRANCISZEK SAWOSTJANIK
- HENRYKA WIDZ
- RYSZARD ZAJĄKAŁA

# Janusz Korwin-Mikke z wizytą

Kandydat na prezydenta RP Janusz Korwin-Mikke przyjedzie w kwietniu do Kwidzyna. Spotkanie, jak poinformował Marek Sidor, prezes koła UPR w Kwidzynie, odbędzie się 9 kwietnia o godz. 11.00 w sali kameralnej Kwidzyńskiego Centrum Kultury przy ul. Katedralnej. Prezes Unii Polityki Realnej po spotkaniu z mieszkańcami wystąpi w programie Telewizji Kablowej Kwidzyn. J.K.

# Wzorowi w Dwójce

Odnaka „Wzorowi uczeń” to ciche marzenie wielu pierwszo-, drugo- i trzecioklasistów. W Szkole Podstawowej Nr 2 w Kwidzynie 9 marca odznaczono nią aż 52 uczniów klas młodszych.

Otrzymała ją uczniowie szczególnie wyróżniający się nie tylko osiągnięciami w nauce, ale również postawą, zachowaniem i umiejętnościami. Przed wręczeniem odznak przez dyrektora SP 2, Czesławę Obuchowską, oczekujących na tę chwilę uczniów powitały gromkie brawa. Po części oficjalnej uczniowie klas I-III przedstawili program artystyczny, na który złożyły się wiersze, piosenki i tańce. Jak zapewnili nas uczestnicy tej uroczystości, dzień ten na długo pozosta-



Dla pierwszoklasistów wyróżnienie to miało szczególne znaczenie

nie w ich pamięci. Nie dziwnego, takie chwile zdarzają się przecież tylko raz do roku. ap

# AWF w Kwidzynie

W Kwidzynie będzie można studiować wychowanie fizyczne - powstanie jednostka zamiejscowa Akademii Wychowania Fizycznego w Gdańsku.

Studia odbywać się będą w trybie dziennym i zaocznym. Rozmowy władz miasta i uczelni trwały kilka miesięcy. Zdaniem wiceburmistrza Romana Bery o powstaniu jednostki zamiejscowej zdecydowała odpowiednia baza sportowa, w tym kryta pływalnia oraz sale gimnastyczne, a także Centrum Komputerowo-Językowe. Chętni będą mogli rozpocząć naukę w roku akademickim 2000/2001, studiując wychowanie fizyczne, zdrowie publiczne oraz turystykę i rekreację.

Roman Bera podkreśla, że kolejną możliwością studowania to efekt wieloletnich działań samorządu. Stworzenie odpowiedniego zaplecza umożliwiło obecnie rozwijanie różnorodnych działań edukacyjnych. Zdaniem wiceburmistrza sport jest naturalną potrzebą młodego człowieka i rozbudowywanie bazy sportowej ma ogromne znaczenie. Odpowiednia baza sportowa to możliwość spędzania wolnego czasu przez dzieci i młodzież, a przez to ograniczenie problemów wychowawczych.

Nowe kierunki studiów w Kwidzynie dadzą szansę zdobycia zawodu wielu młodym ludziom. Chętnych, według R. Bery, nie powinno brakować. Kierunki proponowane przez AWF są bardzo popularne. Powstanie jednostki zamiejscowej gdańskiej AWF powinno zainteresować także mieszkańców okolicznych gmin województwa warmińsko-mazurskiego. J.K.

Firma IZA

# OBUWIE

CENY PRODUCENTA, IMPORTERA, HURTOWE

Zadziwiająco niskie ceny najnowszych wzorów obuwia

Kwidzyn

- ul. Grudziądzka 18
- ul. Krafcowa 2a
- ul. Stowackiego 4 (BIEDRONKA)
- ul. Piłsudskiego 30

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „PEC” Spółka z o.o. ul. Batalionów Chłopskich 23, 82-500 Kwidzyn

## OGŁASZA PRZETARG

Na wykonanie robót dokarskich budynku Centrali Ciepłej Nr 2 o powierzchni 288 m<sup>2</sup> przy ulicy Reymonta w Kwidzynie

Zainteresowanych wykonawców prosimy o kontakt z Działem Technicznym pod numerem telefonu 279 44 56.

**Oferty będą przyjmowane do dnia 27.03.2000 r.**

Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny, swobodnego wyboru ofert oraz prowadzenia dodatkowych rokowań z oferentem.

## USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

### ROBOTY ZIEMNE

samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywerotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Przedsiębiorstwo Prywatne

Elżbieta Kępcowska

82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37

tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

## G&C

### NIERUCHOMOŚCI

HANDEL-ZAMIANA-OBROT

POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

PEUGEOT 206 BŁYSKOTLIWY SAMOCHÓD

www.peugeot.com.pl PEUGEOT

## PEUGEOT Zajkowski

Autoryzowany Agent

Zapraszamy do salonu PEUGEOT w Grudziądzu, ul. Rzemieślnicza 12, codziennie od 9.00 do 17.00, soboty od 9.00 do 14.00 tel. (056) 46 55 007, fax 46 58 284

# Rekompensaty - komu, kiedy, ile

W związku z licznymi pytaniami naszych Czytelników, dotyczącymi wypłaty należnych im rekompensat pieniężnych, przekazujemy niezbędne informacje udzielone nam przez panią Elżbietę Krygel, kierownika Zespołu Kasowo-Skarbcowego w PKO BP Oddział Kwizdyn.

Rekompensata pieniężna, zgodnie ze znalezioną w 1999 roku ustawą o rekompensowaniu określonego niepodwyższania plac w sferze budżetowej oraz utraty nie których wzrostów lub dodatków do emerytur i rent, przysługuje pracownikom sfery budżetowej, którym w drugim półroczu 1991 roku i w pierwszym półroczu 1992 roku nie zwaloryzowano wynagrodzeń oraz emerytom i rencistom, którzy w 1991 roku utracili wzrosty lub dodatki do emerytur i rent, należne z tytułu pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze. Uprawnionych do odbioru rekompensaty jest około czterech milionów osób.

Spisy osób uprawnionych były sporządzane przez zakłady pracy i ZUS w 1997 roku. Tylko osoby umieszczone w spisach lub ich spadkobiercy są uprawnieni do odbioru rekompensaty pieniężnej. Spadkobiercom osób, które zmarły po 12 kwietnia 1997 roku, będą wypłacane rekompensaty w terminach określonych dla uprawnionych. Spadkobierca, chcąc otrzymać rekompensatę, powinien przedłożyć w banku akt zgonu oraz prawomocne postanowienie sądu o nabyciu spadku po osobie uprawnionej.

Do wszystkich osób, którym przysługuje rekompensata, jeszcze przed rozpoczęciem wypłat, zostaną wysłane listy informacyjne. Przed terminem wypłaty dla poszczególnych grup wiekowych do każdego z uprawnionych zostanie dodatkowo wysłany list przy-

pominający o tym. Uprawniony może otrzymać rekompensatę w dowolnej placówce banku PKO BP na terenie całego kraju. Dokumentem wymaganym od odbiorcy rekompensaty będzie dowód osobisty z wpisanym numerem PESEL. Uprawniony ma także możliwość złożenia w banku w ciągu 24 dni przed terminem wypłaty dla jego grupy wiekowej dyspozycji dotyczącej wypłaty rekompensaty.

Wypłata rekompensaty nastąpi w formie gotówki lub przelewu: na rachunek wskazany przez uprawnionego, na nowy, nieodpłatnie założony rachunek w PKO BP lub przez dopisanie kwoty na obiegowej książeczce oszczędnościowej. Rekompensata pieniężna jest zwolniona z opodatkowania. Kwota przysługująca do wypłaty będzie waloryzowana przez wskaźnik podany przez GUS za ostatni kwartał przed datą wypłaty.

Każdy z uprawnionych ma czas na odebranie rekompensaty przez pięć lat. Jeżeli nie odbierze jej w pierwszym dniu wypłaty, określonym dla jego grupy wiekowej, wartość należnego mu świadczenia powiększa się o odsetki a wista za każdy dzień.

W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości związanych z wysokością rekompensaty, niezgodnością danych osobowych lub braku umieszczenia jej nazwiska w bazie danych, uprawniony może złożyć reklamację w dowolnym oddziale banku PKO BP.

Uprawniony może również odebrać rekompensa-

tę za pośrednictwem upoważnionego przez siebie pełnomocnika.

Uprawnieni otrzymują rekompensatę gotówką, według następującego podziału na grupy wiekowe:

0 800 551 961, gdzie można uzyskać szczegółowe informacje o zasadach i trybie odbioru rekompensaty pieniężnej, a ponadto sprawdzić, czy jesteśmy umieszczeni w spisie osób

Data wypłaty	Rok urodzenia
Od 25.03.2000 r.	urodzeni przed 1920 r.
Od 25.04.2000 r.	urodzeni w latach 1920-23
Od 25.05.2000 r.	urodzeni w latach 1924-26
Od 25.06.2000 r.	urodzeni w latach 1927-28
Od 25.07.2000 r.	urodzeni w 1929 r.
Od 25.08.2000 r.	urodzeni w 1930 r.
Od 25.09.2000 r.	urodzeni w 1931 r.
Od 25.10.2000 r.	urodzeni w 1932 r.
Od 25.11.2000 r.	urodzeni w 1933 r.
Od 25.03.2001 r.	urodzeni w 1934 r.
Od 25.04.2001 r.	urodzeni w 1935 r.
Od 25.05.2001 r.	urodzeni w 1936 r.
Od 25.07.2001 r.	urodzeni w 1937 r.
Od 25.08.2001 r.	urodzeni w 1938 r.
Od 25.09.2001 r.	urodzeni w 1939 r.
Od 25.11.2001 r.	urodzeni w 1940 r.
Od 25.03.2002 r.	urodzeni w 1941 r.
Od 25.04.2002 r.	urodzeni w 1942 r.
Od 25.05.2002 r.	urodzeni w 1943 r.
Od 25.06.2002 r.	urodzeni w 1944 r.
Od 25.07.2002 r.	urodzeni w latach 1945-46
Od 25.08.2002 r.	urodzeni w 1947 r.
Od 25.09.2002 r.	urodzeni w 1948 r.
Od 25.10.2002 r.	urodzeni w 1949 r.
Od 25.11.2002 r.	urodzeni w latach 1950-51
Od 25.02.2003 r.	urodzeni w 1952 r.
Od 25.03.2003 r.	urodzeni w 1953 r.
Od 25.04.2003 r.	urodzeni w 1954 r.
Od 25.05.2003 r.	urodzeni w 1955 r.
Od 25.06.2003 r.	urodzeni w 1956 r.
Od 25.07.2003 r.	urodzeni w 1957 r.
Od 25.08.2003 r.	urodzeni w 1958 r.
Od 25.09.2003 r.	urodzeni w 1959 r.
Od 25.10.2003 r.	urodzeni w 1960 r.
Od 25.11.2003 r.	urodzeni w latach 1961-62
Od 15.12.2003 r.	urodzeni w 1963 r.
Od 25.03.2004 r.	urodzeni w 1964 r.
Od 25.04.2004 r.	urodzeni w 1965 r.
Od 25.05.2004 r.	urodzeni w 1966 r.
Od 25.07.2004 r.	urodzeni w 1967 r.
Od 25.08.2004 r.	urodzeni w 1968 r.
Od 25.09.2004 r.	urodzeni w 1969 r.
Od 25.11.2004 r.	urodzeni po 1969 r.

Zachęcamy Państwa do korzystania z bezpłatnej infolinii - numer telefonu 0 800 551 961, gdzie można uzyskać szczegółowe informacje o zasadach i trybie odbioru rekompensaty pieniężnej, a ponadto sprawdzić, czy jesteśmy umieszczeni w spisie osób

Uczniowie klas czwartych szkół podstawowych z Kwizdyna mieli okazję uczestniczyć w zajęciach edukacji teatralnej, prowadzonych przez aktorki z Łodzi.

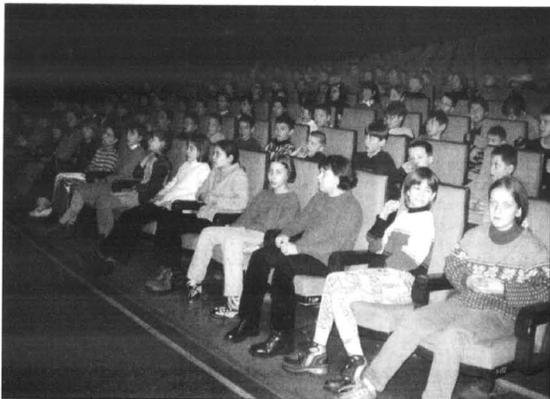
## GODZINA LEKCYJNA - TEATRALNA

Grażyna Suchocka i Katarzyna Maj pracują dla Zespołu Edukacji Teatralnej Wiesława Rudzkiego w Warszawie. Realizatorem zajęć w Kwizdynie był in-

Różnica polega na tym, że zagadnienie jest realizowane na scenie, a nie w szkolnej klasie.

Temat pierwszych zajęć brzmiał: „Aktor w teatrze”.

przykład, czy wiedzą Państwo jakie mogą być słowa? Oczywiście powiemy, że na przykład miłe albo przykre. Jak się okazuje słowo może być też... la-



Uczniowie chętnie uczestniczą w zajęciach edukacji teatralnej

struktur teatralny Adam Karaś.

Czterdziestopięciominutowe zajęcia odbywały się przez dwa dni - 15 i 16 marca. W tym czasie w

Dzieci zdobyły ogólne wiadomości o teatrze i aktorstwie. Dowiedziały się czym jest teatr oraz czym zajmuje się aktor i jak oddziałuje na ludzi. W po-

ciate. Takie laciacie słowo to muuuuu!, które robi krowa. W przyszłym roku obecni czwartoklasiści będą uczestniczyć w drugim etapie zajęć, natomiast obec-



Aktorki skutecznie wciągały dzieci do wspólnej, edukacyjnej zabawy

edukacji teatralnej wzięli udział czwartoklasiści ze wszystkich kwizdyńskich szkół podstawowych. W tym roku zajęcia takie odbyły się po raz drugi, w sumie będą cztery. W przyszłym roku zostanie zrealizowanych osiem spotkań - w tym roku bowiem zajęcia zaczęto dopiero od półroczu, a nie od września. Program zajęć oparty jest na programach nauczania ministerstwa edukacji realizowanych w szkołach.

przodem tygodniu aktorki próbowały razem z dziećmi odpowiedzieć na pytanie, „Czy jest nam potrzebne słowo?”. Mówiono między innymi o fonetyce, prawidłowym oddechu, samogłoskach, intonacji, interpretacji.

Dzieci wraz ze swoimi opiekunami czynnie uczestniczyły w zajęciach. Aktorki prowadzące zajęcia były zaskoczone pomysłowością i nieograniczoną wyobraźnią dzieci. Na

ni trzecioklasiści dopiero rozpoczyna swoją edukację teatralną. Już wiadomo, że zajęcia takie to strzał w dziesiątkę. Pochlebnie wypowiedziadają się o nich nauczyciele. Dla dzieci jest to nowe, ciekawe doświadczenie, a nie nudne siedzenie w ławkach. Tutaj mogą przyłączyć się do wspólnej zabawy, która zarazem jest nauką. Można się też wykrzyzczyć powtarzając głośno za nauczycielkami - aktorkami ćwiczenia. ja

## NIE WRÓŻYŁY, A KRADŁY

Starsze małżeństwo, które w Karpinach (gmina Sadlinki) wpuściło do mieszkania dwie Cyganki usiłujące sprzedać odzież, zostało okradzione. Z mieszkania zniknęły pieniądze i biżuteria o wartości 4000 zł.

Do zdarzenia doszło 14 marca. Około godziny 9.00 przed drzwiami starszego małżeństwa pojawiły się dwie kobiety. Jedna z nich zaczęła pokazywać odzież, którą chciała sprzedać. W tym czasie druga kobieta dokonała szybkiej penetracji mieszkania. Znalazła pieniądze oraz biżuterię.

Cyganki, jak stwierdziły ofiary przestępstwa, opuściły pospiesznie mieszkanie. Po chwili okazało się, że zniknęły cenne przedmioty i pieniądze.

Policja rozpoczęła poszukiwania złodziejek, jednak bez rezultatu. Prowadzone jest śledztwo w tej sprawie. J.K.

## Towarzystwo działa

W sali zamku w Kwizdynie odbędzie się spotkanie organizacyjne oddziału Towarzystwa Opieki Nad Zabytkami. Będzie na nim obecny poseł Jerzy Godzik. Podczas spotkania prezes Towarzystwa Opieki Nad Zabytkami w Warszawie omówi założenia programowe Towarzystwa. Przepisy statutowe przedstawi Janusz Zaręba - inicjator założenia kwizdyńskiego oddziału Towarzystwa. Szerzej o działalności nowo powstałego Towarzystwa napiszemy w jednym z następnych numerów „Kuriera Kwizdyńskiego”.

R E K L A M A

**KASY FISKALNE**

KASKOM, Kwizdyn, ul. Hallera 54  
tel. 261 09 21

PROMOCJA MULTI-SERVICE RABAT do 20%

PIECE GAZOWE Beretta, Junkers  
GRZEJNIKI Radson, Elektroluks  
RURY I Kształtki MIEDZIANE

Kwizdyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

DO przy zakupie: 20% RABATU

- kotłów gazowych JUNKERS, BERETTA  
- grzejników KORADO, PURMO  
- rur, kształtek miedzianych  
- armatury C.O.

Towar dowozimy własnym transportem.  
CZYNNY pn.- pt. 8.00 - 18.00  
sob. 8.00 - 14.00  
Kwizdyn, ul. Słowiańska 8

**CIEPŁO**

**RACOMM**

Systemy komputerowe

279-72-40

# NASI STYPENDYŚCI

Kolejną laureatką stypendium Prezesa Rady Ministrów jest Ewa Płoska, uczennica Liceum Handlowego, wchodzącego w skład Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Kwidzynie.

Ewa jest obecnie w czwartej, maturalnej klasie. Kandydując do nagrody premiera, na zakończenie trzeciej klasy miała średnią ocen 5,0. Nauka nigdy nie sprawiała jej problemów. Chodziła do Szkoły Podstawowej Nr 4 w Kwidzynie, nie brała jednak udziału w żadnych olimpiadach, jedynie w konkursach plastycznych. Na pytanie, dlaczego zdecydowała się na kontynuowanie nauki właśnie w liceum handlowym, Ewa odpowiada - Uważam, że to dobry kierunek, nie było zresztą specjalnego wyboru. Chciałam pójść do szkoły, po ukończeniu której będę miała zawód. Tutaj uzyskam tytuł technika handlowca i umiejętności prowadzenia firmy handlowej. Przeważają tu przedmioty zawodowe, takie jak podstawy ekonomii, marketing, ekonomika, rachunkowość.

Matura, którą Ewa będzie w tym roku zdawała, poprzedzona jest egzaminami zawodowymi. Odbędą się one już w kwietniu. Składają się z dwóch części, za które otrzymuje się punkty: z pisemnych testów oraz egzaminu ustnego. Na egzamin maturalny Ewa wybrała język polski i język angielski. Oczywiście, będzie próbowała dostać się na studia. Nie wie jeszcze, na jaki kierunek, ale prawdopodobnie będzie to szkoła handlowa lub pedagogika. Na ten cel właśnie odkłada swoje stypendium.

### Nauka nie jest moją pasją

Ewa jest niezwykle sympatyczną dziewczyną i bardzo szczerą rozmówczynią. Nie wstydzi się mówić o sobie, swoich wadach, jest bardzo samokrytyczna. Nie ma opracowanego systemu nauki. Mówi, że jest leniwa i wszystko odkłada na ostatnią chwilę. Na pewno jest zdolna, ale dużo



Stypendystka Ewa Płoska

też zawiązcza temu, iż ma bardzo dobrą pamięć i wiele zapamiętuje z lekcji. Na zajęciach stara się robić dokładne notatki, bo - jak twierdzi - w podręcznikach nie zawsze jakiś temat jest dostępny i zrozumiałe przedstawiony. Jeśli jednak jest zapowiedziany sprawdzian lub klasówka, Ewa - mamy dużo zajęć do niego już parę dni wcześniej, powtarzając poszczególne partie materiału. - Teraz, w czwartej klasie - mówi Ewa - mamy dużo zajęć w szkole. Gdy wracam do domu około godziny 17.00, jestem bardzo zmęczona. Nie potrafię dokładnie podać, ile czasu zajmuję mi nauka, bo to jest różnie. Czasem uczę się godzinę, czasem nawet pięć. Gdyby jednak miała podać ile średnio czasu poświęcam na naukę, to około 3-4 godziny dziennie. A tak w ogóle, to nie za bardzo lubię się uczyć - wyznaje Ewa. - Owszem, byłam zawsze dobrą uczennicą, ale teraz nie mam tak dobrych ocen, jak w poprzedniej klasie. Myślę, że w zeszłym roku nie było tylu trudnych przedmiotów i po prostu mi się udało, miałam szczęście.

Ewa bardzo lubi język

polSKI i angielski. - Są to przedmioty, na których nie trzeba być tak bardzo skupioną, cały czas liczyć, jak na innych lekcjach. Można podyskutować, nauczyć nie raz pomoże, naprowadzi na jakiś temat i jestem na tych lekcjach trochę rozluźniona, czuję się swobodnie - mówi Ewa. Czy otrzymała ostatnio ocenę niedostateczną? - Nie pamiętam dokładnie, kiedy otrzymałam dwie, chyba w pierwszym półroczu pierwszej klasy - mówi Ewa - ale przeżywałam bardzo, wręcz jestem na siebie wściekła, gdy otrzymałam na przykład z kartkówki trójki, bo wiem, że stać mnie na więcej, a nie przygotowałam się należycie. Wtedy natychmiast przeżywałam swoje lenistwo i jak najszybciej staram się poprawić ocenę. Gdy się uda, wraca dobry humor i wszystko jest w porządku. Na klasówkach Ewa jest bardzo skupiona i pochłonięta swoją pracą. Nie ściąga, bo to dla niej zbyt stresujące. - Czasem - mówi Ewa - przygotowuję sobie ściągawkę, ale nie korzystam z niej. Chyba wystarcza mi świadomość, że w ogóle ją mam. To się zdarza jednak rzadko. Pi-

sząc sprawdzian polegał na swojej pamięci i staram się z niej wyspytać wszystko, co wiem na daną tematy. Pomagam koleżankom - kontynuuje Ewa - ale nie na klasówkach. Jeśli coś jest niezrozumiałe, bo ja przecież też nie zawsze wszystko rozumiem, spotykamy się poza szkołą, wspólnie rozwiązujemy problem i uczymy się.

Na uroczystości w Gdańsku Ewa była z mamą. - Było trochę dziwnie - mówi Ewa - dużo ludzi, atmosfera jak na jakimś zjeździe. Nie, nie denerwowałam się, ale miałam lekką treść, gdy wyczytano moje nazwisko i należało wejść na scenę po odbiór dyplomu.

### Flet, japońskie komiksy i Mel Gibson

Ewa, zapytana o zainteresowania, ożywia się: - Uwielbiam czytać literaturę science-fiction i thrillerów. Masterston, King - rzucą jednym tchem nazwiska ulubionych autorów - A poza tym wspaniałe są japońskie komiksy. Cóż to takiego? Ewa od razu wyjaśnia. Japońskie komiksy mają format książkowy, są czarno-białe, czyta się od prawej do lewej strony. Dłaczego? Bo w Japonii znaczki, którymi się posługują zamiast liter, również odczytywane są od prawej do lewej strony. Komiksy są tłumaczone na język polski, ale trzeba je czytać tak, jak w Japonii, odwrotnie niż u nas. Chyba Japończycy uważają, że reszta świata powinna się dostosować i czytać w swoim języku ich sposobem - kontynuuje Ewa. - Poza tym zbieram plakaty związane z kulturą japońską albo filmami fantastycznymi. Oczywiście, lubię także film i muzykę. Od wielu już lat moim ulubionym aktorem jest Mel Gibson. Widziałam wszystkie jego filmy, najbardziej podobały mi się „Mad Max 1” i „Walczeń Serce”. Uważam, że Gibson jest świetnym aktorem.

Ewa, będąc w podstawówce, zapisała się do szkoły muzycznej. - Nie wie-

działam, w co się pakuję - mówi - uczyłam się gry na flecie, ale oprócz normalnych zajęć, uczęszczanie do szkoły muzycznej to poważny obowiązek. Ukończyłam te szkoły, jednak do dziś pamiętam, ile wysiłku mnie to kosztowało. Znam nuty, potrafię zagrać na pianinie, lubię muzykę. Najchętniej słucham ścieżek dźwiękowych skomponowanych przez Jamesa Hamera do takich filmów jak „Matrix”, „Ostatni Mohikanin”, „Titanic”. Trzeba przyznać, że Ewa chętniej rozmawia o swoich zainteresowaniach i fascynacjach niż o szkole i nauce. Lubi chodzić do szkoły, ale uważa, że jest zbyt dużo materiału do opanowania. - Gdybym była ministrem oświaty - mówi Ewa - zmieniłabym program nauczania, by uczniowie nie byli przeciążeni nauką, bo za dużo się od nas wymaga rzeczy niepotrzebnych i nieprzemyślanych w życiu. Naprawdę, do dziś nie rozumiem, po co w liceum handlowym uczyłam się przez dwa lata fizyki.

Rodzice Ewy, państwo Bogusława i Rafał Płoscy, są bardzo dumni z osiągnięcia córki. - Byliśmy mile zaskoczeni i zadowoleni, gdy dowiedzieliśmy się, że Ewa otrzymała stypendium premiera - powiedziała pani Bogusława.

Wychowawcą klasy, do której Ewa uczęszcza, jest Ewa Lulińska. O Ewie wyraża się w samych superlatywach. - To wzorowa uczennica, która wyróżnia się kulturą osobistą, wiedzą, wykazuje zainteresowanie nauką. Cała klasa jest dobra - mówi pani Lulińska - uczniowie są zdolni, ale niezbyt systematyczni. Chciałabym życzyć im powodzenia na maturze i w dalszym życiu.

Przekazujemy więc wszystkim uczniom klasy czwartej Liceum Handlowego przy ZSZ 1 w Kwidzynie życzenia pani Lulińskiej i, spełniając prośbę Ewy, pozdrawiamy Sylwię, Goskę, Emilę i Beate.

hc

**Służby starosty już kolejny miesiąc prowadzą kontrolę we wszystkich dyskotekach na terenie powiatu kwidzyńskiego. Sprawdzany jest stan sanitarny, zabezpieczenia przeciwpożarowe oraz to, czy obiekt spełnia określone wymogi budowlane.**

## Dyskoteki pod kontrolą

Zwraca się także uwagę na przestrzeganie przepisów w zakresie sprzedaży napojów alkoholowych nieletnim. Działania prowadzone są w ramach programu Bezpieczna Dyskoteka. Obecnie program jest modyfikowany.

- Ma być bezpiecznie w kontekście przestrzegania ustawy o wychowaniu w trzeźwości, bezpiecznie w zakresie spraw związanych z przepisami sanitarnymi, budowlanymi. Te cele się nie zmieniły. Precyzujemy natomiast sposób postępowania - np. gdy stwierdzimy sprzedaż alkoholu nieletnim w dyskotecie, to do kolegium do spraw wykroczeń skierujemy wniosek o cofnięcie koncesji. Chodzi o jednaki tryb postępowania dla wszystkich - powiedział starosta Leszek Czarnobaj.

Po przeprowadzeniu kontroli starostwo zamierza opublikować listę najbezpieczniejszych dyskotek w powiecie. Z pierwszych kontroli wynika, że - jak to określił L. Czarnobaj - ani nie jest bardzo dobrze, ani bardzo źle.

- Są pewne niedociągnięcia wynikające z przepisów sanitarnych, przeciwpożarowych i prawa budowlanego. Nie przeprowadziliśmy jeszcze kontroli we wszystkich dyskotekach, więc nie mamy pełnego obrazu. Można jednak powiedzieć, że nie jest źle.

Starosta powiedział, że działania podległych mu służb przyczynią się do poprawy bezpieczeństwa w powiecie.

J.K.

## Sprostowanie



Agata Chmiel

W numerze 11/454 z 16.03.2000 r. pomyłkowo zamieściliśmy niewłaściwe zdjęcie do tekstu „Nasi stypendyści”. Powyżej przedstawiamy fotografię Agaty Chmiel, stypendystki ze Społecznego Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie.

Za pomyłkę przepraszamy.

Redakcja

R E K L A M A

## SPRZEDAŻ PROMOCYJNA

23, 24, 25 marca

**Kupując samochód DAEWOO na raty - oszczędzisz**

☆ minimalna pierwsza wpłata	NUBIRA	6500 zł
☆ najniższe na rynku raty	LANOS	4900 zł
☆ bez zaświadczeń o zarobkach	MATIZ	3600 zł
	TICO	3000 zł
	POLONEZ	3200 zł

**PROMOCJA OGRANICZONA**

**CHCESZ KUPIĆ TANIO ZADZWOŃ!**

Market ELZAM  
Elbląg, ul. Grunwaldzka 2  
tel. (055) 239 73 99

Centrum Handlowe  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45  
tel. (055) 279 39 36

**Tym, którzy pragną choć na chwilę oderwać się od codziennej krzątani, proponujemy coś dla oka i dla ducha.**

### Coś dla oka

Od 10 marca w kwidzyńskim muzeum zamkowym czynna jest wystawa malarska Stanisława Czernego.

R E K L A M A

Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej „PEC” Spółka z o.o. ul. Batalionów Chłopskich 23, 82-500 Kwidzyn

**ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż pojazdu STAR 200 S; nr rejestracyjny ELO 1060, rok produkcji 1993.**

**Cena wywoławcza 25 000,00 zł.**  
Przetarg odbędzie się w dniu 31.03.2000 r. o godz. 10.00 w bazie przy ulicy Słonecznej w Kwidzynie, gdzie można oglądać w/w pojazd w dniach od 20.03.2000 do 30.03.2000 r. w godz. 8.00 do 14.00. Informacje dodatkowe można uzyskać pod numerem telefonu (055) 279 44 56. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie PEC przy ul. Batalionów Chłopskich 23, najpóźniej na dwie godziny przed rozpoczęciem przetargu. Zastrzegamy sobie prawo do odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

że jednym przejawem jego zamiłowania do sztuki. Stanisław Czerny to autor m.in. projektów otwartej głównej z balustradą, konfesjonatów oraz wstroju kaplicy i celi B. Dotyczy, znajdujących się w kwidzyńskiej katedrze. Na osiemdziesiąt prezentowanych obrazów składają się prace o wyjątkowo różno-



**Wystawa prac Stanisława Czernego**

rodnej tematyce. Pejzaże, (oprócz poniedziałków) w kompozycje kwiatowe, godzinach 9.00-15.00. ap

# Kurier Gminny

Prabuty

## Z WIZYTĄ W ŚWIETLICY

Uchwalony przez Radę Miasta i Gminy w Prabutach program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych zawiera szczegółowy harmonogram jego realizacji. Już we wstępie autorzy opracowania akcentują, że w przyjętym programie skupią się na aspekcie profilaktyki wśród dzieci i młodzieży oraz pomocy osobom narażonym na przemoc w związku z problemem alkoholowym.

Nowe etapy pracy - piszą dalej autorzy - zaplanowane do realizacji w 1999 r. wskazują kierunki działań na przyszłość. Szczęólnego znaczenia w tegorocznym programie

mogło nas tylko ucieszyć. W gwarnej atmosferze, pod opieką trójki wychowawców, spora grupa dzieci pracowała nad witrażami. Jak poinformowała Maria Drozdowska,

ca pracuje na dwie zmiany, starając się dostosować do godzin, w których dzieci kończą lekcje. Pierwotnie planowano wprowadzić dożywianie, ale szczupłość środków na to nie pozwoliła. Dzieci mają za to herbatę. Tym, którzy lubią miód, świetlica proponuje słodki dodatek.

Od dwóch lat świetlica ma sponsorów - państwa Szwangruberów, przekazujących na jej rzecz właśnie miód. W minionym okresie zwracano się do wielu firm z prośbą o pomoc, ale tylko jedna odpowiedziała pozytywnie. Była nią fundacja z IP Kwizdyn, która na rzecz świetlicy w Prabutach przekazała artykuły papiernicze.

Czy mogą się pochwalić sukcesami? Oczywiście,

dzieci odwiedził św. Mikołaj. Nie zapomniano też o kolacji wigilijnej. W ubiegłym roku 15 osób z opiekunką Joanną Frein wyjechało na obóz terapeutyczny na jezioro Siemian. Pochwałę otrzymała też grupa tańczone. Działal-

ność świetlicy pracownicy starają się dokumentować, dlatego w tym celu założyli kronikę. Choć świetlica działa tak krótko, to po objętości kroniki widać ogrom wykonanej pracy.

Ryszard Bartosiak

Nebrowo Wielkie

## Otwarcie sali komputerowej

- W ciągu 17 lat mojej pracy jest to wizyta drugiego kuratora oświaty. Tym drugim jest dzisiaj pan - zwrócił się do Andrzeja Jachnika, pomorskiego kuratora oświaty Piotr Obód, dyrektor Zespołu Szkół w Nebrowie Wielkim (gmina Sadlinki).

Powodem tej niecodziennej wizyty było otwarcie sali komputerowej w Nebrowie Wielkim w ramach programu MEN „Internet w każdym gimnazjum”. Sala komputerowa powstała dzięki wspólnemu zaangażowaniu rodziców, samorządu, dyrekcji, rady pedagogicznej, pracowników szkoły oraz władz oświatowych. W nowej sali znalazło się 10 komputerów oraz 20 stanowisk. Jak na warunki tej placówki jest to bardzo dużo. Spo-

warzystwie władz samorządowych - wójta Elżbiety Krajewskiej i zastępcy wójta ds. oświaty - Henryka Stromeckiego udali się do Sadlink. Była jednak okazja, by poruszyć sprawę rozbudowy nebrowskiej placówki, którą już rozpoczęto. - Ta szkoła powinna powstać, choćby etapami, choćby w połączeniu z innymi instytucjami - powiedział pan wójt. Jest to możliwe przy wzajemnym zrozumieniu. Dyrektor szkoły Piotr Obód



Wstęgę przecięła przewodnicząca samorządu uczniowskiego

tkanie z kuratorem miało bogatą oprawę. Gospodarze pomyśleli o ekspozycji kronik oraz oprawionych numerów wydawanej w szkole gazetki. Młodzi dziennikarze zrobili wywiad z kuratorem oświaty. Niestety, na dalsze atrakcje nie było już czasu, bo goście z kuratorium w to-

stwierdził z zadowoleniem, że tego zrozumienia doświadczą za co dzień. Zwłaszcza ofiarność uboższej społeczności rodziców zadziwia go, bo wciąż narasta. Niepokoi natomiast problem zamykania szkół. Wicekurator Piotr Wiśniewski wyjaśnił, że przyczyną tego jest olbrzymi niż demograficzny, a jedynym z pomysłów na tworzenie szkół w wyludniających się rejonach są małe szkoły o obsadzie dwóch, trzech osób, które zajęłyby się na wzór szkół w Skandynawii kompleksowym prowadzeniem placówki. Czy tak się będzie w Polsce - zobaczymy. JG



Zajęcia plastyczne

komisji ds. rozwiązywania problemów alkoholowych w gminie nabiera rola osób pierwszego kontaktu z osobą potrzebującą pomocy terapeutycznej. Dlatego też pragną skierować na profesjonalne szkolenia pedagogów szkolnych, wychowawców klas oraz pracowników MOPS.

Widocznym efektem działalności GKRA w Prabutach skierowanej do dzieci było powołanie we wrześniu 1998 r. pierwszej świetlicy środowiskowej, która mieści się przy ulicy Kopernika. Aby przekonać się, jak wygląda praca świetlicy w Prabutach, postanowiliśmy udać się tam z wizytą. To, co zastaliśmy,

obecnie w świetlicy pracuje czterech wychowawców. Świetlica jest czynna od godziny 15.00 do godziny 20.00. Dzieci mogą z niej korzystać nie tylko w dni powszednie, ale również podczas ferii i jednego miesiąca wakacyjnego. Obecnie ze świetlicy korzysta 54 dzieci, które zostały do niej skierowane przez szkolnych pedagogów. Z propozycją założenia świetlicy wystąpiła Ewa Dobaczewska. Znalezione pomieszczenie po byłej harcówce, wyremontowano je, zakupiono trochę wyposażenia i rozpoczęto działalność.

Ze względu na dużą liczbę podopiecznych świetli-

że tak - odpowiada pani Maria. Największym sukcesem dla wychowawców ze świetlicy jest uśmiech dziecka, jego radość i fakt, że dzieci czują się w grupie dobrze i bezpiecznie. Mogą zawsze liczyć na pomoc nie tylko wtedy, gdy nie potrafią odrobić lekcji. Czas spędzony wśród koleżanek i kolegów zaczyna przynosić już konkretne efekty. Dzieci miały okazję zaprosić mamy, babcię i dziadków do swojej świetlicy z okazji ich świąt. Aktywnie uczestniczyli w graniu WOŚP. Dwukrotnie gościli w Domu Pomocy Społecznej z programem artystycznym. Przed świętami Bożego Narodzenia

Prabuty

## Na szczęblu konsulów

Powiedział, że ważne jest nawiązywanie kontaktów pomiędzy firmami małymi i średnimi. Już teraz działa około 150 polskorumuńskich spółek. Szereg możliwości stwarza też wymiana turystyczna. Konsul zapowiedział, o ile znajdą się chętni, wycieczkę dla potencjalnych przedsiębiorców, którzy zechcą nawiązać kontakty z firmami rumuńskimi. Według uczestników spotkania gminy powiatu kwizdyńskiego również mogłyby skorzystać z szansy, jaką daje współpraca go-

spodarcza. W spotkaniu uczestniczył poseł SLD, profesor Longin Pastusiak, który poruszył problemy związane z naszą polityką wschodnią. Omówił też sprawę, jego zdaniem niepotrzebnego zaostreżenia stosunków z Rosją. Przewodniczący RP SLD w Kwizdynie Jerzy Śnieg powiedział, że jest to pierwsze z wielu spotkań, których celem jest szukanie dróg współpracy gospodarczej, a przez to ograniczanie bezrobocia. J.K.

Bądky, Rozajiny

Tylko rok przetrwały szkoły podstawowe o obniżonym stopniu organizacji w Bądkach i Rozajinach. Rok temu rada gminy niejednogłośnie podjęła uchwałę o funkcjonowaniu tych placówek.

## Do likwidacji

W Rozajinach nastąpiło nawet powierzenie stanowiska dyrektora nowej osobie na dwa lata. Tymczasem 24 lutego stał się przysłowiową „czarną kartą” w historii obu szkół, które podzieliły losy innych, licznych likwidowanych placówek oświatowych w kraju. W uzasadnieniu złączonym do uchwał czytamy: „Szkoła Podstawowa w Bądkach jest szkołą o strukturze organizacyjnej klas „O” oraz I-III z 4 izbami lekcyjnymi (...). Obecnie uczęszcza tu 22 uczniów - średnio na oddział 7 uczniów, w „O” - 9 dzieci, z tego z Krzykos dojeżdża 8 uczniów. Do roku 2005/2006 liczba uczniów utrzymywałaby się na poziomie 22-23. Po ukończeniu III klasy uczniowie muszą dojeżdżać do innych szkół (Wandowo, Otlowiec, Cygany - przyp. red.). Z chwilą likwidacji szkoły w Bądkach uczniowie będą kontynuowali naukę w szkołach o strukturze klas I-VI, które zapewniają im odpowiednie warunki nauki i dowóz na koszt gminy...”. Dzieci z Bądek i Czachówka (także kl. „O”) będą uczyły się w Otlowcu, dzieci z Krzykos - w Cyganach. Dokumenty zlikwidowanej szkoły zastaną przekazane Zarządowi Gminy w Gardeji, a dokumentacja przebiegu nauczania - Pomorskiemu Kuratorium Oświaty w Gdańsku. Majątek zostanie zinventaryzowany i przekazany na potrzeby innych szkół w gminie, a nieruchomości będzie wykorzystywana na cele ustalone przez zarząd gminy po zasięgnięciu opinii mieszkańców sołectwa.

Podobnie jest w Rozajinach, gdzie w klasach I-III jest 26 uczniów, w oddziale przedszkolnym 8 dzieci (w następnym roku będzie 2 dzieci). W najbliższych 6 latach liczba uczniów szkoły utrzymywałaby się na poziomie 17-26 osób. Z chwilą likwidacji szkoły uczniowie będą dowożeni bezpłatnie do szkoły w Cy-

ganach. W obu przypadkach wnioski o likwidację tych placówek uzyskał pozytywną opinię Pomorskiego Kuratorium Oświaty w Gdańsku, brak natomiast na razie informacji o losie zatrudnionych w tych szkołach nauczycieli i pracowników obsługi. JG

## Gardeja Wyłoniono mistrza gminy

Do gminnego turnieju piłki ręcznej chłopców młodszych, którego organizatorem była szkoła w Gardcji, zgłosiły się cztery drużyny z następujących szkół: Czarne Dolne, Trumieje, Gardeja, Cygany. W turnieju brała również udział dodatkowo jedna poza konkursem druga drużyna ze szkoły w Gardcji. Grał w niej chłopcy z klasy czwartej. Klasyfikacja końcowa przedstawia się następująco:

1. ZS Gardeja 6 pkt
2. SP Trumieje 4 pkt
3. SP Cygany 2 pkt
4. SP Czarne Dolne 0 pkt

RB

R E K L A M A

**Centrum Finansowo-Biurowe w Kwizdynie, ul. Chopina 26 oferuje do wynajęcia**

wolne pomieszczenia biurowe - II piętro. Atrakcyjnie położone w centrum miasta, wysoki standard pomieszczeń, własny parking. Kontakt: Redakcja "Kuriera Kwizdyńskiego", Kwizdyn, ul. Chopina 26, tel. (055) 261 50 18

**KaMAX**

**BRAMY SEGMENTOWE**  
- WARSZTATOWE  
- GARAŻOWE

WIGONA FAJADY PANIĘDŁO  
ul. 111 T. CIEŻEL, UL. STEFANA SATORĘDZI 11  
TEL. FAX 051 02 78 19

R E K L A M A

**ORGANIZACJA WESEL**

i innych imprez w pięknej scenerii Dworku w Liczu tel. 279 06 29



R E K L A M A

**RACOMM**

Systemy fiskalne 278-72-40

**ZARZĄD POWIATU W KWIDZYNIE**  
działając na podstawie uchwały Rady Powiatu w Kwidzynie  
nr X/68/1999 z dnia 30.08.1999r.  
**OGŁASZA DRUGI PRZETARG USTNY**  
**NIEOGRANICZONY**  
**na sprzedaż nieruchomości zabudowanej**  
**położonej w Kwidzynie ul. Kościuszki**  
**z przeznaczeniem na lokale użytkowe**  
**wyodrębnione w budynku dawnych garaży**

Nieruchomość obejmuje działkę oznaczoną w ewidencji gruntów numerem:  
- 310/39 o powierzchni 1159 m<sup>2</sup>  
zabudowaną budynkiem garaży przeznaczonym do adaptacji na lokale użytkowe.  
Jest to budynek parterowy z podwyższoną częścią centralną, z poddaszem nieużytkowym, przykryty dachem płaskim dwuspadowym. Wykonany w technologii tradycyjnej z dachem drewnianym krytym papą. Pierwotnie pełnił funkcję garaży wojskowych.  
W wyniku prac adaptacyjnych wyodrębniono lokale użytkowe i pomieszczenia pomocnicze wchodzące w skład nieruchomości wspólnej.

**Zestawienie wyodrębnionych lokali użytkowych:**

- ♦ lokal nr 1 o pow. użytkowej 86,48 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 1061/10000, cena wywoławcza - 56.968 zł
- ♦ lokal nr 2 o pow. użytkowej 83,29 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 1022/10000, cena wywoławcza - 54.894 zł
- ♦ lokal nr 3 o pow. użytkowej 47,99 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 589/10000, cena wywoławcza - 31.944 zł
- ♦ lokal nr 4 o pow. użytkowej 82,02 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 1007/10000, cena wywoławcza - 54.069 zł
- ♦ lokal nr 5 o pow. użytkowej 57,16 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 702/10000, cena wywoławcza - 37.906 zł
- ♦ lokal nr 6 o pow. użytkowej 48,52 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 596/10000, cena wywoławcza - 32.288 zł
- ♦ lokal nr 7 o pow. użytkowej 71,05 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 872/10000, cena wywoławcza - 46.936 zł
- ♦ lokal nr 9 o pow. użytkowej 84,17 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 1033/10000, cena wywoławcza - 55.466 zł
- ♦ lokal nr 10 o pow. użytkowej 48,52 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 596/10000, cena wywoławcza - 32.288 zł
- ♦ lokal nr 11 o pow. użytkowej 85,08 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 1044/10000, cena wywoławcza - 56.058 zł
- ♦ lokal nr 13 o pow. użytkowej 10,69 m<sup>2</sup> - udział w częściach wspólnych budynku i gruncie - 131/10000, cena wywoławcza - 7.693 zł

**Nabywca lokalu stanie się właścicielem ułamkowej części gruntu.**

Istnieje możliwość nabycia nieruchomości w całości bez wyodrębnienia samodzielnych lokali użytkowych.

**Wartość całej nieruchomości wynosi 466.511,00 zł** (słownie: czterysta sześćdziesiąt sześć tysięcy pięćset jedenastą złotych),  
**w tym wartość gruntu 69.980,00 zł.**

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego nieruchomości położona jest w jednostce 4A12, w strefie P - terenie służącym realizacji zadań publicznych z dopuszczeniem strefy UM - tj. usługowo-mieszkalnej oraz w strefie ochrony konserwatorskiej B - obowiązującą ochroną elementów historycznego układu urbanistycznego i obowiązek uzgodnienia zmian z Wojewódzkim Konserwatorium Zabytków.

W opracowaniu urbanistycznym, stanowiącym uszczegółowienie planu miejscowego teren budynku garażowego posiada 4UU, co oznacza dopuszczenie adaptacji dla funkcji komercyjnej, w tym głównie usługowo-handlowych.

Teren przed budynkiem został przewidziany na ogólnodostępny parking i dojazd z ul. Kościuszki.

**Nieruchomość posiada dostęp do następujących sieci uzbrojenia technicznego terenu:**

- ♦ sieci wodociągowej
- ♦ sieci kanalizacji miejskiej
- ♦ sieci elektroenergetycznej
- ♦ sieci gazowej
- ♦ sieci telekomunikacyjnej.

**Nieruchomość można oglądać w dniu 6.04.2000r. w godz. 13.30-14.00.**

1. Przetarg odbędzie się dnia 12.04.2000r. o godz. 12.00 w Starostwie Powiatowym w Kwidzynie ul. Warszawska 19, pokój nr 59.
2. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (na wybrany lokal) lub za całość nieruchomości w terminie do dnia 07.04.2000r. do godz. 14.00, w kasie starostwa pokój nr 53 lub na konto Starostwa Powiatowego w Kwidzynie Nr 15401098-455002-36700-00/09 Bank Ochrony Środowiska Oddział Gdańsk.
3. Wpłacone wadium zostanie:
  - zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg, przy czym płatność ceny wylicytowanej wymagana jest w całości przed zawarciem umowy notarialnej
  - zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu.
4. W przypadku niezawarcia, za nieusprawiedliwioną przyczyną leżącą po stronie kandydata na nabywcę, w terminie 21 dni, od dnia rozstrzygnięcia przetargu, aktu notarialnego - organizator przetargu odstąpi od zawarcia umowy, a wpłacone wadium wręcznie.
5. Minimalna wysokość postąpienia wynosi 1% ceny wywoławczej.
6. Koszty związane z czynnościami notarialnymi ponosi nabywca.
7. W przypadku zaistnienia uzasadnionej przyczyny przetarg może być odwołany.
8. Szczegółowych informacji zasięgnąć można w pok. nr 6 Starostwa Powiatowego w Kwidzynie lub telefonicznie pod numerem 279 42 43 wew. 324.

# Kurier Gminny

Prabuty

## X Szachowy Memoriał im. Leona Jaworskiego

W dniach 12-14 marca odbył się X Szachowy Memoriał im. Leona Jaworskiego. Impreza ma zasięg ogólnopolski, a odbywa się z inicjatywą Zarządu Oddziału ZNP w Prabutach, Zespołu Szkół, Miejsko-Gminnego Zakładu Budżetowego ds. Oświaty, Kultury i Sportu oraz sekcji szachowej MKS „Pogoń”.

Spośród wielu osób odpowiedzialnych za organizację wszystkich spotkań należy wymienić Jadwigę Gintowt, Stefana Sołouchę oraz Jana Bożka. Wśród sponsorów, dzięki którym co roku odbywa się ta piękna impreza, są ZNP, Rada Miasta Prabuty, Zespół Szkół Prabuty, BS Prabuty, Kredyt Bank PBI o/Elbląg, KS „Pogoń” Prabuty, PHU Tor-Pal, Pal-Pol i Philips Kwidzyn.

Chcąc zachować w pamięci postać i dzieło swego kolegi, działacze ZNP oraz nauczyciele Zespołu Szkół w Prabutach zainicjowali w X rocznicę śmierci Leona Jaworskiego memoriał szachowy jego imienia. Początkowo była to impreza o charakterze edukacji szachowej, realizowanego przez Niego, a po jego śmierci przez jego następców.

Wśród sponsorów, dzięki którym co roku odbywa się ta piękna impreza, są ZNP, Rada Miasta Prabuty, Zespół Szkół Prabuty, BS Prabuty, Kredyt Bank PBI o/Elbląg, KS „Pogoń” Prabuty, PHU Tor-Pal, Pal-Pol i Philips Kwidzyn.

krótnym zwycięzcą memoriału Adamem Cichockim i Markiem Olszewskim. W turnieju błyskawicznym zwyciężył Adam Bukojemski przed Rafałem Gunajewem oraz Krzysztofem Oracem i Sławomirem Chojnackim. Sędziował Marian Wodzisławski.

Impreza była dopracowana w szczegółach. Po-

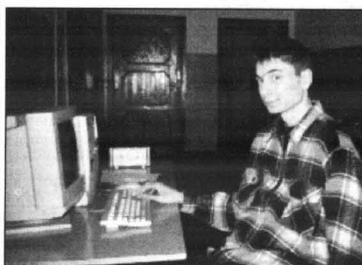


„Rodzinne” zdjęcie zwycięzców

tegoriach: pracowników oświaty i uczniów. Od 1995 roku memoriał jest imprezą trzydniową, przeprowadzaną corocznie w marcu jako zawody ogólnopolskie. Od początku

myślano także o informacjach dla prasy oraz bieżących wyników dla zawodników i kibiców.

Oprócz wystawy pamiętek memorialowych wydawano codzienny bu-



Michał Szulc z Kwidzyna kilka dni wcześniej zajął IV miejsce w kraju w kat. do lat 18

Leon Jaworski (1937-1981) był tym, który rozbudził w środowisku prabuckim zamiłowanie do szachów. Jako nauczyciel

terze lokalnym, ograniczona do udziału osób ze środowiska nauczycielskiego - kategoria kobiet i mężczyzn, z czasem przekształ-



Podczas turnieju. Trzecia szachownica z prabwej - sędzia zawodów Marian Wodzisławski

matematyki w miejscowym Zespole Szkół zainicjował wprowadzenie w prabuckich szkołach autor-

ciła się imprezę o coraz większym zasięgu i randze. Obecnie zawody rozgrywane są w dwóch ka-

**Gablota, w której zgromadzono pamiątki z dotychczasowych memoriałów**

memoriału startowało 377 zawodników, z czego 58 osób w tym roku.

Oprócz rozgrywek szachowych i konfrontacji rodzą się tu przyjaźnie, czego dowodem jest udział wielu zawodników.

W tym roku w kategorii uczniów i studentów zwyciężył Radosław Wojtaszek przed Michałem Szulcem - obaj z Kwidzyna oraz Sławomirem Chojnackim z Elbląga. W kategorii dorosłych wygrał Rafał Józwik, przed Mariuszem Mazalskim (po 9 pkt) oraz wielo-

letyn za sprawą Marka Szulca i Stefana Sołouchy.

Jeśli dodać do tego prabucką gościnność organizatorów, co podkreślali goście szachowi, to można zrozumieć jak wiele wysiłku włożono dla uczczenia pamięci Leona Jaworskiego i jak wielką satysfakcją były dla organizatorów i sponsorów podziękowania od zawodników.

RB

**WIOSENNA PROMOCJA**

**PODŁOGI, BOAZERIE, SIDING**

**5%**

**RABAT**

**HURT-DETA**  
**E.DEKA**  
**PANEL**

**21 - 31**

**marca**

Kwidzyn, ul. 11 Listopada 18, tel. 261 13 82  
Prabuty, ul. Kraszewskiego 2, tel. 261 13 82



# ŚWIAT WEDŁUG PRZEDSZKOLAKA Zdjęcia robić każdy może

Długie jesienno-zimowe wieczory to dobry czas na oglądanie zdjęć, które zwykle powstają wiosną i latem. Pożółkłe ze starości fotografie dziadków, czarno-białe odbitki z lat młodości i wreszcie najpopularniejsze od wielu lat kolorowe zdjęcia z wakacji, imprez lub całkiem zwykłych, szarych dni. O tym, jak i dlaczego powstają, rozmawialiśmy z sześciolatkami z Przedszkola Niepublicznego Nr 6 „Radost” w Kwizdynie.

Jak mój brat był przyjęty, to wtedy miałam z nim zdjęcia - mówi Paulina. Patryk opowiada o swoim zdjęciu z wakacji. Sam pływam na nim na chacie i oświadcza z dumą wilka morskiego. Dominika ma takie zdjęcia, jak z kuzynką głaszczemy konika na wsi". Jak się kapałam na wakacjach, to mi zrobili trzy albo nawet cztery zdjęcia - chwali się Ewa. Nieco zawiedziona jest tylko Karolina. - Mi zrobili zdjęcia jak byłam mała. Kamila najwyraźniej też chciałyby zabrać głos, ale że nie przychodzi jej do głowy nie co jest związane z tematem mówi: - Mój tata kiedyś tak mnie przylulił, że aż mnie zgniół. Cóż, z braku laku...

Dominika. Po chwili jej rozbawienie znika, bo koleżanki przekładają z rąk do rąk jej szminkę ochronną. Odbitki można komuś podarować, jeżeli komuś się podobają. Babci albo koleżance. Albo cioci, jak mieszka blisko babci. Zdjęcia można też po prostu zatrzymać dla siebie. Ja trzymam zdjęcia w szafce - mówi Patryk. Inne dzieci przechowują je w albumach. Album jest podobny do książki, tylko że brakuje obrazków. Ich miejsce zajmują zdjęcia - wyjaśnia Dominika. Z kolei ramki to są takie rzeczy z taką króciutką dziurką, żeby można było włożyć zdjęcie - tłumaczy Patryk.

Na koniec pytamy o miejsca bądź sytuacje, w których obowiązują zakazy robienia zdjęć. Dowiadujemy się, że aparatu nie wolno używać w barze, „bo tam są nachlani ludzie”. Nie można też robić zdjęć po ciemku, „bo nie nie wyjdzie” (widać nasze nieśmiałe wzmiarki o lampie błyskowej nie przekonały przedszkolaków). A ja byłam w takim zamku i tam była taka blaszka, na której był aparat. Ina tym aparacie był taki „X” - to znaczy, że nie można robić zdjęć. W tym zamku były skóry zwierząt i samochody i gdyby ktoś to zobaczył na zdjęciu, to by się zapamiętał i tak by się zrobiło, że już nigdy nie mógłby odebrać oczu - mówi Dominika.

Na całe szczęście ekspozycje muzealne oglądane „na żywo” nie robią na nikim tak piorunującego wrażenia. W przeciwnym wypadku trzeba by pozamykać muzea, bo uporczywie wpatrywanie się w jeden punkt z pewnością bardzo szkodzi oczom i nie pomogłaby tu żadna parasolka. Na zaproszenie Alternatywnego Klubu Młodzieży K. O. N. G. O. do Kwizdyna przyjechali znakomici instruktorzy tego tańca. Są nimi Afra Crudo - z pochodzenia Włoszka, zafascynowana tańcem afrykańskim. Zanim Afra zajęła się tańcem afrykańskim uprawiała taniec klasyczny i współczesny. Jednak dopiero taniec w rytm muzyki afrykańskiej pozwolił jej wyrazić samą siebie. Tancerce towarzyszył bębniarz z Mali - Ladjii

oczcu. Choć jak twierdzi Dominika, powinien on się nazywać raczej efektem brązowych oczu. Mój aparat jest chyba jakby zepsuty, bo zawsze wychodzą mi brązowe oczy - podejrzewa. A ja w ogóle nie mam aparatu, bo moi rodzice nie chcą kupić - żali się Karolina. A bo to dużo kosztuje, nie pani? - szuka potwierdzenia Paulina.

Odbitki można komuś podarować, jeżeli komuś się podobają. Babci albo koleżance. Albo cioci, jak mieszka blisko babci. Zdjęcia można też po prostu zatrzymać dla siebie. Ja trzymam zdjęcia w szafce - mówi Patryk. Inne dzieci przechowują je w albumach. Album jest podobny do książki, tylko że brakuje obrazków. Ich miejsce zajmują zdjęcia - wyjaśnia Dominika. Z kolei ramki to są takie rzeczy z taką króciutką dziurką, żeby można było włożyć zdjęcie - tłumaczy Patryk.

Na koniec pytamy o miejsca bądź sytuacje, w których obowiązują zakazy robienia zdjęć. Dowiadujemy się, że aparatu nie wolno używać w barze, „bo tam są nachlani ludzie”. Nie można też robić zdjęć po ciemku, „bo nie nie wyjdzie” (widać nasze nieśmiałe wzmiarki o lampie błyskowej nie przekonały przedszkolaków). A ja byłam w takim zamku i tam była taka blaszka, na której był aparat. Ina tym aparacie był taki „X” - to znaczy, że nie można robić zdjęć. W tym zamku były skóry zwierząt i samochody i gdyby ktoś to zobaczył na zdjęciu, to by się zapamiętał i tak by się zrobiło, że już nigdy nie mógłby odebrać oczu - mówi Dominika.

Na całe szczęście ekspozycje muzealne oglądane „na żywo” nie robią na nikim tak piorunującego wrażenia. W przeciwnym wypadku trzeba by pozamykać muzea, bo uporczywie wpatrywanie się w jeden punkt z pewnością bardzo szkodzi oczom i nie pomogłaby tu żadna parasolka. Na zaproszenie Alternatywnego Klubu Młodzieży K. O. N. G. O. do Kwizdyna przyjechali znakomici instruktorzy tego tańca. Są nimi Afra Crudo - z pochodzenia Włoszka, zafascynowana tańcem afrykańskim. Zanim Afra zajęła się tańcem afrykańskim uprawiała taniec klasyczny i współczesny. Jednak dopiero taniec w rytm muzyki afrykańskiej pozwolił jej wyrazić samą siebie. Tancerce towarzyszył bębniarz z Mali - Ladjii

## Zdobyli nagrody burmistrza

Kontynuujemy rozmowę z młodymi laureatami nagród burmistrza za osiągnięcia w 1999 roku. Dzisiejszą bohaterką jest Ewelina Szwacka, uczennica I klasy gimnazjum w Zespole Szkół Nr 2 w Kwizdynie, czyli dawnej Dziewiątce.

# CHCIAŁABYM BYĆ BARDZIEJ WYGADANA

Ewelina należy raczej do trudnych rozmówców, sama zresztą stwierdza, że chciałaby być bardziej wygadana. Jest cicha, bardzo skromna i oczywiście stremonowana sytuacją. Nie jest gwiazdą, nie co dzień udziela wywiadów...

Na rozmowę umówiliśmy się w szkole, kiedy Ewelina skończyła lekcje. Na dużej przerwie swoją klasę odstąpiła nam nauczycielka geografii Gabriela Szwacka - prywatnie mama Eweliny.

**Pędzlem i piórem**  
Nagrodę przyznano Ewelinie za to, że jest aktywną i zaangażowaną uczennicą. Bierze udział w licznych konkursach. W Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Gimnazjum moich marzeń” zajęła II miejsce w województwie. Uczestniczy także w konkursach literackich i poetyckich - jej wiersz zajął I miejsce w szkolnym etapie Ogólnopolskiego Konkursu „Gimnazjum moich marzeń”.

Talent plastyczny Eweliny ujawnił się na lekcjach plastyki w szkole podstawowej. Za pomoc w odkryciu zdolności i zachęceniu do pracy Ewelina jest bardzo wdzięczna swojej nauczycielce, Halinie Filbrandt. To ona pomagała, mówiła co trzeba poprawić.

Ewelina lubi malować, szczególnie przyrodę. Maluje farbami plakatowymi, nie potrafi określić swojej



Ewelina Szwacka

techniki malarskiej - jeszcze na to za wcześnie. Dwa razy wzięła udział w plenerach malarskich, odbywających się w Stegnie. Wspomina poranne spacerki na plażę. W Stegnie pod kierownictwem malarza Mieczysława Potrecia malowała morze - przyrodę, czyli to co lubi.

Sukces odniosła także w konkursie literackim - napisała najładniejszy wiersz w całej szkole. Nie pamięta swojego pierwsze go literackiego dzieła, ale jest pewna, że tematem była miłość - to jej ulubiona tematyka.

**Szkola - zło konieczne czy przyjemność?**

Ewelina mówi, że lubi chodzić do szkoły. Od początku edukacji uczęszczała do Szkoły Podstawowej

Nr 9, a obecnie Zespołu Szkół Nr 2. Stara się być dobrą uczennicą. Do ulubionych przedmiotów zalicza język polski i biologię. Łatwo przychodzi jej też nauka geografii. Chciałaby być lepsza z matematyki. Nie potrafi natomiast powiedzieć, którego przedmiotu nie lubi - tylko pozostawiając tym uczennicy.

**Geografię mam w genach**

Mama Eweliny uczy geografii. Raz nawet dostała od niej dwójkę, ale to jedyny taki przypadek. Ewelina bardzo lubi ten przedmiot i mówi, że ma to po mamie. Dobre oceny z tego przedmiotu nie są wynikiem pokrewieństwa z nauczycielem. Widać, że Ewelina jest zakłopotana, a nawet trochę zła, gdy pytamy o mamę - nauczycielkę.

- Wszyscy mnie pytają, czy mama mi podpowiada. A to nie jest tak, że skoro moja mama jest lepsze oceny niż inni uczniowie. Po prostu jestem dobra z geografii. To wcale nie jest super, że mama jest twoją nauczycielką - mówi Ewelina.

**Gdy mam wolny czas...**

Ewelina lubi w wolnych chwilach pogłębiać swoją wiedzę z zakresu biologii, bardzo ją ona interesuje. Chciałaby, aby jej przyszły zawód miał coś wspólnego z tym przedmiotem. Ko wie, być może czytają Państwo teraz o przyszłej pani doktor?

Do kina nie chodzi zbyt często. Za to, jak każda nastolatka czasami ogląda telewizję. Ulubione seriale to popularny „Klan” i młodzieżowy - „Szkoła złamanych serc”.

**Pierwsza taka nagroda**

Tegoroczna nagroda burmistrza jest pierwszą tak ważną nagrodą Eweliny. Co zrobiła z pieniędzmi (600 zł)?

- Jeszcze ich nie wydałam. Niedawno się przeprowadziłam do nowego mieszkania, więc chcę odświeżyć swoje pokój. Racjonalnie wykorzystam te pieniądze, na pewno ich nie przełamam - powiedziała Ewelina.

Anna Iwachów

## W afrykańskich rytmach

W minioną sobotę w teatrze miejskim mieliśmy okazję oglądać pokaz tańca afrykańskiego.

Podczas odbył się na zakończenie tygodniowych warsztatów poświęconych tańcu w rytm afrykańskiej muzyki.

Na zaproszenie Alternatywnego Klubu Młodzieży K. O. N. G. O. do Kwizdyna przyjechali znakomici instruktorzy tego tańca. Są nimi Afra Crudo - z pochodzenia Włoszka, zafascynowana tańcem afrykańskim. Zanim Afra zajęła się tańcem afrykańskim uprawiała taniec klasyczny i współczesny. Jednak dopiero taniec w rytm muzyki afrykańskiej pozwolił jej wyrazić samą siebie. Tancerce towarzyszył bębniarz z Mali - Ladjii

Amara Diawar. Oboje mieszkają w Francji. Ta para instruktorów odwiecła od czasu do czasu nasz kraj i prowadził warsztaty dla wspaniałych chętnych. Cieszą się one ogromnym zainteresowaniem, szczególnie młodych ludzi. Również w Kwizdynie na zajęciach uczęszczało kilkudziesięciu uczniów szkół średnich. Nauka tańca odbywała się popołudniami, codziennie przez cały tydzień. Była wyczerpująca i wy-

magala dużej uwagi, trzeba było zapamiętać skomplikowane układy choreograficzne. Mimo to większość dotrwała do końca. Tych najwytrwalszych zobaczyliśmy w sobotę, pokazali czego nauczyli się przez tydzień uczestniczenia w warsztatach. Trudno ocenić, czy Afra jest tak dobrą nauczycielką, czy kwizdyńska młodzież ma taki talent, ale pokaz wypadł znakomicie. Nie obyło się oczywiście bez bisów. Największym zainteresowaniem cieszyły się solowe popisy Afry.

R E K L A M A

**SALON MEBLOWY**  
Kwidzyn, ul. Ślepa 6  
Pr. - pt. 10.00 - 18.00, sob 10.00 - 14.00

Proponuje meble

- ◆ pokojowe
- ◆ kuchenne
- ◆ tapicerowane

**ZAPRASZAMY! CENY PROMOCYJNE!**

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**  
**MIC-MAT-BUD DOMBUD**  
KWIDZYN,  
ul. Toruńska 21c,  
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

**TAKICH CEN JESZCZE NIE BYŁO!**  
**PŁYTY KARTONOWO - GIPSOWE ROZMIAR 1,2m x 2,6m**

grubość 12,5 mm (zw)	cena 14,75 zł/szt.
grubość 5 mm (zw)	cena 14,13 zł/szt.
grubość 12,5 mm wodoodporna	cena 19,35 zł/szt.

**CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT**

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE**  
od 7.00 do 17.00; w soboty od 8.00 do 14.00

**NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!**

**WĘGIEL**

orzec gat. I	- 330 zł
kostka gat. I	- 360 zł
koks	- 400 zł

z kopalni **PIAST**

Zapewniamy transport i załadunek.

**RATY BEZ PORĘCZYCIELI**

ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH  
TEL. (055) 275-75-61

**PIECE MIAŁOWE C.O.**  
w cenach producenta

**RACOMM**

Dostawca Internetu

279-58-09

http://www.kwidzyn.top.pl

# Komentarze Opinie Polemiki BIUROKRACJA

Papier okazał się jednym z najważniejszych wynalazków w historii ludzkości. Trzeba było wynaleźć go dwukrotnie, abyśmy mogli mieć poczucie, że na pewno jest nam potrzebny. Żyć bez niego się nie da. Ale o wiele ważniejsze od samego papieru okazały się osoby powołane do jego brudzenia, to jest oczywiście do pisania. Pomyślmy przez chwilę, gdzie byłaby nasza cywilizacja, gdyby nie ten epokowy wynalazek. Jak przekazywałybyśmy sobie informacje, doświadczenia, dorobek kultury? Ale to jeszcze nie. Co robiłyby tysiące, dziesiątki tysięcy urzędników, gdyby nie było archiwów, sprawozdań, segregatorów, akt, dokumentów i ludzi, którzy zajmują się zawodowo przepisywaniem dziesiątek ton makulatury przez całe życie? Trudno to sobie wyobrazić? Nasi średniowieczni przodkowie nie umieli pisać i czytać, a więc byli analfabetami. Materiały piśmiennicze były zresztą tak drogie, że tylko wyższe sfery stałyby od czasu do czasu na podpisanie jakiegoś traktatu na pergaminie. Przeciwnie, szeregowy rycerz zmuszony był po prostu polegać na słowie honoru, co oznaczałooby zamiatanie wóbec urzędów powołanych do wydawania dokumentów, druków i zaświadczeń. No i musiał się znaleźć ktoś taki, kto uratowałby cały dzisiejszy aparat biurokratyczny. Niejaki Gutenberg tak długo bawił się drewnianymi klocekami, aż około połowy XV wieku wpadł na genialny pomysł. Po co mamy wierzyć sobie na słowo, skoro można mieć na to papiery. A ponieważ na ręczne przepisywanie ksiąg i kwitów monopol mieli zakonnicy - którzy też pożyteczną umiejętność kontrolowali, by utrzymać w rozsądnych granicach - przemysłowy agent urzędu antymonopolowego, najwyraźniej wysłany w przeszłość przez jakąś organizację ochrony konsumenta lub tajne porozumienie referentów szczebla podstawowego wydał im demoralizującą niewątpliwie

wyłączność na wypełnianie papierów, kwitów, faktur i sprawozdań kwartalnych. Był to także początek gehenny naszej kochanej dziatwy, która wynalazek druku skazał na czytanie znieuważonych lektur - wyrzuconych sfrustrowanych alienatów przemycających swoje problemy egzystencjalne pod pozorem kreowania wysublimowanego modelu kultury. Przedtem na ten luksus stać było tylko naprawdę doświadczone sytuowanych i takżo znużonych życiem czytelników, którzy mogli sobie pozwolić na zapłacenie ceny dwóch wsi za inkunabul z wypocinami jakiegoś wierszokłety czy innego filozofa. A pisarze natychmiast podchwycili pomysł i zwiertali trybunał interesów. Gdzie te czasy, kiedy trzeba było swoje emocje skupić na ryciu w kamieniu, rzeźbieniu w drewnie czy rzeźbieniu w glinie, a księgi trzeba było do biblioteki zawlec przy pomocy zaprzęgu wołów. Teraz wystarczyło oskubać gęś i puścić wodze fantazji. Oczywiście w tej dziedzinie świat również nie stał w miejscu. Potem był Parker, Bic i wreszcie Zenith, co sprawiło, że nawet uczeń podstawówki może teoretycznie popełnić epopeję, którą później nauczyciel każe przeczytać jego biednym kolegom.

Dzisiejszy świat nie może już się obyć bez papieru. A szczególnie papierów. Teraz trzeba mieć w zanadrku papiery na wszystko. W jakiej wielu firmach i instytucjach papier właśnie stanowi podstawę zatrudnienia i potwierdzenia kwalifikacji. Nie ważne co ktoś potrafi, czy w ogóle nadaje się do zawodu. Ważne, że okazał kwit z pieczęcią, która jak ostatnie pociągnięcie pedzła malarsza i ostatni cios rzeźbiarskiego dłuta wieńczy dzieło biurokrata. Spróbujmy zgłosić się gdziekolwiek do urzędu bez papierów i to nie wszystko jedno jakich - muszą być tylko i to w zworcove. Spróbujmy nie posiadać dowodu tożsamości. Owszem. Może się okazać, że nie jesteśmy tymi, za kogo się podajemy. Ale są sytuacje,

kiedy doprawdy trudno zaprzeczyć naszemu istnieniu, a to właśnie czyni biurokracją. Jeżeli nie mamy na to dowodów na papierze - nie istniejemy w obliczu i majestacie prawa.

To już przestaje być zabawne. Żarty żartami, ale człowiek współczesny naprawdę przestaje być. Jeżeli nie ma na to papierów. Coraz częściej staje się numerem w ewidencji, kolejną pozycją na liście, anonimowym zapisem w statystyce. Staje więc przed nami straszny w ruinach komunizmu Włodzimierz Majakowski, który zresztą tak miłośno do marksizmu - leninizmu kosztowała życie i powtarza starą prawdę o nowym świecie: „Jednostka niczym, jednostka zerem...”. Oczywiście masa jest zatem tym, czego brak jednostce. Jest wszystkim, ma osobowość i osobowość prawną, jest nieomylna i dzierży władzę, stanowi siłę i posiada moc osądzania ludzkich czynów. Przed wszystkim zaś jest istotą statystyczną. A wszelkie te przywiłaje masy - demokracji, socjalizmu czy jak tam jeszcze - to twórcy zwykłym nazywać - sankcjonuje biurokratyczny aparat. Masa ma na swą siłę papiery i to jest podstawa. Kto je sporządził, podpisał i opieczętował jak należy, to już mniej istotne, bo za papierem kryje się też anonimowy urzędnik. Już od dosyć dawna przewidywano papierowy potop, który pochłonie CZŁOWIEKA, uczyni go małym już nie tylko w obliczu Boga, ale także społeczeństwa. Franz Kafka - zmuszony przez ojca do podjęcia „porządnej pracy” urzędnika zamiast wstydliwego zajęcia artysty - przez całe swoje dość krótkie życie miał się w ścianach molocha stworzonego przez człowieka. Potwora, który przerosł człowieka. Monstrualną biurokracją. Rzecz można - biurokracja pośrednio zabiła młodego, drażliwego pisarza, nie dając mu szansy odnaleźć się w labiryncie urzędu. Ta symboliczna synteza ludzkiego losu znalazła zresztą straszliwe potwierdzenie w późniejszej historii. W przeobrażając, apokaliptyczne statystyki ofiar II wojny światowej jest najlepszym przykładem, jak mało we współczesnym świecie znaczy człowiek. Wśród milionów jego los jest tak samo nieważny, jak życie mrówki przypadkowo nadepniętej przez przechodnia. Równie interesujące może się okazać przesłanie dzieło twórczości Tadeusza Różewicza - współczesnego głosiela apokaliptycznej ludzkiej w obliczu samounicestwiającej się cywilizacji. Pisarz „szuka nauczyciela i mistrza, który jeszcze raz nazwie rzeczy

i pojęcia...”, usiłując dociecć przyczyn ludzkiej nie-ludzkości, totalnej dehumanizacji życia i losu człowieka. Gdzież w tym świecie podziął się Herbertowski pan Cogito - homo sapiens, nie tylko z nazwy w atlasie antropologicznym. Może powrócił nasz przodek homo erectus, o którym wiadomo, że zszedł z drzewa aby zacząć nowe życie. Czyżby mu się nie spodobało i chciał wrócić?

A wszystko przez Gutenberga. Może gdyby Hitler nie poczytał Nietzschego, gdyby księgi nie dostawały się w niepowolane ręce, byłoby bezpiecznie. Może lepiej było - jak pisał Umberto Eco - kiedyś ludzka wiedza spoczywała w pilnie strzeżonych bibliotekach scholastycznych mnichów, zarezerwowana wyłącznie dla wybranych, którzy dojrżeli do jej przyswojenia. Może życie bez urzędów, kwitów, dokumentów, faktur, sprawozdań i pieczęci byłoby prostsze, a ludzie nadal polagaliby na własnym słowie. Może to, że „księgi trafiają pod strzechy” wcale nie jest cywilizacyjnym postępem, a jedynie spełnieniem marzeń tych, którzy zabiegają o sławę i uznanie w ludzkich oczach.

Współczesna cywilizacja już nie potrafi żyć bez papieru. Zresztą nie potrafiłaby i bez paru innych rzeczy. Przekaz informacji zyskał w ostatnich dziesięcioleciach wiele narzędzi, o których nie śniło się filozofom nawet w najśmielszych marzeniach. A jednak stary, poczciwy papier ma nadal moc sprawczą i... sprawozdawczą, jest podstawą ludzkiego bytu i ludzkich problemów. Biurokracja stanowić będzie doskonały materiał dla przyszłych archeologów. Coż to za cywilizacja, tak zaprzetrzona w siebie, że dokumentująca nawet najbardziej przejawy życia. Sprawozdania z jałowych posiedzeń różnych gremiów, wezwania do zapłacenia należności w wysokości 00,0 zł, protokoły ze zdarzeń, których nie warto pamiętać, zaświadczenia o niezłotności do służby wojskowej załatwione przez wujka, świadectwa matURALNE kupione na bazarze, prace magisterskie „zerznięte” słowo w słowo...

Wydaje się, że wynalazek papieru mógłby być wykorzystany trochę lepiej. Choć pewne nadzieje wiązać można z nieco specyficznym co prawda, za to z pewnością niepolitycznym (dosłownie i w przenośni) użyciem papieru w pewnych odosobnionych zwykłych miejscach. Kłopot w tym, że większość naszych „papierów” nawet do tego celu nie nadaje.

## Nie przyjechalśmy z pustymi rękami POROZUMIENIE POWIATU Z AGENCJĄ

Agencja będzie wspierała też działania Stowarzyszenia Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego, w ramach którego tworzone są dwa fundusze: stypendialny i poręczony gwarancyjnych. W imieniu starostwa porozumienie podpisał starosta Leszek Czarnobaj i wicestarosta Andrzej Fortuna. Agencję Własności Rolnej reprezentował dyrektor gdańskiego oddziału Brunon Samowski. Obecni byli także przewodniczący rady powiatu Mirosław Górski oraz nadleśniczy Nadleśnictwa Kwidzyn Wiesław Kosecki.

Starosta Leszek Czarnobaj stwierdził, że porozumienie to przede wszystkim gwarancja zwiększenia pomocy na rzecz środowiska wiejskiego, w szczególności rodzin byłych pracowników PGR-ów. Dyrektor AWRSP Brunon Samowski wyraził uznanie

niektórych gminach ta grupa stanowi nawet 88% wszystkich bezrobotnych. To do nich kierujemy program leśno-drogowy - powiedział L. Czarnobaj.

Starosta dodał, że istotnym elementem działań powiatu, zmierzającym do ograniczenia bezrobocia jest edukacja.

- Edukacja w systemie długofalowych działań zdecydowanie o zmniejszeniu bezrobocia. Ważnym elementem programu edukacyjnego będzie fundusz stypendialny, w który zaangażowała się Agencja Własności Rolnej.

Dyrektor Brunon Samowski powiedział:

- Nie przyjechalśmy z pustymi rękami. Chcemy wspierać szkoły tam, gdzie uczą się dzieci z osiedli PGR-ach.

### Agencja pomoże



### Agencja dofinansowała remont sali gimnastycznej w Gardel

dla samorządu powiatowego, wykazującego inicjatywę w tworzeniu programów ograniczających bezrobocie.

- My się cieszymy z każdego miejsca pracy, które powstaje na tych terenach, bo bezrobocie jest wysokie i rośnie. Dlatego ważne jest przeciwdziałanie i wykorzystanie wszystkich form do rozwiązania tego problemu.

Starosta przypomniał, że na 7500 bezrobotnych w powiecie kwidzyńskim większość to osoby o niskich kwalifikacjach.

- Dla tej grupy osób tworzymy miejsca pracy. W

Agencja dofinansuje jeden z pierwszych tego typu programów w Polsce, a pierwszy w województwie pomorskim - program leśno-drogowy. Przy realizacji programu zatrudnieni zostaną bezrobotni z terenów po byłych PGR-ach. Program przewiduje posiadanie na wszystkich terenach, które do tego się nadają, około 2500 ha lasu. Jak powiedzieli zarówno starosta, jak i nadleśniczy Wiesław Kosecki, zalesienie powiatu jest niewystarczające. Lasy stanowią za ledwie 22%, a powinny stanowić ponad 30% powierzchni. Wielkie zalesie-

nie powiatu spowoduje powiększenie terenów leśnych o około 12%. Na programie skorzystają wszyscy. Bezrobotni znajdą pracę i to nie sezonową, a stałą, gdyż zalesianie wraz z pielęgnowaniem młodego lasu potrwa około 10 lat.

Bezrobotni zostaną też zatrudnieni przy naprawie i budowie dróg. Już teraz mówi się o 90 zatrudnionych osobach. Jak powiedział Brunon Samowski, gdyby każdy powiat zatrudnił tylko 90 osób, to w skali województwa prac znalazłoby około 2000 osób.

Program leśno-drogowy ma być finansowany przez Agencję Własności Rolnej Skarbu Państwa oraz przez Krajowy Urząd Pracy. Starosta obiecał Lasy Państwowe, które zainteresowane są zalesianiem powiatu, tym bardziej, że jest to zgodne z rządowym programem.

Inne działania AWRSP dotyczyć będą wspierania dwóch funduszy tworzonego w ramach Stowarzyszenia Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego. Pierwszy to fundusz poręczony gwarancyjnych. Korzystać z niego będą głównie bezrobotni, którzy chcą zaciągnąć kredyty na rozpoczęcie działalności gospodarczej. Drugi fundusz, na który Agencja zobowiązała się przekazać około 1 mln zł, to fundusz stypendialny. Pieniądze będą przekazywane najzdolniejszym absolwentom szkół podstawowych i ponadpodstawowych, którzy zechcą kontynuować naukę.

Dyrektor Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, Brunon Samowski przekazał szkole w Wandowie komputer. Po przyjęciu nie omieszkał zagrać z dziećmi w tenisa stołowego. Ponieważ stół był wysłużony, obiecał, że do Wandowa trafi nowy stół do tenisa stołowego. Agencji podziękowała Maria Kempńska-Gawrońska, dyrektor szkoły.

Po krótkiej wizycie w wandowskiej placówce przedstawiciele władz powiatu oraz AWRSP udali się do Gardel. Agencja dofinansowała remont sali gimnastycznej oraz przeznaczyła pieniądze na dożywianie najuboższych dzieci. Za dary podziękowała dyrektor szkoły Lidia Nowacka.

Wizyta dyrektora AWRSP była okazją do wymiany poglądów o różnych problemach, z którymi boryka się powiat kwidzyński. Brunon Samowski chwalił władze powiatu za dobre wykorzystanie środków finansowych.

R E K L A M A

PRZE DSIEBIERSZĄ HANDLOWO USŁUGOWI

**„BUDO-OPAL” sp. z o.o.**

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-38  
(teren starej gazowni i skupu złomu)

**OPAL**

- ORZECH  
- KOSTKI  
- KOKS DROBNY  
- KOKS GRUBY  
- WĘGIEL BRUNATNY  
- DREWNO OPALOWE  
- PRZEKŁADKI

**SKUP ZŁOMU I MAKULATURY**

Na terenie Kwidzyna transport i załadunek dla ludności dratwa

CZYNNY CODZIENNIE 7.00-17.00

R E K L A M A

Profesjonalny **MASAŻ**

lecniczy i relaksacyjny  
u pacjenta w domu

Bołą Cię plecy, drętwieją ręce lub nogi - zadržwaj

W marcu 20% taniej

Technik masażysta Leszek Wysocki tel. 279-08-48, 0 605-425-960

R E K L A M A

82-500 Kwidzyn  
ul. Kamienna 11B  
tel./fax (085) 279-40-34

**DOŚWIADCZONY PRODUCENT**

Wykonujemy:

▷ zabudowy wnętrza,  
▷ szafy,  
▷ garderoby,

w kanadyjskim systemie.  
drzwi suwanych.  
ORIGINALNE ELEMENTY  
„KOMANDOR”  
Profil metalowy, aluminiowy.

**MILA I FACHOWA  
OBSŁUGA**

PHU **itro**  
WIELOLETA TRADYCJA

5 LAT  
GWARANCJI

# Mój biznes

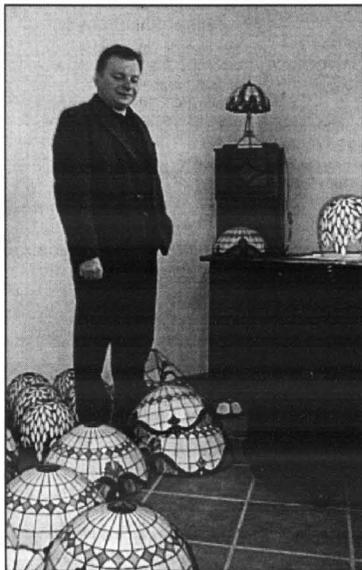
## Następca Tiffany'ego

**Franciszek Obuchowski od szesnastu lat z powodzeniem prowadzi pracownię witraży ARTEX. Doświadczenie, precyzja i smak, jakie charakteryzują wyroby opuszczające jego zakład, zostały docenione. Jak wytłumaczyć bowiem fakt, że witraże firmy znajdują nabywców na całym świecie?**

Około 70% witraży AR-TEXU trafia na eksport. Kwizdyńskie witraże F. Obuchowskiego znalazły odbiorców w tak odległych krajach jak choćby Mozambik. Wiele z nich znajduje się w ekskluzywnych galeriach, z których najbardziej znana to Dessau. Za mistrza sztuki robienia witraży uznaje się światowej sławy artystę amerykańskiego, Louisa Tiffany'ego, którego nazwisko kojarzy się dziś z luksusowymi przedmiotami najdroższego przeznaczenia. Mistrz jest jeden, ale przecież nie z tego nie ma w dążeniu do doskonałości. Tę ścieżkę obrał sobie pan Franciszek.

Do branży trafił właściwie przez przypadek. Ale podobno przypadków nie ma, więc może było to przeznaczenie. Jako świeżo upieczony absolwent liceum zawodowego próbował znaleźć jakąkolwiek pracę. Te poszukiwania zaprowadziły go pewnego dnia do nieistniejącej dziś kwizdyńskiej pracowni witraży. F. Obuchowski wspomina o niej niechętnie. Jego zdaniem, niczego na prawdę wartościowego w tamtym okresie się nie nauczył. Ta pierwsza praca miała jednak swoją dobrą stronę: była pierwszym kontaktem ze światem, w którym powstawały szklane dzieła sztuki.

Na nowet jeśli witraż pełni rolę użytkową, czego doskonałym przykładem są od lat cieszące się dużym zainteresowaniem lampy, to nie można mu odebrać jego ponadczasowego piękna. Od czasu powstania niektórych witraży sakralnych minęło tak wiele lat, a mimo to ciągle stajemy przed nimi zdumieni i zachwyceni ich dyskretną, nieprzemijającą urodą. Rzemiosło artystyczne – tak określa swoją działalność Franciszek Obuchowski. I jest w tym wiele prawdy. Co do wartości artystycznej witraży nikt nie ma wątpliwości. Niejedna praca witrażystów zajmuje poczesne miejsce w galeriach całego świata.



Również pan Franciszek może się pochwalić tego rodzaju współpracą z ośrodkami związanymi ze sztuką. Jednak te pełne uroku przedmioty wymagają bardzo dużo cierpliwej, wyjątkowej pracy. Witraż to rękodzieło od początku do końca. Pierwszym etapem jest wykonanie projektu. Nie jest sztuką narysować, ale zrobić tak, aby w ogóle było można go zrealizować. Te wszystkie szkiełka trzeba przecieć, powycinać – tłuścić. W przypadku witrażu płaskiego kolejną pracą jest obsadzenie go w ołowianym profilu. Jeżeli chodzi o lampy, to poszczególne elementy łączy się stopem miedzi i cyny. Ostatnia czynnością jest nałożenie patyny. O pracochłonności takiej pracy nie trzeba nikogo przekonywać, wystarczy spojrzeć na setki, a nieraz nawet tysiące drobnych fragmentów szkła, misternie połączonych w przystojny kształt. Wskazując na lampę wiszącą nad stołem w domu państwa Obuchowskich, pytamy jak długo trzeba pracować na taki efekt. Jednemu pracownikowi zajęłoby to na pewno

trzy dni – brźmi odpowiedź. Są jednak i takie zlecenia, których wykonanie wymaga nawet dwóch tygodni. Nie dziwnego, że wyroby witrażowe są tak cenione. Zawodowy życiorys właściciela ARTEXU jest wypełniony różnymi wydarzeniami, a prawie wszystko związane jest bezpośrednio z witrażami. Tylko raz je zdradził, ale bardzo szybko powrócił. Zdał państwowych egzamin potwierdzający jego umiejętności fachowe, dzięki czemu jest witrażystą nie tylko z zamiłowania. Otworzył swoją wyobraźnię i doświadczeniu. Najlepiej sprzedają się zaprojektowane przez niego lampy – twierdzi.

To co w tej chwili produkujemy jest efektem naszych własnych wieloletnich prób i doświadczeń – podsumowuje. Zrealizował tak wiele najrozmaitszych projektów, że nie sposób wymienić nawet połowy. Wspomni tylko o witrażach kościelnych, tzw. witrażach płaskich (największe mają powierzchnię około 18 metrów kwadratowych), lampach oraz konserwacji starych witraży (m.in. w SP 5 w Kwizdynie). Poza tym F. Obuchowski więcej zdradzić nie może. Konkurencja nie śpi – porozumiewawcze mrugnięcia wyjaśnia wszystko.

Wspomni tylko o witrażach kościelnych, tzw. witrażach płaskich (największe mają powierzchnię około 18 metrów kwadratowych), lampach oraz konserwacji starych witraży (m.in. w SP 5 w Kwizdynie). Poza tym F. Obuchowski więcej zdradzić nie może. Konkurencja nie śpi – porozumiewawcze mrugnięcia wyjaśnia wszystko.

## Jaka szkoła?

**Tegoroczni kwizdyńscy ośmoklasisci poznali już wyniki próbnych testów kompetencji, które pisali w lutym.**

Były to jednak tylko przybliżenia, prawdziwe testy odbędą się w maju. Od liczby zdobytych dzięki nim punktów zależeć będzie dalsza edukacja (pewna część ogólnej liczby zebranych przez każdego ucznia punktów przyznawana jest za oceny z wybranych przedmiotów, jednak wyniki testów mają decydujące znaczenie). Na razie uczniowie mają jeszcze trochę czasu na podjęcie decyzji o tym, do jakiej szkoły złożą dokumenty. W piątym odcinku naszego cyklu przedstawiamy Zespół Szkół Zawodowych Nr 2 w Kwizdynie.

### Zespół Szkół Zawodowych Nr 2

Powstał pod koniec lat pięćdziesiątych. Święto szkoły jest okazją do obchodów Dnia Patronki, którą od jedenastu lat jest Maria Skłodowska-Curie. Jej życiorys jest tematem organizowanego co roku konkursu dla pierwszoklasistów.

biologiczne, humanistyczne, teatralne, sportowe). Zajęcia sportowe odbywają się w czterech zastępczych salach gimnastycznych i na boisku asfaltowym. Dodatkowo uczniowie mogą korzystać z siłowni oraz auli.

Absolwenci szkół podstawowych zainteresowani kontynuacją nauki w ZSZ 2 mogą wybierać pomiędzy pięcioma typami szkół: Technikum Chemiczno-Spożywczym i Technikum Ochrony Środowiska a Liceum Technicznym, Liceum Zawodowym oraz Zasadniczą Szkołą Zawodową.

Liczebność każdej klasy tych szkół waha się w granicach 31-35 osób. W przyszłym roku szkolnym planowane jest przyjęcie dziesięciu klas pierwszoklasistów technikalnych i czterech zasadniczych.

Technik chemik i technik technologii żywności to zawody, które można do-

szkole tej obowiązuje nauka języka angielskiego. W ubiegłym roku próg punktowy wynosił 47-48 jednostek (w zależności od wybranego zawodu).

Technikum Ochrony Środowiska przygotowuje do wykonywania zawodu technik ochrony środowiska o specjalności uzdatniania wody i oczyszczanie ścieków. Językiem obcym jest angielski. Zeszłoroczny próg punktowy równy był 48 jednostkom.

Istniejące od dwóch lat Liceum Techniczne o profilu usługowo-gospodarczym w roku szkolnym 2000/2001 przyjmie dwie klasy pierwsze. W czteroletnim liceum oprócz przedmiotów ogólnokształcących obowiązują bloki tematyczne kształcenia ogólnego z zawodu (przedsiębiorczość, komputeryzacja, usługi, obsługa firmy, człowiek i higiena, marketing usług, obrót pieniężny). Zajęcia fakultatywne to zagadnienia racjonalizacji i wynalazczości, podstawy prawa, przygotowanie czytelnice i informacyjne, wychowanie sportowo-zdrowotne. Pod-

## Alkoholowe szkolenie dla sprzedawców

**Jedynie 10 właścicieli sklepów i lokali wzięło udział w szkoleniu zorganizowanym przez Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.**

Zaproszenia wysłano do około 40 osób. Podczas szkolenia omówiono między innymi praktyczne sposoby odmowy sprzedaży alkoholu, trudny problem związany z przenikaniem się ról rodzicielskiej i sprzedawcy oraz przedstawiono zmiany własnych postaw wobec używania alkoholu.

Szkolenie pt. „Sprzedawcy” autorstwa dr. Krzysztofa Wojcieszka prowadzone było przez Elżbietę Górecką z Morąga. Przewodniczącą MKRPA Grażyna Krzysztofiak zapowiedziała, że tego typu szkolenia, które są jednym z wielu elementów przeciwdziałania alkoholizmowi w mieście, będą kontynuowane.

J.K.



Zespół Szkół Zawodowych Nr 2

sistow. W uroczystych obchodach dnia patronki uczestniczą wszyscy uczniowie. Najmłodszy przechodzi jesienią chrzest, który jest jedną z imprez szkolnych o najbardziej rytmowym charakterze. W grudniu organizowany jest Turniej Specjalizacji, będący w ZSZ 2 już tradycją. Jednym z najnowszych cyklicznych wydarzeń w życiu szkoły jest marcowy Dzień Pszczoły Miodnej.

Swoje pasje uczniowie mogą pogłębiać w sześciu kołach zainteresowań (gastroonomiczne, chemiczne,

być w Technikum Chemiczno-Spożywczym. Specjalnością pierwszego z nich jest przetwórstwo papiernicze. Trzeba zaznaczyć, że do klasy kształcącej techników chemików są przyjmowani jedynie chłopcy. Kandydaci na technologów żywności przez trzy lata poznają zagadnienia z zakresu wiedzy ogólnospożywczej, po czym wybierają specjalność (przetwórstwo zbożowe, przetwórstwo owoców i warzyw, przetwórstwo mięsne, przetwórstwo mleczarskie). W

czas ostatnich dwóch lat nauki organizowane są dwutygodniowe praktyki. Obowiązkowo uczniowie uczą się dwóch języków obcych (do wyboru: angielski, niemiecki, francuski, rosyjski). Próg punktowy ustalono przed rokiem na 59 jednostek.

W nadchodzącym roku szkolnym ruszy czteroletnie Liceum Zawodowe, mające kształcić kucharzy.

Uczniowie Zasadniczej Szkoły Zawodowej to przyszli operatorzy maszyn i urządzeń przemysłu spożywczego, kucharze, cukiernicy i piekarze. W ramach pierwszego z wymienionych zawodów oferowane są dwie specjalności: przetwórstwo zbożowe oraz owocowo-warzywne. Po pierwszym roku trwającej trzy lata nauki zawodu operatorzy wybierają jedną z nich. Adepti sztuki kucharzkiej uczą się języka francuskiego. Ubiegłoroczne progi punktowe wynosiły: 35 jednostek dla kandydatów na ciastkarzy i 20 jednostek dla kucharzy. Progi punktowe nie dotyczyły uczniów starszających się o przyjęcie do klas kształcących operatorów i piekarzy.

**GE Capital Bank**

**KREDYTY**

**GOTÓWKOWE** - do 15.000 zł (do 4000 zł bez poręczycieli)

**SAMOCHOZOWE** - dla osób fizycznych oraz małych i średnich firm już od 6,2% w skali roku

**LEASING**

T.P. / D.K. A' CONTO

82-500 Kwizdzyń, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279 82 00

**DAEWOO**

MOTOR POLSKA

**SAMOCHOZDY DOSTAWCZE**

BONIFIKATA ZA ZŁOMOWANIE INNEGO SAMOCZODU DOSTAWCZEGO

**LEASING FABRYCZNY 5% TANIEJ**

Zakład Usługowo-Handlowy

Kazimierz Sadowski

ul. Chęmińskiego 114

**GRUDZIĄDZ**

tel. 055 48 273 11

**W CZASY GRATIS!!!**

**OKNA PCV**

**Nie zapomnij o oknach!**

82-500 Kwizdzyń ul. Żeromskiego 14, tel. 279 75 08

# INFORMATOR MEDYCZNY

## GABINETY ALERGICZNE

**lek. med. Barbara Przedwojska-Szwarc**  
specjalista chorób płuc i alergicznych  
Kwidzyn, ul. 11 Listopada - LANCET, przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.30. Wizyty domowe tel. 278 23 38.

## GABINETY CHIRURGICZNE

**lek. med. Zdzisław Żywicki**  
specjalista chirurg  
Kwidzyn, ul. Staszica 5, przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy i piątki od godz. 15.00 do godz. 19.00, tel. 279-21-61, 0 602 733 218. Pacjenci z Pomorskiej Kasy Chorych ze skierowaniem i pacjenci z wypadku przyjmowani są bezpłatnie.

## PORADNIA CHIRURGICZNA Centrum Usług Medycznych LANCET

Kwidzyn, ul. 11-go Listopada 20  
specjalista chirurg  
**Wojciech Kowalczyk**  
specjalista chirurg

**Ireneusz Niziołek**  
Rejestracja: od poniedziałku do piątku 7:30-18:00, sobota i niedziela 10.00 - 18.00, tel.: 279 30 84; 279 99 33; 279 99 22. Pacjenci z Pomorskiej i Branżowej Kasy Chorych ze skierowaniem i z wypadku przyjmowani są bezpłatnie.

## GABINETY GINEKOLOGICZNE

**lek. med. Józef Kozłowski**  
specjalista ginekolog-położnik  
Kwidzyn, ul. Willowa 27, tel. 279 45 81, przyjmuje: wtorki, środy, czwartki 16.30 - 18.00.  
USG położniczo-ginekologiczne: soboty 8.00 - 10.00.

**lek. med. Edmund Nowak**  
specjalista ginekolog-położnik  
Kwidzyn, ul. Korczaka 7, tel. 279 25 98, przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 18.00

## GABINETY REUMATOLOGICZNE

Gabinet reumatologiczny w Centrum Usług Medycznych LANCET, Kwidzyn ul. 11 Listopada 20

**Mieczysław Grocholewski**  
specjalista reumatolog-internista  
wtorki i piątki 16.30-18.00 wizyty domowe tel. 279 08 22

## GABINETY KARDIOLOGICZNE

**lek. med. Waldemar Templin**  
specjalista kardiolog-internista  
EKG, tel. dom. (055) 279-48-30, Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45, II p., pok. 9, przyjmuje bez rejestracji: wtorki i czwartki 16.00-17.30, w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu terminu wizyty, tel. (055) 279-47-98. Rejestracja codziennie 8.00-9.30.

## GABINETY INTERNISTYCZNE

**lek. med. Helena Koroluk**  
specjalista reumatolog-internista  
Kwidzyn, ul. Podgórną 9, tel. 279 31 31, przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy, czwartki 16.00-17.00

**lek. med. Zofia Kozłowska**  
specjalista chorób wewnętrznych  
Kwidzyn, ul. Willowa 27, tel. 279 45 81, przyjmuje: poniedziałki, piątki 16.30-18.00. Wizyty domowe, EKG.

**lek. med. Stanisław Ślawek**  
specjalista chorób wewnętrznych  
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20, LANCET I p., pok. nr 2, przyjmuje: wtorki, piątki 16.00-17.00, tel. 279 99 33 w. 66.

**lek. med. Tomasz Stasiuk**  
specjalista chorób wewnętrznych  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (budynek Sp-ni „Nasza Praca”), przyjmuje: środy 16.00-17.00. Wizyty do-mowe tel. 279 69 63, 0 603 792 609. Badania kierowców, EKG.

**lek. med. Michał Sigurski**  
endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych  
Centrum Usług Medycznych LANCET, Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20, przyjmuje w piątki 16.00 - 18.00

**Prywatny gabinet lekarski**  
**lek. med. Jerzy Palak**  
Kwidzyn, ul. Kościuszki 30 poniedziałek - piątek 14.30 - 18.00, sobota 11.00-14.00 tel. 0 601 652 478

## GABINETY USG

**lek. med. Małgorzata Pytel**  
Tel. 279 47 14, Kwidzyn, ul. Krafczaka 17, przyjmuje wtorki i piątki 15.00- 18.00, soboty 9.00 - 10.30

## GABINETY DERMATOLOGICZNE

**Eliza Rutkowska**  
lek. dermatolog-wenerolog  
Gabinet prywatny Kwidzyn, ul. Brat. Narodów 52 (zaplecze apteki "Św. Damiana i Kosmy"), przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 18.00.

## GABINETY NEUROLOGICZNE

**lek. med. Regina Szolkiewicz**  
specjalista neurolog  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (wejście od ul. Chopina), tel. 0601 647 199, przyjmuje: wtorki, środy, II i IV piątek miesiąca 14.00-18.00.

**lek. med. Elżbieta Zak-Maciejewska**  
specjalista neurolog  
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20, LANCET, tel. 279 99 22, 279 99 33, przyjmuje: poniedziałki, czwartki 16.00 - 18.00.

## GABINETY OKULISTYCZNE

**Barbara Dziurkowska**  
specjalista chorób oczu  
Kwidzyn, ul. Spółdzielca 12. Gabinet - tel. 279 91 10, dom - tel. 279 32 77, przyjmuje: wtorki i czwartki 15.30 - 17.00.

## PORADNIA OKULISTYCZNA Centrum Usług Medycznych LANCET

Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 okulista

**Maria Kowalczyk**  
Przyjmuje: poniedziałki, środy 8:00-14:00 i 16:00-18:00, wtorki, czwartki, piątki 8:00-14:00. Rejestracja od godz. 7:30, także telefoniczna: 279 30 84; 279 99 33; 279 99 22. Pacjenci z Pomorskiej Kasy Chorych ze skierowaniem przyjmowani są bezpłatnie. Wypadki i stany nagłe - poza godzinami przyjęć oraz wizyty domowe - na zasadach gabinetu prywatnego, tel. 279 45 03, 0 602 653 836.

## GABINETY LARYNGOLOGICZNE

**lek. med. Mirosław Grabarek**  
laryngolog gabinet kontraktowy,  
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52, przyjmuje: poniedziałki 14.00-18.00, wtorki, piątki 14.00-18.00, środy 11.00-15.00, działa na zasadach przychodni, pacjenci ze skierowaniem - bezpłatnie.

**lek. med. Alina Stasiuk**  
laryngolog  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (budynek Spółdzielni NASZA PRACA), przyjmuje: poniedziałki, piątki 16.00-17.00. Wizyty domowe tel. 279 69 63; 0603 792 609. Badania wstępne i okresowe pracowników.

## GABINETY ORTOPEDYCZNE

Centrum Leczenia i Diagnostyki Osteoporozы DEXAMED badanie gęstości kości, leczenie osteoporozы  
Centrum Usług Medycznych LANCET, ul. 11 Listopada 20, tel. (055) 279 30 84. Przy pierwszym badaniu porada lekarska gratis.

**lek. med. Andrzej Madej**  
gabinet ortopedyczny  
Przyjmuje: środa godz. 16.30-18.00, Kwidzyn, ul. Targowa 7 (Dom Bł. Doroty). Prabytel tel. 278 20 09 wew. 327, 0 601 810 617.

**lek. med. Robert Santorek**  
ortopeda chirurg urazowy  
środa 15.30-16.30  
Kwidzyn, ul. Warszawska 13 (Szkoła Podstawowa Nr 4) tel. dom. 2782 009 w. 239

## GABINETY PSYCHIATRYCZNE

**lek. med. Janusz Szapert**  
specjalista psychiatria lekarz uprawniony do badań profilaktycznych i kierowców  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 II p., pok. 13; przyjmuje: wtorki i czwartki 16.00-19.30. Możliwość telefonicznego uzgodnienia wizyty tel. 0 601 650 198.

## Specjalistyczny gabinet lekarski

**lek. med. Grzegorz Barganowski**  
psychiatra  
wtorki - 18.00 - 20.00, piątki - 16.00-18.00  
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52; wizyty domowe tel. 0 605 130 302

## GABINETY PEDIATRYCZNE

**lek. med. Danuta Fortuna-Sachanowicz**  
specjalista chorób dziecięcych i neonatologii  
Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 c, tel. 279 27 54, 0 603 166 595. Wizyty domowe, refundacja recept z Pomorskiej i Branżowej Kasy Chorych.

**Anna Łagowska-Wichowska**  
lekarz pediatra  
wizyty domowe tel. 279 16 84 umowa z Pomorską Regionalną Kasą Chorych

## GABINETY STOMATOLOGICZNE

**lek. stom. Elżbieta Augustynowicz**  
Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 12 (obok delikatesów „Dębowa”), przyjmuje: poniedziałki, środy, czwartki 16.00-19.00, rejestracja telefoniczna 279 49 48, 0 601 443 042.

**lek. stomatolog Jerzy Majchrzak**  
przyjmuje do leczenia dzieci i dorosłych, ubezpieczonych w Pomorskiej Kasie Chorych, w gabinecie stomatologicznym nr 47 w Przychodni Nr 1, Plac Plebiscytowy 2 (dawna poradnia protezyjna) poniedziałki, środy, czwartki, piątki 8.00-14.00, wtorki 12.00-18.00, tel. 0 604 757 784.

**lek. stom. Jacek Bolalek**  
Kwidzyn, ul. Krafczowa 17, rejestracja telefoniczna: 279 47 14.

**lek. stom. Ewa Demko**  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 I p., przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 18.00, tel. 0 603 113 067.

**lek. stom. Krystyna Krajewska**  
Kwidzyn, ul. Ziemowita 7, (Os. Piastowskie - "kanadyjki"), przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki, 16.00 - 19.00 tel. 279 33 97.

**lek. stom. Zenon Sachanowicz**  
Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 C (obok ronda), rejestracja telefoniczna na poniedziałek, wtorek i środę: tel. 279 27 54, przyjęcia: czwartki 16.00-18.00 (bez rejestracji).

**lek. stom. Jadwiga Prawdzik-Malec**  
gabinet stomatologiczny dla pacjentów Pomorskiej Kasy Chorych  
poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki 8.00-14.00 - ZSZ 2, Katedra 5; środy 12.00-18.00 - Sikorskiego 7; gabinet prywatny: wtorki, czwartki 17.00 - 19.00 - Sikorskiego 7, tel. dom. 279 29 59; tel. kom. 0 604 119 088.

**lek. stom. Andrzej Melkowski**  
chirurg stomatologiczny  
Kwidzyn, ul. Kościuszki 6/2, przyjmuje: wtorki i czwartki 13.00 - 15.00, 18.00-20.00. Rejestracja telefoniczna 279 32 05.

**lek. stom. Katarzyna Olszewska-Gajko**  
tel. gabinetu 279 51 88, tel. dom. 279 72 24, pn., śr., pt. 8.30-14.30 wt., czw. 11.30-17.30

**lek. stom. Jolanta Samborska**  
tel. dom. 279 06 00, pn., śr. 11.30-17.30, wt., czw., pt. 8.30-14.30; umowy z Pomorską Kasą Chorych

**lek. stom. Małgorzata Santorek**  
tel. 0 601 597 897 Kwidzyn, ul. Warszawska 13 (SP 4) poniedziałki, wtorki, piątki 8.00-14.00, środy 11.00-17.00. Prabytel, ul. Sanatoryjna 14/2, czwartki - 16.00-19.00. Umowa z Pomorską Regionalną Kasą Chorych.

## GABINETY ORTODONTYCZNE

**lek. stom. Małgorzata Santorek**  
tel. 0 601 597 897 Kwidzyn, ul. Warszawska 13 (SP 4) poniedziałki, wtorki, piątki 8.00-14.00, środy 11.00-17.00. Prabytel, ul. Sanatoryjna 14/2, czwartki - 16.00-19.00. Umowa z Pomorską Regionalną Kasą Chorych.

## GABINETY NEUROCHIRURGICZNE

**lek. med. Tomasz Siwiecki**  
neurochirurg  
Przyjmuje: wtorki 16.30-17.30, Centrum Usług Medycznych LANCET, Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20, tel. 279 30 84, 279 99 33, 279 99 22.

## PROTEZOWNIE

**Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej - Protezownia**  
ul. Braterstwa Narodów 44  
Ekspresowa naprawa protez i aparatów ortodontycznych czynne poniedziałek - piątek 7.00-17.00, tel. 279 58 61, w soboty dyżur telefoniczny tel. 279 47 84; 0 601 663 564

## INNE USŁUGI MEDYCZNE

**Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Kwizdynie, Ośrodek Medycyny Pracy**  
82-500 Kwidzyn, ul. Hallera 31 (pawilon obok szpitala), tel. 279 37 42 w. 385

proponuje usługi w zakresie medycyny pracy:

- badania wstępne
- badania okresowe
- badania kontrolne
- oraz opiekę profilaktyczną nad pracownikami.

Wykonujemy również badania dla kierowców.

**Hospicjum Kwizdyńskie im. św. Wojciecha**

ul. 11 Listopada 28, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279 50 33.

Przyjmuje zgłoszenia chorych wymagających opieki w domu, porady ambulatoryjnej i lub leczenia stacjonarnego w Hospicjum.

**Poradnia Leczenia**

**Bólu Przewlekłego**  
- czynna w każdą sobotę w godz. 10:00-12:00.

**Poradnia Onkologii Paliatywnej**  
- czynna w 1 i 3 sobotę miesiąca od godz. 15:00. Zgłoszenia i rejestracja chorych telefonicznie lub osobiście w Hospicjum.

**Osoby zainteresowane zamieszczeniem ogłoszenia w INFORMATORZE MEDYCZNYM** proszone są o kontakt telefoniczny tel. 279 22 64 lub osobiście w sekretariacie redakcji „Kuriera Kwizdyńskiego”: Kwidzyn, ul. Chopina 26, parter.

## Jest liceum, będzie gimnazjum

Fundacja Oświata, będąca organem założycielskim Społecznego Liceum Ogólnokształcącego, przygotowuje się do otwarcia społecznego gimnazjum. Zapisy dzieci do szkoły prowadzone będą w dniach 28-29 marca.

Przymiarki do utworzenia społecznego gimnazjum miały miejsce już rok wcześniej, ale z powodu niewielkiej liczby kandydatów (zaledwie ośmiu) zrezygnowano z tego zamierzenia. Byłoby to zbyt kosztowne przedsięwzięcie - mówi dyrektor Społecznego Liceum Ogólnokształcącego w Kwizdynie, Jadwiga Kowalik-Lukianow. Zbliżający się nowy rok szkolny to nowa szansa. Jest duże prawdopodobieństwo, że taka szkoła ruszy już jesienią, ponieważ w tym roku zanotowano zwiększone zainteresowanie pomysłem. Wielu rodziców uczniów SLO, mających jeszcze młodsze dzieci, chętnie widziałoby swoje pociechy w społecznym gimnazjum.

W ocenie J. Kowalik-Lukianow inicjatywa ta byłaby swoistym wyzwaniem. Byłoby to przejście pełnej odpowiedzialności za cały cykl szkoły średniej.

- Odpowiadalibyśmy praktycznie za przygotowanie do studiów ucznia, który trafił do nas jako absolwent szkoły podstawowej. Poza tym uczniowi takiemu oszczędziłbyśmy stresu mającego swe źródło w licznych zmianach wiążących się z przejściem z gimnazjum do liceum - mówi.

Nie jest dla nikogo tajemnicą, że społeczne placówki edukacyjne charakteryzują się nauczaniem opartym na niewielkich, kameralnych wręcz grupach uczniów. Ułatwia to dotarcie pedagoga do ucznia, co w porównaniu z typowymi szkołami z pewnością wypada na korzyść tych pierwszych.

Oczywiście za takie udogodnienie trzeba będzie zapłacić. Planowana wysokość miesięcznego czesnego to 230 zł. Podobnie jak to ma miejsce w przypadku liceum, jeżeli w szkole uczyliby się rodzice, to opłata za drugie dziecko byłaby o połowę niższa (nie odnosi się to do sytuacji, w której jedno z dzieci jest uczniem SLO, a drugie gimnazjum - to dwie odrębne szkoły). Kadra pedagogiczna będzie się rekrutować spośród nauczycieli SLO. Program nauczania szkoły, poza realizacją podstawowych, obowiązkowych zagadnień, będzie zorientowany na informatykę i języki obce. Gimnazjum będzie mogło przyjąć maksymalnie siedemnaście uczniów, którzy utworzą jedną klasę.

Zapisy prowadzone będą w dniach 28-29 marca w sekretariacie SLO (w godzinach 10.00-16.30), jednak po upływie tego ter-



Jadwiga Kowalik-Lukianow

minu również będzie można dokonać zapisu (tel. nr 261-22-86 lub 261-22-87). Dla osób zainteresowanych powstającym gimnazjum społecznym zorganizowane zostanie 17 kwiet-

nia o godzinie 16.00 spotkanie organizacyjne. Odbędzie się ono w budynku Społecznego Liceum Ogólnokształcącego, ulica Hallera 5.

ap

## Samoobsługa nie było

W poprzednim wydaniu „Kuriera Kwizdyńskiego” w artykule „Marzec w teatrze” informowaliśmy Państwa o spektaklu „Samoobsługa” w wykonaniu Pawła Delaga i Piotra Swedesa.

Spektakl miał się odbyć w poniedziałek, 20 marca. Niestety, impreza nie odbyła się.

Spektakl został odwołany, gdyż było zbyt mało chętnych do obejrzenia go. Nie mogliśmy niestety poinformować o tej zmianie, gdyż dowiedzieliśmy się o niej już po oddaniu gazety do druku. Mam nadzieję, że podobny los nie spotka pozostałych propozycji, na które Państwa zapraszaliśmy.

ja

## Justyna druga w Celler

Uczennica Zespołu Szkół w Liczu zajęła drugie miejsce w biegu ulicznym, który odbył się w partnerskim mieście Kwizdyna, Celle.

XVIII Międzynarodowy Bieg Uliczny „Celler Wasa Lauf 2000” odbył się 12 marca. Wystartowała w nim podopieczna trenera Andrzeja Stawickiego, reprezentująca barwy MTS Kwizdzyn Justyna Gruza. Justyna osiągnęła wspaniały wynik i udało jej się zająć drugie miejsce w biegu na 2500 metrów. W tym biegu startowało aż 2125 zawodników, tym bardziej cieszy sukces Justyny. Gratulujemy!

ja

R E K L A M A

GUAM

SKUTECZNA METODA W WALCE Z NADWAGĄ I CELLULITE !!!

Cena 1 kg - 10 zabiegów  
oraz 300 zł

REWELACYJNE KOSMETYKI

QMS - perły ceramidowe  
ENERGY - zestawy wybrane  
przez Klienta indywidualnie

DYSTRYBUTOR:  
Alicja Kazimierzuk,  
ul. Mała 9, tel. 279 36 31,  
0 605 036 236

Rewolucyjna 100% naturalna metoda spalania tkanki tłuszczowej

Dwunastu uczniów Szkoły Podstawowej Nr 5 w Kwizdynie wróciło niedawno wraz z nauczycielami z II Obozu Narciarskiego w Zakopanem.

## Obóz narciarski z gwiazdami w tle

Ośmiiodniowy pobyt w zimowej stolicy Polski był pełen niespodzianek.

Uczestnicy obozu w najśmielszych marzeniach nie przypuszczali, że oprócz jazdy na nartach, łyżwach i sankach oraz zwiedzania okolicy, spotkają tak znane postaci polskiego filmu, jak Jerzy Hoffman, Daniel Olbrychski, Cezary Pazura czy Katarzyna Figura. Były to jednak tylko figury woskowe. Znacznie więcej emocji przysporzyło młodym narciarzom spotkanie oko w oko z Małgorzatą Ostrowską-Królikowską, popularną aktorką, grającą rolę Grażynki Lubicz w serialu „Klan”. Szczęśliwcy nie stracili głowy i zrobili pamiątkowe zdjęcia.

Podczas ośmiiodniowego pobytu w Zakopanem, które przywitało ich 1,5 metrowymi zaspami śniegu, nie brakowało także innych atrakcji. Zakopiańskie zabytki, Kraków i Morskie Oko to tylko część tego, co zobaczyli. Wzięli również udział w

spotkaniu z Mają Biegun, mistrzynią Polski w pchnięciu kulą, aktywną działaczką społeczną i założycielką gazety lokalnej, a nade wszystko miłośniczką gór oraz sportów zimowych.

To wszystko sprawiło, że młodzież nie miała ochoty opuszczać Zakopanego.

Dni spędzone na obozie upłynęły bardzo szybko. Szkoda, że nie mogliśmy spędzić tam całej zimy - mówią uczestnicy.

Ale na obozie zimowym świat się przecież nie kończy. Jego organizatorka, nauczycielka wychowania

fizycznego, Jolanta Ważna już teraz przygotowuje kolejną, tym razem letnią, którą odbędzie się prawdopodobnie w nadmorskim Mikoszewie. Ciekawe, czy będzie równie obfity w niespodzianki?

ap



Uczniowie Piątki mieli szczęście spotkać Małgorzatę Ostrowską-Królikowską

R E K L A M A

**ZARZĄD POWIATU W KWIZDYNIĘ**  
działając na podstawie Uchwały Rady Powiatu w Kwizdynie Nr X/65/1999  
z dnia 30.08.1999r.

**OGLASZA DRUGI PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY**  
na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej  
w Kwizdynie ul. Braterstwa Narodów 60

Nieruchomość zabudowana oznaczona w ewidencji gruntów jako działka numer:  
- 125 o powierzchni 969 m<sup>2</sup>

zabudowana budynkiem: użyteczności publicznej - była Przychodnia Specjalistyczna, wybudowanym na początku XX wieku w stylu eklektycznym z elementami neogotyku. Budynek dwukondygnacyjny, podpiwniczony z poddaszem użytkowym, nakryty dachem mansardowym krytym blachą ciętą w romby oraz garażami.

Powierzchnia użytkowa budynku - 621 m<sup>2</sup>.

Dla nieruchomości w Sądzie Rejonowym w Kwizdynie prowadzona jest KW nr 33622.

W/w nieruchomości została uznana jako dobro kultury i wpisana do Rejestru Zabytków pod Nr 414/94.

Nieruchomość wolna jest od długów i obciążeń.

**Działka posiada dostęp do następujących sieci uzbrojenia technicznego terenu:**

- ◆ sieci wodociągowej
- ◆ sieci elektroenergetycznej
- ◆ sieci gazowej
- ◆ sieci telekomunikacyjnej
- ◆ kanalizacji sanitarnej i deszczowej.

**Nieruchomość można oglądać w dniu 06.04.2000r. w godz. 12.00 - 12.30.**

Forma władania nieruchomością po sprzedaży - własność.

**Cena wywoławcza nieruchomości - 360.500,00 zł (słownie: trzysta sześćdziesiąt tysięcy pięćset zł), w tym wartość gruntu - 43.300,00 zł.**

Zgodnie z art. 68 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U.Nr 115, poz. 741) ustalona cena nieruchomości zostanie obniżona o 50%.

1. Przetarg odbędzie się dnia 12.04.2000r. o godz. 11.00 w Starostwie Powiatowym w Kwizdynie ul. Warszawska 19, pokój nr 59.

2. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej tj.: 36.050,00 zł w terminie do dnia 07.04.2000r. do godz. 14.00, w kasie starostwa pokój nr 53 (czekiem potwierdzonym) lub na konto Starostwa Powiatowego w Kwizdynie Nr 15401098-455002-36700-00/09 Bank Ochrony Środowiska Oddział Gdańsk.

3. Wpłacone wadium zostanie:

- ◆ zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg, przy czym płatność ceny wyciytowanej wymagana jest w całości w terminie 10 dni od rozstrzygnięcia przetargu
- ◆ zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu.
- 4. Minimalna wysokość postąpienia wynosi 1% ceny wywoławczej.
- 5. Koszty związane z czynnościami notarialnymi ponosi nabywca.
- 6. Przetarg może być odwołany bez podania przyczyny.
- 7. Szczegółowych informacji zasięgnąć można w pok. nr 6 Starostwa Powiatowego w Kwizdynie lub pod numerem telefonu: 279 42 43 wew. 324.

200002

## Zdecydowane działania zapowiada komendant Społecznej Straży Rybackiej

## KŁUSOWNICY NIE ZAZNAJĄ SPOKOJU

Trudne czasy nastały dla kłusowników łowiących ryby w jeziorach powiatu kwidzyńskiego. Pięćdziesięciu siedmiu członków Społecznej Straży Rybackiej od kilku tygodni pilnuje, aby wędkowanie odbywało się zgodnie z przepisami. Komendant SSR Henryk Kujawski zapowiedział zdecydowaną walkę z kłusownictwem.

Nikt nie wie jakie straty ponosi powiat w wyniku kłusownictwa. Podejrzewa się jedynie, że mogą one być znaczne. Kłusują różne osoby, w tym zajmujące się owym procederem prawie zawodowo bezrobotni, których na wsi nie brakuje, a dla których nielegalne zdobycie ryb to często jedyna możliwość uzupełnienia domowego budżetu. Do kłusowania używa się głównie sieci, rzadziej agregatów prądotwórczych czy materiałów wybuchowych do ogłuszenia ryb. Mimo licznych jezior i rzek w powiecie, nie ma na razie sygnałów o zorganizowanej przestępczości, tak jak to jest np. na Mazurach. Komendant Henryk Kujawski uważa jednak, że kłusownictwo to problem narastający. Kłusownicy nie mieszczą tylko na wsi, ale i w mieście. Wielu bezrobotnych z Kwidzyna nielegalnie łowi ryby w wodach powiatu kwidzyńskiego.

## Kto może łowić

Nie wystarczy kupić wędkę i odpowiednio akcesoria oraz poszukać odpowiedniego jeziora czy rzeki. Zgodnie z przepisami, aby łowić ryby trzeba posiadać odpowiednie zezwolenia. Dokumentem

uprawniającym do połowu ryb jest karta wędkarska lub karta łowiectwa podwodnego, gdy łowi się ryby za pomocą kuszy.

- Aby otrzymać kartę wędkarską, należy zdać egzamin przed komisją odpowiedzialnej organizacji wędkarskiej. Na terenie

powiatu działają dwie takie organizacje: Niezależne Towarzystwo Wędkarskie i Polski Związek Wędkarski. Po pomyślnym zdaniu egzaminu ze znajomości połowu ryb i ochrony ryb kartę wydaje starosta - tłumaczył H. Kujawski.

Z obowiązku posiadania karty wędkarskiej zwolniono są osoby, które uzyskały zezwolenie na połów ryb w prywatnym jeziorze.

## Strażnik jak policjant

57 strażników Społecznej Straży Rybackiej wyłoniono z dwóch organizacji wędkarskich - NTW i PZW. Organizowanie straży trwało od listopada ubiegłego roku. Wówczas to starosta Leszek Czarnobaj powołał na stanowisko komendanta SSR Henryka Kujawskiego. Kandydaci na strażników musieli spełnić szereg wymogów, przede wszystkim mieć ukończone 21 lat i nie być karani. Oprócz dobrego

zdrowia kandydat także musiał wykazać się znajomością przepisów o połowie i ochronie ryb.

- Chętnych było wielu. Z niektórych kandydatów musieliśmy zrezygnować ze względów formalnych, gdyż nie spełnili odpowiednich warunków.

Mimo że praca strażników została podzielona między NTW i PZW, mają oni obowiązek ochrony wszystkich wód w powiecie.

- Będziemy organizować wspólne patrole strażników PZW i NTW. Strażnik Społecznej Straży Rybackiej powinien reagować na przypadki kłusownictwa nie tylko w powiecie. Przestrzegaliśmy jednak przed samodzielnymi działaniami, gdyż kłusownicy mogą być groźni. W przypadku zorganizowanych grup, np. na jeziorach mazurskich, kłusownicy nie cofają się przed niczym. Lepiej wówczas, o ile jest to możliwe, zawiadomić policję - stwierdził Henryk Kujawski.

## Ekologia i ryby

Komendant SSR zapowiedział, że szczególną uwagę strażnicy zwrócą na ekologię. Będą interweniować w przypadkach zanieczyszczenia jezior i rzek, a także terenów położonych przy jeziorach.

- Z ustawą o rybnictwie strażnicy powiązane są ustawy o ochronie przyrody oraz ochronie i kształtowaniu środowiska. Strażnicy będą egzekwować przepisy tych wszystkich ustaw. Nie będą tylko ograniczać się do egzekwowania przepisów związanych z rybnictwem środowiskowym. Chcemy objąć całe środowisko przyrodnicze, a nie tylko jego pewien wycinek związany z połowem ryb. Naszą uwagę objęte będzie wszystko to, co dzieje się w rzekach,

jeziorach, lasach, a także na polach - powiedział komendant SSR.

## Co może strażnik

Strażnik Społecznej Straży Rybackiej jest uprawniony do kontroli dokumentu zezwalającego na połów ryb. Może to być karta wędkarska lub upoważnienie od właściciela wód np. gospodarstwa rybackiego. Strażnik może sprawdzić, jakie ryby zostały złowione i czy nie są one objęte okresem ochronnym. Może także sprawdzić, czy ryby mają określone przepisy o rozmiarach. Kontrola dotyczy też przedmiotów wykorzystywanych do połowu.

- Strażnik może stwierdzić, że wędkarz posiada większą niż powinien podrywkę. Zgodnie z przepisami siatka taka musi mieć wymiary jeden metr na jeden. Jest to siatka do łowienia małych ryb stonowiących przynętę. Jeżeli siatka jest niewymiarowa, to wędkarz łamie przepisy o rybnictwie środowiskowym. Strażnik powinien zabezpieczyć tego typu przedmiot.

Za pokwitowaniem strażnik może zatrzymać wszystkie przedmioty, które zostały użyte do nielegalnego połowu ryb. Komendant podkreślił, że wędkarze powinni znać przepisy dotyczące połowu ryb. Tłumaczenie, że się nie wiedziało o wymiarach ochronnych i okresach ochronnych ryb na nie się nie zdaje. Po stwierdzeniu, że połów ryb odbywa się niezgodnie z przepisami, strażnik może złożyć wniosek do NTW lub PZW o czasowe odebranie zezwolenia.

- Strażnik powinien działać wnikliwie i bezstronnie. Powinien także udzielać stosownych pouczeń. Do obowiązków strażnika należy też stałe podnoszenie swoich kwalifikacji.

## Temida i ryby

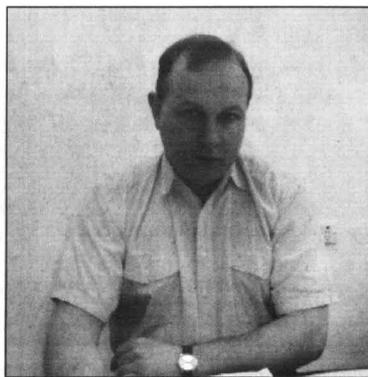
Kłusownictwo może być potraktowane w dwójki sposób. W zależności od wielkości strat może to być wykroczenie lub przestępstwo.

Wykroczenie, które zdarzają się najczęściej, dotyczą amatorskiego połowu ryb i związane są np. z łowieniem ryb o wymiarach niezgodnych z przepisami lub łowieniem ryb w okresie ochronnym. Wykroczeń jest wiele, a konsekwencją jest skierowanie wniosku do kolegium do spraw wykroczeń. Kolegium może ukarać wędkarza grzywną do pięciokrotnej wartości przywłaszczonych ryb na rzecz pokrzywdzonego, czyli np. NTW lub PZW. Wędkarz może stracić przedmiot użyte do połowu ryb. Kolegium może też zabronić połowu w okresie od 6 do 18 miesięcy.

Przestępstwem jest łowienie ryb za pomocą sieci rybackich bez odpowiedniego zezwolenia czy za pomocą agregatu prądotwórczego. Łowienie ryb bez odpowiedniego upoważnienia to również przestępstwo. Za przestępstwa związane z rybnictwem środowiskowym grozi kara grzywny, ograniczenia wolności lub pozbawienia wolności do lat dwóch. Inne kary dodatkowe to np. nawiązka na rzecz pokrzywdzonego, czyli np. NTW lub PZW. Wysokość takiego odszkodowania określa sąd. Sąd może także zdecydować o zaprzeczeniu odzyskania przedmiotu do kłusownictwa. Może to być nawet samochód z przyczepą, którym przywieziono łódź. Nie ma tutaj znaczenia, że pojazd został np. pożyczony.

Określony czyn popełniony przez kłusownika różna też zakwalifikować jako przestępstwo tjęte w kodeksie karnym. Jeżeli wartość ryb jest większa niż 250 zł, to już jest kradzież. Czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat. Henryk Kujawski, komendant SSR zapowiedział, że kłusownicy nie będą mogli liczyć na chwilę spokoju. Zapowiedział podejmowanie różnego typu akcji, których szczegółów w wiadomych względach nie ujawni.

Jacek Kluczkowski



Komendant SSR Henryk Kujawski

## ZARZĄD POWIATU W KWIDZYNIE

działając na podstawie Uchwały Rady Powiatu w Kwidzynie Nr X/65/1999 z dnia 30.08.1999r.

## OGŁASZA DRUGI PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Kwidzynie ul. Kościuszki

Nieruchomość zabudowana oznaczona w ewidencji gruntów jako działka numer:

- 310/41 o powierzchni 556 m<sup>2</sup>

zabudowanej budynkiem założonym na rzucie w kształcie prostokąta, składającego się z dwóch segmentów:

- ♦ starszego, parterowego, niepodpiwniczonego z poddaszem nieużytkowym. Ostatnia funkcja segmentu - aula ze sceną i zapleczem sceny;
- ♦ nowszego, dwukondygnacyjnego, niepodpiwniczonego. Ostatnia funkcja obiektu - socjalno-biurowa.

Powierzchnia użytkowa budynku - 562,16 m<sup>2</sup>.

Dla nieruchomości w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie prowadzona jest KW nr 34330.

Nieruchomość wolna jest od długów i obciążeń.

Działka wydzielona po obrysie budynku.

Nieruchomość usytuowana jest w strefie śródmiejskiej w pobliżu dworca PKP i targowiska miejskiego.

Działka posiada dostęp do następujących sieci uzbrojenia technicznego terenu:

- ♦ sieci wodociągowej
- ♦ sieci elektroenergetycznej
- ♦ sieci gazowej
- ♦ sieci telekomunikacyjnej
- ♦ kanalizacji sanitarnej i deszczowej.

Nieruchomość można oglądać w dniu 06.04.2000r. w godz. 13.00-13.30.

Forma władania nieruchomością po sprzedaży - własność.

**Cena wywoławcza nieruchomości - 303.600,00 zł** (słownie: trzysta trzy tysiące sześćset złotych), w tym wartość gruntu 36.400,00 zł.

1. Przetarg odbędzie się dnia 12.04.2000r. o godz. 11.30 w Starostwie Powiatowym w Kwidzynie ul. Warszawska 19, pokój nr 59.
2. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej tj.: 30.360,00 zł w terminie do dnia 07.04.2000r. do godz. 14.00, w kasie starostwa pokój nr 53 (czekiem potwierdzonym) lub na konto Starostwa Powiatowego w Kwidzynie Nr 15401098-455002-36700-00/09 Bank Ochrony Środowiska Oddział Gdańsk.
3. Wpłacone wadium zostanie:
  - zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg, przy czym płatność ceny wylicytowanej wymagana jest w całości w terminie 10 dni od rozstrzygnięcia przetargu
  - zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu.
4. Minimalna wysokość postąpienia wynosi 1% ceny wywoławczej.
5. Koszty związane z czynnościami notarialnymi ponosi nabywca.
6. Przetarg może być odwołany bez podania przyczyny.
7. Szczegółowych informacji zasięgnąć można w pok. nr 6 Starostwa Powiatowego w Kwidzynie lub pod numerem telefonu: 279 42 43 wew. 324.

20004

## Najlepsi skrzypkowie wyłonieni

W Państwowej Szkole Muzycznej w Kwidzynie rozstrzygnięto I Pomorski Konkurs Skrzypcowy im. Tadeusza Wrońskiego dla uczniów V i VI klas szkół muzycznych I stopnia. Do konkursu zgłosiło się 11 osób, wygrała uczennica z Koszalina.

Patronem konkursu jest Tadeusz Wroński - polski skrzypek i pedagog. Studiował w konserwatorium w Warszawie i Brukseli. Od 1949 roku był profesorem Akademii Muzycznej w Warszawie. W latach 1966-1984 był profesorem Indiana University w Bloomington, z przerwą od 1973 do 1975 roku, kiedy pełnił funkcję rektora Akademii Muzycznej w Warszawie. Tadeusz Wroński opublikował wiele prac metodycznych.

Niestety, do konkursu nie przystąpili uczniowie

kwidzyńskiej szkoły. Jak powiedział nam dyrektor Szkoły Muzycznej w Kwidzynie, Jarosław Golder jedna osoba przygotowywała się do występu, ale kilkadziesiąt wcześniej zlała palec i to uniemożliwiło start w konkursie.

Uczestnicy konkursu zagraли utwory Wieniawskiego, Kabalewskiego, Vivaldiego, Viotti'ego. Występ oceniali profesjonalne jury, w którym zasiadli: prof. Krystyna Jurecka z Akademii Muzycznej w Gdańsku, prof. Jadwiga Kaliszewska z Akademii Muzycznej w Poznaniu oraz prof. Mirosław Ławrynów z Akademii Muzycznej w Warszawie. Najwięcej nagród zdobyli młodzi skrzypkowie z Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej w Gdańsku.

Pierwsze miejsce komisja przyznała dwóm oso-

dom: Marcie Kowalczyk z Zespołu Szkół Muzycznych w Koszalinie oraz Pauli Preuss ze Szkoły Muzycznej w Gdańsku-Oruni. Drugie miejsce przyznano Izabeli Bławat z Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej w Gdańsku. Trzecie miejsce zajęli uczniowie tej samej szkoły, co laureat drugiego miejsca: Sergiusz Oreus i Magdalena Rychlicka. Wyróżnienia przyznane przez jury otrzymali także uczniowie tej szkoły: Emilia Wiśniewska i Natalia Okoń.

Pomorski Konkurs Skrzypcowy im. Tadeusza Wrońskiego będzie się odbywał w naszym mieście co dwa lata. Mam nadzieję, że w kolejnej edycji konkursu będziemy mogli podziwiać skrzypków z Kwidzyna. ja

# Ogłoszenia drobne

## DOMY 02

**SPRZEDAM** domek letniskowy z działką rekreacyjną Czarnie Male - jezioro Kuchnia, tel. 0604 571 052. K03/05/13.03

## DIŻALKI 05

**SPRZEDAM** działki budowlane, Kwidzyn, tel. 279 27 36. K03/09/29.02

**SPRZEDAM** 2 działki w Korzeniewie (po 10 arów), w cenie po 7 tys. każda, wiadomość: 275 77 35. K03/05/06.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Kwidzynie, ul. Żwirki i Wigury, tel. 279 90 72. K03/03/09.03

**SPRZEDAM** działkę 600 m<sup>2</sup>, ul. Wspólna na Zaciszu, cena 15.000 zł, tel. 261 02 07. K03/01/09.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Prabutach przy ul. Rypińskiej 8,15 arów, tel. 0604 809 993. K03/01/14.03

**SPRZEDAM** działkę rzemieślniczo - budowlaną w Sadlinkach, 18 arów, 0603 166 374. K03/08/13.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Marezie, 20 arów, tel. 279 72 68. K03/01/16.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, pow. 1500 m<sup>2</sup>, cena 25 zł/m<sup>2</sup>, informacje tel. 279 30 64. K03/01/15.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, o pow. 6 arów, Sadlinki, tel. 261 64 27. K03/04/20.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną 0,37 ha, w Korzeniewie przy ul. Kwidzyńskiej (w sąsiedztwie jezioro), wiadomość: tel. (055) 275 18 65. K03/09/20.03

## GARAŻE 06

**DO** wynajęcia garaż murowany, ul. Kopernika 30/4, tel. 279 52 86. K03/06/09.03

**SPRZEDAM** garaż i pomieszczenia po zlewni mleka, tel. 279 21 99 po godz. 17-tej. K03/09/13.03

## LOKALE 03

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe, spółdzielcze w Sadlinkach, tel. 279 74 23, 0602 706 437. K03/28/21.02

**ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe w starym budownictwie (78 m<sup>2</sup>) na mieszkanie w nowym budownictwie (40 m<sup>2</sup>), parter lub I piętro, tel. 279 21 99 po 17-tej. K03/09a/13.03

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe M-3, 69,5 m<sup>2</sup>, I piętro, Kwidzyn 279 17 37. K03/05/09.03

**SPRZEDAM** spółdzielcze lokatorskie lub wynajmę 3 pokoje, tel. (058) 672 04 24. K03/02/09.03

**ODSTĄPIĘ** mieszkanie spółdzielcze, 82 m<sup>2</sup> w Sadlinkach + telefon, (055) 275 76 01. K03/08a/13.03

**SPRZEDAM** lub zamienię na Gdynię atrakcyjne mieszkanie 67 m<sup>2</sup>, Kwidzyn 279 65 72. K03/08/29.02

**M-4** - sprzedam lub zamienię na mniejsze, 279 10 79. K03/02/17.03

**WYNAJMĘ** mieszkanie 42 m<sup>2</sup> w centrum Kwidzyna, może być także firmie, tel. 279 54 47. K03/01/17.03

**MIESZKANIE** dwupokojowe, 55 m<sup>2</sup>, umeblowane - do wynajęcia w Kwidzynie przy ul. Kościuszki, tel. 279 25 85 po godz. 16.00. K03/03/06.03

**SPRZEDAM** mieszkanie 61,50 m<sup>2</sup>, Bądky, tel. (055) 279 77 63. K03/02/14.03

**SPRZEDAM** lub zamienię mieszkanie bezczynszowe, 3 pokoje, c.o., o pow. 73 m<sup>2</sup>, stare budownictwo - centrum, na mniejsze (też 3 pokoje), nadaje się do prowadzenia cichej działalności gospodarczej, tel. 279 27 33. K03/06/14.03

**WYNAJMĘ** mieszkanie, trzypokojowe w Kwidzynie, wiadomość: tel. 279 68 86 po 16.00. K03/04/17.03

**KAWALERKĘ** własnościową zamienię na większe, warunki do uzgodnienia, tel. 0606 474 737. K03/05/17.03

**KUPIĘ** mieszkanie 2-3-pokojowe w bloku, I piętro, tel. 261 77 07. K03/05/20.03

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe, M-4 w bloku na domek, najlepiej do remontu - na terenie Kwidzyna, tel. kom. (055) 279 74 05. K03/12/20.03

**ODSTĄPIĘ** mieszkanie spółdzielcze w Sadlinkach, 68 m<sup>2</sup>, tel. (055) 275 76 02. K03/01/20.03

**ZAMIENIĘ** kawalerkę na większe w starym budownictwie, nr tel. 279 57 70. K03/05/21.03

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe z łazienką w starym budynku na kawalerkę w nowym, tel. (055) 279 58 05. K03/04/29.02

## MOTORYZACYJNE usługi 10

**AUTOGAZ** - gaźnikowe. Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 9. Tel. 0 604 824 647. K03/01/13.03.

## MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

**AUDI TT** coupe, srebrny metalik, rok 1999, klima, skóra, pełne wyposażenie, uszkodzony, cena DM 19.500 (+cło itp.), tel. 0602 770 439. K03/06/13.03

**SPRZEDAM**, zamienię fiata 126p, FL, akumulator i opony na gwarancji, A, A, r. prod. 1993, cena 4.700 zł, tel. 278 10 88. K03/08/14.03

**SPRZEDAM** opel vectra 2.0i, rok 12.1992, aut. ABS, A, A, CZ + pilot, wspomaganie, cena 16.200, lub zamiana na omega B, wówczas cena 21.000, tel. 0604 450 395 lub po 15.00 279 67 83. K03/06/20.03

**SPRZEDAM** samochód opel kadett 1,4 i, autotałam, szyberdach, oznakowanie, 5 drzwi, rok produkcji 1991, cena 12.000, nr tel. 279 06 55. K03/08/20.03

**FORD** escort, rok 1994, tel. (055) 261 05 85. K03/10/20.03

**MITSUBISHI** lancer 1,5 rok prod. 1992, wspomaganie kierownicy, multi lok, central zamek, el. lustro, 261 25 81. K03/11/20.03

## NAUKA 18

**J. niemiecki** - korepetycje, tel. 279 27 50, 0603 163 085. K03/12/29.02

**KOREPETYCJE** z j. niemieckiego, tanio, tel. 0502 975 644. K03/03/17.03

## PRACA 08

**ZATRUDNIĘ** wykwalifikowanego blacharza (staż w renomowanej fir-

mie mile widziany), tel. 279 63 40 lub 0601 812 187. 180027

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem, tel. (055) 279 24 85. K03/01/10.03

**POSIADAM** samochód osobowy i wolny czas, oraz całą dobę oczekuję propozycji, tel. (055) 279 06 78. K03/02/20.03

**FIRMA** budowlana zatrudni glazurników i cieśli, informacje pod numerem 261 14 48 lub 0603 758 168 w godz. 7.00-15.00. K03/07/20.03

## RÓŻNE 14

**BLACHODACHÓW-**Ki od 19,99 zł, blacha trapezowa od 18,99 zł, trapez cynk. od 12,20 zł, atest PZH, ITB - gwarancje Borgia, Rautaruukki, Krupp. Constal: Gdańsk tel. 345 68 94, Wejherowo tel. 672 63 72, Kartuzy tel. 671 23 71. Zamówienie powyżej 5.000 zł - transport gratis, pomiary gratis. 04/07/24.01

**PILNIE** wynajmę lokal 40 m<sup>2</sup> na sklep, biuro lub usługi, tel. (055) 279 65 74. K03/03/20.03

**POMIESZCZENIE** pod sklep lub biuro o pow. 20

## 100% SPRZEDAŻ 16

**NARYBEK**, kroczek - większość gatunków ryb słodkowodnych - sprzedam po przystępnych cenach, tel. 0602 382 266. K03/03/13.03

**SPRZEDAM** wózek dziecięcy „Marco”, tel. 279 23 46. K03/01/20.03

## USŁUGI 17

**KAFELKOWANIE**. Tel. 279 05 17. 180107

**MAŁOWANIE**, tapetowanie, tel. 275 18 50. K03/02/03.03

**KSIĘGOWOŚĆ** małych firm z Kwidzyna i okolicę poprowadzę, tel. 0606 703 476. K03/02/10.03

## WYNAJEM 04

**WYNAJMĘ** sklep w centrum Kwidzyna 80 m<sup>2</sup>, plus zaplecze 40 m<sup>2</sup>, tel. (055) 279 20 58, kom. 0603 946 784. 440028

**PILNIE** wynajmę lokal 40 m<sup>2</sup> na sklep, biuro lub usługi, tel. (055) 279 65 74. K03/03/20.03

**POMIESZCZENIE** pod sklep lub biuro o pow. 20

**Kochanym rodzicom Zofii i Henrykowi KRUPOM**  
gorące życzenia zdrowia, pogody ducha oraz kolejnych szczęśliwych lat pożycia małżeńskiego  
**W 35. ROCZNICĘ ŚLUBU** składają córki z mężami, wnuczka oraz syn Tomasz

m<sup>2</sup> w centrum miasta - wynajmę, telefon 279 63 62 po 20-tej. K03/02/20.03

**DO** wynajęcia lokal 39 m<sup>2</sup>, Kwidzyn (055) 279 26 24. K03/06/21.03

## ZWIERZĘTA 15

**TANIO** sprzedam 2 psy owczarkopodobne, 6 miesięcy, Sawicka - Kwidzyn Młynarska 21. K03/03/21.03

## RED AND BLUE

„Red and blue”, „How many fishes” i „Hot cross buns” to tytuły trzech z wielu piosenek, które 16 marca w sali kameralnej Kwidzyńskiego Centrum Kultury śpiewali przedszkolaki. Działo się tak za sprawą II Międzyprzedszkolnego Konkursu Wiersza i Piosenki w Języku Angielskim.

Konkurs zorganizowało, podobnie jak w roku poprzednim, Przedszkole „Chatka Puchatka” przy współudziale Kwidzyńskiego Centrum Kultury,

Centrum Komputerowo-Językowego oraz Towarzystwa Pomocy Dzieciom w Wieku Przedszkolnym. Wzięli w nim udział wychowankowie sześciu przedszkoli: Przedszkola Niepublicznego Nr 2, PN 3, PN 4, PN im. Janusza Korczaka, PN 6 „Radość” oraz przedszkola w Sadlinkach. Trzydziestoosobowa grupa gospodarzy pod kierunkiem pani Małgorzaty Ciesielskiej przygotowała występ pozakonkursowy.

Jury w składzie: Joanna Nojak - dyrektor PN „Chatka Puchatka”, Jadviga Piotrowska - pełnomocnik burmistrza ds. oświaty, kultury, sportu i pomocy społecznej oraz Olena Iwevakova - nauczycielka z Centrum Komputerowo-Językowego miało twardy orzech do zgryzienia.

Ostatecznie jednak wszystkim uczestnikom konkursu przyznano równorzędne nagrody.

Dzieci otrzymały dyplomy i książki do nauki języka angielskiego.

R E K L A M A

**ZARZĄD POWIATU W KWIDZYNIE**  
działając na podstawie Uchwały Rady Powiatu w Kwidzynie Nr X/65/1999 z dnia 30.08.1999r.  
**INFORMUJE, ŻE POSIADA DO SPRZEDAŻY**  
**nieruchomość zabudowaną położoną w Kwidzynie ul. Kościuszki**

Nieruchomość składa się z działki oznaczonej w ewidencji gruntów numerem:  
**- 310/37 o pow. 663 m<sup>2</sup>**  
zabudowanej budynkiem stołówki przeznaczonym do adaptacji dla funkcji uwzględniających zarówno potrzeby komercyjne jak i publiczne, o pow. użytkowej 508,55 m<sup>2</sup>, dla której w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie prowadzona jest KW nr 34330.  
Nieruchomość wolna jest od długów i obciążeń.

**Nieruchomość usytuowana jest w strefie śródmiejskiej miasta Kwidzyn w pobliżu dworca PKP i targowiska miejskiego.**

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego przedmiotowa nieruchomość położona jest w jednostce 4A12, w strefie P - terenie służącym realizacji zadań publicznych, z dopuszczeniem strefy UM - tj. usługowo - mieszkalnej.

**Działka posiada dostęp do następujących sieci uzbrojenia technicznego terenu:**

- ♦ sieci wodociągowej
- ♦ kanalizacji
- ♦ sieci elektroenergetycznej
- ♦ sieci gazowej
- ♦ sieci telekomunikacyjnej.

**Osoby zainteresowane nabyciem w.w. nieruchomości proszone są o składanie ofert pisemnych z podaniem ceny, w kopertach zamkniętych w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Kwidzynie w terminie 10 DNI OD DATY UKAZANIA SIĘ OGŁOSZENIA. O przyjęciu lub odrzuceniu oferty powiadomimy oferentów odrębnym pismem.**

Zarząd Powiatu w Kwidzynie zastrzega sobie prawo odrzucenia oferty bez podania przyczyn. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Starostwa Powiatowego w Kwidzynie, pokój nr 6, telefon 279 42 43 wew. 324.

20000

R E K L A M A

**KUCHNIE**  
**TWOJE**  
Kwidzyn  
ul. Kopernika 25  
**PROMOCJA**  
projekt gratis  
261 22 33



# Sport

## Piłka ręczna

### POWTÓRKA Z HISTORII

Szczyptomistki MMTS Kwidzyn pokonały na własnym parkiecie Politechnikę Koszalin 29:19 (16:9). Dwa tygodnie wcześniej kwidzińnianki przegrały jednak mecz w Poznaniu i straciły szansę na awans do serii B pierwszej ligi.

MMTS Kwidzyn: Falkenberg, Czeszejko-Sochacka-Wisniewska, Nowak 10, M. Ściepura 5, Żuka 7, Ludzkowska 1, Olenienc 2, E. Ściepura 1, Jurzyk 2, Sulej 1.

Sędziowali: Mirosław Patyn (Warszawa) i Grzegorz Młyński (Bartoszyce).

W Poznaniu MMTS stracił nie tylko szansę na awans, ale i Ewę Zdziennicką, która doznała kontuzji kregosłupa. Cały mecz był zresztą bardzo brutalny, a swoje cegiełki dołożył także sędziowie z... Poznania. Tak naprawdę trudno było jednak liczyć na siedmiobramkowe zwycięstwo z akademikami. Swoją szansę MMTS przegrał po prostu w pierwszym meczu w Kwidzynie. Podobnie jak w poprzednim sezonie kwidzińnianki były o krok od awansu. Niestety, znowu do szczęścia zabrakło zwycięstw w decydujących meczach. Kolejny pojedynek z Politechniką nie miał więc żadnego znaczenia dla układu w tabeli, co zresztą było wiadomym dla kwidzińnianek, mimo że grały srebro, odnośno przekonujące zwycięstwo. Najlepiej w naszym zespole zaprezentowała się najskuteczniejsza zawodniczka na boisku Katarzyna Nowak.

Wyniki: Montex II Lublin - AZS AWF Poznań 23:34, Ochota Warszawa - Press Hańcza Suwałki 37:23, Warszawa Warszawa - Progress Łysogóry Kielce 17:24. Pauzowały Mazur Sierpe i MKS Zgierz.

1. AZS AWF Poznań	14	28	464-229
2. MMTS Kwidzyn	14	24	436-273
3. MKS Zgierz	13	18	337-249
4. Montex II Lublin	13	18	388-329
5. Łysogóry Kielce	15	16	380-358
6. Ochota Warszawa	14	12	280-319
7. Mazur Sierpe	14	8	260-330
8. Warszawa Warszawa	13	8	274-348
9. Politechnika Koszalin	14	6	266-366
10. Hańcza Suwałki	14	0	250-534

## Piłka nożna

### Zaczęli od porażki

Nie powiodła się wyprawa kwidzińskiej Rodła do Nowego Dworu Gdańskiego. Kwidzińniancy przegrali z tamtejszymi Żuławami 1:2 (1:1). Ze zmiennym szczęściem rywalizowały pozostałe drużyny z naszego powiatu. GKS Gardeja odniósł zaskakujące zwycięstwo w Lasowicach, a prabucka Pogoń doznała klęski w Tolkmicko. Wyniki: MGKS Tolkmicko - Pogoń Prabuty 7:0 (4:0), Unia Susz - Powiśle Stary Targ 2:1 (1:0), Jurand Lasowice - GKS Gardeja 1:3 (1:1), LZS Waplewo - Gmina Braniewo 4:1 (3:0), Olimpia Kisielice - Olimpia Szum 2:2 (2:2), Syrena Młynary - Walsa Pieniężno 3:2 (2:2).

1. Olimpia Szum	32	38-13
2. Syrena Młynary	27	42-27
3. Żuławy Nowy Dwór	25	30-17
4. LZS Waplewo	25	31-22
5. MGKS Tolkmicko	23	22-19
6. Rodło Kwidzyn	22	20-19
7. Gmina Braniewo	21	33-33
8. Jurand Lasowice	20	24-24
9. Olimpia Kisielice	20	28-33
10. Powiśle Stary Targ	15	24-27
11. GKS Gardeja	15	15-27
12. Pogoń Prabuty	15	20-39
13. Walsa Pieniężno	13	31-43
14. Unia Susz	9	20-38

Koszykarze MTS Basket Kwidzyn udanie przebrnęli przez pierwszą rundę baraży o drugą ligę. Kwidzińniancy w turnieju półfinałowym zajęli drugie miejsce i awansowali do dalszych gier.

## Koszykówka

### Będzie awans?

MTS był gospodarzem trzydniowego turnieju półfinałowego. Nasi koszykarze mieli za przeciwników drużyny Chemika Gorzów, OSRiR Kalisz i rezerw Polonii Warszawa. Pierwszego dnia kwidzińniancy spotkali się z gorzowanami. MTS do przegranej przetrwał dzięki przewadze i nie dał już sobie wydrzeć zwycięstwa. W drugim piątkowym spotkaniu faworyzowana Polonia Warszawa po bardzo zaciętym spotkaniu minimalnie pokonała Basket Club OSRiR Kalisz. Właśnie zespół z Kalisza był sobotnim rywalem MTS. Wydawało się, że kwidzińniancy będą mieli trudniejsze zadanie niż w meczu ze Stilonem. I rzeczywiście przez pierwszą połowę trwała zacięta walka, a na przerwę MTS schodził przegrany jednym „oczkiem”. Całkiem inaczej wyglądała walka w drugiej części meczu. Zespół z Kalisza wyraźnie osłabł i ostatecznie spotkanie zakończyło się wysokim zwycięstwem gospodarzy. Wcześniej Polonia wygrała z Chemikiem i po dwóch dniach wiadomo już było, że awans do drugiej rundy baraży mają zapewniony MTS Basket Kwidzyn i Polonia II Warszawa.

W niedzielę doszło do bezpośredniego potyczki tych zespołów, która miała wyłonić zwycięzcę kwidzińskiego turnieju. Do przegranej jednym punktem prowadził kwidzińniancy.

W końcówce szale zwycięstw na swoją korzyść przechyliła jednak Polonia i to warszawianie triumfowali w całym turnieju. MTS zajęł drugie miejsce i należy uznać to za duży sukces naszego zespołu.

Teraz naszych zawodników czeka turniej finałowy, który zdecyduje o awansie do drugiej ligi. Przeciwnikami MTS Basket będą drużyny: WTK II Anwil Włocławek, Truso Elbląg i Harmattan Gniewkowo. Ołbrzymim autem kwidzińnianków będzie fakt, iż PZKosz. ponownie przyznał organizację turnieju naszemu klubowi. W tej sytuacji wydaje się, że MTS ma poważne szanse na awans do drugiej ligi. Głównym faworytem kwidzińskiej imprezy będzie zespół z Włocławka, a MTS powinien walczyć o drugie, premiowane awansem miejsce z Harmattanem Gniewkowo. Turniej finałowy zostanie rozegrany w dniach 31 marca - 2 kwietnia w hali przy ul. Mickiewicza.

## Wyniki:

Polonia II Warszawa - Basket Club OSRiR Kalisz	75:73 (32:35).		
MTS Basket Kwidzyn - Chemik Gorzów Wlkp.	69:55 (39:28).		
Polonia II Warszawa - Chemik Gorzów Wlkp.	86:59 (37:33).		
MTS Basket Kwidzyn - Basket Club Kalisz	81:61 (32:33).		
Chemik Gorzów Wlkp. - Basket Club Kalisz	62:55 (22:26).		
MTS Basket Kwidzyn - Polonia II Warszawa	58:64 (30:29).		
1. Polonia II Warszawa	3	6	225-190
2. MTS Basket Kwidzyn	3	5	208-180
3. Chemik Gorzów	3	4	176-211
4. Basket Club Kalisz	3	3	189-218
Najlepsi strzelcy turnieju: Krzysztof Mielczarek (MTS Basket) - 61 pkt., Robert Pawłowski (Chemik) - 58 pkt., Michał Chojnacki (MTS Basket) - 46 pkt.			

## Piłka nożna

W najbliższą niedzielę 26 marca, w hali KCŚiR przy ul. Mickiewicza rozegrany zostanie II ogólnopolski turniej halowej piłki nożnej amatorów.

### W hali po raz drugi

Organizatorem imprezy jest Kwidziński Centrum Sportu i Rekreacji.

Podobnie jak rok temu na starcie kwidzińskiego turnieju stanie 12 drużyn. W tej stawce będą zespoły z Olsztyna, Gdańska, Piły, Lubawy, Grudziądza, Tezewa i cztery drużyny z Kwidzyna. Wszystkie ekipy podzielone zostały na cztery trzyzespolowe grupy. Z każdej grupy do ćwierćfinałowych awans wywalczą dwa najlepsze zespoły. Dalej rywalizacja toczyć się będzie systemem pucharowym.

W ubiegłym roku turniej wygrała drużyna Chłodni Olsztyn. W tym roku Olsztyn będzie reprezentowany przez zespoły ZETO i Inter-Luksu, które należą do faworytów turnieju. Oprócz nich do walki o pierwsze miejsce pretendować powinien zespół z Gdańska. Z drużyn kwidzińskich największe szanse na walkę o czołowe lokaty Tor-Pal i Tapet Boys.

Początek zawodów o godz. 9.00.

## Zestaw uczestników turnieju

**Grupa A:** FC Bolek Kwidzyn, M & M Grudziądz, ZETO Olsztyn.

**Grupa B:** Tapet Boys Kwidzyn, Reprezentacja Tezewa, Libro-Belfer Lubawa.

**Grupa C:** Tor-Pal Kwidzyn, Philips Piła, TKKF Przymorze Gdańsk.

**Grupa D:** Firma Iza Kwidzyn, Belfer Team Prabuty, Inter-Lux Olsztyn.

RaV

## Zhaczykiem w herbie

Członkowie klubu NTW przy ZEM Polmo w Kwidzynie 16 lutego spotkali się na walnym zebraniu, by podsumować działalność w roku 1999. Ponad 20 uczestników tego zebrania wysłuchało sprawozdania przedstawionego przez prezesa Franciszka Klawittera. Jednym z zadań było sprzątnięcie części brzegów jeziora Klasztornego, które tym razem zorganizowano trochę inaczej. Najpierw w godzinach rannych odbyły się zawody wędkarskie otwierające sezon, a następnie uczestnicy zawodów wzięli udział w sprzątaniu jeziora. To połączenie okazało się bardzo udane, gdyż po raz pierwszy w akcji tej brało udział 19 członków klubu, co umożliwiło szybsze i dokładniejsze pozabieranie odpadów pozostawionych przez wędkarzy i pseudoturystów. Uczestnicy spotkania jednogłośnie zaakceptowali propozycję prezesa, by w identyczny sposób postąpić w roku 2000.

Pozostałe prace, które w roku sprawozdawczym wykonał klub i poszczególnego członkowie to: przygotowywanie stanowisk wędkarskich na jeziorze Klasztornym, usunięcie z wody wiatrołomów zalegających na stanowiskach wędkarskich, załatwienie formalności prawnych i założenie instalacji elektrycznej w domku kempingowym (barakowca) nad jeziorem Otoczyn, przygotowanie na potrzeby zarządu NTW, przez Stanisława Bera, różnego rodzaju materiałów i dokumentów wymagających obróbki komputerowej, aktywny udział w organizacji i przeprowadzeniu takich imprez sportowych jak: Puchar Starosty, Wakacyjna Liga Młodych, Mielus '99 itp.

Roman Roliński przedstawił działalność sportową klubu. Zaplanowano trzy imprezy. Pierwsze zawody, podłodowe, rozegrano w lutym. Startowało 17 zawodników, wygrał Stanisław Urbanowicz. Kwietniowe zawody otwarcia sezonu, w których brało udział 16 osób, wygrał Marek Roliński. Ten sam zawodnik wygrał również sierpniowe zawody o tytuł króla karpia i leszcza, łowiąc największą rybę, jednak tytuł króla leszcza przypadł Piotrowi Radlińskiemu. Króla karpia nie wyłoniono, gdyż zawodnikom nie udało się go wyholować (kilku zawodników miało karpia na haku).

Klasyfikacja „Wędkarz klubu NTW przy ZEM” za rok 1999:

1. Marek Roliński
2. Roman Roliński
3. Stanisław Urbanowicz
4. Stanisław Bera
5. Ryszard Łukasiewicz
- 6/7 Roman Pawłowski
- Zbigniew Frelek
- Jan Radliński
9. Benedykt Roliński

Oprócz zamkniętych imprez klubowych, członkowie klubu uczestniczyli we wszystkich imprezach organizowanych przez NTW. W lidze 1999 drużyna klubu zajęła czwarte miejsce, a indywidualnie wygrał ją Marek Roliński. Zawodnik ten wygrał również Puchar Starosty oraz ogólnopolskie zawody Mielus '99.

Podczas walnego zebrania głos zabrał niżej podpisany, gratulując zebranym aktywności klubowej i dziękując za wkład pracy w realizację zadań statutowych. Złożył sprawozdanie z przebiegu styczniowego walnego zebrania NTW.

Zebrani przyjęli stosowną uchwałę podsumującą działalność klubu w 1999 r. oraz przyjęli plan pracy i kalendarz imprez na 2000 rok.

Chętnych do zakładania klubów (minimum 10 osób) proszę o kontakt telefoniczny - 279 38 32.

Kalendarz brań: piątek, sobota - dobre; niedziela, poniedziałek - zmienne; wtorek, środa - zmożne; czwartek - zmienne.

Zbigniew Sitko

## dart

### Emocjonujący finał

Zakończyła się rywalizacja w kwidzińskiej lidze darta. Pierwsze miejsce w rozgrywkach zajęli Cudaki.

W tym roku w lidze darta rywalizowano po raz pierwszy. Na starcie stanęło sześć zespołów, które walczyły systemem mecz i rewanż. Po rozegraniu dwóch rund dwie najlepsze drużyny w ligowej tabeli walczyły o tytuł mistrza, a dwie kolejne rywalizowały o trzecie miejsce. Najpierw do walki o trzecie miejsce stanęły zespoły Ogrodników i FC Bolka. W regularnych rozgrywkach dwa razy górą, w stosunku 6:4, był FC Bolek. W meczu o trzecie miejsce też było 6:4, tym razem jednak dla Ogrodników. Jeszcze bardziej zacięty był mecz o pierwsze miejsce. Cudaki, które w lidze wygrały wszystkie

mecze, trochę chyba zlekceważyły finałowego przeciwnika i dość nieoczekiwanie mecz z drużyną ZEM Polmo zakończył się remisem 5:5. Remisowy

**Tabela po 2 rundach**

1. Cudaki	10	20	60-13
2. ZEM Polmo	10	14	46-31
3. FC Bolek	10	9	40-50
4. Ogrodnicy	10	9	43-48
5. Drużyna Jak Malina	10	6	38-53
6. Pub Barbara	10	2	26-58

był również stosunek setów (14:14). O zwycięstwie Cudaków zdecydowała dopiero różnica małych punktów (-45). Warto również podkreślić, że w lidze wystartowała drużyna złożona z samych kobiet. W rywalizacji z mężczyznami panie spisywały

się dzielnie. „Drużyna Jak Malina” zanotowała na swoim koncie 2 zwycięstwa i 2 remisy, i zajęła ostatecznie piąte miejsce.

Mecz o I miejsce: Cudaki - ZEM Polmo 5:5 (14:14)+45  
Mecz o III miejsce: Ogrodnicy - FC Bolek 6:4. Skład zwycięskiej drużyny: Bartłomiej Mularczyk, Sławomir Urbański, Zbigniew Lubiński, Jakub Murzec, Maciej Split.

RaV

**SPRZEDAŻ - MONTAŻ - KOMIS**

**SALON AUTO HI-FI  
CAR - RADIO**

**PROMOCJA!**

Przy zakupie radiododajacza montaż i ubezpieczenie GRATIS!

KWIDZYN, UL. ŻEROMSKIEGO 38A, tel. 0 603 135 808

RADIA SAMOCHODOWE  
ZMIENIARKI CD  
WZMACNIACZE  
GŁOŚNIKI  
ANTENY

10.00 - 18.00; sob. 10.00 - 14.00

---

Każdy uszkodzony samochód naprawisz najtaniej w

Auto Centrum A. Śmigelski.

Pomoc prawna oraz korzystowanie przy szkodach komunikacyjnych na miejscu gratis.

- Od 70 zł. do 130 zł. za lakierowanie jednego elementu, przy użyciu materiałów najwyższej jakości.

- Krótkie terminy napraw blacharskich, również mechanicznych.

- Lakierowanie średniej wielkości samochodu od 1200 zł.

ul. 11 Listopada 25 (była jednostka wojskowa)

tel./fax (055) 279 63 40  
Czynne: pon.-pt. 7-16, sob. 8-14



# DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 12(362) POMORSKIE • KUJAWSKO-POMORSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 23. 03. 2000 r.

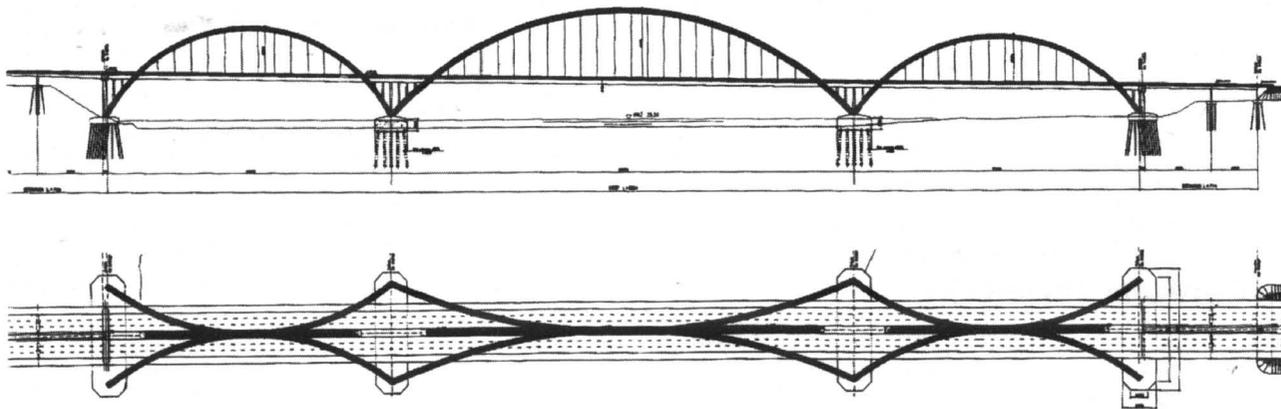
**J**ak wiadomo, w budowie nowego mostu przez Wisłę - w zasadzie jedynego pomiędzy wschodnim Toruniem a podtczewską Knybawą (nie licząc skrajnie zdekapitalizowanych przepraw w centrum Torunia i Grudziądzu), są zainteresowani oficjalnie m.in. przedstawiciele pomorskiego samorządu gospodarczego i największych fabryk Kwidzyna. Nieoficjalnie mostu chcą wszy-

scy mieszkańcy Pomorza. Niestety, wszystkim brakuje odpowiednich środków.

Na szczęście, pojawiły się szanse dofinansowanie tego przedsięwzięcia także z funduszy centralnych. Choć nie zapadły jeszcze ostateczne i wiążące decyzje, nieoficjalnie można już chyba mówić o pewnym powodzeniu zabiegów o środki na budowę mostu, które od lat czynią m.in. działacze Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej,

Z uporem niewątpliwie godnym tej sprawy odnotowujemy od paru lat wszystkie sygnały związane z krystalizowaniem się planów budowy nowego mostu przez Wisłę na wysokości Kwidzyna. Jak wynika z profesjonalnych analiz, tego rodzaju przeprawa przez rzekę miałaby wręcz kapitalne znaczenie dla przyspieszenia wszechstronnego rozwoju szeregu północnych regionów naszego kraju, dotychczas niejako skazanych na ekonomiczną i kulturową prowincjonalność właśnie z braku sprawnej komunikacji wzajemnej. Chodzi m.in. o „prawobrzeżne” Powiśle, Iławskie i Warmię oraz „lewobrzeżne” Kociewie, Krajeńszczyznę i Wałeckie. Obecnie regiony te stają przed swoją kolejną wielką szansą, która wiąże się z finalizowaniem projektu wybudowania mostu.

## 769 METRÓW DO... EUROPY



Projekt nowego mostu przez Wisłę pod Kwidzynem. Widok boku „północnego”, poniżej - rzut z góry

### Stolarka na lotnisku

DDG, pomorski producent stolarki i ślusarki okiennej, podpisał kontrakt na wykonanie i montaż ślusarki aluminiowej i elewacji terminala pasażerskiego w Porcie Lotniczym Szczecin Goleniów. Wartość kontraktu wynosi 3,38 mln zł. Prace mają zostać zakończone do listopada tego roku.

### O zdrową konkurencję i konsumpcję

Zdaniem Tadeusza Aziewicz, prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w powiatach woj. gdańskiego zbyt wolno następuje tworzenie stanowisk lokalnych rzeczników konsumentów, na co wprawdzie jest czas jeszcze do końca roku. Niemniej nie ma na co czekać, zważywszy, że włościwie Pomorze należy do tych regionów, gdzie najczęściej kieruje się wezwania do

zaprzestania m.in. praktyk stosowania nierzetelnej reklamy.

W skali całego kraju wezwani takich wysłano w ub. roku prawie 250. Nie wszystkie przyniosły skutek. W efekcie kilkanaście spraw trafiło do sądów. Dotyczą one m.in. reklam piwa bezalkoholowego, firm wysilkowych kuszących klientów wysokimi nagrodami oraz promocji cenowych bez rzeczywistego obniżania cen.

cd. na str. 2

przedstawiciele kwidzyńskiej fabryki papieru, a także samorządów lokalnych miast i gmin Pomorza Nadwiślańskiego. Dzięki nam (i dokonanej analizie) o celowości szybkiego wybudowania nowej przeprawy mostowej są przekonani decydenci z Kancelarii Sejmu i Rady Ministrów. Przystąpienie do budowy mostu wydaje się więc już być tylko kwestią czasu.

Szybkie wybudowanie mostu będzie tym bardziej realne, że gotowy jest już jego projekt. Wiadomo zatem, iż nowa przeprawa mostowa powstanie nie na wysokości Gniewa (co też brano kiedyś pod uwagę), ale pomiędzy Opaleniem a Kwidzynem, z którego do Wisły wytyczona zostanie nowa, krótsza droga omijająca Korzeniewo i Cegielnię.

cd. na str. 2

### Przestępczość... akcyzowa

Od kilku lat w pomorskich sądach toczy się kilkadziesiąt spraw, dotyczących posiadania przez osoby i firmy handlowe towaru bez wymaganej akcyzy. Kilka z tych spraw zawędrowało już do Sądu Najwyższego, który niedawno stwierdził ostatecznie, że jest to przestępstwem. Oznacza to, że nikt nie może tłumaczyć się, iż nie na nim spoczywał obowiązek dbania o posiadanie akcyzy.

Sprawa wyniknęła z sytuacji, w której sprzedawcy wystawili do sprzedaży towar mimo braku akcyzy, uzasadniając to dostarczeniem im takiego towaru przez hurtownię, która - ich zdaniem - powinna gwarantować legalność dostawy.

Tymczasem, rozstrzygnięcie Sądu Najwyższego zwraca uwagę, że przestępstwo braku akcyzy popełnia każdy, kto ma styk z nie oznakowanym towarem. Ustawodawca nie ogranicza bowiem sprawców tych przestępstw do osób zobowiązanych do oznaczania wyrobów znakami akcyzy, takich jak producent czy importer. Nie zawęża też odpowiedzialności do podmiotów gospodarczych. Ostrożności więc przy sprawdzaniu czy towar ma akcyzę nigdy nie za dużo.

### Spokojnie w strefach

Według zapewnień premiera Jerzego Buzka, inwestorzy nie muszą obawiać się o swoje prawa nabyte w specjalnych strefach ekonomicznych. Dotyczy to także SSE Słupsk oraz Tczew-Żarnowiec, która tym samym stać się może w najbliższych latach jednym z najbardziej atrakcyjnych gospodarczo terenów na Pomorzu.

Premier przypomniał, że Unia Europejska domaga się od Polski likwidacji stref i wprowadzenia równych zasad gospodarowania dla wszystkich przedsiębiorców, ale zarazem zapewnił, iż robić się to będzie stopniowo, bez narażania kogokolwiek na straty, tyle że już przez kolejne dwa, ostatnie lata.

### Zamach na stocznię?

Według NIK, przekształcenia własnościowe Stoczni Gdynia nastąpiły z lekceważeniem interesu Skarbu Państwa, który dotychczas dysponuje ponad 46 proc. akcji przedsiębiorstwa. Przejawem tego jest praktyczne przyjęcie kontroli nad SG przez dwóch przesłanych zarządu stoczni i przewodniczącego rady nadzorczej. Niestety, raport NIK nie wyjaśnia, jak to się stało, że przez długi czas resort w ogóle nie reagował na sygnały o sytuacji, skłane przez dwóch przedstawicieli Skarbu Państwa w radzie nadzorczej, którzy w efekcie zrezygnowali ze swoich funkcji.

Jak już informowaliśmy, ostatnio SG kupił (jako członek Trójmiejskiej Korporacji Gospodarczej) Stocznia Gdańska po atrakcyjnej cenie 20 proc. gruntów tej firmy. W związku z tym NIK ostrzega, że „istnieje niebezpieczeństwo skoncentrowania zainteresowania inwestorów na szybkim zdyktowaniu zysków w wyniku zbycia atrakcyjnych gruntów wokół Stoczni Gdańskiej, zamiast na zapewnieniu trwałego rozwoju tego przedsiębiorstwa”.

KASY  
FISKALNE



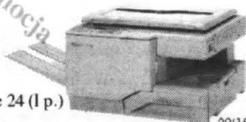
- \* nowe i używane
- \* autoryzowany serwis
- \* oryginalne materiały

Gdańsk, ul. Wąły Jagiellońskie 24 (I p.)  
tel. 346 22 64, 301 03 95

KSEROKOPIARKI

Promocja

mita



29/189

## PÓŁNOCNY ZE STALI

**M**ostostal Gdańsk stał się właścicielem większościowego pakietu akcji biłostockich spółek produkujących konstrukcje stalowe MG Stal i MG Stalton, które ma zamiar połączyć pod wspólnym zarządem. Sprzeciwiają się temu związki, poinformowane o zamiarze zwolnienia 200 osób, jednak przedstawiciel Mostostalu tłumaczy to koniecznością doprowadzenia do rentowności tej części przyszłej firmy, której stanowi działal-

ność Stali (za ub.r. straty w wysokości ok. 4,5 mln zł).

Stalton za rok 1999 uzyskał 13-milionowe przychody, a 600-tysięczny zysk netto. Aby się dalej rozwijać potrzebował inwestora strategicznego i zastrzyku pieniędzy. W połowie 1999 roku Mostostal Gdańsk wykupił kontrolny pakiet udziałów w firmie (82,9 proc.), dzięki czemu ma nadzieję na zajęcie jeszcze silniejszej pozycji w swej branży na rynku północnej i południowo-wschodniej Polski.

## Puck w telewizji

Z okazji dziesięciolecia funkcjonowania samorządów lokalnych telewizja wyemituje program, którego głównymi bohaterami mają być dwa powiaty: pucki i cieszyński.

Program zostanie pokazany w telewizji wiosną. Dwa powiaty: pucki, leżący na północy Polski oraz cieszyński z południa wezmą udział w pojedynku.

Telewizja przez cały dzień będzie transmitowała na żywo rozgrywki pomiędzy walczącymi regionami. Obydwa powiaty będą miały też okazję do zaprezen-

wania walorów swoich ziem. W programie pokażą się artyści związani z regionami.

Koszty związane z realizacją programu pokryje przede wszystkim TVP. Władze powiatu będą prawdopodobnie proszone o pomoc w drobniejszych pracach.

Na podstawie prezentacji ziem puckiej i cieszyńskiej telewizjowicze ocenią, który region bardziej im się podoba. Swoje głosy na wybrany powiat będą oddawać w systemie audiotele.

(„Gazeta Nadmorska”)

## Promocja turystyki

Po raz pierwszy na targach w Berlinie zostały zaprezentowane walory powiatu ostródzkiego.

Powiat ostródzki, jako jeden z dwóch regionów województwa Warmińsko-Mazurskiego, miał swoje stoisko na największych targach turystycznych ITB Berlin 2000, organizowanych w Niemczech w dniach 10, 11 i 15 marca. Pracownicy biura promocji przy starostwie przygotowali specjalnie na tę okazję katalog ofert turystycznych. W nim umieścili foldery wszystkich gmin, wchodzących w skład powiatu ostródz-

kiego. Katalog został wydany w 3 językach: angielskim, niemieckim i polskim. Nakład jego wyniósł 15 tys. egzemplarzy. Inicjatorem tego zamierzenia było biuro promocji ze starostwa, a wszystkie gminy oraz chętne firmy turystyczne partycypowały w kosztach.

Biuro promocji myśli już o kolejnych akcjach reklamujących region. Planuje targi turystyczne zorganizować w Ostródzie. Miałyby one odbywać się we wrześniu.

(„Głos Ostródy”)

## O zdrową konkurencję i konsumpcję

cd. ze str. 1

Tadeusz Aziewicz zastrzega, że działania urzędu nie mają na celu ograniczenia wolnego rynku. UOKiK nie chce ingerować w zasady, rządzące gospodarką rynkową, a interweniuje tylko tam, gdzie wymaga tego ważny interes publiczny.

Przez najbliższe dwa lata urząd skoncentruje się na wdrażaniu prawnego systemu ochrony konsumentów w Polsce. Obok przyjętej już przez Sejm ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, w tym roku mogą wejść w życie ustawa o ochronie niektórych praw konsumentów i nowelizacja ustawy o zwalczaniu nieuczynnej konkurencji. Zmiany mają doprowadzić do wzmocnienia nadzoru nad warunkami umów zawieranych przez firmy z klientami, utworzenia krajowego systemu informowania o produktach niebezpiecznych i systemu informowania o wypadkach konsumenckich.

## Laureaci nagrody Stołema 2000

23

lutego na zebraniu członków Klubu Studenckiego „Pomorania” rozstrzygnięto, kto w tym roku otrzyma Medal Stołema. Przynajmniej, że odznaczenie to przyznawane jest przez klub osobom, instytucjom, związkom lub organizacjom, które w szczególności przyczyniły się do pomnożenia dorobku i osiągnięć kultury Pomorza lub jej popularyzacji.

Az 22 kandydatów. Studenci zdecydowali, że w roku 2000 wręczone zostaną dwa Medale Stołema. W tajnym głosowaniu największą liczbę głosów uzyskali Edmund Szczesiak i Marian Selin.

Edmund Szczesiak - urodził się 8 grudnia 1942 r. w Brodnicy. Wychowywał się w Kartuzach. Jest znanym felietonistą i eseistą kaszubskim. Związany był z takimi czasopismami, jak: Głos Wybrzeża, Tygodnik Morski, Czas, Pomerania, Tygodnik Gdański, Dziennik Bałtycki, Wieczór Wybrzeża, ale również delegat na Zjazd PZPR. Wydał m.in.: Księgę Kaszub, tomy wywiadów Barwy Kaszub, zbiór esejów Mała odyseja, Śladami Remusa oraz Wyspę jak marzenie. Szczesiak jako pierwszy poparł pomysły organizowania kaszubskich splywów kajakowych Śladami Remusa (do dziś jest ich

współorganizatorem).

Marian Selin - urodził się 17 maja 1937 r. w Jastarni. Poeta i choreograf z rybackich stron. Jest kustoszem chaty rybackiej-muzeum w Jastarni. Skomponował melodie do tekstów kaszubskich, również własnych. Napisał wiersz widwisko rybackie Broduzy, opowiadania Wilejo Bożego Narodzenia na rebokach halszczach, Wermunia. Poeta tworzy w gwarze bełocko-rebockiej. Autor tomów poezji Kaszubski kwiat i Niech wiatr niesie pieśń. Jego wiersze poświęcone są głównie tematyce morskiej i życiu rybaków na Półwyspie Helskim.

(„Głos Kaszub”)

## 769 metrów do... Europy

cd. ze str. 1

Ale nie tylko. Równocześnie z budową mostu musiałyby być bowiem wykonana autostrada w obwodnica Kwidzyna, którą można by wyprowadzić strumień pojazdów w kierunku Warmii i Mazur oraz bezkolizyjne skrzyżowanie z drogą E1 po stronie opaleńskiej. Projekt uwzględni także wybudowanie jak najkrótszego dojazdu do projektowanej autostrady północ-południe, a ponadto poprzeczenie nowych „poziomych” dróg wojewódzkich od Wisły na zachód, w kierunku Ziemi Krajeńskiej i Pojezierza Waleckiego.

Sam nowy most przez Wisłę pod Kwidzynem mieć będzie łącznie 769 m, z czego 620 m przypadnie na odcinek przęsłowy, a pozostałe - na dwie estakady pomiędzy przęsłami a brzegiem. Estakada „kwidzyńska” ma 71 m, a „opaleńska” - 78 m.

Most będzie miał trzy przęsła: dwa skrajne po 170 m długości i 28,5 m wysokości oraz środkowe - długie na 280 m i wysokie na 41 m.

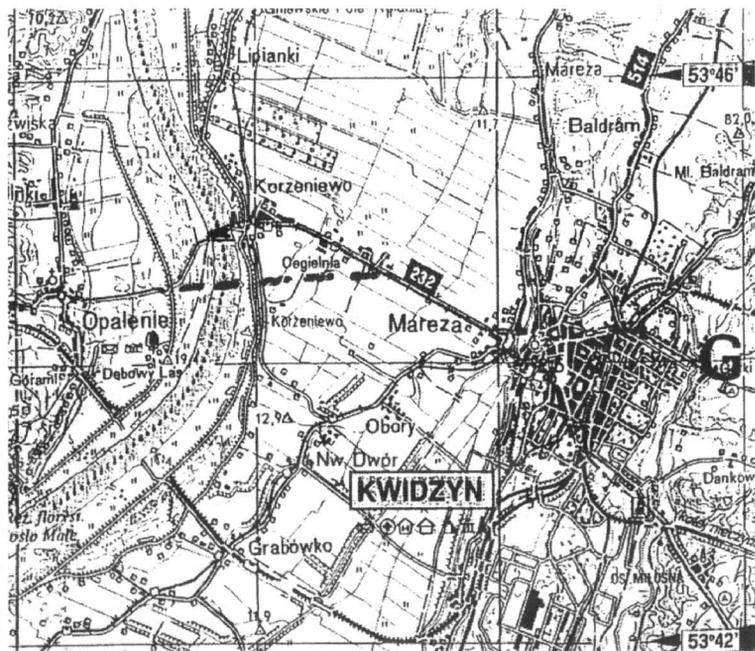
Przęsła zostaną osadzone na czterech filarach „zakotwiczonych” w gruncie na kilkudziesięciu wbitych głębo, 20-metrowych palach. Na nieco mniej solidnych posadach powstaną czte-

ry kolejne, mniejsze filary pod estakady.

Cała konstrukcja wykorzystuje nowoczesne technologie i materiały budowlane. Również stylizyka mostu jest zgodna ze światowymi tendencjami.

Można więc bez specjalnej przesady stwierdzić, że nowy most przez Wisłę - nie tylko doślownie, ale i w szeroko rozumianej przemożności - powinien znacznie skrócić naszą pomorską drogę do nowoczesnej i zasobnej Europy. Jeżeli, rzecz jasna, będziemy potrafili tę nową możliwość w pełni wykorzystać.

K.M.



Wisła w okolicach Kwidzyna i Opalenia. Przerwaną linią oznaczono trasę nowego mostu przez rzekę wraz z estakadami i drogami dojazdowymi

## Alleluja XXI wieku

**P**olski papież wciąż zaskakuje swoimi niezwyklejnymi dla Kościoła katolickiego decyzjami. Od paru dni komentatorzy całego świata analizują najnowsza - przeprosinami Boga i ludzi za grzechy, jakie popełnili niegdyś papież i kościelni hierarchowie. Jan Paweł II oficjalnie przyznał, że działanie w imię Boga nie rozgrzesza z jakichkolwiek przewinień przeciwko naturalnemu porządkowi, a zatem w pierwszym rzędzie wobec życia człowieka. W wielu pomorskich świątyniach już obecnie mówi się o tym kroku Ojca Świętego, jako zapowiedzi

Alleluja XXI wieku, w który Kościół katolicki chce wejść bez balastu „zapisanego na ciemniejszych stronach jego dziejów i poczynań, z czystym sercem i sumieniem oraz jednoznacznymi intencjami miłości” - jak skomentował to kapelan środowisk AK-owskich, ks. biskup Kraszewski. Czyszczającą funkcję sumienia przyszył papież, ks. kardynał Karol Wojtyła podniósł już ponad ćwierć wieku temu, m.in. w swych rekolekcjach watykańskich z marca 1976 r. Wówczas często powoływał się na Szekspira, który pisał w „Ryszardzie III”:

cd. na str. 4

Przeciętna pomorska rodzina, pomijając rodziny patologiczne, jest - jak wynika z badań zleconych przez Urząd Marszałka sejmiku wojewódzkiego w Gdańsku - zestresowana, a co czwarta bliska nerwowego kryzysu. Wniosek ten może trochę zaskakiwać, gdyż na co dzień znakomita większość członków tych rodzin sprawia wrażenie dostojnych ojców, łagodnych i dystyngowanych matek oraz dobrze ułożonych dzieci.

## RANKIEM MUSI BYĆ ŚLICZNIE

**P**sycholodzy i pedagodzy z Uniwersytetu Gdańskiego, którzy dostali do opracowania wyniki tych badań doszli do wniosku, że jednym z najważniejszych powodów takiego „stanu rodzin pomorskich: jest generalny brak wiedzy na temat jak osiągnąć harmonię w rodzinie. A są na to - twierdzą - proste sposoby.

wenta najlepszej, wyższej uczelni i skrzypka równocześnie.

● Zachęcaj go, by chwalił Waszego syna. Nawet jeśli przekulił nos i nosi w nim pięć obrączek, a na nagach ma kowbojki, ojciec powinien mu powiedzieć, po-szturchając po męsku: brawo,

nie może być dobra i zła. O wyznaczeniu jej właściwego miejsca należy zatem pomyśleć zaważsza. A oznacza to, że:

● O teściowej pomyśl przed ślubem. Najlepsza jest bardzo aktywna (doskonale model pamiętnej Margaret Thatcher). Taka nie

### MATKOMANIA

Jedną z przyczyn rodzinnego rozgardiaszu jest - zdaniem uniwersyteckich fachowców - często wykazywana przez panią domu nieumiejętność wyjścia z roli matki. Choć dzieci są już odchowane, wiele kobiet pozostaje w atmosferze macierzyństwa, które dla wielu osób jest swego rodzaju stanem narkotycznym.

Macierzyństwo dawało władzę, prawo do pokrzykiwania na innych, rozmaite praktyczne przywileje, a nawet poczucie swego rodzaju bezkarności za stwierdzone zaniedbania w domu.

Z czegoś takiego trudno jest niekiedy zrezygnować. Ale dla dobra związku - trzeba!

Oto „profesjonalne” sposoby odzyskania pełnych względów współmałżonka:

● Pamiętaj, że mąż nie ma dwóch lat. Nie traktuj go jak dziecko. Jest wystarczająco duży, by wiedzieć, że powinien wychodzić w szalik.

● Umawiaj się z nim na randki raz lub dwa razy w tygodniu. A także raz w miesiącu na spotkanie, na którym omówicie wszystkie sporne kwestie. To najlepszy sposób, by nie kłócić się przy dzieciach. Rozumiem oczywiście, że sceny małżeńskie mogą być planowane tylko przez ludzi o brytyjskim temperamentem, ale może i tobie się uda.

● Ojcowie, ponieważ są zarozumiali, nie mają zielonego pojęcia o chorobach (nie, on nie ma 40 stopni C gorączki, to mieszkanie jest przegrzane). Z zimną krwią każ mu więc zająć się pediatrą i szczepionkami. Naucz się, i to szybko, odróżnić grype od zatrucia salmonellą.

● Studź jego nadmierny zapał. Przekonaj, by nie był wymagający, zwłaszcza wobec syna. Każdy ojciec chce ze swego potomka zrobić mistrza gry w tenisa, absol-



Jak zrobić, aby zawsze było tak, ...

synu jestem z ciebie dumny, wiesz o tym. Podobnie musi odnosić się do córki. Nie ma powodu, by zwracał uwagę na jej młodzieńczy trądzik.

### BEZ DOWCIPÓW O TEŚCIOWEJ

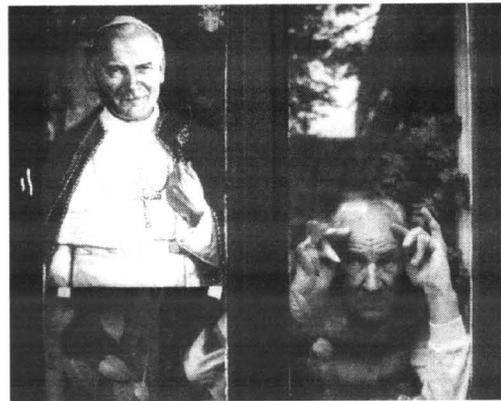
Nie potrzeba specjalnych argumentacji, aby stwierdzić, że i dlatego rola teściowej w rodzi-

będzie miała czasu na domowe kłótnie. Jeśli jednak nie udało ci się znaleźć idealnej, dbaj o tę, którą masz. Kupuj jej nawet bilety do kina (zawsze dwa).

● Spróbuj ją zrozumieć. Tobie także będzie trudno wypuścić syna z domu.

● Związek przeżywa trudny okres?

cd. na str. 4



Polski papież wciąż zaskakuje wielkich i maluczkich, a to chyba jeszcze nie koniec



### OŚWIATA-LINGWISTA

Szkoła średnia  
zaocznia  
w 2 semestrach

Gdańsk	303 30 30
Tczew	531 55 16
Starogard Gd.	562 50 81
Malbork	(055) 272 28 59
Elbląg	(055) 232 68 19
Gdynia	624 84 33
Reda	678 30 16
Rumia	671 13 36
Wejherowo	672 42 06
Puck	673 20 51
Kościerzyna	686 35 86

29/27

### Kaszuby 2000

Zakończyły się Gdynskie Targi Turystyczne Kaszuby 2000. Cztery miasta Kociewia: Tczew, Starogard Gd., Pelplin i Gniew zaprezentowały się wspólnie na jednym ze stoisk. Ten sposób prezentacji Kociewia wypadł doskonale. Kontakty przedstawicieli wymienionych miast ze Stowarzyszeniem Turystycznym Kociewie przyniosło efekty.

### Mister z Tczewa

Tczewianin, Jacek Tyburski został uznany za najprzystojniejszego mężczyznę Wybrzeża. W sobotę, 26 lutego br. zdobył tytuł Mister Wybrzeża 2000. W konkursie startowało dziesięciu kandydatów do tego tytułu.

**BONUS**  
Od 1 kwietnia ponowna podwyżka akcyzy.  
**Jak kupić to teraz.**

OC, AC,  
NW, KR

Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagon  
Gdynia, ul. Morska 314 tel. 663 99 98  
serwis tel. 663 99 84

Volkswagen. Wiesz, co masz.

## Lęki Słupska i Elbląga

Rządowe centrum studiów strategicznych przeprowadziło analizę wpływu utraty statusu administracyjnego na sytuację byłych miast wojewódzkich. Dokument w założeniu miał z jednej strony przedstawienie sytuacji tych miast, z drugiej zaś - subiektywnym rejestrem problemów, z którymi borykają się ich mieszkańcy.

Ocena tych badań jest - jak się wydaje - skązona wspomnianym wyżej subiektywizmem przedstawicieli byłych miast wojewódzkich. Wniosek taki w sposób naturalny wynika z faktu, iż w zdecydowanej większości tych miast ich sytuacja definiuje się jako kryzysową. Zgłaszane są przy tym obawy przed negatywnymi skutkami utraty statusu, co uznawane było jako realne zagrożenie dalszego rozwoju danej aglomeracji.

cd. na str. 5

**cd. ze str. 3**

Nie mów o tym ani mamie, ani teściowej. Współczując tylko pogorszy sprawę („Ach, moja biedna, przecież ci mówiłam, że on jest taki sam jak wszyscy mężczyźni”).

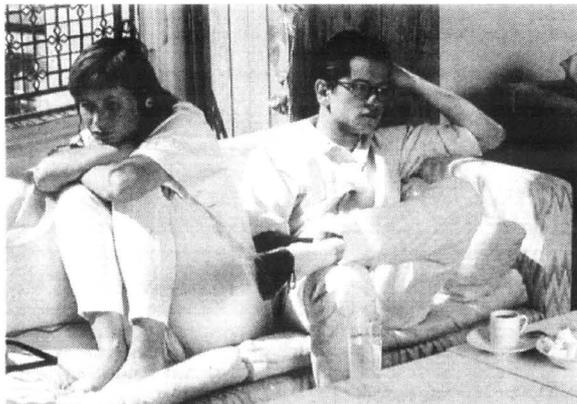
**NIE ZASZKODZI  
TROCHĘ POGONIĆ KOTA**

Trzeba uświadomić sobie, że demokracja rodzinna to złudzenie i bez minimum zasad dzieci tracą azymut. Przyjmij więc i wyegzekwuj zasady domowej gry:

- Podczas jedzenia nie oglądamy telewizji, nie czytamy książek, nie bawimy się zabawkami.
- Przed 9 rano nie robimy sobie wzajemnie przykrych uwag.
- Każdy sprząta po sobie naczynia i karmi swoje zwierzę.

przynajmniej częściowego zrezygnowania z laboratoryjnej czystości i geometrycznego uporządkowania całego wnętrza domu, w zetknięciu z rozrastającą się gromadką dzieci i ich przyjaciół. Jakże są na to sposoby?

- Nie wychodź za maniaka czystości i zainwestuj w zmywalne wykładziny podłogowe.
- Naucz się wyrzucać. Oczywiście możesz zachować laurkę, którą dostałaś na pierwszy Dzień Matki (Ojca). Ale czy rzeczywiście musisz przechowywać opakowania po jajkach albo muszelki przywiezione z wakacji?
- Ustal zasadę: wszystkie rzeczy walające się po mieszkaniu będą wyrzucane. Najpierw trafią do skrzynki pod kuchennym stołem, a stąd w każdą piątek na śmietnik. Jest bezwzględna, ale skuteczna.

**Rankiem musi być ślicznie****... a niekoniecznie tak**

- W razie sprzeczki należy się pogodzić z drugą osobą i przeprosić ją jeszcze przed północnym snem.
- W każdej sytuacji bądź wzorem dla swoich dzieci. One uczą się naśladować. Pierwsza stosuje się do głoszonej zasady. Nawet jeśli podczas kolacji nadają twój ulubiony program w TV.
- Aby z rodzinnych obowiązków mieć przyjemność:
- Nie ulegaj pokusie chwaleńnięcia talentami swoich dzieci (nawet jeśli mają IQ = 130) w stylu: „Jasiu, zagraj tę arię Bacha dla babci”.
- Odwiedzaj całą rodzinę. Ekscentrycznego wujka, ciocię, która pachnie preparatem przeciw molom, i postrzeloną, rzepołącego na skrzypcach kuzyna. Nie ma lepszego sposobu nauczenia dzieci, że świat ludzi jest zróżnicowany.

• Unikaj spotkań w małym gronie, jak kurtuazyjna herbatka (z dzwicznym odgłosem srebrnej łyżeczki o porcelanową filiżankę) w sztywnym kolnierzyku u stryjecznej babci. Wybieraj raczej duże imprezy.

• Najważniejsze! Nigdy nie porównuj swojej rodziny do innych, bo będziesz nieszczęśliwa. Każda rodzina ma swoje wady i zalety.

• No, i spacyfikuj media: nie demonizuj telewizji tylko używaj jej inteligentnie, komputer oddaj do dyspozycji całej rodzinie, a telefon też niech służy a nie przeszkadza.

**BEZ PRZESADY  
WOBEK MATERII**

Kolejnym wtajemniczeniem i zarazem sztuką rodzinną jest umiejętność

- Regularnie wynos stare zabawki na strych. A od czasu do czasu je wyciągaj. Praktyczne i ekonomiczne. Dzieci na nowo z radością odkrywają swoje lalki czy kolejki elektryczne.

**SPORT TO ZDROWIE**

Daj się na koniec przekonać, że jest naprawdę dobry na wszystko. Daje zdrowie, zmniejsza ilość kłótni „o nic” i uwag w uczniowskim dzienniczku.

Najlepiej:  
• Wspólnie uprawiać sport. Przez cały rok twoje dziecko widziało cię zestresowanym, wracającym późno do domu, ze stertą dokumentów pod pachą itd. Czy to jest dla niego wzór? Pokaż mu, że choć nosisz mundur biznesmena nie boisz się żywiołów i nowych wyzwań. Nie musisz od razu sfrunąć z Nosalą na paralotni. Ale co to za przyjemność udowodnić dziecku, że nie tylko ono umie jeździć na desce snowboardowej.

• Skoro wywoźcie rodzinę w góry, pozwól jej robić to, co chce. Na zakopiańskich Krupówkach nie skręcaj do Muzeum Tatrzańskiego i nie dręcz dziecka, szepcząc mu: „Ach, jak to pięknie! No popatrz! Niech podziwiał, to co mu się podoba. Wpada w ekstazę przed skale 'owskim sklepem i ma w nosie skarby fauny tatrzańskie.

Na efekty przyjdzie czas po powrocie do codzienności. Przecież chodzi o to, aby ona nie przysparzała nam stresów.

Ewa  
Lipowska

**cd. ze str. 3**

„O Jezu miłosierdzia!  
Cicho, to tylko sen...  
Tchórzliwe sumienie  
jakże mnie dręczy.  
Sumienie moje posiada  
tysiąc osobnych języków,  
a każdy język mi głosi  
osobną powieść,  
a każda powieść  
potępia mnie  
jak złoczyncę”.

**Alleluja XXI wieku**

Wedle ks. kard. K. Wojtyły sumienie nie tylko wyrokuje o dobru i złu naszych czynów, lecz również wewnątrz nas aprobuje lub dezaprobuje. A z dezaprobowaniem wiąże się karcenie, smaganie i dręczenie wyrzutami.

„Jest to podstawowa forma kary doczesnej w jej właściwej - powie późniejszy papież Jan Paweł II - zamierzonej przez Boga funkcji oczyszczania. Wyrzuty sumienia są oczyszczającym cierpieniem, i one właściwie przewyższają i koncentrują w sobie sens wszelkiej kary doczesnej: chodzi o to, aby człowiek wewnętrznie odczuł zło grzechu, winy, krzywdy, obrazy - i żeby z niego znów przede wszystkim, wewnątrz, niemniej realnie się wyzwolił”.

Wedle Ojca Świętego oczyszczenie wewnętrzne, czyli moralne dokonuje się przez cierpienie. Co jednak nie zawsze prowadzi do dobra, ponieważ czasami stanowi owo cierpienie impuls do zła, jak np. nędra może być okolicznością sprzyjającą i złodziejstwu, i prostytucji.

„Właściwie więc ów twórczy sens cierpienia - czytamy w „Znaku sprzeciwu” ks. kard. K. Wojtyły - jego związek z oczyszczeniem moralnym człowieka pozostaje jakąż tajemnicą”. Zdaniem obecnego papieża, chociaż mówi się o wewnętrznej karze sumienia, o robaku sumienia, toczącym człowieka od środka, to jednak analiza sumienia nie daje jeszcze wystarczającego wyobrażenia o tajemnicy piekła, gdyż jest to nie tylko stan wiecznych wyrzutów sumienia, ale i stan odrzucenia od Boga.

Niemieccy publicyści katolicy w kilku niemieckojęzycznych audycjach telewizyjnych przestrzegają jednak przed jednoznaczną oceną najnowszej inicjatywy głowy Kościoła katolickiego. Spodziewają się dyskusji, zwłaszcza ze strony niektórych kościołów narodowych, które „dla posiadania dystansu” lubią „przeglądać się nawet w krzywych zwierciadłach Friedricha Nietzsche'go”. Jego myśli mają stanowić przeciwwagę dla chrześcijańskiego rozumienia pojęcia: sumienie, które - z religijnego punktu widzenia - daje się utożsamić z poczuciem grzechu, winy, zła popełnionego przez siebie lub też takiego, które się może popełnić.

Friedrich Nietzsche, najbardziej zażyty i wszechstronny krytyk chrześcijaństwa powiedział jednak, że świat, w którym popełniano by wyłącznie takie czyny, co to nie pomagają za sobą żadnych wyrzutów sumienia, byłby jeszcze światem złym i łajdakim, ale już nie byłby taki przeraźliwie okropny jak ten teraz istniejący. Stwierdził on, iż we wszystkich czasach żyło przecież sporo ludzi złych, bez sumienia, a także wielu ludzi dobrych i dzielnych nie doznawało żadnej zgola radości z tego, że mieli kryształowo czyste sumienie.

Powiadał Nietzsche, że jest wygodniej i łatwiej słuchać głosu sumienia aniżeli rozumu, gdyż wtenczas w każdym niepowodzeniu ma się od razu i uniewinnienie, i otuchę. I to powoduje, że liczba ludzi sumiennych przewyższa znacznie liczbę ludzi rozumnych. Wedle niego nieprawo-

ści popełniać jest nie tyle źle, co głupio. Właśne świństwo czy łotrwość, popełnione wobec kogós innego, znosi się o wiele ciężiej niżli cudze - i to wcale nie ze względów moralnych - sprawca jest bowiem zawsze tym, kto cierpi, a to dlatego, że umożliwiła działanie wyrzutów sumienia, bądź jest przekonany, iż jego postępek zmobilizował przeciwko niemu całe społeczeństwo, i w ten sposób skazał go na izolację.

Dlatego należy, z uwagi na swój spokój wewnętrzny i zadowolenie - zupełnie niezależnie od tego, co nakazują religia i moralność - wy-

strzegać się wszelkiego występku bardziej jeszcze aniżeli doznawania nieprawości. W ostatnim przypadku bowiem osiąga się satysfakcję z tego, że się ma czyste sumienie, ma się też nadzieję na zemstę, na uznanie u ludzi bez skazy, a nawet całego społeczeństwa, odczuwającego strach przed złoczyńcami.

„Niemato jest ludzi - pisał Nietzsche - którzy się rozumieją na brudnej sztuce oszukiwania siebie, żeby każdą własną nieprawość przekuć na cudzą i na wyrządzoną im samym, i dla usprawiedliwienia tego, co sami popełnili, uzyskać prawo wyjątkowe obrony koniecznej: aby w ten sposób łatwiej swój ciężar podźwignąć”. „Wyrzut sumienia” - powiada on także - jak kąsanie psa, jest głupota”.

No cóż, być może nieprzypadkowo Nietzsche'go wychwalali Hitler, Goebels i Stalin, ale bardziej prawdopodobne - zdaniem biskupa Pieronka - jest to, że ci przerażający zbrodniarze nie rozumieli filozofii Nietzsche'go, która była bardziej humanitarna nawet z chrześcijańskiego punktu widzenia niż akceptująca wyższość siły nad moralnością.

Podobnie jest z autorami najsłynniejszych dzieł światowej literatury pięknej. W najbardziej genialnej książce świata, za jaką bardzo często uważa się „Braci Karamazow” Fiodora Dostojewskiego, opowiada diabeł średniemu z tych braci, Iwanowi, że oni jakiś czas temu przeszli w piekło reformę, że dawno zarzucili tradycyjne przpalanie ogniem, plawienie we wrzącej smole, torturowanie rozpalonymi do czerwoności żelastwami, już dawno u nich nic z tego nie ma: ostatnio są tylko wyrzuty sumienia, do których kary dla potępionych ograniczono.

No i co - wywodzi diabeł - kto na tym wyśzedł dobrze?

Ano ludzie bez sumienia, a takich przecie pełno, zwłaszcza w piekło. (Przez długie lata byłem świecie przekonany, że Dostojewski wszystko to sam wymyślił, aż niedawno wyczytałem to samo u Orygenesa, wielkiego myśliciela starożytności chrześcijańskiej, który do dzisiaj jest ogromnym autorytetem teologicznym dla prawosławia).

Nietzsche natomiast konstatawał jeszcze, że treść naszego sumienia jest tym wszystkim, czego systematycznie żądają od nas w naszym dzieciństwie te osoby, któreśmy szanowali albo też te, których się baliśmy. Sumienie wtedy budzi się w człowieku z konieczności: „- to a to muszę zrobić!”, - „- tego a tego zaniechać!”, i nie pyta ono, dlaczego tak właśnie trzeba. Albowiem zdaniem tego filozofa wszędzie tam, gdzie się pojawia w naszym postępowaniu jakieś „ponieważ” czy jakieś „dlaczego”, działa człowiek bez sumienia, ale to nie znaczy jednak wcale, że postępuje wbrew niemu. „Wiara w powagi - pisał Nietzsche jest źródłem sumienia: nie jest więc ono głosem Boga w piersi człowieka, lecz głosem kilku ludzi w człowieku”.

„Swoim najnowszym krokiem, poddającym moralnym, ludzkim ocenom przeszłości Kościoła katolickiego, Jan Paweł II objawił się nam jako jeszcze jeden wielki klasyk XX wieku” - napisał Marco Polity, głośny włoski dziennikarz i biograf Ojca Świętego.

K.M.

## Barierzy inwestowania

Inwestowanie jest hamowane przez brak planów zagospodarowania przestrzennego w gminach, ustawę o ochronie gatunków rolnych oraz zasadami opodatkowania gruntów.

Warunkiem uzyskania zgody na realizację jakiegokolwiek inwestycji jest jej zgodność z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z obowiązującą od 1995 r. ustawą o zagospodarowaniu przestrzennym, gminy miały pięć lat na opracowanie i uchwalenie nowych planów zagospodarowania. Zdecydowana większość nie wypełniła tego obowiązku.

Z kolei ustawowa ochrona terenów o szczególnym znaczeniu przyrodniczym jest w pełni uzasadniona. Ustawowe regulowanie gospodarczego przeznaczenia terenów jest natomiast szkodliwe ekonomicznie i społecznie.

Przepisy o ochronie gatunków rolnych sztucznie podtrzymują rolnicze przeznaczenie tych terenów. Ograniczają podaż i zawyżają cenę terenów pod inwestycje mieszkaniowe, przemysłowe, czy turystyczne. Jest to szczególnie absurdem w sytuacji nadprodukcji żywności i konieczności tworzenia miejsc pracy dla ludzi odchodzących z rolnictwa.

Natomiast opodatkowanie gruntów wykorzystywanych w działalności przemysłowej, handlowej i usługowej, wielokrotnie wyżej niż gruntów wykorzystywanych do produkcji rolniczej, utrudnia racjonalne wykorzystanie terenów.

„Gazeta BCC”

## Z pokorą do badań rynkowych

Kiedy zamawia się badania i chce z nich korzystać, trzeba wierzyć że dotyczy wiarygodnych i użytecznych informacji. Są lekcją pokory, weryfikacją przekonania tych, którzy wiedzą lepiej. Stanowią zagrożenie dla jakże przyjemnego myślenia, jakim jest syndrom grupowego myślenia. Brak wiedzy na temat oczekiwań konsumenta bierze się nie tylko z braku zaufania do badań, ale także ze zwykłej ignorancji.

„Marketing Serwis”

To w dużych aglomeracjach, takich jak choćby Trójmiasto i okolice. W mniejszych (Słupsk, Elbląg, Tczew, Starogard, Kwidzyn, Malbork) do najczęściej wykonywanych prac nie rejestrowanych należy handel oraz usługi budowlane i instalacyjne oraz remonty. Do relatywnie często wyko-

Jak obliczyli specjaliści Pulsu Biznesu, w tzw. szarej strefie naszej gospodarki pracuje obecnie minimum 1,5 mln osób, przede wszystkim w handlu i usługach (47 proc.), budownictwie (17 proc.), przemyśle i obsłudze nieruchomości (10 proc.) i transporcie (6 proc.). Oznacza to m.in. braki w skarbce państwa z tytułu nieplacenia podatków i składek ubezpieczeniowych, sięgające nawet kwoty 25 mld zł rocznie.

## STREFY CORAZ BARDZIEJ SZARE

nywanych należą również: prace ogrodniczo-rolne, opieka nad dzieckiem lub osobą starszą, usługi krawięckie, korepetycje i usługi transportowe.

Ze wspomnianego raportu wynika, że aktualnie szara strefa wytwarza ok. 15 proc. produktu krajowego brutto. Jeśli jednak wziąć pod uwagę, że szarą strefę stanowią nie tylko osoby prowadzące nielegalną działalność gospodarczą, ale zaliczyć do niej trzeba również te podmioty, które nagminnie zaniżają wielkość swoich obrotów i zysków, wówczas odsetek wypracowanego „na szaro” PKB wzrasta nawet do 25 proc. A właśnie z szacunków re-sortu finansów wynika, że małe przedsiębiorstwa ukrywają jedną trzecią swej produkcji i zysków, zaś duże - ok. 15 proc.

Szara strefa - czytamy dalej - jest zjawiskiem patologii gospodarczej. Skutkiem jej rozprzestrzenienia się jest nie tylko zmniejszenie wpływów do budżetu, ale również rozszerzenie zakresu nieuczciwej konkurencji - pracodawca zatrudniający nielegalnych pracowników nie



Usługi remontowo-budowlane, to tradycyjną już dziedzina pracowania na czarno

placi składek ZUS, co obniża jego koszty i umożliwia oferowanie znacznie tańszego towaru niż w przedsiębiorstwach działających zgodnie z prawem.

Nie ulega jednak wątpliwości, że występowanie szarej strefy przynosi nie tylko negatywne skutki. Nielegalne zatrudnienie zmniejsza bowiem dysproporcje w dochodach ludności, uelastycznia rynek pracy, a także - o czym warto pamiętać - tworzy nowe miejsca pracy. Dlatego też - jak twierdzą przedstawiciele administracji państwowej - walka z szarą strefą nie może mieć formy wylewania dziecka razem z kąpielą. Należy tworzyć warunki do

ujawniania się podmiotów gospodarczych działających nielegalnie, którym nie powinno się opłacać pozostawanie w konflikcie z prawem.

Takie próby są już zresztą podejmowane od kilku lat i działania te przynoszą pewne skutki. Wydaje się jednak, że nadal znajdujemy się na początku drogi - i to jedynie uporaniam się z wierzchołkiem góry lodowej polskiej szarej strefy, który wystaje nad powierzchnię uczciwego biznesu. Skuteczność starań o ograniczenie szarej strefy będzie funkcją dalszych zmian w przepisach prawnych oraz działań wszystkich służb powołanych do kontroli i ścigania nielegalnej działalności

gospodarczej.

To jednak nie wystarczy. Potrzebny jest także akt dobrej woli ze strony administracji finansowej - w ekstremalnym przypadku chodźliby o ogłoszenie abolicji podatkowej dla tych przedsiębiorców, którzy „ujawniają się” i zadeklarują chęć dalszego prowadzenia działalności zgodnie z przepisami prawa.

W przeciwnym wypadku nigdy nie uda się dotrzeć do zdecydowanej większości tych szarostrefowych, z reguły rzutkich, przedsiębiorców, którzy wprowadzili w istotnym stopniu współtworzą polski PKB, ale nie są dziś zainteresowani w partycypowaniu w koszt funkcjonowania państwa.

### cd. ze str. 3

Chodzi o to, że przed utratą statusu wojewódzkiego miasta te dodatkowo stracą budżetowe źródła finansowania. Obawy dotyczyły też ewentualnego bezrobocia wśród pracowników likwidowanych urzędów wojewódzkich i urzędów administracji specjalnej.

Perspektywa kilkunastu miesięcy funkcjonowania w nowych warunkach administracyjnych nie jest wystarczająca do ferowania jednoznacznych obiektywnych ocen - ten okres jest na to zbyt krótki. To po pierwsze. Po drugie zaś, trudno znaleźć wspólny mianownik dla wszystkich byłych miast wojewódzkich. Nie tylko ze względu na fakt, iż liczebność niektórych z nich (Ciechanowa, Krosna, Sierdza czy Skierzwice) nie przekracza 50 tys. mieszkańców, a innych (Bielska-Białe, Częstochowa, Radomia i Torunia) znacznie przewyższa 150 tys. Przede wszystkim natomiast dlatego, że ich problemy są niejednorodne. Mają one swe źródła w zacołaniu jednych i wysokim poziomie rozwoju innych. Nie można więc liczyć na rozwiązanie problemów wynikających z ubocznych skutków prowadzonych reform i zaspokojenie potrzeb wynikających z utraty niektórych funkcji tych miast, poprzez wprowadzenie jednego programu osłonowego.

Powstaje pytanie, czy taki program osłonowy w ogóle jest potrzebny.

## Walki Słupska i Elbląga



Mieszkańcy dawnych miast wojewódzkich i najbliższych im powiatów coraz częściej zgłaszają (na razie nie do końca potwierdzone) obawy przed utratą społecznego i materialnego statusu swoich rodzin i firm. Na rysunku przekreślonymi kropkami oznaczono dawne stolice województw, czyli okolice, które - zdaniem mieszkańców tracą na znaczeniu

Odpowiedź - jak się wydaje - powinna być pozytywna. Z jednej bowiem strony specyfika sytuacji tych miast polega na zachodzących tam znacznie głębszych instytucjonalnych zmianach w porównaniu z innymi ośrodkami. Tymczasem mogą one i powinny, stanowić ośrodki równoważenia rozwoju kraju i subregionalne centra aktywizacji gospodarczej. Z drugiej zaś - z artykułowanych sygnałów wynika, iż w miastach tych maleje zainteresowanie firm z zewnątrz (w tym także zagranicznych) lokowaniem inwestycji, już teraz ma miejsce odpływ młodzieży i osób z wyższym wykształceniem, które dla siebie nie widzą szans na samorealizację w teoretycznie skazanych na gospodarkę i intelektualny zastój aglomeracjach.

Jest oczywiste, iż negatywne odczucia związane z reformą administracyjną dotyczą utraty prestiżu, zwłaszcza w miastach przez całe lata wiodących w swoich regionach, jak Kalisz, Piotrków Trybunalski, czy Koszalin, gdzie brak statusu wojewódzkiego ma raczej charakter ambicjonalny niż społeczny czy gospodarczy. Równie oczywiste jest jednak, że byłe miasta wojewódzkie są - albo mogą być, i to z pełną premedytacją - traktowane przez obecne stolice regionów jak ubodzy krewni. A przecież nie jest to problem marginalny, bowiem dotyczy prawie co dziesiątego Polaka.

**B**iorąc pod uwagę sposób działania izolacji poziomych, najważniejsze metody jej wykonywania można podzielić na trzy grupy.

1. Mechaniczne przedzielenie muru wraz z montażem warstwy zaporowej.

2. Metoda chemiczna: wykonywanie iniekcji poprzez wywiercone w murze otwory.

3. Metoda elektroosmotyczna. Dzisiaj - o tej pierwszej, czyli o zasadach mechanicznego przedzielenia muru. Przy tej metodzie przekrój muru zostaje przepiłowany, a w powstałej szczelinie umieszcza się warstwę blokującą w postaci np. papy bitumicznej z wkładką aluminiową, lub specjalnych zapraw uszczelniających itp. Metoda ta ma zastosowanie oczywiście tylko w przypadkach, w których nie występują siły poziome, co ma miejsce np. przy sklepieniach.

Warstwy blokujące muszą charakteryzować się odpornością na mechaniczne, chemiczne i elektrochemiczne oddziaływanie muru.

Istnieje kilka możliwości dokonania mechanicznego przedzielenia muru:

• Odcinkowe kucie muru i wkładanie warstwy izolacyjnej

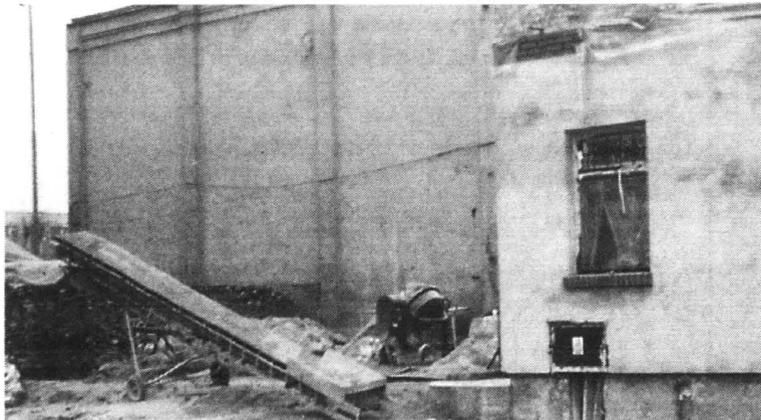
Proces ten był kiedyś najczęściej stosowaną metodą, jednak ze względu na wysoki koszt robocizny jest coraz rzadziej stosowany.

Często mówi się o tzw. procesie wymiany muru, gdyż przeszczerzając boczna zostaje utworzona poprzez usunięcie muru. W wolnej przestrzeni, powstałej w trakcie kucia umieszcza się nową warstwę izolacji przeciwwilgociowej, a następnie zostaje ona przemurowana.

Prace wykonujemy odcinkowo. Materiały uszczelniające w postaci pap układamy z odpowiednimi zakładkami, oczywiście

Najważniejszym zadaniem podczas osuszania zawilgoconych murów jest zastąpienie wadliwej (bądź też brakującej) izolacji przeciwwilgociowej nową, w pełni skuteczną izolacją poziomą przeciw podciąganiu kapilarnemu.

## SUCHO W POZIOMIE



Jedną z najstarszych metod izolowania poziomego - podbudowa fundamentu wodoszczelnym betonem jest skuteczna, ale bardzo kosztowna z uwagi na konieczność stosowania głębokich wykopów

na wcześniej przygotowanej prawie wyrównawczej.

Czasami szczeliny są dodatkowo zabezpieczane taśmami dylatacyjnymi. Jest to związane z wadą tej metody polegającą na niebezpieczeństwie powstawania rys skurczowych.

Dużą zaletą tej metody jest usunięcie i wymiana starego, przeważnie silnie zasolonego muru.

• Przepiłowywanie muru i wbudowanie warstwy izolacyjnej

Przy murach wykonanych ze względnie miękkiego materiału kamiennego (np. cegła) może być zastosowane jego przecinanie. Wykorzystuje się do tej czynności tarcze, piły ręczne itp.

Podczas wykonywania robót, aby zamontować pas uszczelniający przecinany mur musi być

natychmiast zaklinowany. Przy tej metodzie jako materiały uszczelniające stosuje się sztywne folie aluminiowe lub ołowiane, blachy ze stali szlachetnej. Ze względu na brak możliwości całkowitego wypełnienia przecinanego przekroju muru, przy zastosowaniu ww. materiałów coraz częściej stosuje się włączanie specjalnych zapraw z tworzyw sztucznych.

Omawiana metoda jest już od dawna znana. Związana jest jednak z wysokimi kosztami.

• Podbudowa fundamentu Jest to również jedna ze starszych metod. Charakteryzuje się bardzo wysokimi kosztami związanymi głównie z wykonywaniem głębokich robót ziemnych.

Związane jest to z koniecznością

podbudowy fundamentów wodoszczelnym betonem, i co się z tym wiąże z głębokimi wykopami. Również w tym przypadku roboty wykonuje się odcinkowo, wykonując jednocześnie uszczelnienie pionowe.

Metoda ta jest stosowana jedynie w szczególnych przypadkach, np. ze względu na wymogi statyczne, obiektu, lub w przypadku, gdy roboty ziemne będą wykonywane również dla pozostałych prac.

• Wbijanie blach ze stali chromowej

Jest to metoda rozwinięta ponad dziesięć lat temu w Austrii. Ma zastosowanie w wielu krajach. Jej charakterystyczną cechą są relatywnie drogie materiały i kłopotliwy wymóg, związany z potrzebą dużej przestrzeni roboczej koniecznej

podczas wykonywania prac.

Są jednak większe problemy związane z jej praktycznym wykonywaniem. Nakładające się blachy ze stali szlachetnej mogą być wbijane tylko w mury, które posiadają „spoiny przelotowe”. Ze względu na trudność wbijania blach falistych, spoiny te nie mogą też być również zbyt wąskie.

Nie można je stosować w murach mieszanych i wykonanych z kamienia łamanego, a z takich przeważnie składają się stare budowle. Inną przeszkodą są powstające w trakcie wbijania blach duże wstrząsy, które dla starych budowli są bardzo niebezpieczne. Poza tym, problematyczne jest umieszczanie blach w narożach muru i w punktach krzyżowania się ścian, co jest związane z falistym kształtem blachy.

Połączenie zapór wykonywanych na różnych poziomach nie wchodzi w rachubę, ze względu na brak możliwości pionowego wbijania blach.

Wielu statyków nie akceptuje tej metody ze względu na możliwość powstania poślizgu muru znajdującego się nad zaporą, zwłaszcza w miejscach gdzie występują silne drgania komunikacyjne.

Poza tym, należy zwracać uwagę na konieczność utrzymania braku styczności blach z innymi metalowymi częściami znajdującymi się w murach. Jest to związane z niebezpieczeństwem powstania korozji elektrolytycznej.

Najnowsze badania wskazują również na konieczność przeprowadzania badań na zawartość chlorków w murze. Spowodowane jest to faktem, iż już 1 proc. ich zawartości jest dla stali szkodliwy. W takich przypadkach muszą być stosowane nawet stałe molibdenowe.

W następnym numerze - o chemicznej i elektroosmotycznej izolacjach poziomych.

## ROLNIKU !!!

Nowa generacja herbicydów w zbożach

**Affinity**

**Aurora Super**

**HURAGAN TURBO**



## EFEKTY? NIE MUSISZ CZEKAĆ !

Żadne inne produkty nie zwalczają tak szybko, tak wielu chwastów

Preparaty **F&R Agro** do nabycia w firmie:

**BADEX**

P.P.H. „BADEX” Sp. z o.o. 83-110 Tczew,  
ul. 30 Stycznia 37, tel. (058) 530 00 00, 531 13 84

oraz w oddziałach:

- Gdańsk (058) 309 42 62, • Słupsk (059) 841 32 33, • Malbork (055) 272 36 07
- Nowy Dwór Gdański (055) 247 28 85, • Gronowo Elbląskie (055) 231 56 76
- Kwidzyn (055) 261 16 99, • Susz (055) 278 71 23, • Braniewo (055) 243 30 90

**Danlux**  **rationel**-POLSKA  
OKNA & DRZWI

## OKNA & DRZWI

ZREALIZUJEMY KAŻDE  
ZAMÓWIENIE

- OFERUJEMY STOLARKĘ Z SZYBĄ NISKOEMISYJNĄ O WSPÓŁCZYNNIKU  $K=1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$  w cenie  $K=1,5\text{W/m}^2\text{K}$
- SZEROKA GAMA KOLORÓW -16 STANDARDOWYCH-
- STOSUJEMY KOMPONENTY I KLASY RENOMOWANYCH FIRM EUROPEJSKICH
- POSIADAMY ATESTY ITB, PZH, DIN

SALON FIRMOWY  
WĘDKOWY, 83-115 SWAROŻYŃ  
tel./fax (058) 53 69 271, 53 69 266, 53 69 313  
fax (058) 53 69 265

Statystyki wykazują, że budowanie (zwłaszcza - o dziwo - małych domów) należy do najbardziej niebezpiecznych zajęć dla wykonawców (a prawnie - dla inwestorów i nadzoru). W woj. pomorskim co trzeci wypadek przy pracy zdarza się właśnie na budowie.

## NIEBEZPIECZNE... BUDOWANIE



W ubiegłym roku na budowach woj. pomorskiego wydarzyło się ponad 300 wypadków przy pracy. Charakterystyczne, że coraz więcej z nich ma miejsce przy realizacji niewielkich inwestycji, głównie domków jednorodzinnych

**J**ak pisze Irena Scholl w poradniku „Bezpieczeństwo na bu-

downie”, przyczyną tego faktu jest lekceważenie zagrożeń zarówno przez inwestorów, jak i wykonawców „drobnych robót”. Z docho-  
dzeń powypadkowych wynika, że Rozporządzenie Ministra Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych z dn. 28 marca 1972 r. „w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu prac budowlano-montażowych i rozbiórkowych” jest częstokroć aktem prawnym albo kompletnie nieznanym, albo nie stosowanym w praktyce.

Co gorsza odpowiedzialni za stworzenie na budowach warunków pracy zgodnych z przepisami bhp - a więc zarówno prywatni inwestorzy, gdy sami zatrudniają robotników i stają się ich pracodawcami, jak i kierownicy budowy, gdy to oni prowadzą roboty i odpowiadają za ich prawidłową organizację - tłumaczą się nieznajomością prawa.

Nie rozumieją - pisze J. Scholl, że owa nieznajomość nie tylko

nie jest żadnym usprawiedliwieniem, ale pograża ich jeszcze bardziej.

W przypadku powierzenia robót generalnemu realizatorowi inwestycji lub generalnemu wykonawcy, jest on gospodarzem na placu budowy. Ustala wspólnie z podwykonawcami zasady nadzoru, mające zapewnić bezpieczeństwo i higienę pracy na poszczególnych odcinkach robót. W przypadku, gdy inwestor jest również generalnym wykonawcą - na nim spoczywa obowiązek pełnienia nadzoru nad przestrzeganiem na placu budowy przepisów praw pracy, począwszy od potwierdzenia na piśmie umowy o pracę z pracownikami do odpowiedzialności za nieprawidłowości, gdy zdarzy się wypadek. Również to on zapłaci grzywnę, gdy inspektor pracy, wizytując budowę, owe nieprawidłowości dostrzeże.

cd. na str. 8

INVEST

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE S.A.

GDAŃSK - KARCZEMKI

ul. KALINOWA 1B

• tel. 349 58 30, 344 09 78

fax 349 78 07

Zapraszamy 9.00-17.00

OSIEDLE JAŚMINOWE  
domy jednorodzinne



- sprzedajemy działki - hipoteka
- budujemy stany surowe domów
- realizacja 2000/2001

OSIEDLE RÓŻANE



• mieszkania 30-90 m<sup>2</sup>  
jedno- i dwupoziomowe

• garaże

• zasiedlenie III kw. 2000 r.,  
II kw. 2001 r.

• własność hipoteczna

Budujemy również na wynajem

DOMY POD KLUCZ  
w 6 miesięcy  
bez zaliczek

ATRAKCYJNA CENA  
SUPER KREDYT

Gdynia  
Plac Kaszubski 8, pok. 303  
tel. 620 74 99, tel./fax 620 76 01

tapaHaus



REGOR OKNA PCV

Systemy: Rehau, Deceuninck, Panorama

OKNA DREWNIANE „FERNO”

DRZWI „PORTA”

ROLETY, ŻALUZJE, PARAPETY

TCZEW, ul. Armii Krajowej 19A, tel. 532 74 89, godz. 10.00-18.00  
PRUSZCZ GD., ul. Obrońców Pokoju 5, godz. 9.00-17.00

# NIEBEZPIECZNE... BUDOWANIE



**Dominującą przyczyną śmiertelnych wypadków są upadki z wysokości (już od 2 metrów), źle ustawione rusztowania i nieumiejętny montaż dużych elementów stalowych**

## cd. ze str. 7

• Dominującą przyczyną śmiertelnych wypadków na budowach są upadki z wysokości (już od 2 m). Upadków z małych wysokości jest najwięcej i z reguły kończą się tragicznie. Są tego dodatkowe powody, mianowicie straszliwy balagan. Porozważane po całym terenie elementy budowlane, pręty zbrojeniowe, skrzynki z gwoździarni - to normalny obrazek „jednorodzinnej” budowy.

Większość rusztowań ma „ażurowe” podesty. Między deskami stopy mieści się bez trudu. A przecież człowiek, pracujący na takim pełnym zasadzek podłożu, nie może bez przerwy patrzeć pod nogi. Zgodnie ze wspomnianym w wstępie rozporządzeniem nie wolno stawiać prowizorycznych rusztowań. Np. używać beczek, skrzyń, cegieł, bloków betonowych, itp. jako rusztowań lub podpór dla pomostów.

Pracownicy ustawiający rusztowania powinni być przeszkoleni. Użytkowanie rusztowania dopuszczalne jest dopiero po dokonaniu jego odbioru przez kierownika budowy, co potwierdza on wpisem do dziennika budowy.

Gdy inspektorzy pracy spotkają człowieka pracującego na budowie w szelkach bezpieczeństwa,

podczepionego linką do dwóch płyt belkowych z amortyzatorami, które nie dopuszczają do upadku - to jest wielkie wydarzenie! A przecież w każdym większym mieście są tzw. sklepy bhp-owskie. Można w nich kupić ubrania robocze i sprzęt ochrony osobistej z atestem centralnego Instytutu Ochrony Pracy.

Śmiertelne wypadki z winy ofiary, to m.in. efekt skręcania sobie drogi przeskakiwaniem z balkonu na balkon (oczywiście, jeszcze przed zabezpieczeniem ich balustradami), lub innych śmiałych „akrobacji”.

Tragiczne są też skutki upadku przedmiotów. Jak w każdym niemal wypadku przy pracy, przyczyn jest tu kilka. Pierwsza, to notoryczny brak na budowach strefy bezpieczeństwa, czyli traktu, po którym można się bezpiecznie poruszać, oczywiście w hełmie. Trakt powinien być osłonięty daszkiem. Jego umocowanie jest szczególnie ważne nad wejściem do budynku i pod rusztowaniem, na którym właśnie trwają roboty. Nie wolno zrzucać z góry materiałów, uszkodzonych elementów, odpadów. Powinny one zjeżdżać dźwiginą lub „rękawem”.

• Urządzenia dźwigowe i wyciągi

gdzie budowane muszą być odbierane przez Urząd Dozoru Technicznego. Są one rozbiierane, tak więc na każdej budowie montuje się je na nowo. Dlatego UDT musi każdorazowo sprawdzić, czy zostało to dobrze zrobione. Bez protokołu dopuszczenia - co powinno być odnotowane w dzienniku budowy - nie wolno użytkować dźwigu. I to również nie jest częścią formalności. Wadliwie wykonane, urywające się dźwigi lub wyciągi, podobnie jak źle zmontowane, przewracające się rusztowania, bywają przyczyną śmiertelnych, niekiedy zbiorowych wypadków.

Wydawałoby się, że obroto-we, wirujące części maszyn np. pilarek tarczowych czy betoniarerek - czyli urządzeń z reguły obecnych na placach budowy domków jednorodzinnych samym swym widokiem budzą wzmaganą czujność użytkowników. Ale gdzie tam! W protokołach powypadkowych aż roi się od budzących grozę opisów obciętych palców, unurzanych dłoni i innych poronień, których przyczyną jest brak ostrości.

• Często powtarzającym się grzechem jest nie zwracanie przez pracodawców uwagi na to, czy zatrudniani pracownicy byli przeszkoleni w zakresie bhp. Powinni mieć świadectwo! Kto tego nie sprawdzi i w razie kontroli inspektorów Państwowej Inspekcji Pracy - zapłaci grzywnę.

przez teren budowy.

Kable nie mogą leżeć! Muszą być podwieszane i to w należytej odległości od krążących po budowie ludzi oraz przedmiotów, które transportują.

Także ostrożnie należy postępować z elektronarzędziami, ściśle przestrzegając instrukcji. Gdy elektronarzędzie upadnie i pięknie jego obudowa, wówczas nie powinno się sklejać jej plastrem, ale trzeba wymienić.

• Śmiertelną pułapką bywają na budowie wykopy. W miarę pogłębienia wykopu, gdy głębokość jego przekracza metr, ściany należy zabezpieczyć belkami i oszlakowaniem. Jeśli w wykopie pracuje koparka, ani w wykopie, ani w jego otoczeniu nie może przebywać człowiek.

W ogóle w pobliżu wykopu nie należy chodzić. Powinien być on nie tylko oznakowany białoczerwoną wstążką, ale otoczony sztywnym ogrodzeniem. Musi ono wytrzymać ciężar człowieka, który przechodząc obok - zachwieje się, potknie i oprze o barierę ochronną.

• Często powtarzającym się grzechem jest nie zwracanie przez pracodawców uwagi na to, czy zatrudniani pracownicy byli przeszkoleni w zakresie bhp. Powinni mieć świadectwo! Kto tego nie sprawdzi i w razie kontroli inspektorów Państwowej Inspekcji Pracy - zapłaci grzywnę.

Także należy sprawdzić czy angażowani do pracy posiadają orzeczenie o braku przeciwwskazań do wykonywania robót budowlanych oraz czy mogą pracować na wysokości (powyżej 2 metrów). Znaczna część poszkodowanych - jak się zazwyczaj poniewczasie okazuje - nie powinna pracować na wysokości ze względu na stan zdrowia, zawroty głowy itp.

Trzeba też zainteresować się, czy osoby, które chcemy zatrudnić przy specjalistycznych robotach mają odpowiednie uprawnienia kwalifikacyjne. Od kierownika budowy poczynając: powinien on posiadać uprawnienia budowlane. Uprawnienia kwalifikacyjne potrzebne są do wykonania montażu instalacji gazowych, do spawania, do obsługi ciężkich maszyn budowlanych.

## Wynajmę rusztowanie

**W**ykonawcy robót nie muszą kupować rusztowań, gdyż na polskim rynku jest wiele firm oferujących wypożyczenie takiego sprzętu.

Wypożyczeniem rusztowań zajmują się najczęściej ich producenci. Zdarzają się jednak i takie przedsiębiorstwa, które kupują rusztowania tylko po to, aby je później wynajmować. Jednak zdaniem przedstawicieli z branży, rynek tego typu usług jest w naszym kraju zrównoważony.

W sezonie, mimo że ceny są najwyższe, może pojawić się problem ze znalezieniem odpowiedniej ilości rusztowań, które można by wynająć. Dotyczy to przede wszystkim dużych zamówień. Dlatego najbezpieczniej zamawiać sprzęt na dwa tygodnie przed planowanym odbiorem.

Według informacji pochodzących od przedstawicieli firm zajmujących się wypożyczeniem m.in. rusztowań taka forma kompletowania sprzętu budowlanego jest popularna zarówno wśród osób prywatnych jak i dużych firm budowlanych.

M.B.

HOSSA

Grupa Inwestycyjna

**Najlepsza oferta mieszkaniowa apartamenty**

Centrum Nieruchomości  
Grupa Inwestycyjna HOSSA SA  
Bawiańska 5  
tel. 10 58 621 66 66, 620 92 33  
661 66 49

Gdańsk, ul. Główna 78/79  
tel. 10 58 945 38 45  
341 12 31 wew. 333  
e-mail: hossa@hossa.com.pl

28/98



**MILDAN®**

80-288 Gdańsk, ul. Gojacywizyńskiej 1  
tel./fax (058) 345 78 06, tel. 345 76 03  
tel.kom. 0501 441 039, 0601 685 233  
e-mail: info@mildan.com.pl

- ➔ Kwiatowe dekoracje wnętrz, porady i konsultacje
- ➔ Aranżacja stoisk wystawienniczych i sklepowych
- ➔ Profesjonalna opieka nad roślinami
- ➔ Wypożyczanie dekoracji okolicznościowych i kwiatów
- ➔ Dekoracje świąteczne

## MIESZKANIA GDAŃSK, OSIEDLE POGODNE



1. pok	1950 - 2250	zł / m2
2. pok	2050 - 2300	zł / m2
3. pok	1950 - 2150	zł / m2
4. pok	1950 - 2100	zł / m2

Ekolan Spółka Akcyjna  
ul. Ślaska 21  
81 - 319 Gdynia

e-mail: ekolan@atomnet.pl  
www.ekolan.com.pl

tel. 628-64-20  
628-64-28  
fax. 628-64-27

NIERUCHOMOŚCI 01

SPRZEDAM 1 ha lasu k. Starogardu Gd. Tel. 043 678 20 97. 210115

1,5 ha w Bobowie sprzedam. Tel. 56 239 22 lub 0601 657 302.

SPRZEDAM dom z zabudowaniem na działce o pow. 0,78 ha, Jezierce. Tel. po godz. 21.00. (058) 56 296 97 lub (058) 56 290 03

ROM biuro, wyceny i obroty nieruchomości, Starogard Gd., ul. Sobieskiego 20 od 10.00 do 17.00. Tel. (058) 235-11. 210108

"CONTRAKUS" Obrót Nieruchomościami Starogard Gd., ul. Gimbazna 11/3, tel./fax (058) 562-32-89. 210100

BOX w DH Kupiec, 17 m<sup>2</sup> Starogard sprzedam. Tel. (058) 562-76-73, 561-07-86. 110089

DOM mieszkalny, budynek gospodarczy blisko lasu, siła, woda. Tel. (058) 588-47-33, 46 tys. 210091

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 27 ha k. Kwidzyna. 0 603 984 085. 0303/28 01

DOM piętrowy 220 m<sup>2</sup> sprzedam. 200 000 - Kwidzyn. 0 603 984 085. 0303/28 01

SPRZEDAM budowę w stanie surowym w Prabutach. Tel. (055) 2782 740 lub (055) 2782 740. 0305/24 02

SPRZEDAM obiekt produkcyjny 360 m<sup>2</sup> + działka 1400 m<sup>2</sup> w St. Gdańskim. Tel. (055) 279 41 41 (055) 279 41 58. 0302/14 03

SPRZEDAM domek letniskowy u jeziora rekreacyjna - Czarna Meła, jezioro Kuchnia. Tel. 0 604 571 052. 0304/13 03

SPRZEDAM restaurację „Bałka” o łącznej powierzchni 440 m<sup>2</sup>. Tel. (055) 64 00 10 lub 0 603 071 103. 0303/14 03

SPRZEDAM działkę z zabudowaniami (mieszkanie z bydnikami gospodarczymi) w Malborku. Tel. 0601-724-830. 0403/10 03

SPRZEDAM rozpoczętą budowę, stan zerowy zamknięty, działka 630 m<sup>2</sup> - tano. Tel. 0 601-635-861, tel. (055) 277-430 po 20.00. 0404/09 03

SPRZEDAM lokal w wynajmie (21 ar, pomieszczenia 200 m<sup>2</sup>, woda, prąd, telefon, ogródzenie. Możliwość współpracy. Cisy k. Malborka. Wiadomość, tel. (055) 272-81-16. 0407/08 03

SPRZEDAM 1/2 domu z zabudowaniami + działka. Lichnowy k. Malborka. Tel. (055) 272-34-07. 0403/13 03

5,5 ha ziemi przesłonekburczanej przy samej trasie Sztum-Kwidzyn, lano sprzedam. Anna Kozubal, Nowa Wieś 49, 82-400 Sztum. 0418/17 03

SPRZEDAM zlewnię z działką 7 ar, Halina Serzyska, Krasniewo 56, pow. Malbork. 0401/17 03

1/2 BLIŹNIAKA ok. 85 m<sup>2</sup> + budynek gospodarczy, działka o powierzchni 0,60 m<sup>2</sup> - 193-310. 0401/15 03

SPRZEDAM parter domu 70 m<sup>2</sup> + garaż murowany, działka rekreacyjna. Tel. (055) 271-52-44 Nowy Sław. 0408/14 03

SPRZEDAM M-2, 30 m<sup>2</sup>, ul. Akacja. Tel. (058) 773-13-21 do 16.00. 0502/28 02

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" Tczew, 8 Drogo k. Malborka. Tel. (058) 532-24-97. 0423/26 02

DZIAŁKĘ budowaną z rozpoczętą budową - sprzedam. Lubieszewo koło Tczewa. Tel. (058) 532-73-43. 0148/06 03

DOM mieszkalny wraz z budynkami gospodarczymi, działka o powierzchni 0,48 ha - sprzedam lub zamienię na małe mieszkanie w rozliczeniu. Janiszewo 22, 83-130 Pelplin, tel. (058) 536-34-80, dzwonić po 16.00. 0509/06 03

BORY Tucholskie, dom letniskowy, murywany. Tel. (056) 465-0-60. 010011/13 03

BIURO Nieruchomości Władzisz sprzedaje działkę bud. 950 m<sup>2</sup>, os. Staszica; Końcówce przy trasie E-50, 1471 m<sup>2</sup>; Szwaryż obiekt usługowo-mieszk. w budowie, 0,5 ha ziemi; pawilony handlowe, działkę przemysłową 3599 m<sup>2</sup> w os. Staszica Malinowa. Tel. (058) 532-07-50, 0602-891-421. 020041

BIURO obrotu nieruchomościami Władzisz Tczew, pl. haliera 23, tel./fax (058) 532-07-50, 0602-891-421. 020041

SPRZEDAM nieruchomości 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, ogródek, mieszkanie 75 m<sup>2</sup>, ogródek 250 m<sup>2</sup>, własność hipoteczna. Tel. (058) 531-77-65. 0516/13 03

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 12 ha wraz z budynkami. Tel. (058) 535-12-21. 0515/13 03

BAR gastronomiczny w centrum Kwidzyna z wypiekami - sprzedam. Tel. 0601-521-719. 0505/07 03

www.nieruchomosci.pnet.pl cała Polska. Tczew, tel. 0602-19-79-49. 434/22/28 02

SPRZEDAM kiosk, możliwość przeniesienia. Tel. 0602-47-40-57. 0107/16 03

SIEDLISKO wiejskie na działce 500 m - sprzedam, wieś Wielki Bukowiec, tel. (058) 582-41-38. 0105/16 03

KIOSK typu ruch z roletami, blaszak - sprzedam, cena do uzgodnienia, bez lokalizacji. Tel. (058) 777-06-20. 0114/20 03

SPRZEDAM pół bliźniaka, stan surowy, budynek gospodarczy przekształcony na mieszkalny, garaż wolno stojący, gaz, woda, siła, telefon, kanalizacja, działka 600 m<sup>2</sup> przy trasie E-1 w Pszczółkach, cena 115 000 zł. Tel. (058) 533-84-19, po 19.00. 0163/20 03

SPRZEDAM 8,80 ha w Szczodziejcu 4 ha w Skarszewach, ul. Gdańska. Wiadomość, tel. (058) 588-27-42. 0163/20 03

SPRZEDAM dom parterowy w Starogardzie na działce 1000 m<sup>2</sup> + 120 m<sup>2</sup>, pomieszczenia działalnosi gospodarczej. (058) 562 11 148 po 18.00. 021348/13 03

SPRZEDAM pół domu, 1 piętro, garaż z kanałem + działka. Starogard Gd., Pelpińska 5. (058) 775 45 09 dzwonić po 18.00. 021357/13 03

KUPIĘ dom w okolicy Osieka. Płnie. (058) 582 99 45. 021437/10 03

SPRZEDAM domek letniskowy nad jeziorem Borówno k. Skarszew. Tel. (058) 588 29 92. 021456/17 03

SPRZEDAM dom w stanie surowym, otwartym na działce o pow. 1 ha, 3 km od Starogardu, cena 99 tys. Tel. 0604 969 145. 021496/20 03

KOTEŻE k. Starogardu dom 200 m<sup>2</sup>, nowoczesny, funkcjonalny, energooszczędny, działka 800 m<sup>2</sup>. (058) 775 14 84. 210124

SPRZEDAM dom wolno stojący 290 m<sup>2</sup> na działce o pow. 900 m<sup>2</sup> w Starogardzie Gdańskim w tym działalnosi gospod. ok. 90 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 56 290 85 po godz. 17.00. 210124

SPRZEDAM dom jed. nowej technologii, wszystkie media + hala produkcyjna 200 m, na działce 2500 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 562-06-04. 210087

STAROGARD Gd., połowę domu parterowego z działką 400 m<sup>2</sup> - lano sprzedam. Tel. (058) 562-32-89. 210100

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej, o pow. 120 m<sup>2</sup> mieszkał. + piwnica + wysokie podkaszce; działka 2,90. Nowe okna, podłoga, ogród, blisko jeziora - lawa. Tel. (089) 648 66 72, 0 601 636 380. 180020

SPRZEDAM atrakcyjny położony nowy dom z sadem, w pobliżu jezioro, las, możliwość agroturystyki - okolice Prabut. Tel. (055) 279 68 34. 0301/18 03

SPRZEDAM nowy dom wolnostojący w centrum Malborka, na działce o pow. 360 m<sup>2</sup>, tel. (055) 272-57-84 po 17.00. 0419/16 03

SPRZEDAM dom piętrowy wraz z budynkiem gospodarczym w Nowym Stawie, ul. Gdańska 41, Malbork. Tel. (055) 272-12-99 po godz. 16.00. 0403/17 03

SPRZEDAM dom z garażem i dużym ogrodem w Malborku przy ul. Chodkiewicza, tel. (055) 272-69-72. 0420/17 03

SPRZEDAM dom na działce 495 m<sup>2</sup>, cena do uzgodnienia, tel. (055) 272-14-67. 0404/17 03

NOWY dom w Malborku sprzedam, tel. (055) 272-34-80. 0405/14 03

DOM jednorodzinny w atrakcyjnym miejscu + garaż sprzedam po 16.00, Malbork, ul. J. Wejhera 14. 0428/20 03

SEGMENT domu piętrowego 55 m<sup>2</sup> 5 pokoi, w całości podpiwniczony z garażem, zadany ogród, całość o wysokim standardzie - sprzedam, Malbork, tel. 0 602-787-819. 0424/20 03

SPRZEDAM dom w Uśnicach Parpany, tel. do 15.00 (055) 277-29-89m 0602-48-321. 0448/20 03

SPRZEDAM dom w stanie surowym Tczew-Górk. Tel. (058) 530-22-90, wczorem. 040087

SPRZEDAM dom, stan surowy, zamknięty, Rokittki koło Tczewa, tel. (058) 532-79-96. 0113/13 03

SPRZEDAM piętro domu jednorodzinnego w 1/2 działki. Tczew, tel. (058) 531-03-48 po godz. 16.00. 0139/13 03

DOM dwurodzinny w Gniewie, 50000 USD. Tel. 0502-034-715. 0524/13 03

SPRZEDAM dom jednorodzinny o pow. 170 m<sup>2</sup>, działka własność hipoteczna o pow. 600 m<sup>2</sup>. Tel. 0606-35-96-89 lub 0604-137-898. 0118/28 03

NA SPRZEDAŻ: dom Tczew, os. Za Parkiem Górk. Szpegawa, Rokittki, Lubieszewo - rozpoczęta budowa. Daw Nieruchomości, tel. (058) 533-80-01. 432/120 03

SPRZEDAM od zaraz mieszkanie dom dwurodzinny 140 m<sup>2</sup>, wybudowany w 1928 r., działka 1300 m<sup>2</sup>, położone na stoku nad centrum miasta, w najbliższej dzielnicy Chocin, szczególnie nadające się do budowy reprezentacyjnego domu. Fax: +49-62-04-91-38-66, e-mail: hanke@rhein-neckar.neturf.de. Oferty w języku niemieckim lub angielskim, proponowana cena w EURO. P0443

SPRZEDAM pół bliźniaka, stan surowy, budynek gospodarczy przekształcony na mieszkalny, garaż wolno stojący, gaz, woda, siła, telefon, kanalizacja, działka 600 m<sup>2</sup> przy trasie E-1 w Pszczółkach, cena 115 000 zł. Tel. (058) 533-84-19, po 19.00. 0163/20 03

SPRZEDAM 8,80 ha w Szczodziejcu 4 ha w Skarszewach, ul. Gdańska. Wiadomość, tel. (058) 588-27-42. 0163/20 03

SPRZEDAM mieszkanie 65 m<sup>2</sup> sprzedam lub zamienię na dom w Starogardzie. Tel. 56 271 93. 021343/13 03

ZAMIEŃ mieszkanie własnościowe dwupokojowe, okna PCV, ogrzewanie gazowe, niski czynsz na domek jednorodzinny lub mieszkanie 3-pokojowe, ewentualnie sprzedam. Cena do uzgodnienia. Tel. 56 136 81 (po godz. 15.00). 021352/13 03

SPRZEDAM mieszkanie 65 m<sup>2</sup>, III piętro, ul. Juranda ze Spychowa 23. Tel. (058) 56 292 21. 021397/13 03

SPRZEDAM mieszkanie trzy-pokojowe 53 m<sup>2</sup> (0 58) 56 28 64 lub 0602 844 151. 021303/08 03

MIESZKANIE M-3, 40 m<sup>2</sup>, II piętro, Starogard, os. Szumana z telefonom sprzedam. Tel. (058) 562-49-32. 021316/09 03

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 35 m<sup>2</sup>. 0604 504 54. 021337/10 03

KUPIĘ kawalerkę spółdzielczą w Starogardzie Gdańskim. Tel. (058) 775 19 37. 021425/15 03

SPRZEDAM lub zamienię na większe mieszkanie własnościowe 47 m<sup>2</sup>, III piętro, 2 pokoje w Starogardzie. Tel. 021428/15 03

SPRZEDAM M-2 o pow. 127 m<sup>2</sup>, na parterze, lub zamienię na dom, może być do remontu. Tel. (058) 56 251 79. 021434/16 03

SPRZEDAM mieszkanie w Kościerzynie o pow. 110 m<sup>2</sup> 5-pokojowe. Tel. (058) 56 230 90. 210121

SPRZEDAM mieszkanie na dom, mieszkanie własnościowe M-4. Tel. (058) 56 262 99. 021489/20 03

ZAMIEŃ kawalerkę na większe. Starogard, tel. 56 130 47 po 16.00. 021472/20 03

SPRZEDAM mieszkanie trzy-pokojowe, 64 m<sup>2</sup> w Starogardzie, ul. Pomorska Starogard, tel. (058) 56 260 73. 021500/20 03

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie 30 m<sup>2</sup> własnościowe w starym budownictwie. Tczew. Tel. 532 00 15 i 0606 157 548. 021546/20 03

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe (62 m<sup>2</sup>), nowe budownictwo, przy ul. Ogrodowa, tel. (055) 278 22 41, 0602 455 593. 0311/03 03

ZAMIEŃ M-5 na Zatorze II na M-3. (055) 279 67 55. 0311/16 03

ZAMIEŃ mieszkanie własnościowe 31,5 m<sup>2</sup> parter, centrum na 1-2 pokoje - sprzedam - zależy od zastosowania lokalu dla inwalidów lub działalności gospodarczej. Tel. (055) 261 03 55. 0303/06 03

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 48 m<sup>2</sup>. Kwidzyn (055) 279 08 26. 0304/08 03

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 39 m<sup>2</sup>, II piętro, telefon - w Grudziądzu. Kontakt: (055) 261 72 56 po 16.00. 0305/14 03

SPRZEDAM spółdzielcze lokatorskie lub wynajmę 3 pokoje. Tel. (058) 672 04 24. 0302/09 03

SPRZEDAM lokal 55 m<sup>2</sup> - Kwidzyn, ul. Grudziądzka. Tel. 0 601 687 77. 0301/15 03

SPRZEDAM M-2 26 m<sup>2</sup>, I piętro, Kwidzyn, ul. Bał. Chłopskiej 42/2/5. (055) 279 12 98. 0305/15 03

SPRZEDAM mieszkanie 64 m<sup>2</sup> z garażem wolno stojącym blaszany, okna PCV, ogrzewanie, w Grudziądzu. (055) 279 61 46. 0301/16 03

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 64 m<sup>2</sup> + garaż, Malbork, (055) 272-75-20 po godz. 16.00 lub 0 606-437-501. 0406/21 03

OSTAPIE box nr 6 w centrum Malborka, „Jurand” tel. (055) 272-58-97. 0424/28 02

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe (44 m<sup>2</sup> - II p.) w centrum Malborka, tel. (055) 272-43-47. 0405/25 02

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 55 m<sup>2</sup>, centrum, II piętro, Malbork, tel. (055) 272-53-50. 0437/28 02

SPRZEDAM M-5 w Malborku, os. Południe, spółdzielcze - własnościowe, tel. (055) 272-71-90. 0419/19

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, Malbork - centrum, 61 m<sup>2</sup>, wysoki standard, tel. (055) 272-75-88. 0419/19

F.H.U. KOHLAND Tczew, Armii Krajowej 19 B, tel. (058) 532 73 47

● Sprzedaż RATA

- sprzętu AGD
- urządzeń gazowych grzewczych „TERMET”, „JUNKERS”
- części zamiennych do piekarników łazienkowych i kotłowni
- armatury łazienkowej

● Naprawa gazowych piekarników łazienkowych, kotłowni

- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny firmy „Termet”
● instalacja piekarników łazienkowych i kuchennych

Na terenie miasta dowóz bezpłatny

SPRZEDAM kawalerkę z telefonem w centrum Malborka. Tel. (055) 272-48-63 po godz. 17.00. 0421/16 03

SPRZEDAM mieszkanie w Sztumie 2 pokoje, pow. 425 m<sup>2</sup>, II p., wysoki standard, tel. (055) 277-38-92, 0 602-84-113. 0405/15 03

SPRZEDAM lub wydzierżawię pawilon handlowo-usługowy o pow. 29 m<sup>2</sup> w Sztumie, tel. (055) 272-60-67 od 8.00 do 20.00. 0407/14 03

SPRZEDAM M-5 o pow. 75 m<sup>2</sup>, Osiedle Południe, Malbork, tel. (055) 272-52-34. 0425/20 03

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 60 m<sup>2</sup> z garażem, atrakcyjna lokalizacja, tel. (055) 277-24-36 po godz. 15.00, Sztum. 04 19 17 03

MIESZKANIA od 30 do 130 m<sup>2</sup> oraz domy i działki poleca Agencja Nowa w Malborku, tel. (055) 272-22-27, 2 lub 0 601-681-150. 150099

SPRZEDAM czteropokojowe 60 m<sup>2</sup>, centrum Malborka - 73 tys. zł, tel. (055) 272-36-60. 0427/20 03

SPRZEDAM mieszkanie Tczew, I piętro, 120 m<sup>2</sup>, garaż. Tel. (058) 532-28-52. 0506/21 02

KUPIĘ M-3 w Tczewie, może być w starym budownictwie. Tel. (058) 531-33-10. 01/55/28 02

SPRZEDAM nowe elegancje 55 m<sup>2</sup>, Topolowa Tczew, 1600 m<sup>2</sup>, tel. 0606-17-40 po 17.00. 0101/13 03

SPRZEDAM dwupokojowe, nowe 52 m<sup>2</sup>, wysoki standard. Tczew, tel. (058) 531-37-29. 01/28/03

ZAMIEŃ mieszkanie własnościowe, czteropokojowe, 60 m<sup>2</sup>, w Pelplinie na mniejsze w Tczewie. Tel. (058) 536-18-60. 0108/08 03

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe na II p., 73,8 m<sup>2</sup>. Wiadomość tel. (058) 535-16-66. 0105/07 03

SPRZEDAM mieszkanie dwa pokoje, 50 m<sup>2</sup>, Tczew, ul. Rokicka, Tel. (058) 532-64-44, dzwonić po 20.00. 0107/08 03

SPRZEDAM M-4, 61,5 m<sup>2</sup>, Tel. (054) 361-38-55. 0120/10 03

SPRZEDAM M-2 na Suchostrzygach, 5 piętro, księga wieczna, nowe okna, telefon. Tel. (058) 533-71-84, po godz. 17.00. 0519/13 03

SPRZEDAM M-4, 63 m<sup>2</sup>, parter, z telefonem. Tel. (058) 533-76-17. 0122/20 03

ofootem Kupiecko-Wytwórcza Spółdzielnia Pracy w Malborku ul. Żeromskiego 12, tel. (055) 272-30-17

WYDZIERŻAWI

Obiekt byłej Wafłami wraz z przyległym terenem znajdujący się w Malborku przy ul. Sikorskiego. Pow. obiektu 577 m<sup>2</sup>, terenu 3 360 m<sup>2</sup>.

Budynek dwukondygnacyjny z podpiwniczeniem + strych. Instalacje: elektryczna, wodn.-kanalizacyjna, telefon, c.o. - PEC, gazowa w tym zezwolenia na cele przemysłowe. Informacji udziela Zarząd Spółdzielni.

ofootem Kupiecko-Wytwórcza Spółdzielnia Pracy w Malborku ul. Żeromskiego 12, tel. (055) 272-30-17

SPRZEDA

prawo wieczystego użytkowania działki nr 61/1 (do 2097r.) o pow. 343 m<sup>2</sup> położonej przy ul. 17 Marca w Malborku oraz własność znajdujących się na niej budynku o pow. 130 m<sup>2</sup>. Działka i budynek są w pełni wyposażone w urządzenia techniczne (woda, kanalizacja, gaz, energia elektryczna, c.o., telefon). Informacji udziela Zarząd Spółdzielni, ul. Żeromskiego 12, Malbork, tel. (055) 272-30-17. 17096

**DO WYNAJĘCIA  
POMIESZCZENIA**

**Tczew**  
ul. 30 Stycznia 46  
tel. 531 04 26,  
531 15 27

**ODDAM** w najem pokój pianicze, tel. 058 56 273 36 02/1330403  
**ODDAM** w najem nowe 2-pokojowe mieszkanie w bloku, 500 zł, płatne za pół roku. Starogard. (058) 56 233 61 102/10116  
**ODDAM** w najem 2 - pokojowe, os. Kopenika, Starogard, 350 zł opłaty. Tel. 56 221 05 02/1385103  
**ODDAM** w najem mieszkanie 80 m<sup>2</sup> w Starogardzie. (058) 56 235 80 02/14051303  
**WYNAJMĘ** mieszkanie w Starogardzie, 1 pokój z kuchnią, pani. Tel. (058) 56 252 63 02/14181503  
**SKLEP** do wydzierżawienia, Starogard, Skarpskińskiego 1. Tel. (058) 56 215 94. 04/082003  
**ODDAM** w najem lokal na działalność gospodarczą w Starogardzie Gd. Tel. (058) 56 128 40 02/14711603  
**WYNAJMĘ** pokój dla pani w Starogardzie. Tel. 56 108 80 02/1482003  
**ODDAM** w najem kawalerkę, Starogard, tel. 56 205 40 02/14672003  
**WYNAJMĘ** mieszkanie 60 m<sup>2</sup>, dwa pokoje, kuchnia, łazienka. Owidz 62 k. Starogard. 02/1482003  
**WYNAJMĘ** pomieszczenie biurowo-handlowe, Starogard Gd, Rynek, tel. 0601 850 981 02/1482003  
**ODDAM** w najem pół domu w Starogardzie. Tel. 588 25 79 w 17.00 02/14882003  
**ODDAM** w najem kawalerkę o pow. 40 m<sup>2</sup> przy ul. Armii Krajowej, Starogard. Tel. (058) 56 249 21 w godz. 17.00 - 18.00. 02/15262003  
**WYNAJMĘ** lokal o pow. 76,5 m<sup>2</sup>, duży parking, siła. Tel. (058) 563 92 32 02/15312003

**WYNAJMĘ** lokal o pow. 160 m<sup>2</sup> w centrum Starogard. Tel. (058) 562-46-09. 210109

**MIESZKANIE** wynajmę Starogard, tel. 0604-913-185. 210110  
**DO WYNAJĘCIA** od 1.04.2000 r. hala magazynowa 360 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 562-09-93 do godz. 16.00. 210096  
**ODDAM** w najem stolisko handlowe, dom handlowy MK, Rynek 17, Starogard. Tel. (058) 562-34-35. 210074

**WOLNA** powierzchnia handlowa, dom handlowy Bim, Starogard Gd, Rynek, tel. (058) 562-48-00. 100778  
**KWIDZYN** - wydzierżawię domu firmy. 0 603 984 085. 03/03282.01  
**WYNAJMĘ** sklep w centrum Kwidzyna, 80 m<sup>2</sup>, plus zaplecze 40 m<sup>2</sup>. Tel. (055) 279 20 58, kom. 0603 946 784. 440028

**LOKAL** 350 m<sup>2</sup>, centrum Kwidzyna z możliwością adaptacji na każdą działalność - wydzierżawię. Tel. 0 601 628 686. 03/0103.03

**ODDAM** w dzierżawę dwa pomieszczenia biurowe oraz plac utwardzony 1600 m<sup>2</sup> - centrum Kwidzyna. Tel. (055) 279 98 83, kom. 0 601 706 756. 180025  
**POMIESZCZENIA** do wynajęcia, Kwidzyn - Piłsudskiego 16a, tel. (055) 279 38 55. 440033

**POSZUKUJĘ** pomieszczenia 25-40 m<sup>2</sup> na działalność handlową w centrum Malborka. 0 602 800 901; (055) 261 13 82. 03/20.03

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia sklepu o pow. 40-60m<sup>2</sup> w centrum Nowego Sławu. Wiadomość: tel. (055) 272-22-54, (055) 272-22-67, kom. 0 601-687-626 04/01/3.01

**NOCLEGI** - przytulnie, niedrogo. Pensjonat u Błażeja, Malbork, ul. Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/02/14.02

**WYDZIERŻAWIĘ** pomieszczenia, drobna produkcja, magazyny, warsztaty, ok. 150 m<sup>2</sup>, tel. (055) 271-16-16 04/10/2.03

**DO WYNAJĘCIA** lokal produkcyjno-magazynowy 120 m<sup>2</sup>, tel. (055) 273-25-08 04/07/10.03

**„MULTIPLAST”** Sp. z o.o. w Dzierżynie, Os. Westerplatte 138 wydzierżawi w celu prowadzenia działalności gospodarczej halę produkcyjną o pow. 300 m<sup>2</sup> oraz warsztaty samochodowe, tel. (055) 276-25-04, 276-25-06 150097

**ODNAJMIĘ** mieszkanie 3-pokojowe w Malborku, tel. (055) 272-64-10 02/11/17.03

**POMIESZCZENIA** na produkcję spożywczo-magazynową lub inną cichą (była wędzarnia ryba), Malbork, tel. 0 606-612-838 04/03/20.03

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia dom jednorodzinny w Malborku, tel. (055) 272-77-58 04/08/20.03

**ODNAJMIĘ** pomieszczenie magazynowe 2000 m<sup>2</sup> oraz biurowe 50 m<sup>2</sup>, plac utwardzony przy drodze Malbork - Elbląg, tel. (055) 271-35-18 po 19.00 04/08/15.03

**LOKALE** oddam w najem (sklep, biuro), Malbork, tel. (055) 272-44-59 04/07/15.03

**ODNAJMIĘ** pół domu 120 m<sup>2</sup> w Malborku, tel. (055) 273-27-29 04/22/20.03

**MALBORK** - duży obiekt produkcyjno-handlowy, dogodny dojazd z przeznaczeniem na hurtownię, produkcję, przetwórstwo, sakso, samochodowy, meblowy, wydzierżawię, tel. (055) 273-10-97 04/17/20.03

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie M-5 w Sztumie (52 m<sup>2</sup>), tel. (055) 277-29-29 04/18/20.03

**KAWIARNIA** w dobrym punkcie Malborka - kontakt Agencja „Nowa”, tel. (055) 272-22-27 lub 0 601-681-150 150099

**LOKAL** gastronomiczny 120 m<sup>2</sup> w centrum Malborka, pełne wyposażenie oddam w dzierżawę, tel. 0 602-737-819 04/24/20.03

**ODNAJMIĘ** M-3, Malbork, tel. (055) 272-72-49 po 21.00 04/11/20.03

**WYDZIERŻAWIĘ** dużą stolarnię z maszynami w Tczewie, Tel. 531-04-63 lub 0605-144-382. 04/0103

**ODDAM** w najem 2-pokojowe mieszkanie o wysokim standardzie w centrum Tczewa, Tel. (058) 532-14-36. 04/0141

**POSZUKUJĘ** dwupokojowego mieszkania do wynajęcia. Tel. (058) 531-76-07. 05/06/23

**DO WYNAJĘCIA** lokal 18 m<sup>2</sup> na sklep, cichą produkcję, magazyny, siła, woda. Tel. (058) 533-90-55, po 18.30. 01/10/13.03

**POSZUKUJEMY** pomieszczenia na hurtownię w Starogardzie Gd., ok. 300 m<sup>2</sup>. Tel. (053) 532-05-96, do 18.00. 04/32/10.03

**WYNAJMĘ** M-4. Tel. (034) 361-38-55. 01/20/10.03

**ODDAM** w najem lokal na działalność. Tczew, ul. Rybacka, tel. (058) 531-35-60. 01/25/13.03

**DO WYNAJĘCIA** lokal na sklep lub biuro od zaraz. Tel. (058) 531-37-76. 01/27/13.03

**ODNAJMIĘ** mieszkanie w Tczewie, 2-pokojowe. Tel. (058) 531-37-87. 05/26/13.03

**LOKALE** mieszkalne 1- i 2-pokojowe z tel. Tczew, tel. (058) 777-58-18. 02/0042

**POSZUKUJĘ** kawalerki do wynajęcia. Tel. (058) 532-02-51. 05/01/13.03

**WYNAJMIĘ** mieszkanie M-5, Suchostrzyki, tel. 0604-560-150. 05/01/13.03

**DO WYNAJĘCIA** kawalerki, Starogard, Tczew, tel. 0604-802-233. 05/04/7.03

**ODNAJMIĘ** M-3 Tczew, Suchostrzyki, umebłowane, bezzielnym, płatne za 1/2 roku, od 1 V. Tel. (058) 682-83-79. 05/01/20.03

**WYNAJMIĘ** pokój dla dwóch panienek. Tel. (058) 531-02-10, Tczew. 01/17/20.03

**ODDAM** w najem pawilon 52 m<sup>2</sup>, na wszelką działalność. Tczew, al. Zwycięstwa, tel. (058) 531-22-59, 0606-20-91-28. 01/12/16.03

**ODNAJMIĘ** lokal na działalność centrum Gniewa, 40 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 535-32-02, 0602-804-896. 01/08/17.03

**WYNAJMIĘ** mieszkanie od 1.04. Tel. (058) 531-79-84. 01/04/20.03

**POŁOWE** domu jednorodzinnego oddaję, 1 m-c z góry. Tel. (058) 532-63-15. 05/14/20.03

**ODNAJMIĘ** kawalerkę w Malborku. Tel. (058) 532-65-77. 01/06/20.03

**ODDAM** w najem kawalerkę Suchostrzyki. Tel. (058) 532-60-94. 01/16/10.03

**WYNAJMIĘ** dom około Tczewa, 300 PLN opłaty. B.N. Polstar. Tel. 0502-03-47-15. 05/14/20.03

**DO WYNAJĘCIA** komfortowe dwupokojowe mieszkanie w centrum Tczewa. Właściciel, tel. (058) 532-14-36. 01/14/20.03

**MIESZKANIE** oraz pomieszczenia warsztatowo-magazynowe. Tel. (058) 531-37-58. 01/32/20.03

**WYNAJMIĘ** pokój osobie samotnej. Tel. (058) 533-70-81. 01/33/20.03

**3 POKOJE** umebłowane, telefon. Tel. 0603-682-246. 05/26/20.03

**ODDAM** w dzierżawę kiosk 6 m<sup>2</sup>, w bloku, os. Bajkowe (Tczew), ul. Andersena, tel. (058) 531-11-95, po 17.00 05/14/20.03

**ODNAJMIĘ** mieszkanie. Tel. 0606-763-110, 83-110 Tczew. 05/16/20.03

**M-2** oddaję bezpłatnie na 2 lata z powodu zmiany. Wiadomość: 83-110 Tczew, skr. poczt. 30. Podanie, za adresowania koperta, znaczek za 7,65 zł. 05/14/20.03

**POKÓJ** wynajmę. Tel. (058) 531-04-16. 05/03/20.03

**SPRZEDAM** lub wynajmę posiadłość Tczew, Suchostrzyki Dworzec, tel. (055) 271-22-84. 01/04/20.03

**WYNAJMIĘ** mieszkanie, II piętro, 2 pok. Tel. (058) 683-51-40. P0652

**DZIAŁKI** 05

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną z rozpoczętą budową. Skarszewo, tel. 0-58 588 00 74 02/29/04/03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 1,8 ha nad jeziorem k. Starogardu, 775 44 50 02/14/04/13.03

**DZIAŁKĘ** budowlaną, Koteleż k. Starogardu - sprzedam. Tel. 058 561 44 32 02/15/38/13.03

**WYDZIERŻAWIĘ** działkę uzbrojoną, ogrodzoną 25 m<sup>2</sup> przy drodze Starogard. (058) 562 33 61 01/16.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną uzbrojoną 1020 m<sup>2</sup> w Rokocinie. Tel. (058) 561 37 53 02/14/14/03

**SPRZEDAM** działki 1000 m<sup>2</sup> i 2000 m<sup>2</sup> przy ulicy Grybka w Starogardzie. Tel. (058) 623 63 17 210111

**DZIAŁKĘ** ogrodniczą w Starogardzie sprzedam. Tel. (058) 775 10 74 02/13/09/03

**DZIAŁKĘ** budowlaną o pow. 875 m<sup>2</sup> w Skarszewach, 300 m od jeziora Borówno sprzedam. Tel. (059) 82 133 42, kom. 603 383 930 02/25/27/20

**SPRZEDAM** działkę budowlaną uzbrojoną o pow. 589 m<sup>2</sup> w Starogardzie, prąd, woda na działce, pozwolenie, projekt, cena 27000 zł. Wiadomość: Starogard ul. Bądkowskiego 11. 02/14/21/03

**SPRZEDAM** działki, prąd, woda, telefon w Starogardzie, ul. Kochański 9 210116

**SPRZEDAM** dwie działki budowlane 1500 m<sup>2</sup> i 2000 m<sup>2</sup> oraz 1 ha lub 2 ha ze stawem. Tel. (058) 56 11 793 02/14/52/16.03

**DZIAŁKI** 2430 m<sup>2</sup> i 700 m<sup>2</sup> niezubudowane, pomiędzy Wł. Bromieńskiego i Zachodnią w Starogardzie, sprzedam. Tel. 56 11 827 po 16.00 02/14/53/16.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną w Bobowie 1085 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 563 34 73 02/14/59/17.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Starogardzie, ul. Kolejowa 570 m<sup>2</sup>, w pełni uzbrojona, cena 40 tys. Tel. (058) 56 11 397 02/14/55/20.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Kocinczu. Tel. 0602 368 397 02/14/59/20

**SPRZEDAM** działkę, Osowa Leśna, 3800 m. (058) 588 55 40 02/25/27/20

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Koteleżach, 700 m<sup>2</sup>, uzbrojona, możliwość przyłączenia do kanalizacji, projekt budowlany. Tel. (058) 56 124 01 02/15/32/20.03

**SPRZEDAM** działki budowlane, uzbrojone od 1000 m<sup>2</sup> do 3000 m<sup>2</sup>. 0604 108 143 02/15/08/20.03

**OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI**  
proponujemy dostawy materiałów niemieckiej firmy

- \* płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- \* blaty robocze gr. 40 mm,
- \* MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- \* obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- \* obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała, cena bardzo atrakcyjna!  
Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13  
tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama kolorów.  
QStudio Ruszka

**SPRZEDAM** działkę uzbrojoną, mieszkalno-usługową o pow. 1244 m<sup>2</sup> w Starogardzie. Tel. (058) 562-59-19 po 18.00 02/28/16.03

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną w Osowie Leśnym 4 zł za m<sup>2</sup>. Tel. (058) 588-50-88. Kończyński Erwin, Biełtowa 39, 83-240 Lubichowo. 210103

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną z możliwością zabudowy Inwałej, podzielenie gospodzinę, nad jeziorem Okusz (gmina Pruszyca); odległość do jeziora 100 m, do lasu - 150 m. Tel. (055) 278 17 56; (055) 278 25 29. 03/02/25.02

**TANIO** sprzedam działkę w Jaromierzu, tel. (055) 247 66 11. 03/05/28.02

**SPRZEDAM** dwie działki w Korzeniowie (po 10 arów) w cenie po 7 tys. Każda. Wiadomość: (055) 275 77 35. 03/02/26.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, 1100 m<sup>2</sup>, w miejscowości Wda. Tel. (055) 279 14 84. 03/05/14.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Marzynie - 20 arów. Tel. (055) 279 73 68. 04/04/16.03

**DZIAŁKĘ** budowlaną uzbrojoną - 1085 m<sup>2</sup>, Białki. Tel. 0 602 178 892. 03/10/17.03

**SPRZEDAM** działki budowlane (właściciel: Malbork - Wielbark, tel. 0 601-724-830 04/03/1.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 35 arów w Kościelecach k. Malborka, tel. (055) 272-91-11 04/04/10.03

**DWIE** działki budowlane w Sztumie 1054 m<sup>2</sup> i 81 m<sup>2</sup>, tel. (055) 272-36-62 lub 0 601-674-490 04/25/13.03

**SPRZEDAM** działki budowlane w Malborku, 300 m od ulicy Tczewskiej, tel. (055) 272-90-32 lub 272-85-73 04/24/13.03

**SPRZEDAM** działki budowlane w Malborku - Kaldowie, tel. (055) 272-86-97 04/25/13.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 5000 m<sup>2</sup> w Subkowach. Tel. 0602-823-773. 01/18/29.02

**SPRZEDAM** działkę ogrodową oraz wagę uchylną, 5 kg. Tel. (058) 531-68-33. 01/06/22.03

**SPRZEDAM** działki rekreacyjno-budowlane, atrakcyjne położenie w Borach Tucholskich. Tel. 0606-15-79-05. 01/17/17.03

**BUDOWLANA** 600 m<sup>2</sup>, w Pszczółkach - sprzedam. Tel. 0604-21-35-21. 01/17/13.03

**RZEMIEŚNICZA** 3400 m<sup>2</sup>, biuro i hala 270 m<sup>2</sup> - sprzedam. Tel. 0604-21-35-21. 01/17/13.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną-rzemieśniczną, 1060 m<sup>2</sup>, Tczew-Górki Przemysłowe. Tel. (058) 531-68-68. 01/04/9.03

**SPRZEDAM** działkę ogrodniczą, ul. Rokicka. Tel. (058) 533-78-06. 01/12/10.03

**DZIAŁKĘ** budowlaną w Tczewie - kupię. Tel. 0603-391-483. 01/18/10.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 917 m<sup>2</sup>, Tczew-Górki. Tel. (058) 531-08-76. 01/17/20.03

**SPRZEDAM** działki budowlane. Tel. (058) 531-78-80. 01/16/20.03

**SPRZEDAM** działki budowlane, zagospodarowane, działka Willowa Tczewa, 100000 zł. Tel. 0502-034-715. 01/17/20.03

**DZIAŁKĘ** ogrodniczą - sprzedam. Tel. (058) 531-39-49 w godz. 14.00 - 16.00. 01/06/20.03

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną. Gniszewo, tel. (058) 531-73-35. 05/20/20.03

**DZIAŁKĘ** ogrodową przy Targowej w Tczewie - sprzedam. Tel. (058) 531-58-29. 05/03/17.03

**KUPIĘ** działkę budowlaną w Białkowie. Tel. 0602-76-86-63. 05/07/18.03

**DZIAŁKĘ** budowlaną, 10 km od Gdańska. Tel. 0602-61-76-48. P0051

**GARAŻE** 06

**SPRZEDAM** garaż. (058) 562 24 26 02/136/11/303

**GARAŻ** w Skarszewach sprzedam. (058) 561 12 66 02/1383/13.03

**GARAŻ** do wynajęcia. Gdańska, Starogard. 0602 374 292 02/1443/16.03

**PSZENICĘ** paszową i konsumpcyjną - odbiór własnym transportem, tel. 0 606-329-529 04/01/18.02

**ANTYKI** - kupię stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwitki, biurka, stoły, krzesła, fotole, kanapy itp. meble, zegary, żyrandole, lampy nafowe i inne starożytności. Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0 601-898-004 04/01/16.01

**DZIAŁKĘ** budowlaną lub stare siedlisko (z domem do remontu) o powierzchni od 15 arów, w okolicy Malborka, kupię. Wiadomość: 0 601-056-926 lub (055) 272-21-39 04/01/18.03

**BOBIK** senny i pszenicę jara, tel. 0 601-661-933 04/09/15.03

**BETONIARKA** 150, tel. 0 601-093-772 04/02/15.03

**ZAMRAŻARKĘ** 600 l w bardzo dobrym stanie. Tczew, tel. (058) 532-00-10 02/03/06

**AGENCJA** zatrudnia panie, zapewniamy zakwaterowanie. Czartn kolo Tczewa, tel. (058) 366-963, 0602-80-20-83. 040047

**FIRMA** zatrudni pracowników w zawodach: murarz, tynkarz, cieśla, zbrojacz-betoniarz. Tel. (058) 531-09-95 531-22-33. 04/18/02

**FIRMA** zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami. Tel. (058) 531-09-95, 531-22-33. 04/18/02

**POSREDNICTWO** Ubezpieczeniowych poszukuje współpracowników: agentów ubezpieczeniowych, akwizytorów OFE, kandydatów na agentów. Tel. (055) 276-21-26, 0604-172-518. 09/01/2.03

**ZATRUDNIĘ** kosmetyczkę-maniuczystkę. Tczew, tel. (058) 777-00-22. 01/15/7.03

**ELEKTROMECHANIKA** do prowadzenia warsztatu zatrudnię. Tel. 0602-21-78-56. 01/30/13.03

**KIEROWCA** kat. B, C, świadectwo kwalifikacji, lat 24, szukam pracy. Tel. (058) 531-09-98. 05/23/13.03

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę, wiek do 30 lat. Tel. (058) 532-71-28, 533-77-26. 01/23/20.03

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. Tel. (058) 533-71-77. 01/08/20.03

**PRZYJMĘ** do pracy wykwalifikowanych pracowników przy produkcji laminatów poliestrowo-szkłanych. 0601-677-158. 04/01/05

**STUDENTKA** z praktyką jako referentka, znajomość obsługi komputera, maszynopisanie, kurs księgowości komputerowej, podstawy języka angielskiego, szuka pracy biurowej na terenie Tczewa. Tel. (058) 530-33-33. dec. 52301383/99

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem lub starszą osobą. Tel. grzecznościowo (058) 536-41-50. 01/18/20.03

**STRACIŁES** pieniądze, odzyskamy za darmo. Tel. 603-840-472. 01/11/14.03

**KIEROWCĘ** reńciszcę kategoria C zatrudnię. Tczew, tel. (058) 536-67-42, 090-64-22-87. 01/02/15.03

**PILNIE.** Składanie długopisów w domu zaolerując dystrybutor. Tel. 0604-47-78-94. 490042

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. Tczew, tel. (058) 532-23-84. 01/08/15.03

**ZATRUDNIĘ** osobę do prowadzenia punktu handlowego (branża elektroniczna), wykś. średnie, obsługa komputera, wiek do 35 lat. Tel. (058) 530-05-30. 04/01/03

**POTRZEBNA** pani do prowadzenia magazynu wędlin, wiek do 35 lat. Tel. (058) 532-23-84. 04/28/17.03

**POTRZEBNY** kierowca konwojent do zakładu drobiarskiego Gil-Drob, prawo jazdy kategorii B, C. Tel. (058) 532-29-87 do 10.00 do 15.00. 04/26/17.03

**POTRZEBNA** ekspedientka do sklepu firmowego zakładu drobiarskiego Gil-Drob, wymagane przygotowanie handlowe, znajomość kasy fiskalnej. Tel. (058) 532-29-87 do 10.00 do 15.00. 04/26/17.03

**ZATRUDNIĘ** dorywczó murarza. Tel. (058) 532-72-46. 01/12/17.03

**STAJA** lub dodatkowa praca sprzedawca kosmetyków Oriflame. Tel. (058) 682-90-34. 01/18/20.03

**ZATRUDNIĘ** pracownika serwisu (kasy fiskalne, systemy alarmowe, komputery), wykształcenie średnie techn., znajomość elektroniki, wiek do 35 lat. Tel. (058) 536-69-51. 04/21/20.03

**ATRAKCYJNA** dodatkowa praca w domu na umowę z firmą. Proszę o kupon ogłoszeniowy i kopertę ze znacznikiem na bezpłatną odpowiedź. Jarosław Olszewski, ul. Kruczkowskiego 30, 83-110 Tczew. 01/09/20.03

**PRACOWNIK** reńciszcę sprawna lub niespełniająca do opieki nad chorymi, 6 godz. Tel. (058) 533-88-49. 05/19/20.03

**ZATRUDNIĘ** murarza, minimum 5 lat stażu. Tel. (058) 531-06-19. 05/08/20

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem lub starszą osobą. Tel. (058) 532-06-77. 05/02/15.03

**OPIEKUNKĘ** do 2-letniego dziecka zatrudnię. Tel. (058) 532-57-22 w godz. 16.00 - 19.00. 01/19/20.03

**ZATRUDNIĘ** samotnego mężczyznę w gospodarstwie rolnym. Zapewniam mieszkanie, wyżywienie, praca stała po okresie próbnym, nadwyżających się od wyliczenia, turczyński Henryk Wielgowski 18, 83-120 Subkowy, tel. (058) 536-69-51. 01/18/20.03

**PRACOWNIK** legatnie w Niemczech, odzyskujemy podatek. Consultant nr 61006, tel. (058) 536-92-56 dom, biuro pon., sr., piątek tel. (058) 533-80-01. 04/21/20.03

**CHALUPNICZKÓW** do pracy sezonowej lub stałej. Gwarantujemy zbyty i zapozaterowanie. Zarobek około 1800 zł miesięcznie. Materiał po otrzymaniu znaczka za 6,70. "Artcenter" box 12H, 66-500 Strzelce Kraje. 04/08/20

**FIRMA** zatrudnia na umowę do pracy domowej. Wyrób dekoracyjnych kopert. Możliwość zlecenia. Znaczk 4,50. Dopisek "KOP" AG-JOT, 39-201 Debica 3, skr. 17. 04/08/20

**PRACA** chalupnicza akordowa. Zarobek 10000. Dostawa materiału i odbiór surowca. Materiał po otrzymaniu znaczka za 6,50 zł "Leo-Techpol", skrytka 19/82, 66-520 Dobiegniew. 04/08/20

**CHŁUPNICZTWO**, umowa, zbyty, urządzenia gratis, dobre zarobki. Informacje bezpłatnie prosimy o znaczek 4 zł na korespondencję. "Agora" Żeromskiego 14, 84-150 Hel. 04046

**CHALUPNICZTWO** - dostawa, odbiór z ofertą, bez transportu do dostarczonego materiału. Informacje bezpłatnie. Za adresowaną kopertą zwrotną - dwa znaczki luzem. "BRH" 09-400 Plock, Norwida 7/10. 04036

**MOTORYZACYJNE** 09

**WYJAZDY** do zakup samochodów z Niemiec i Holandii, pomoc przy zakupie i ocenie, (055) 279 11 46. 03/01/17

**SPRZEDAŃ** przedpłat na maliza. Oferta specjalna - raty bez odsetek. Tel. (055) 275 74 15. 03/03/03

**AUTOGAZ** - gazikowe. Kwidzyn, Grunwaldzka 9. Tel. 0 604 824 647. 03/01/13.03

**ROZRUSZNIKI**, sprzęta, resory, oświetlenie, części silnikowe i inne do samoch. dostawczych i osobowych. Malbork, tel. (055) 272-15-29. 04/12/13.03

**SPRZEDAŃ** nowe części do stara 200. Tel. (058) 535-12-24. 01/14/29.02

**SKUP AUT**  
**POWYPADKOWYCH**  
**POKRADZIEŻOWYCH**  
0602-726-296  
0606-143-754  
**TRANSPORT GRATIS**

**Zawsze tanio**



Kawa Prima Rumba, 75 g

~~2.88~~  
~~1.49~~  
**2.49**  
**1.29**

Olej uniwersalny, 0,9 l

Ceny zawierają podatek VAT. Zastęgamy sobie prawo do zmian ofert zawartych w ogłoszeniu. Oferta ważna do 26.03.2000 r. do wyczerpania asortymentu.

**E discount**  
EDEKA

**E supersam** MDA

**AKUMULATOROWY ZŁOM** z elektrolitem, wysokie regionalne ceny skupu od 160 do 320 zł/tonę. Sprzedaję specjalistycznym pojemnikom. ZŁOM Stalowy, żelazny - stały skup, wódniany, ołoiór, demontaże, cena 100-200 zł/tonę. Pirostal, Tczew, ul. Czartkowska 1, tel. (058) 531-28-49. 11/05/2000

**KUPIĘ** młyn wodny, może być do remontu. Tel. 0604-400-305. 10/00/38

**PRACA** 08

**ZAOPIEKUJĘ** się osobą starszą w godzinach popołudniowych, także prace domowe. Tel. 56 393 67

**PODATKI**, wypienianie PIT-ów, ZUS Starogard Gd. Os. Piastów 3/18 21/01/13

**POSZUKUJĘ** pracy na straganie warzywnym w Starogardzie. Tel. 0606 361 252 02/13/17/06/03

**WYPLENIANIE** PIT-ów. Tel. 563 90 38 02/13/17/06/03

**COMMERCIAL Union** - zatrudnimy agentów. Całkowicie nowe zasady współpracy. Starogard, 058 562 32 92 02/13/17/06/03

**ZATRUDNIĘ** obuwników. Kontakt osobisty, Starogard, ul. Lubichowska 166 (Budomex) 02/14/10/14/03

**TECHNIK** chemik podejmie prace w zawodzie lub inną w rejonie Starogardu. Tel. 603 198 493 02/14/21/05/03

**WYPLENIANIE** PIT-ów. Tel. 058 56 231 20 02/14/28/17/03

**ROZWIJAJĄCA** się firma poszukuje osób kreatywnych, które chcą rozwijać swoje kwalifikacje. Zapewniamy miłą atmosferę i satysfakcjonujące wynagrodzenie. 0601 862 765 Słagarska Gd. 15.00 - 18.00 02/15/05

**JESLI** jesteś osobą operatywną, lubiącą pracę z ludźmi i chcesz zarabiać, zadzwoń. (058) 56 103 64 8.00 - 15.00, Starogard. 21/01/22

**ZATRUDNIĘ** kafełkarzy z praktyką. 0604 062 877 21/01/21

**TECHNIK** ekonomista, kasjer, biegłość komputerowa, prawo jazdy kategorii B, staż 4 lata w banku oczekuje propozycji pracy biurowej. Tel. 56 230 79 02/15/02/03/03

**ZATRUDNIĘ** stolarzy - zlecenia. Tel. 0604 227 823 02/15/02/03/03

**ZATRUDNIĘ** opiekunkę do 4-letniego dziecka. Tel. 775 13 26 02/15/02/03/03

**NORWICH** Union TU na życie SA poszukuje agentów ubezpieczeniowych (kandydatów). Tel. (058) 345-29-67, prosić Anię. 21/00/74

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. Tel. (055) 279 24 85. 03/01/10.03

**CHALUPNICZTWO** - 100 zł dziennie. Produkcja kopert. Zgłoszenia listowne. Koperta zwrotna zaadresowana + 2 znaczki 80 gr. Adres: "Clean Business - Z", ul. Kasprzowicza 20 G/13, 82-500 Kwidzyn. 03/06/10.03

**ZATRUDNIĘ** atrakcyjne panie, tel. 0 605-527-224 04/09/24.11

**ZAINTERESOWANYCH** praca jako agent ubezpieczeniowy, tel. (055) 277-26-51 04/04/21/02

**ZATRUDNIĘ** mechanika samochodowego z doświadczeniem przy zachodnich osobowch, tel. (055) 272-12-04 04/09/24.11

**CHALUPNICZTWO** - umowa, zbyty. Urządzenia gratis, dobry zarobek. "Aves", gen. Maczka 18/2, 82-200 Malbork. Prosimy o (znaczk 3 zł) - kontakt pisemny 04/12/2/03

**PRACA** w krajach UE, legalne kontrahy, pon. 9.00-17.00, tel. (055) 272-48-56 04/21/20.03

**ABSOLWENT** - urządzeń chłodniczych, niekoniecznie w tym zawodzie, kat. B, poszukuje pracy, tel. (055) 272-63-10 04/02/03

**PRACA** w Anglii, dobre kontakty, tel. 0 502-976-102 04/19/17.03

**ZAOPIEKUJĘ** się malym dzieckiem, Malbork, tel. (055) 272-92-51 04/27/13.03

**SPRZEDAŃ** kosmetyków - konsultantki (nie Avon itp.), tel. (055) 273-30-04 po 17.00 04/04/20.03

**PRACOWNIK** legatnie - Niemcy, odzyskujemy podatek. Tel. (071) 385-20-18 04/08/20

**UCZENNICE** przyjmę. Delikatesy Tczew, tel. (058) 531-69-53. 04/01/16

**TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.**

**WARTA**  
ROK ZAŁOŻENIA 1920

Oddział w Gdyni

w związku z intensywnym rozwojem sieci sprzedaży na terenie byłego woj. gdańskiego i elbląskiego zaprasza do współpracy

**osoby zainteresowane sprzedażą ubezpieczeń majątkowych i komunikacyjnych**

**Od kandydatów oczekujemy:**

- minimum średniego wykształcenia
- doświadczenia w sprzedaży
- łatwości w nawiązywaniu kontaktów
- aktywności i dyspozycyjności

**W zamian oferujemy:**

- pracę w firmie o wielkiej renomie na rynku ubezpieczeń
- szansę zdobycia prestiżowego zawodu
- profesjonalny system szkoleń
- atrakcyjny system wynagrodzeń

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie ofert zawierających list motywacyjny, CV oraz następującą klauzulę: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez TUIR WARTA S.A. dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych dz. U. Nr 133 poz. 883)".

Zgłoszenia prosimy nadsyłać z dopiskiem "SPRZEDAWCA" na adres:

**Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.**

Oddział w Gdyni

ul. Kołłątaja 1

81-332 Gdynia

Zespół Organizacji Sprzedaży

**AUTO  
WEISS  
CENTRUM**

**UŻYWANE CZEŚCI  
DO SAMOCHODÓW  
ZACHODNICH**

**Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGRONY)**  
tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336

Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,  
soboty 8.00-13.00

17029

**VW passat kombi, 1988 r., 1,8i, przebieg 240 tys. km, zielony, cena 14 tys. zł lub zamiana na VW T4, 93-95 r. Tel. (058) 531-76-59 po 18.00.**

01/65/13.03

**TANIO** sprzedam skrzynię biegów, most do zuka. Tel. 0604-545-723.

01/30/20.03

**PEUGEOT - partner 1.4, 91r., przebieg 14000 z rachunkiem VAT - sprzedam lub zamienię na tanyszy. Tel. 0604-880-007.**

05/01/16.03

**SPRZEDAM** części do renault 5. Tel. 0603-407-523.

01/85/20.03

**MOTORYZACYJNE  
usługi 10**

**BUS** transport towarów i osób - tanio. 058 562 24 26

01/35/20.03

**SPAWANIE** plastików, zderzak, chłodnice, lampki itd. Sprzedaz zderzaka, lamp, filtrów itd. oraz karoserii, błotników, maski, drzwi itd. w godz. 9.00 - 17.00. Starogard Gdański, ul. Zachodnia 4. Tel. (058) 56 277 94 i 0604 453 233

01/18/20.03

**BLACHARSTWO**, lakiernictwo, konserwacja - tanio i szybko. 83-212 Bobowo, ul. Gdańska 39.

210113

**AUTOGAZ**. Tel. (058) 682-83-35.

210059

**NAPRAWA** stacji i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-26, 0602-688-508 lub 562-41-12.

210034

**SAMOCHODY** z Niemiec, Holandii, Belgii transport formalności celno-garancyjne. Tel. 0 601-193-363.

04/15/18.01

**JUZ** po kluczyk! Spawanie plastików, zderzaki, lampy, chłodnice i inne elementy plastikowe. Malbork, ul. Jagiellońska 94, tel. (055) 273-26-40, 0 601-193-363, 16 miejsc, czynna ręczna, serwis opon.

04/24/21.02

**AUTO-GLAS** Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debiica, autoryzowana stacja Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

11 VAT

040258

**ABI-GAZ** stacja sprzedaży gazu płynnego, przeliczenie, ul. Czarkowskiej do Zajackowska przy E1. Tel. 0604-329-514.

040258

**BLACHARSTWO**, lakiernictwo, Tczew, ul. Piastowska 50, tel. (058) 531-45-11.

01/09/17.03

**AUTO** na gaz, montaż instalacji gazowych - serwis Swarzyn, ul. Działkowa 20, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374.

05/02/16.03

**AUTO SZYBY**

DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH  
DOSTAWCZYCH  
CIĘŻAROWYCH

DO AUTOBUSÓW  
PRZESZKLENIA BUSÓW

**MONTAŻ • SPRZEDAŻ  
NAPRAWA**

**AUTOVER POLSKA** sp. z o.o.  
Tczew, ul. Głowackiego 6  
tel./fax (058) 532 01 80  
lub tel. 94 49

**MOTORYZACYJNE  
sprzedaż 11**

**AUDI 100**, 2.0, turbo diesel, rok 84. Tel. (058) 531-04-83.

01/55/20.03

**AUDI 80**, 88, iajo, na białych tabliczkach, 2250 DM. Tel. 0602-107-055.

01/69/28.03

**AUDI 80**, 1.8s, 88 r. Tel. (058) 536-85-22.

01/08/14.03

**AUDI 80** 1,6 diesel, rok 1985. 0 604-054 604.

03/06/8.03

**AUDI TT** coupe srebrny metalik, rok 1999, klima, skóra, pełne wyposażenie, uszkodzony. Cena DM 19.500 (+ clo itp.). Tel. 0 602 770 439.

03/07/13.03

**AUDI 100**, 201, 1985s, cena do uzgodn., przebieg 213 tys. km. Tel. (058) 586 00 11 i 0601 966 586

02/15/08/20.03

**SPRZEDAM** awię, rok 1984. Tel. (055) 271-22-84.

01/18/20.03

**AVIA** ład. 3,5t, sprawną, stan dobry lub na części, tel. 0 601-661-933

04/08/15.03

**SPRZEDAM** alfa romeo, pełne wyposażenie, r. 96, 16 V, kupiony u dealera, cena 30 tys. Tel. (058) 56 11 722 (058) 56 12 031

02/14/15/03

**BMW 316**, poj. 1,6, 1982, możliwość zamiany na tanyszy. Tel. (058) 775 40 34

02/15/17/20.03

**BMW 520** i 14V, 94 r., bogate wyposażenie, uszkodzony, do sprzedawania, cena gotowego 28 tys. Tel. 0602 270 270

02/14/20.03

**BMW** rok 1996, poj. 2,00, pełne wyposażenie. Tel. 0601-61-18-31.

05/27/13.03

**CITROEN XM**, 21, 1991r., automatik, klimatyzacja, biały, stan bdb, tel. (055) 272-70-52

04/04/25.02

**CITROEN C-15 D**, 97 r., 0602 393 052

02/13/09/13.03

**CITROEN xsantia**, 1,8 i, granatowa perła, 93r., ABS, AS, EL, CZ, SZ, RM, sterowanie w kierownicy, IM, WK, KT, opony letnie i zimowe, 28 tys. Tel. 0606 229 394

02/14/20/03

**DAEWOO** tico, 1997, cena 13500 zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32 lub 0604-863-059.

01/87/20.03

**DAEWOO** nubira 2.0 benzyna 98r., kolor ciemnoniebieski, metalic, 42 tys. km, i właściciel, klimatyzacja, centralny zamek, autoalarm, kpl. opon z zimowych, ABS, gwarancja do maja 2001 roku, tel. 0 601-670-799.

04/01/16.03

**DAEWOO** lanos 18 rat, autosystem 2 raty gratis 058 562 05 24 po 19.00.

02/13/29/03

**DAEWOO** nexia sedan, 1,5 GL, cena 16900 zł, 97/1989. Tel. (058) 531-62-45, 0602-608-526.

01/29/20.03

**LANOS** na gwarancji, silnik 1,5, cena 22000 zł. Tel. 0601-36-17-21.

01/13/17.03

**DAEWOO** tico, XI 97, plus komplet opon zimowych, Tel. (058) 531-34-47, kom. 0604-177-315.

01/13/14.03

**DZWIŃ** 18 ton na podwoziu kamazja sprzedam, 0 90 540 214.

03/05/24.02

**SPRZEDAM** sam. cięż. DAF 95 r., ATI 350 skrzyniowy, 058 562 06 35, 0602 11 45 39

02/13/08/13.03

**CZESKI** wywane ETZ 251-250-150, Jawe 150-130, cz. duży wyw. i nowa możliwość za przekazaniem pocztowym. Starogard Tel. 0604 394 067

02/15/04/20/03

**FIAT** 126p, rok 1995. Tel. (058) 532-14-05.

01/67/20.03

**FIAT** 126p, 93, stan bardzo dobry, znakomity, autoalarm. Tel. (058) 532-32-01.

01/17/20.03

**FIAT** 126p, 1990, cena 3000 zł. Tel. (058) 531-62-45, 0602-608-526.

01/29/20.03

**CINQUECENTO** 93, ciemnoniebieski, garazowany, pierwszy właściciel, alarm. Tel. 0604-54-84-95

01/30/20.03

**CINQUECENTO** 704, 1995 r., czerny, stan idealny, garazowany, 11000 zł. Tel. (058) 682-48-78.

01/35/20.03

**FIAT** ducato 1,9 D, 96 r., krótki podwyższony lub zamiana. 0 603 984 093

03/03/28.01

**FIAT** 126p, rok 1986 - tanio sprzedam. Tel. (055) 275 10 74.

03/01/10.03

**CINQUECENTO** 704 CM, 1997, metalik, bogate wyposażenie. Tel. (055) 261 10 81.

03/06/13.07

**FIAT** 126p biały rok 1982, stan dobry. Pełna gwarancja. Salon samocho-dowy Fiat - Kwidzyn, ul. Polna 1 H, tel. (055) 279 50 28; cena 46.000 zł.

180029

**FIAT** 126 bis, 1991 r., stan idealny, bogate wyposażenie. Tel. (058) 531-10-40.

01/49/13.03

**SPRZEDAM** fiata 126p, 84r., alternator, nowa deska, nowa opony, 1800 zł. Rudno, tel. 0606-686-956.

01/69/28.03

**FIAT** 126 bis, 1989 r., cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-58-66.

01/69/28.03

**126p**, 1994 r. Tel. (058) 535-35-02.

01/07/8.03

**DAEWOO** nexia sedan, 1,5 GL, cena 16900 zł, 97/1989. Tel. (058) 531-62-45, 0602-608-526.

01/29/20.03

**LANOS** na gwarancji, silnik 1,5, cena 22000 zł. Tel. 0601-36-17-21.

01/13/17.03

**DAEWOO** tico, XI 97, plus komplet opon zimowych, Tel. (058) 531-34-47, kom. 0604-177-315.

01/13/14.03

**DZWIŃ** 18 ton na podwoziu kamazja sprzedam, 0 90 540 214.

03/05/24.02

**SPRZEDAM** sam. cięż. DAF 95 r., ATI 350 skrzyniowy, 058 562 06 35, 0602 11 45 39

02/13/08/13.03

**CZESKI** wywane ETZ 251-250-150, Jawe 150-130, cz. duży wyw. i nowa możliwość za przekazaniem pocztowym. Starogard Tel. 0604 394 067

02/15/04/20/03

**FIAT** 126p, rok 1995. Tel. (058) 532-14-05.

01/67/20.03

**FIAT** 126p, 93, stan bardzo dobry, znakomity, autoalarm. Tel. (058) 532-32-01.

01/17/20.03

**FIAT** 126p, 1990, cena 3000 zł. Tel. (058) 531-62-45, 0602-608-526.

01/29/20.03

**CINQUECENTO** 93, ciemnoniebieski, garazowany, pierwszy właściciel, alarm. Tel. 0604-54-84-95

01/30/20.03

**CINQUECENTO** 704, 1995 r., czerny, stan idealny, garazowany, 11000 zł. Tel. (058) 682-48-78.

01/35/20.03

**FIAT** ducato 1,9 D, 96 r., krótki podwyższony lub zamiana. 0 603 984 093

03/03/28.01

**FIAT** 126p, rok 1986 - tanio sprzedam. Tel. (055) 275 10 74.

03/01/10.03

**CINQUECENTO** 704 CM, 1997, metalik, bogate wyposażenie. Tel. (055) 261 10 81.

03/06/13.07

**FIAT** 126p biały rok 1982, stan dobry. Pełna gwarancja. Salon samocho-dowy Fiat - Kwidzyn, ul. Polna 1 H, tel. (055) 279 50 28; cena 46.000 zł.

180029

**FIAT** 126 bis, 1991 r., stan idealny, bogate wyposażenie. Tel. (058) 531-10-40.

01/49/13.03

**SPRZEDAM** fiata 126p, 84r., alternator, nowa deska, nowa opony, 1800 zł. Rudno, tel. 0606-686-956.

01/69/28.03

**FIAT** 126 bis, 1989 r., cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-58-66.

01/69/28.03

**126p**, 1994 r. Tel. (058) 535-35-02.

01/07/8.03

**UWAGA!**

**BIURA REKLAMY I OGŁOSZEŃ WYDAWNICTWA POMORSKIEGO PRZYJMUJĄ OGŁOSZENIA I REKLAMY DO ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO obejmującego zasięgiem województwa kujawsko-pomorskie, częściowo wielkopolskie i pomorskie.**

■ 3 mutacje: Bydgoszcz - Toruń, Inowrocław, Kujawy i Ziemia Dobrzyńska (byłe woj. włocławskie)

**ILUSTROWANY KURIER POLSKI**

● najstarszy dziennik w regionie - wydawany od 54 lat

● ukazuje się od poniedziałku do piątku

● nakład: wyd. mag. piątek 28 tys. egzemplarzy wyd. codzienne 20 tys. egzemplarzy

● liczba czytelników ponad 100 tys.

● pisze o sprawach stałych czytelników: handlowców, rzemieślników, ludzi biznesu, inteligencji

● strony tematyczne: gospodarka rządowa, budownictwo, motoryzacja, rolnictwo, prawo i bankowość, zdrowie, bezpieczeństwo, oświata, turystyka, ekologia, sport i inne

**Zapraszamy do naszych Biur Reklamy**

**DZIAŁ MARKETINGU I REKLAMY**  
Dziennika Pomorskiego  
80-886 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7  
tel./fax (058) 301-48-65

**GAZETA ELBLĄSKA**  
82-300 Elbląg, ul. Łączności 3  
tel./fax (055)232-77-51, 236-23-25  
e-mail: gazeta.elblaska@wpomorskie.pl

**KURIER IŁAWSKI**  
14-200 Iława, ul. Niepodległości 4  
tel./fax (089) 648-66-26, 648-77-66  
e-mail: kurier.ilawski@wpomorskie.pl

**GAZETA NADMORSKA**  
84-100 Puck, pl. Wołności 19,  
tel./fax (058) 673-13-92  
e-mail: gazeta.nadmorska@wpomorskie.pl

**KUPIEĆ** fiata 126p, do remontu, 86-92 r. Tel. (058) 536-92-32.

01/65/6.03

**FIAT** 126p, 93 r., radiomagnetofon, autoalarm na piatki. Tel. (058) 531-74-64, 0604-543-712.

01/27/20.03

**FIAT** 126p, 86 r., FL, s. bdb., cena 1750 zł. Tel. 0602-535-690.

01/24/20.03

**FIAT** cinquecento 1995 rok, 11800 zł. Tel. 0601-42-97-81.

01/13/14.03

**FIAT** 126p, 86 r., FL, s. bdb., cena 1750 zł. Tel. 0602-535-690.

01/27/20.03

**FIAT** cinquecento 1995 rok, 11800 zł. Tel. 0601-42-97-81.

01/13/14.03

**FIAT** 126p, 90 r. Tel. (058) 532-92-32.

01/03/15.03

**FIAT** 126, ok 90, zadbane, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 588-95-15

068-225.

01/13/14.03

**CINQUECENTO** 900, rok prod. 1996, i właściciel, cena 13800 zł. Tel. 0603-843-950 lub (058) 536-10-57.

01/09/20.03

**FIAT** 126 ELX, 1997 r., 7900 zł, wrzoso- stany bardzo dobre. Tel. 0605-068-225.

01/13/14.03

**FIAT** 126p 1990 r., stan bdb. Tel. (058) 56 239 02

02/14/20/03

**UNO** 1992 r., trzydrzwiowy. Tel. (058) 56 295 83

02/14/20/03

**SPRZEDAM** fiat 126p, 1988. Tel. (058) 587 81 76

02/14/20/03

**SPRZEDAM** fiata 126p, 1997 r., nowa tablica rozdzielcza, alternator. Tel. (058) 775 16 60

02/14/20/03

**SPRZEDAM** fiata cinquecento, rok 1993, cena 9700 zł. Pelplin. Tel. (058) 536 36 09

02/15/20/03

**MALUCHA** 88 pilnie 2,2 tys. Tel. (058) 56 247 57

02/15/14/20.03

**TANIO** sprzedam fiat 126p 1993. Tel. 0604 632 010

02/14/15/03

**FIAT** bis sprzedam, 1989, cena do uzgodnienia, stan bdb. Tel. 0602 703 293

01/17/13/03

**FIAT** 126 94 r. 058 562 08 36 po 16.00

02/13/71/30.03

**SPRZEDAM** fiata 125 p rok 86, stan bdb. 561 01 44, 561 18 61

02/13/83/13

**SPRZEDAM** fiata 126p 1983 r., po przegladzie, alternator. Tel. 058 56 15 70

210115

**FIAT** un 1500, wtynski, rok 1987, stan bdb. Tel. (058) 56 141 521 (058) 56 255 88

02/14/21/03

**FIAT** un 1000 cm<sup>3</sup>, 1993, stan bdb. Tel. (058) 56 255 88

02/14/21/03

**FIAT** 125 pickup, silnik poloneza, rok prod. 1987, ład. 550 kg, cena 1700. Tel. 0602 821 539

02/14/49/16/03

**FIAT** 126p, 1993 r. Tel. (058) 56 193 35

02/14/45/16/03

**FIAT** punto 55 SX, X 1997. Tel. (058) 56 215 53

02/14/83/20/03

**FIAT** cinquecento 704, 1997 i właściciel, wyposażenie. (058) 582 94 53

02/15/22/20.03

**FIAT** cinquecento 704, 1995, bogato wyposażony, idealny. (058) 562 94 53

02/15/22/20.03

**FIAT** cinquecento 704, 1997, stan idealny. (058) 562 96 31

02/15/22/20.03

**FIAT** 126p, FL, 1987 r. Tel. (058) 561 35 79

02/15/22/20.03

**GAZETA MALBORSKA**  
82-200 Malbork, pl. Słowiański 18  
tel./fax (055) 272-55-22, tel. (055) 273-22-33  
e-mail: gazeta.malborska@wpomorskie.pl

**GAZETA KOCIEWSKA**  
83-200 Starogard Gd., ul. Wojska Polskiego 18,  
tel./fax (058) 562-53-30  
e-mail: gazeta.kociewska@wpomorskie.pl

**KURIER KWIDZYŃSKI**  
82-500 Kwidzyn, ul. Szopena 26,  
tel. (055) 279-22-64, tel./fax 279-40-83  
e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

**GŁOS OSTRÓDY**  
14-100 Ostroda, ul. Czarnieckiego 19/4,  
tel. (089) 642-16-42, tel./fax 642-16-43  
e-mail: glos.ostrody@wpomorskie.pl

**FIAT** fiorino, 1993, 1,7 diesel, 500 kg ładowności. Starogard, cena 12500 zł lub zamiana na osobowy. Tel. (058) 562 63 33

02/15/25/20.03

**CINQUECENTO** 704, 1992, czarna, 8500. Tel. (058) 561 67 24

02/15/25/20.03

**CINQUECENTO** 704, niebieski, blokada skrzyni biegów. Tel. (058) 56 104 50

02/14/20/03

**SPRZEDAM** fiata 126p, 89/90 r., stan dobry. Tel. 0606 374 697

02/14/12/03

**FIAT** 126p 1996, zielony, cena 6900. (058) 561 67 24

02/15/45/20.03

**SPRZEDAM** fiata un 1,4, 1995, kolor czerwony, pięciodrzwiowy, AA, cena 15000. Tel. (058) 775 13 56

02/15/33/20.03

**FIAT** 126p, rok prod. 82, tel. (058) 588 18 81

02/14/20/03

**FIAT** cinquecento 94, srebrny metalik, stan idealny, 11 600. Tel. (058) 56 202 78

02/15/01/20.03

**CINQUECENTO** 700, wtynski, 1996, 46 tys. km. Tel. (058) 56 124 38

06/03 44 824

02/15/32/20.03

**FIAT** 125p, rok 1986. Tel. (058) 562 33 40

02/15/39/20.03

**SPRZEDAM** fiata 126p, 1992, 17 r., stan bdb. Tel. (058) 561 27 42 i 0603 292 234

02/15/40/20.03

**SPRZEDAM** fiata 126p, 77 r., stan dobry, 550 zł. Tel. 56 181 44 48

02/15/38/20.03

**SPRZEDAM** cinquecento 900 cm, rocz. 1995, 64 tys. km, kolor czarny, pierwszy właściciel, garazowany, bezwypadkowy. Tel. (055) 272-61-59, cena 12.500 zł

04/33/26.03

**CINQUECENTO** 900 cm<sup>3</sup>, X 93r., tel. (055) 272-60-60

04/09/17.03

**FIAT** 125p, po remoncie kapitalnym (sprzedam lub zamienię na 126p, tel. (055) 272-89-95

04/32/20.03

**FIAT** CC, 0,7, 1995r., czarny, stan b.dobry, sprzedam lub zamienię, tel. (055) 272-40-04

04/04/13.03

**FIAT** pickup, 1985, tel. 0 601-963-375

04/09/21.02

**FIAT** 126p, ELX, 1998r., przebieg 12.000 zł, st. bardzo dobry, tel. (055) 273-21-00

04/04/08.03

**FIAT** 126p, 1986r., niebieski, stan d.obry, przeliczenie, wykładzina, pilnie, tel. (055) 272-38-20

04/04/13.03

**FIAT** 126 el, 1996r., przebieg 28 500 km, ciemnoniebieski, tel. (055) 272-40-18

04/04/08.03

**FIAT** 126p, rok 1988, blacharka do remontu, tel. (055) 272-30-04

04/06/14.03

**FIAT** un 1,4, rok 1996, tel. 0 601-664-401

150094

**FIAT** 126p, 1995/96 r., czerwony, i właściciel, bez wypadku. Tel. (058) 588-24-46

01/88/20.03

**FIAT** 126p, rok 1986 FL. Tel. (058) 532-14-05

04/67/20.03

**SPRZEDAM** fiata 126p, eleogarm, pełne wyposażenie, autoalarm, blokada skrzyni biegów, centralny zamek, rok 1996, cena 6800 zł. Tel. (058) 533-85-92 po 18.00.

01/17/20.03

**FIAT** 126p, 89 rok, stan b. dobry. Tel. (058) 531-73-33.

05/09/20.03

**GAZETA GRUDZIĄDZKA**  
83-100 Grudziądz, al. 23 Stycznia 26,  
tel. (058) 462-22-22  
tel./fax (058) 531-10-44, 532-22-44  
e-mail: gazeta.grudziadzka@wpomorskie.pl

**GAZETA TCZEWSKA**  
83-110 Tczew, ul. Mickiewicza 5,  
tel./fax (058) 532-22-44, fax 532-22-55  
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

**KURIER WEJHEROWSKI**  
84-200 Wejherowo, ul. Sobieskiego 255,  
pok. 12.  
tel./fax (058) 677-11-11  
e-mail: kurier.wejher

OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE

FORD escort, 1,3 benz./gaz, 1985, 6 tys. Tel. (058) 532-51-47.

FORD fiesta XR2i, 1,6 benzyna, czarna, 90 r. Tel. (058) 777-40-21.

FORD escort, 1,3 benzyna, rok 1995, 5-drzwiowy, srebrny metalik, autoalarm na pilota, immobilizer w kluczyku, wspomaganie kierownicy na wtyksu, dwie poduszki. Tel. (058) 536-84-03.

FORD escort 93 r., 1,6 benz., 18V, Tel. 0604-21-35-21.

FORD escort rok 1983, poj. 1100-lub zamiana na fiat 126p. Tel. (055) 279 76 36.

FORD sierra 1,6 Cl - sedan, rok pr. 1991/94. Tel. 0 201 638 73; po godz. 16.00 (055) 261 90 95.

FORD sierra 1,3 rok 91, cena 13 200. Tel. (055) 279 01 58.

HONDA Fs 750 - F, 83 rok, 36 tys. km. Tel. (058) 531-22-47.

HONDA civic CRX, rok produkcji 1986 - sprzedam, cena 7800. Tel. (058) 531-65-36.

HONDA conrero 15i, 1993, przeb. 93 000 km, stan bdb., bogate wyposażenie. Tel. (058) 56 140 85.

JELCZ 315 + przyczepa HL 80-11, zestawy wyposażony do przewożenia zboża, stan bdb., tel. (055) 272-69-08.

JELCZ 317 W - po całkowitej odbudowie, silnik po głównej naprawie. 0 603 113 097.

KAMAZ - wywrotka. Tel. 0602 732 473.

SPRZEDAM ląd samare, 1991 r., 5 drzwiowa, stan bdb. Tel. (058) 56 142 54 lub 0606 516 918.

LADA samara, poj. 1500, 1991 r. Tel. (058) 533-82-25, po 18.00.

MAZDA 323 F, 91, 1,6 V, 16 V, el. szyber, alufelgi, autoalarm. Tel. (055) 279 99 28.

MAZDE 1992, serwisowaną - tanio sprzedam. Tel. 0606-351-113.

MAZDA 626 GLX, 2,0 benzyna, 1992r., pełny wyposażony do przewożenia 2000 zł. Tel. (055) 272-52-87 po 20.00.

MAZDA 626, rok produkcji 1991, tel. (055) 271-30-92 lub 272-10-03.

MERCEDES 190E, 1992r., Audi 80, 1990r., tel. (055) 271-35-81, 602-602-602-602.

MERCEDES 813, 1978r., skrzyniowa, planekda, Malbork, tel. (055) 272-63-74, 273-14-87.

MERCEDES 207D, tania (9 tys. zł), sprzedaję PH „HASP” Malbork, ul. Chodkiewiczza 5, tel. (055) 272-65-59.

MERCEDES 124 200D, rok 1988, tel. (055) 272-30-04 lub 0 605-255-609.

MERCEDES 123D, 1976r., 4000 zł, Malbork, tel. 0 603-681-620.

MERCEDES MB-100, 1987r., tel. (055) 272-37-39.

MERCEDESA 208D, 77 r. Tel. (058) 683-87-03 po 19.00.

MERCEDES 207D, tylni mosty używane, 750 zł - sprzedam. Tel. (058) 536-94-45.

MERCEDES 250D, pierwsza rejestracja 91 r., grafit metalik, cena 33000 zł. Tel. 0601-36-17-21.

MERCEDES 124 E, 250 D, 94 r. 0602 32 17 47.

MERCEDES 410, 92 r., skrzyniowy z planekdą, 058 562 96 74.

MERCEDES 124 250, 90 r. 058 562 96 74.

OPEL corsa 1,4 benzyna, 96r., kolor czerwony, 54 tys. km, 1 właściciel, centralny zamek, autoalarm, kpl. opon zimowych, tel. 0 601-670-799, po 17.00 (055) 272-49-29.

OPEL kadett 1,4 l, srebrny metalik, przeb. 100 tys., stan tech. bdb., alarm na pilota, immobilizer w kluczyku, wspomaganie kierownicy na wtyksu, dwie poduszki. Tel. (058) 536-84-03.

OPEL kadett, 1983r., poj. 1,3 benzyna, 3,7 tys. zł. Tel. 0 604-238-419.

OPEL kadett 1989r., 5-drzwiowy, sprządzony w całości, 1,6i - 11,600 zł, tel. (055) 272-59-51.

OPEL vectra 1,7Di, rok prod. 1993, tel. (055) 272-13-78.

OPEL asra 1,6 benzyna, 1994r., skid, 533-84-81.

OPEL kadett kombi, 88 r., 1,6 benz., 5-drzwiowy, Starogard, tel. 56 215 84 lub 0603 762 370.

OPEL astra 93/94, tel. 0601 850 981.

OPEL astra kombi, 1,4 Di, 1936 lub zamienie do 15 tys. Tel. (058) 56 21 457 po 16.00 0603 741 924.

OPEL kadett 12, 1983, perła-metalik, zielony, garażowany, zadbane. Tel. 0604 725 796.

OPEL kadett 12, stan bdb., nowy Skarszewy, tel. 058 588 0401 po godz 16.00.

OPEL astral, 1,6 i 92 r., zamiana na CC lub fiat 126 po 58 561 80 62, 0604 79 61 40.

OPEL corsa, 1,2 97r. 0602 321 747.

SPRZEDAM opła kadett, 1,2 1980. Tel. 058 587 84 98.

OPEL kadett, 1,2 benz., 186, całość, atrakcyjny, 8200, pilnie. (058) 562 95 83.

OPEL vectra 1,8 i 94 r., czerwony, sprządzony w całości, stan bdb., cena 14,9 tys. Tel. (058) 562 08 91.

OPEL kadett 18, cena do uzgod. Tel. (058) 56 208 43.

OPEL kadett sedan, 1991, 1,7 diesel, niebieski metalik, wspomagane, centralny zamek, szyby elektryczne, 312 873.

OPEL vectra 1997/98, 20 STD (diesel), kombi, bordowy metalik. (058) 56 139 14 lub 0602 312 873.

OPEL astral z salonu, 1 właściciel, 1997. (058) 562 31.

OPEL asra, 1,4 1997 r., 1 właściciel, (058) 562 94 53.

OPEL kadett sedan, 1,7 D, 1990, grafit metalik, central, sztyrdach, stan bdb. Tel. 0605 409 882 56 111 72.

SPRZEDAM opła corsa, poj. 1000, silnik 12V, 1997, przebieżony, cja 02 2000, Tel. 56 25 639 i 0604 872 191. Pilnie. Tel. 0215372003.

SPRZEDAM opel kadett 1200, 1985 r., nie wymaga remontów, cena 6,9 tys. Tel. 0604 509 583.

OPEL omega B combi, 96 r., 21 czarna, 16, automat, ABS 2x2, k, ES, L, ERS, H, I, R, 2x zagłówki, CZ, WS, RM, K, sprządzony w całości, cena 41,9. (058) 562 74 21.

OPEL kadett, 1300, rok 1984, leska. Tel. (058) 532-14-05.

OPEL astral 1,4 GL, prod. X 1996, 52000 km, ziel. met., kupiony w salonie, garażowany, tel. (058) 532-23-80.

SPRZEDAM opła astral, 1,6, 16V, rok 97, wszystkie dodatki, cena 35 tys., cena do uzgodnienia. Tel. 0604-886-520.

OPEL omega 96, 2,0, 16V, białe, 1997, tel. 0604-21-35-21, 0603-68-16-04.

SPRZEDAM opła kadett, rok 1982, poj. 1,3. Tel. (058) 531-71-54.

OPEL kadett, 1,3, rok 87, 5-drzwiowy, autoalarm. Tel. (058) 532-19-30.

POLONEZ 1500, 91 r., cena 3800. Lipnica Szlachcka 21 e. 0214501603.

POLONEZ caro, 1994 r., 1,9 diesel, auto alarm, centralny zamek, multilock, elektr. opuszczane szyby. Tel. 0214501603.

SPRZEDAM poloneza caro 15 GLE, 1992, stan bdb., auto alarm, hak, oddzielny zapłon, cena do uzgod. Tel. (058) 56 16 757.

SPRZEDAM samochód polonez caro, rocznik 1995. Pelplin, tel. 0214501603.

POLONEZ 1,6 truck, rok 1995. Tel. (055) 275 76 57.

POLONEZ caro, 95 r. Tel. (058) 531-13-67.

POLONEZ caro, 1994 r., poj. 1,5, 9500 zł. Tel. (058) 533-73-09.

POLONEZ truck 1,6, rok 1993 gaz, przebież 95 tys. km, po remoncie blacharki, 6 tys. zł. Tel. (058) 531-21-19.

POLONEZ caro plus GLI, 1997r., ciemnoniezielony, metalik, przebież 40.000, 536-34-63.

POLONEZ 405, 1,6, benzyna, rok 1990 lub zamiana na kombi. Tel. (058) 536-84-03.

PEUGEOT 405 TD, 95. Tel. (058) 531-12-39.

PEUGEOT boxer 1997 r. 0 601 660 507.

PEUGEOT 405, 1,6, benzyna, rok 1990 lub zamiana na kombi. Tel. (058) 536-84-03.

PEUGEOT 405 TD, 95. Tel. (058) 531-12-39.

PEUGEOT boxer 1997 r. 0 601 660 507.

PEUGEOT 205 11, 1987 r. sprzedam lub zamienie. Tel. 0602 574 011 lub (058) 56 30 49.

PEUGEOT 306 XN 1,4, 1996 r., 2 x poduszka, 2 x zabezp. zapł., 5 drzwi i inne. (058) 56 246 34, 0604 643 651.

PEUGEOT 106, 1997, złoty metalik. Tel. (058) 56 167 24.

PRZYCZEPY campingowa, zachęca, w pełno dozwolnym stanie, 0602-787-254.

SPRZEDAM przyczepkę samochodową, Ul. Zachodnia 7, Bobowo. Tel. 0213801303.

RENAULT 19 1990, stan idealny. (058) 56 10 793.

RENAULT megane 1996 r. Tel. 280 570.

RENAULT laguna 1,8 95 r. 0602 321 747.

SPRZEDAM renault twingo, 1997 r., poj. 1,2, cena 22 tys. Tel. (058) 561 80 94.

RENAULT sedan 19, 93 r., 1,6 benz., k, b, k, b, zakupiony w salonie, stan bdb., cena do uzgod. Tel. (058) 56 118 16.

RENAULT clio 1,2 r. 1992, C.Z., A.A., S.Z., zielony metalik; cena 12.900 zł - pilnie sprzedam (raty). Tel. 0 601 255 788.

SPRZEDAM robura, Sucurum 25 gm. Starogard Gd., tel. 0603-22-87-73.

SKODÉ favorit, rok 1991-1992, garażowana, 44 tys. km, 1 właściciel, stan b, dobry, tel. (055) 272-22-30 po 16.00, 272-64-51 od 8.00 do 16.00 lub 0604-21-35-21.

SKODA 105i, 1983r., pomarańcz, cena 1000 zł. Tel. 0 604-212-966.

SKODA felicia - 09-1997, 22 500 PLN, srebrny metalik, 36.000 km. (055) 275 16 24 po 16.00, osrodek zdrowotny.

SKODA favorit rok 1991, cena 85 tys. zł do uzgodnienia. Tel. (055) 261 21 45.

SPRZEDAM stara. Tel. (058) 531-10-61.

SAMOCHOĐ inwalidzki, jednosobowy, napęd elektryczny, zasięż 25 kilometrów, tel. (055) 273-1-04.

TOYOTA corolla, 13 XLI 1992 r., czerwony, 5 drzwi, Pilnie. Tel. 0603 515 362 i (058) 56 121 13.

T4 94/95 rok, oszklony z siedzeniami. 0602 321 747.

GOLF III, 1,8m 1995/08, 5 drzwi, czarne, bogate wyposażenie. Tel. (058) 561 37 01.

VW passat 1986/95, 1,6 + gaz, RM, stan bdb. (058) 56 121 36 i 0601 621 258.

VW jetta 1,6 i, 1991, bezwydadkowy, czarny metalik, obniżony, cena 14 900. Starogard. 56 263 31, 0606 527 030.

VW passat kombi 77 r., poj. 1,3, stan dobry, cena 1,8 tys lub zamiana na fiat 126p. Tel. (058) 56 266 04 0602 773 866.

GOLF III 1,6, 1995, bogate wyposażenie. Tel. (058) 56 121 7.

GOLF III, XI 1996, 1,4 i kombi, CZ, I, KT, SE, WS, ABS, Reilingi. Tel. (058) 56 121 7 i 0606 810 397.

TANIO sprzedam VW T4, 2,4 D 1994, cena do uzgod. Tel. 0604 632 010.

SPRZEDAM VW golf 1,6 turbo diesel, stan bdb. Tel. (058) 56 16 743 i 0606 102 215.

VW golf II 1100 B, stan bdb., garażowany sprzedam. Tel. 0605 209 377 lub (058) 56 203 54 po 18.00.

VW golf II, 89 r., biały, troje drzwi, 1,9, wtyks, 175 tys. km, GZ, A.F. Tel. (058) 56 300 78.

VW jetta, 88 r., Benz/gaz, 058 588 310 19.

VW multivan. Tel. 0601 850 981.

VW golf 2, rok 1987, 4 drzwi, 1,3 benz, cena 10900 do uzgod., stan bdb. Tel. 0603 418 842.

VW derby II, 1984 r., stan bdb., Pierwszy właściciel, 1280 cm<sup>3</sup>. (058) 588 56 24.

VW polo fox, poj. 10, 1988 cm, skidowa, stan bdb. Tel. (058) 56 298 99.

GOLF II 1,6 Diesel, 1987 r., stan idealny. Tel. (058) 56 295 83.

VW passat kombi, 1991 r., 1,8 i, T. Tel. (058) 56 105 45.

SPRZEDAM VW polo, stan bdb., cena 4300, poj. 1043, Tel. (058) 588 49 82.

VW polo, 1,3, 1992, zielony, stan b, dobry. Tel. (058) 561 39 78 i 0605 409 882.

polo 91/95, uszkodzony lewy przód, lewy tył, 7900 zł. Tel. 0602-30-04.

VW jetta, 1,3 b, rok 80/81, 4 drzwi, srebrny metalik, stan bdb., cena 5500 zł. Tel. 0602-535-690.

VW golf I, diesel, 1980 r., st. dobry, cena Kowalska, tel. (058) 532-19-49.

SPRZEDAM VW polo, 1,3, 1985, VW passat, 81 r., 1,3 cm<sup>3</sup>, stan b, dobry, sprzedam. Tel. (058) 532-75-76.

VW polo 1991 r. poj. 1300, 0 601 660 507.

VW golf 1,6 rok 90, 5-drzwiowy, cena 14 300. Tel. (055) 279 01 58.

PILNIE - VW polo 1,0, 86 rok, dużo nowych części, cena 6 200 zł. (055) 275 10 28.

VW golf II, 89, 16D, Tel. (055) 279 49 13.

GOLF I, D 83 r. Tel. 0604-525-510.

VW golf 1, 1,1, 83 r., białe tablice. Tel. 0602-81-68-77.

SPRZEDAM pilnie tania VW golf III, 1,4, 94 r. Tel. (058) 531-75-06.

VOLKSWAGEN polo, z XII 1991 r. Tel. (058) 531-26-84.

GOLF 77, poj. 1,5, 2300, stan dobry, benzyniak. Tel. (058) 532-41-32.

VOLVO 340 DL, 1,6D, 1986r., sedan, cena 5000 zł, Malbork, tel. (055) 273-26-95.

VOLVO 460 1,8 94 r. 058 562 96 74.

WÓZEK widkowy, udźwiz 1200 kg, bdb. WS, 9900 zł. Tel. (058) 536-94-45.

SPRZEDAM zuka A0701C, białysz, oszklony, rok produkcji 1992, cena 5800, stan bardzo dobry. Tel. (058) 531-57-25.

SPRZEDAM silnika A 11 1990, po remoncie zuka, instalacja gaz, cena 4500 zł. Tel. 058 56 120 76.

ZUKA planekda 1991 r. Tel. 058 56 249 32.

SPRZEDAM zuka skrzyniowego, planekda, stan bdb., 1998 r. Tel. (058) 588 92 05.

ZUK 107, 1990 7 osób + rachunek, silnik ford benzyn/gaz. Tel. 0603 515 362 i (058) 561 21 13.

ZUK A07, 1988 r., stan dobry, pilnie, tanio. Tel. (058) 536-95-93, 0602-661-720.

ZUKA planekda 1991 r. Tel. 058 56 249 32.

SPRZEDAM zuka skrzyniowego, planekda, stan bdb., 1998 r. Tel. (058) 588 92 05.

ZUK 107, 1990 7 osób + rachunek, silnik ford benzyn/gaz. Tel. 0603 515 362 i (058) 561 21 13.

ZUK A07, 1988 r., stan dobry, pilnie, tanio. Tel. (058) 536-95-93, 0602-661-720.

ZUKA planekda 1991 r. Tel. 058 56 249 32.

SPRZEDAM zuka skrzyniowego, planekda, stan bdb., 1998 r. Tel. (058) 588 92 05.

ZUK 107, 1990 7 osób + rachunek, silnik ford benzyn/gaz. Tel. 0603 515 362 i (058) 561 21 13.

ZUK A07, 1988 r., stan dobry, pilnie, tanio. Tel. (058) 536-95-93, 0602-661-720.

ZUKA planekda 1991 r. Tel. 058 56 249 32.

SPRZEDAM zuka skrzyniowego, planekda, stan bdb., 1998 r. Tel. (058) 588 92 05.

ZUK 107, 1990 7 osób + rachunek, silnik ford benzyn/gaz. Tel. 0603 515 362 i (058) 561 21 13.

ZUK A07, 1988 r., stan dobry, pilnie, tanio. Tel. (058) 536-95-93, 0602-661-720.

ZUKA planekda 1991 r. Tel. 058 56 249 32.

SPRZEDAM zuka skrzyniowego, planekda, stan bdb., 1998 r. Tel. (058) 588 92 05.

ZUK 107, 1990 7 osób + rachunek, silnik ford benzyn/gaz. Tel. 0603 515 362 i (058) 561 21

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE



SPRZEDAM dmuchawę do zboża. Tel. 058 582 43 98

SPRZEDAM opryskiwacz Slega 1025 1000l, stan bdb. (058) 56 212 07

SPRZEDAM ładowarkę UMHZ 750, agregat Amazone 3. Tel. (058) 582 46 95

SPRZEDAM ciągnik rolniczy Ursus c-330 oraz 5 ton buraków pastewnych. Tel. (058) 536 22 11 864

SPRZEDAM cyklon 1988, typ C-4011, przerobiony na C-360, zamiana na C-330. Tel. 0602 886 788

KUPIE ciągnik rolniczy do remontu. (058) 56 293 16

SPRZEDAM śrutownik bajkowy. Tel. 0602 535 267

URUS C-385 z silnikiem 6, cylindrowym, rejestrowany. Stan bdb., rozsiawacz nawozu zawieszany - sprzedam. Tel. (058) 536 22 11 864

SPRZEDAM ciągnik C-385 z silnikiem 912, Zetor 5211, plug 4 skibowy Atlas. Silnik C-360-3P. Goluński Kazimierz, hławnio, ul. Wczaszowa 16

KUPIE 2 używane opony do ciągnika 12,4x36 w dobrym stanie. Tel. (058) 0588 42 76

SPRZEDAM plug 3 skibowy, obracany. Tel. (058) 562 75 86

KUPIE dmuchawę zbóżową kompletną, może być o remoncie. Tel. (058) 562 02 78

SPRZEDAM piastę nawozową po remoncie kapitalnym 2 talerzowa, hydrauliczną o ląd. 5 t. Tel. (058) 56 256 25

SPRZEDAM siewnik zawieszany 4M, Cicholewy 18. (058) 56 309 12

SPRZEDAM siewnik Mazur 5, cena 2000. Tel. (058) 562 01 33

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany bokko, sadzarz dwurzędowy, obsypnik, przyrząd sarnochodowy, szarp. Tel. (058) 562 82 72

SIEWNIK siewczak 2,8 m - sprzedam. Tel. (058) 536 36 89

U-1224, 1987, 0 605 459 016; (058) 468 93 15

MAŁY rozsiawacz nawozów do C-330. (058) 279 72 11

SPRZEDAM ciągnik MS-2505. Tel. (056) 468 93 28

SPRZEDAM C-360, cena 6.000. Kwizdyń 0 604 937 127

SPRZEDAM ciągnik Fordz lub zamienię na mniejszy. (055) 275 75 33

SPRZEDAM kombajn Neptun Z-413 1986 r. 0 601 660 507

KUPIE Ursus 914 1014, 1985-93r., tel. (055) 272-11-08 po 16.00

ROZSIAWIACZ paszowy, wielorak buraczany, plug 3-skibowy, dmuchawa z silnikiem, ciarka przefrezowa lub zamienię. Tel. (055) 272-69-98

SPRZEDAM Bizon Z056 z szarpaczem 15 tys. zł lub zamienię na Ursus 1222, 1212, 1204, tel. 0 606-612-838

SPRZEDAM siewnik zaskaracz i siewnik w bobolach. Tel. (055) 277-22-39

SPRZEDAM przyczepę 3,5 t, 2 szl., sztywne w bdb, stanie, plug 3-skibowy. Tel. (055) 271-35-18 po 19.00

SPRZEDAM żurawik do nawożenia, agregat pneumatyczny, ład. 11, 18 m, agregat głębszy - podorywkowy 3m, stan bdb., tel. 0 601-661-933

URUS U-1224 - sprzedam. Tel. (058) 536 85 15

SPRZEDAM przyczepę 6 t, Bjak. Tel. (058) 536 85 22

KUPIE MF-255 lub C-330. Tel. (058) 536 85 22

SPRZEDAM groch siewny, pszenicę jarą. Tel. (058) 536 86 09

SPRZEDAM ciągnik ogrodniczy TV-521, 2 t KM, napęd na 4 koła z osprzętem produkcji jugosłowiańskiej. Mała Siłnica. Tel. (058) 536 84 43

SPRZEDAM opryskiwacz, silnik 24 KW. Tel. (058) 531-34-96

SPRZĘT rolniczy, silnik do ciągnika C-385, sprawni - sprzedam. Tel. (058) 537 05 05

CHŁODZIARKA do mleka Alfa, law, 1000 l - tanio. Tel. 0604-54-723

SPRZEDAM agregat uprawowo-siewny "Krone" 3 m; opryskiwacz "Iglor" 2000 l, wysokie koła; siewnik S02, 4 m; ugniatacz gleby B03; siewnik pozniak; ciągnik U1201, sześciocyfrowy, przerobiony na 1222, maszynę spr. techn. Tel. (055) 271-28-23, kom. 0604-661-427

SPRZEDAM C-355, rok 1984. Tel. (055) 271-22-84

DUŻE pieniądze - od 100 do 2000 zł za reklamę na twoim domu, aucie, w ogrodzie. Zgłoszenia listownie, koperta zwrótka zaadresowana + 2 x 80 gr znaczki. „Clean-Business-R” ul. Kasprowicza 20 G/13, 82-500 Kwidzyn. 0304/04/13

ZESPÓŁ - wesela, wioletoń staż, Malbork. Tel. (055) 272-71-42

ZESPÓŁ muzyczny „Duo sekret”, tel. (055) 272-61-35, 272-42-61

ZBIORNIK 25 t na cement, 1100 zł - sprzedam. Tel. (058) 536 94 45

KREDYTY bez żadnych zabezpieczeń ani poręczeń! do 60000 PLN (warunek to stałe dochody i zatrudnienie). Tel. 0602-730-533

PROSIĘ pieczone. Tel. (058) 536-75

SPRZEDAM „Świat wiedzy”, 8 s. segregatorów, 500 zł. Tel. (058) 536-30-82

TANIO sprzedam suknię ślubną dla niskiej i puszystej pani. Tel. (058) 531-17-93

SPRZEDAM kurcząt odchowanych w 18. 03, zapisujemy na inne terminy. Lubichowo. Tel. 058 588 57 16

KURKI 7-tygodniowe. Gałęcki Feliks, Mościska 39. Tel. (058) 588 56 93

OWCZARKI niemieckie szczeniaki po rodzicach rodowodowych. Tel. (059) 56 20 899

KURKI niski, 5-tygod. od 28. 03 - kolorowe. Marek Węś. Zielona Góra 2 (058) 588 56 54

SPRZEDAM szczeniaki owczarka niemieckiego - tanio. Tel. (058) 56 283 37

SPRZEDAM szczeniaki dobermana. Tel. (058) 588-94-64

JAMNIKI długowłose. (055) 275 19 68

ROTWEILERY - szczeniaki, tanio - 37. Kwidzyn (055) 279 59 00, 0 606 275 844

KUPIE chlebki paszowe. Tel. (058) 536-35-29

KRÓLIKI - sprzedam. Szczerbłącin 0502-034-715

OSŁA oraz kaniłki polskiego - sprzedam. Tel. (058) 536 85 15

ZAGINALI pieszek milki, czarny, podpalany - szuka właściciela bardzo łaskawie, znaleźć go na kontakcie. Tel. (058) 532-10-31

SPRZEDAM świniaki wielonarodne, 2, 5 m-cz. Miła Siłnica, tel. (058) 536-84-43

SPRZEDAM loszki hodowlane rasy PRBZ x WBP. Jurczyński, tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950

KUPIE prosiaki i warchaki. Tel. (058) 535-13-30

SPRZEDAM siano z czystej koniczyny. Tel. (058) 536-96-81

SPRZEDAM betoniarke. Tel. 058 587 18 17 lub 0604 985 082

SPRZEDAM świerk srebrzysty oraz jodkę kalifornijską. Tel. 058 586 18 82

PÓLAUTOMAT spawalnicy 400A, z nowym podajnikiem i budką, cena 3000 zł oraz promiennica - słupowa z możliwością dowolnego ustawienia wzmocnienia, stan idealny, cena 4500 zł. Tel. 058 582 43 62

SPRZEDAM 20 uli z pszczołami - warszawskie, poszerzone. Działalność Leon Kierwałd 1, 83-133 Gąsiorki.

MEBLE skórzane na stoleżu dębowym. (058) 588 25 23

SPRZEDAM ziemniaki sadzeniaki. Tel. 588 11 12

OSPRZĘT głębokiego kopania KM 251, płyty Jumbo. Tel. (058) 56 122 20 87

SPRZEDAM lady z regalami. Tel. (058) 56 114 73

RATAN - sofa, 2 fotele, stołek nowy, sprzedam. Tel. (058) 56 278 73

SPRZEDAM organy Thompson 6B - TS. Tel. (058) 56 203 54

BILARD 8-stopowy sprzedam, tel. (058) 56 231 03

PROMOCJA! Siatka otcynkowa 3,5 zł za m<sup>2</sup>. Starogard Gd. 0602 820 539

SPRZEDAM siding szkiełnobiały 150 m<sup>2</sup>, 19 zł/m<sup>2</sup>. Skórcz. Tel. (058) 582 42 70

GRZYBY boczniki - świeże. Lubichowo. Tel. (058) 588 57 16

SPRZEDAM sypialnię niemiecką w kolorze kości słoniowej. Tel. (058) 56 294 28

KOMPUTER Pentium 200 oraz monitor 17". Tel. (058) 56 135 64

KOMPUTER Pentium 233. Tel. (058) 56 275 88

KOMPUTER Pentium II. Tel. 0606 653 172

PRALKE telewizor, odtwarzacz C, wzmacniacz itp. Tel. (058) 56 206 69

KOMPUTER Pentium 75, kompletny z monitorem, Starogard. Tel. 562 15 94

SZAFKI ubraniowe, melatowe. Tania. Tel. (058) 56 105 38

STEMPLE budowlane, lano. Tel. (055) 56 105 38

DREWNO topolowe, bala 80 mm, suche, 4 m. Tel. (058) 588 46 62

SPRZEDAM łąki impregnowane, zielone 2,2 cm / 4,5 cm od 2,5 - 4 m długości. (058) 56 275 86

SPRZEDAM dużyce gładką ok. 20 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 582 49 12

WYPOSAŻENIE sklepu odczajowego, regały, ławki, wiszaki. Tel. (058) 586 56 54

SPRZEDAM produkcję szczeniaki drucianej, rekonesz z polipropylenu. Tel. 0602 179 395

SPRZEDAM tanio szkło bezpieczne zespolone, różne rozmiary. 0604 394 054

SPRZEDAM lady chłodnicze, zamrażarki, szafki chłodnicze, wagi - elektr. zwykłe, lady sklepowe, regały, haki wędł. Faktury VAT. Tel. (055) 275 89 lub 0 601 897 276

KAMERA Panasonic. Tel. (055) 279 69 23

SPRZEDAM kontener chłodniczy. Tel. (055) 279 21 99 po 17-iej.

KSEROKOPIARKA Canon 1020, stan idealny - okazjnie. Tel. (055) 261 76 77

AKORDEON, tel. 0 602-495-856

TELEWIZORY 20"-33" od 250 zł, Grundig 29" 100 Hz, 1,3 tys. i 1,7 tys., Philips 33" PIP 1,8 tys., praktyka, lodowka, zmywarka, video, wieża, tuner satelitalny - tanio. Tel. (055) 272-56-33

"KOMIS" RTV - AGD, meble, Malbork, ul. Kościuszk 43, 0 604-589-844

SPRZEDAM krzesła żywołotowe i ozdobne. Tel. (055) 272-15-08

LADY chłodnicze, 2 sztuki po 2 m, tel. (055) 272-38-75

SPRZEDAM kiosk i maszynę do lodów, tel. (055) 272-70-48

SUKNIE ślubną rozmiar 38, dwuczęściową, z godeltem, kolor ecru, cena 300 zł, tel. (055) 272-20-87

AUTOMAT i inne maszyny do drabiania łań kluczy, tel. (055) 272-62-62 w godz. 15.00-18.00

LIKWIDACJA sklepu „Lux” - wyprzedaż towaru oraz wyposażenia sklepu (odzież, lady i regały, manekin, lustra), tel. 0 602-137-349, (055) 272-13-14

SPODNIĘ Levis 501, Wrangler, tel. 0 606-443-588

BALUSTRADY z tralek betonowych na tarasy, balkony, schody, nagrobki. Do końca marca 10% rabat, Malbork, ul. Głogowska 103A, tel. (055) 272-36-62, 0 607-674-990

SPRZEDAM pianino, tel. (055) 272-93-03

MEBLE antyki, tel. (055) 272-12-79

LADY chłodnicze dwukomorowe, 60 litrów, Bochnia, meble sklepowe oraz lady, tel. 0 603-934-500

SPAWARKE SPE-400 „Beste”, rok 1990, stan idealny, mało używana, tel. (055) 272-69-08, kom. 0601-181-881

BOB nasienny, silnik 11 kW, 2800 obr./min, silnik na kamienie, sieczak kamień ręczny, tel. (055) 272-20-85

SPRZEDAM tanio chodzik, deska do przewijania dziecka, koc do nauki chodzenia, ubranko dla dziewczynki 2-3-letniej do 1 roku, Malbork, tel. (055) 272-57-25 po 16.00

SPRZEDAM płyty stopowe - struno betonowe, wym. 12 m x 1,25 m, szt. 75, cena do uzgodnienia, tel. (055) 271-51-38, (058) 531-07-34

KOMPLET wypoczynkowy skórzany, tel. (055) 272-14-46

SPRZEDAM Viagre, tel. 0 604-622-251

ZAMRAŻARKI 4-szuffłdkową, chłodniarkę - tanio, tel. (055) 271-14-16

MAK b dobrej jakości, recję z ryżem, mak bez piachu, Malbork. Tel. (055) 272-82-58

GILOTYNA duża reczna, wentylator o ciągu 8 m3sek., dwuteornit 28x28 cm, d. 6,6 m, wyciągarek elektryczny, silnik 2,8 kw, podnośnik typu „żaba” 8-tonowy, szparowak do blach, lawetę, tel. (055) 272-30-32

SPRZEDAM 1/2 domu w Mikolajkach Pom., tel. po 15.00 (055) 277-06-58

SIATKA ogrodzeniowa, powlekania PCV, 4,50 zł/m<sup>2</sup>. Przywidz, tel. (058) 682-51-38

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej jakości szwedzkiej oferty przedsiębiorstwa handlowego firmy „Dobrych” siedziba na dachu”. Akcesoria dekarskie, orynnowanie, okna „Fakro”, dachówki ceramiczne i cementowe, ceny producentów, gotówka, serwis, sprzedaż, montaż Dach Serwis, tel. 0602-643-006

PRODUCENT woreczki foliowe LDPE, każdy wymiar, od śniadaniowych do odczajowych, atest PZH. Tel. (055) 247-85-71, 0602-12-10-95



MALBORK-RAKONIEW (Piaski) wyjazd na Ebląg - magazyn „MAWENTU”

URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONICZNE

MEBLE SKLEPOWE WAGI ELEKTRONICZNE

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00

tel./fax (055) 272 76 03

SPRZEDAM telewizor „Philips” 33" z podglądem. Tel. (058) 535-24-08, od 9.00 do 16.00

SPRZEDAM maszynę wieloczynnościową z stolem „Lucznik”, lawę niemiecką z płytą marmurową. Tel. (058) 532-05-86

GROCH siewny „Fias” - stan bdb. 620 tona. Musiał Jan, Mała Siłnica 20, tel. (058) 536-85-59

SPRZEDAM wykraję jarą do siewu, cena 1,60 zł/kg. Tel. (058) 536-77-31

ZAMIEŃIEM mocznik lub saletrę na zboże paszowe. Tel. (058) 536-29-03

KOMPUTER Pentium 166 MHz. Tel. (058) 562-06-69

PRASA mimosiódowa. Tel. 0602-72-44-36, 531-36-00

BUDERUS - nowe piece gazowe i olejowe. Tel. (058) 531-61-13

NASIONA bobiku - sprzedam. Murzyldo, Janiszewo, gmina Pelplin, tel. (058) 536-14-86, tel. kom. 0604-540-227

STALUPE ogrodzeniowe zel-bet. Tel. (058) 536-40-40

SIATKA ogrodzeniowa, otcynkowana i powlekania PCV. Ceny producenta, faktury VAT, w Wyspiarskiego 5, tel. (058) 532-03-13, 0602-495-063

WÓZEK głębszy 3-funkcyjny + komoda plastikowa do przewijania, cena 200 zł. Tel. 0601-654-821

BOB nasienny - tanio sprzedam. Tel. (058) 536-85-44

NACZEPA firanki, resory. Tel. (058) 531-69-41

SUKNIE do 1 Komunii św. Tel. (058) 533-71-63, po 16.00

STAL zbrojeniowa - tanio sprzedam. Komplet skórzany 2 fotele + trójka. Tel. (058) 533-78-90

PSZENICĘ jarą odm. Torka - I ods. bobik, groch siewny, sprzedają gospodarstwo „Madro” sp. z o.o., Ciepłe, tel. (058) 535-22-48

PRODUCENT sprzedawanny narożne, poliestrowe o różnych wymiarach i kształtach w cenie 500 zł, tel. 0601-677-158

SPRZEDAM bramę garażową, uchylną, nową o wymiarach 2100 x 2400, 750 zł. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98

SPRZEDAM kontener 30 m<sup>3</sup>, nadający się na bar, sklep. Tel. (058) 531-01-68

SPRZEDAM sukienkę komunię z dodatkami. Tel. (058) 532-63-58

ZWIR, obornik - sprzedam. Tel. (058) 536-82-73

ZESZCZEPKI do nauki języka niemieckiego dla średnio zjawansowanych. Tel. (058) 536-77-28

SPRZEDAM książki do matury z języka polskiego i historii. Tel. (058) 533-78-22

SPRZEDAM groch konsumpcyjny 20 ton. Tel. (058) 536-85-22

PSZENICĘ jarą „Santa” oraz jęczmień browarny, siewny. Tel. (058) 531-59-88, wieczorem

PIEKARNIK gastronomiczny Kromet PEK-1. Tel. 0501-388-257

ANTENA satelitarna, nowa, cena 300 zł. Tel. (058) 531-10-94

PRALKE automatyczną, kuchenne gazowo-elektryczną i inne. Tel. (058) 531-37-58

WÓZEK chico głębszy + spacerówka oraz fotelik do 13 kg, stan idealny. Tel. 0602-399-934



Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis. R

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM około 6 t siana, cena 1,60 zł/t. Tel. (058) 532-18-20, wicezorem. 05/14/20.03

SPRZEDAM groch siewny, odmiana "sol" oraz jęczmień siewny. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950.

SPRZEDAM spacerówki 2-funkcyjnej. Tel. (058) 777-05-65. 43/15/11.03

USŁUGI 17

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 531-63-59, 0601-846-221. 04/17-01

PIASKOWANIE, malowanie przyręcz, maszyn, konstrukcji itp. Szkieletowanie Pol. p. p. Osowo Leśne k. Starogardu. 0905 367 60 i 0501 530 760. 21/0111

PRZEGLĄDY techniczne, konserwacja, naprawy oraz remonty wózków widowych, spalinowych i elektrycznych. Sprzedaję, ceny konkurencyjne. Tel. 0604 97 58 48. 02/14/04/13/03

DOCIEPLANIE budynków, tynki szlachetne. (058) 561 10 63. 21/0117

NAGROBKII - tania, wyrób, naprawa. Jabłowska 11, Starogard. 0502 942 355. 02/19/29/13/03

USŁUGI ogólnobudowlane, tynki posadzki, regipsy, cokoły, malowanie. 058 56 144 79. 02/14/03/13/03

MURARSTWO, ciesielstwo, dekarstwo, wykończenia wnętrz. Zbiewo. Tel. 0604 624 140. 21/0120

UKŁADANIE kostki brukowej i klinkieru. Tel. (058) 56 302 31 i 602 522 082. 21/0120

KREDYT hipoteczny - budowa kupno opr. od 11,5%. Leasing wszystkiego dla zachęcających działalności też. Starogard Gd. Tel. (058) 562 39 28 i 775 43 17. 21/0120

KOSZTORYSOWANIE, przedmiarowanie obiektów i robot budowlanych. Starogard. Tel. 775 43 69. 21/0122

NIEMIECKI, angielski - tłumaczenia, pisma urzędowe itp. Starogard. Tel. 775 43 69. 21/0122

PISANIE podań, przepisywanie komputerowo itp. Starogard. Tel. 775 43 69. 21/0122

INSTALATORSTWO sanitarne, wodkan, ogrzewanie i gaz. Tania. Tel. (058) 775 255. 21/0122

USŁUGI - woda, kanalizacja, co, gaz. (058) 56 11 447. 21/0121

KOPLEKSOWE układanie kostki. Tel. (058) 56 206 96. 21/0121

PROFESJONALNE wykonywanie wnętrz, cesty, fachowo, dokładnie. Tel. (058) 562 75 85. 21/0123

TRANSPORT piasek, ziemia. Tel. (058) 56 123 76. 21/0123

CYKLINOWANIE, układanie. Tel. (058) 0603 459 933. 21/0123

PIASKOWANIE malowanie przyręcz, maszyn, konstrukcji itp. Szkieletowanie. Pol p. p. Osowo Leśne k. Starogardu. 0905 367 60 i 0501 536 760. 21/0111

CYKLINOWANIE układanie glazury i terakoty. Tel. 0604 082 877. 21/0124

SZYBKO i tania przeważy 5 osób, przewodniczący, transport krajowy i międzynarodowy do 11 - VW transporter, wysłanie faktur VAT. Starogard. Tel. 0604 79 39 74. 02/14/04/13/03

ANGIELSKI - szkolenia podstawowe oraz lekcje dla początkujących. Tel. 562 93 31. 02/15/25/20/03

USŁUGI ogrzewania. 0605 257 784. 02/15/25/20/03

TYNKI mokre gipsowe. Tel. (058) 562 08 95. 21/0125

PLYTY gipsowe, cokołowanie, kafelkowanie, podłoga szwedzka. Tel. (058) 562-30-90. 21/0110

UKŁADANIE kostki brukowej, kompleksowe wykończenie wnętrz. Tel. 0604-731-831. 21/0111

PROFESJONALNE czyszczenie dywanów oraz tapicerek meblowej i samochodowej. Starogard, tel. (058) 562-90-61, kom. 0604-442-775. 21/0079

NAPRAWA pralek, lodówek, Welt. Tel. (058) 562-32-63, 561-15-00. 21/0089

FIRMA Isomak, dachy wkł. kominowe, papy termozgrzewalne. Tel. (058) 561-18-95. 21/0079

INSTALATORSTWO elektryczne, domofony. Tel. (058) 563-00-21. 21/0085

ŻALUZJE rolety, okna, tania. Tel. (058) 562-32-73, 0602-75-93-26. 21/0046

KAFELKOWANIE. (058) 561-21-77. 21/0026

PRZEPROWADZKI, tel. (058) 561-19-43. 21/0033

ZESPÓŁ muzyczny, wideofilmowanie, zabawy, wesela. 0 601 658 580. 03/04/10.03

KSIĘGOWOŚĆ małych firm z Kwidzyna i okolic powypadaj. Tel. 0 606 703 476. 03/03/16.03

ROLETY, tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuszki 40. 04/11/18.01

ŻALUZJE, tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuszki 40. 04/11/18.01

PRODUCENT Rolet Zewnętrznych, promocja - montaż gratis. Tylko teraz, Emax, Malbork, ul. Lubelska 27, tel. (055) 272-84-57, 0 601-684-568. 15/0044

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, skanowanie, oprawa, tel. 0 601-898-318, (055) 273-29-20. 04/08/11.02

USŁUGI hydrauliczne, tel. (055) 273-17-00. 04/07/12.02

ZKOTA rączka + remonty, tel. (055) 272-59-52, 0 602-495-856. 04/12/25.02

KSIĘGOWOŚĆ małych firm, KPIR, ZUS, rozliczenia ZUS oraz PIT - roczne powypadaj, tel. (055) 272-28-17. 04/03/16.03

STUDIARSKIE, tel. (058) 538-14-50. 04/04/03

KAFELKOWANIE, suche tynki, solidnie, tel. (055) 272-55-09, 0 602-804-147. 04/11/29.02

WYPOZYCZALNIA naczyń stołowych, tel. (055) 272-69-67 Malbork. 04/11/18.01

MALOWANIE kominów, silosów, konstrukcji, remonty, napisy, mycie okien - systemem alpinistycznym, tel. (055) 272-14-77. 04/05/08.03

RESTORO" konserwacja zabytków, Opinie, Ekspertyzy, Rachunki. Malbork, ul. Dworcowa 17, tel. 0 603-457-191. 04/09/08.03

FIRMA „Ema” Producent Rolet Zewnętrznych i cen promocyjnie. Tel. (055) 272-14-98. 15/0045

TANIE cokołowanie, kompleksowe remonty, rachunki VAT - RATA!!! tel. (055) 272-78-59, 0 601-093-759. 04/21/13.03

USŁUGI remontowo-budowlane, tel. (055) 272-78-29, 0 604-529-734. 04/20/13.03

REMONTY, glazura, terakota, płyty K/g, panele, docieplanie, tel. (055) 272-84-74. 15/0098

USŁUGI stolarskie: schody, balustrady, okna, drzwi, meble kuchenne, sypialne, tel. (055) 277-01-57. 04/02/17.03

INSTALACJE elektryczne, prace dekarckie, płyty gipsowe, malowanie, cokołowanie, tania wykonam, tel. (055) 271-27-89. 04/03/15.03

WYWÓZ nieczystości płynnych. Ceny konkurencyjne, tel. 0 604-162-458, (055) 272-88-50. 04/06/16.03

WIDEOFILMOWANIE, tel. (055) 272-64-81, 0 602-237-779. 15/0096

INDYWIDUALNY dobór kosmetyków do pielęgnacji. Doradztwo kosmetyczne, tel. 0 606-143-995 po 17.00. 04/29/20.03

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, tania i solidnie. Tel. (058) 533-82-73, 0604-19-14-29. 04/09/40

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/02/23.02

DOCIEPLANIE domów styropianem granulowanym, sytkim, wdmuchwanym w izolację ściany. Tania. Tel. (058) 684-31-56. 46/0016

ADAPTACJA strychów, kar, gipsy, cokołowanie, podłogi szwedzkie. F-r-y. Tel. 0605-407-292. 04/0115

ZAOŚCZEDZ swoje pieniądze. Ocieplimy 1 wój dom styropianem i tynkiem szlachetnym lub sidingiem za gotówkę lub raty. Faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/27/25.02

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarckie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/27/25.02

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/28/25.02

FUH AGRO-NORD poleca usługi w zakresie regeneracji i naprawy zespołów do ciągników rolniczych: serwowalczarki, podnośniki, pompy wtryskowe, sprzężarki, skrzynie biegów, przednie osie. Tel. 0601-657-050. 04/0127

„BUDEX” s.c. ul. A. Krajowej 86, Tczew, tel. (058) 777-00-93 godz. 41 lub 0601-671-542 do wew. 20.00, oferuje budowy domów i pełen zakres usług remontowych. 04/0128

KAFELKOWANIE, malowanie, cokołowanie, hydraulika, montowanie płyt gipsowych, szybko, tania, solidnie, rabat 10%. Tel. (058) 532-04-31, kom. 0603-526-029. 01/29/29.02

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 05/05/25.02

KOMPUTEROWY skład tekstów, prace magisterskie, dyplomowe, podania, wizytówki, drukowanie, skanowanie itp. Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-905. 04/0130

PRB „JAKUB” poleca: gotowe projekty katalogowe domów, garaży - ok. 1000 zł, adaptacja, nadzory, wyceny, docieplanie. Tczew, tel. 0601-64-39-25, (058) 530-93-09, Starogard Gd., tel. (058) 562-08-57. 04/0131

MASZYNY do szycia, sprzedaż, naprawa, części zamienne. Tczew, al. Zwycięstwa 12, tel. (058) 532-18-89. 04/29/28.02

FIRMA produkcyjna poszukuje warsztatów obróbki skrawaniem do prac zleconych. Tel. 306-52-77. 29/35

KAFELKOWANIE, cokołowanie. Tel. 0622-701-936. 04/0135

OCIEPLANIE budynków. Tel. 0602-701-936. 04/0135

CYKLINOWANIE. Tel. (058) 532-59-96, 532-13-24. 01/02/29.02

KRYCIE dachów, docieplanie styropianem. Tel. 0604-21-20-64. 10/0001/2.03

AMEL wykonuje bramy rozsuwane, samojeżdżące, sterowane pilotem. Tel. (058) 532-80-15, 090-237-265. 04/0137

WYKOPY ziemne, koparką, spychacz. Tel. (058) 532-80-15, 090-237-265. 04/0137

DOSTĘPNE ceny. Foto-wideo usługi. Tel. (058) 531-48-71. 04/0138

USŁUGI transportowe, żwir, czarnozem, itp. oraz asenizacyjne. Tel. (058) 531-15-86, 0602-31-13-57. 04/0143

WYPELNIANIE PIT-ów, rozliczanie ZUS, podatková księga przychodów i rozchodów, ewidencja VAT. „Konto” Tczew, J. Jasińskiego 2d, tel. (058) 532-72-17. 01/28/08.03

MONTAŻ płyt k/g, szpachlowanie, malowanie, panele podłogowe, prace wykończeniowe, elewacje, niskie ceny. Tel. 0603-741-927. 04/0140

USŁUGI budowlane, budowa od A do Z. Tel. (058) 531-70-55 od 19.00 do 22.00. 04/06.03

USŁUGI budowlane (przyjmowanie zamówień budynki od A do Z). Tel. (058) 531-77-85 od 19.00 do 22.00. 04/06.03

INSTALACJE elektryczne. Tel. 0602-491-065. 01/15/06.03

Agencja ASZLEM „SZLEM” ŻALUZJE ROLETY wszystkie typy MALBORK, ul. Porzeczkowa 1 tel./fax (055) 272 45 61 tel. (055) 272 93 85 zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

USŁUGI budowlane, płytki, panele, regips - budynki. Tel. (058) 532-06-19, po 19.00. 04/06.03

NAPRAWA chłodziarek, pralek automatycznych. Józef Kohlandt, tel. (058) 531-14-96, 535-23-29. 01/03/06.03

WIDEOFILMOWANIE. Adam Zółtowski, tel. (058) 531-12-88. 05/20/06.03

FIRMA „Caro” Kowalsko Artyzyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy, różne. Tel./fax (058) 531-36-00, 0602-72-44-36. Raty. 04/22/06.03

OCIEPLENIA strychów, zabudowy gipsowe. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/27/16.03

SCHODY drewniane, tloczenie w drewnie. Tel. (058) 536-75-16. 01/15/16.03

MALOWANIE, cokołowanie - 7 zł, podłogi szwedzkie - 8 zł, kafelkowanie, płyty gipsowe. Tel. (058) 532-08-71, 0603-082-019. 01/15/06.03

ROZLICZENIA roczne PIT-ów. Tczew, tel. (058) 532-53-75. 04/0137

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 531-24-39, 532-11-23. 01/14/13.03

OKNA PCV, cokołowanie, panele podłogowe, płyty k/g, raty. Tel. (058) 532-19-97, kom. 0602-71-91-60. 04/0149

UKŁADANIE kostki brukowej, faktury VAT. Tel. 0501-77-98-45, (058) 531-35-26. 04/0152

ANTENY TV-SAT, montaż. Tel. 0602-837-344, 0603-68-16-04. 01/11/17.03

BUS przewóz osób i towarów, faktury - tania. Tel. 0602-47-79-75. 01/12/17.03

HYDRAULICZNE. Tczew, tel. 0606-728-299. 01/02/08.03

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny gratis. Tel. (058) 531-58-06. 01/03/08.03

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustrady, konstrukcje stalowe. Tel. (058) 531-68-85. 01/17/10.03

GLAZURA, terakota, tania i solidnie, Tadeusz Siek, tel. 0502-034-543. 01/24/10.03

MONTAŻ i sprzedaż okien PCV/Rabaty. Tel. 0603-440-868. 01/26/13.03

TRANSPORT II. Tczew, tel. (058) 531-19-28. 01/14/13.03

GLAZURA, terakota, tynki gipsowe, regipsy, klinkier, murowanie, kanalizacja, montaż okien, szybko, solidnie, tania. Tel. 090-54-37-90. 01/21/13.03

CEKOLOWANIE, malowanie, panele ściennie, podłogowe, płyty k/g, raty. Tczew, tel. (058) 531-15-38. 01/17/13.03

PROFESJONALNE układanie, przedkładanie, cyklonowanie podłóg wszystkich typów, rabaty. Tel. (058) 532-14-08. 01/18/13.03

USŁUGI w zakresie kompleksowej obsługi uroczystości weselnych, rocznic, przyjęć, baniek (we własnym lokalu w Subkowy bacz wyjazdowy). Tel. (058) 536-82-83, 536-40-28, ceny konkurencyjne. 01/19/13.03

OGÓLNOBUDOWLANE, kompleksowo, cokoł, glazura itp. Tczew, tel. (058) 531-30-00. 01/22/13.03

USŁUGI ogólnobudowlane, układanie płytek ceramicznych, panele, cokołowanie, tapetowanie itp. Tel. 0603-333-194. 04/23/13.03

KARNISZE NAJWIĘKSZY WYBÓR PROFESJONALNY MONTAŻ ARTYSTYCZNE DEKOROWANIE OKIEN PRACOWNIA FRANK MIRA Tczew, al. Zwycięstwa 12 (CH-ELISAK) 532 18 89

zap sp. z o.o. Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4 tel. (0-55) 272 96 46, fax 273 30 03 - szlify reklamowe, witryny - projekty graficzne, banery - naklejki, nadruki na koszulkach - sitodruk, flagi, transparenty - reklamy na autobusach, samoch. 17/28

WIDEOFILMOWANIE, profesjonalnie. Tel. (058) 561-05-15. 01/23/13.03

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 01/28/13.03

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej i siłkówek montaż, transport gratis. Tel. (058) 536-86-32 do 15.00, tel. (058) 536-86-25 po 15.00. 01/15/13.03

WYPELNIANIE PIT-ów. ZUS. Tel. (058) 531-06-28 po godz. 15.00. 05/03/07.03

KAFELKOWANIE, łazienki, kompleksowo. Tel. (058) 777-53-92, 0501-099-118. 05/09/09.03

ZESPÓŁ muzyczny. Tel. 0605-228-859. 05/07/09.03

KAFELKOWANIE, drobne usztybki, remonty. Tel. 531-44-86. 05/02/08.03

DOCIEPLANIE budynków, tynki gipsowe, tradycyjne. Płyty gipsowe, murowanie. Tel. (058) 536-33-20, kom. 0606-34-26-98. 04/19/09.03

Sufity podwieszane, płyty gipsowe, kafelkowanie, cokołowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139. 01/26/20.03

PRZYJMĘ zlecenia na usługi ogólnobudowlane, nowe budowy oraz remonty. Tel. (058) 532-75-76. 01/06/20.03

KAFELKOWANIE, terakota, hydraulika, szybkie terminy, tania, rachunek. Tel. (058) 531-28-92. 01/10/20.03

KAFELKOWANIE - solidnie. Tel. (058) 532-79-56. 01/12/20.03

ODZYSKANIE pieniędzy i nie tylko. Tel. 0603-840-472. 01/11/14.03

PRZEDSIĘBIORSTWO usługowe oferuje prace ogólnobudowlane, budowy domów jednorodzinnych pod klucz, wykończenia remonty mieszkań, biur itp. Instalacje elektryczne, hydrauliczne, c.o., ścianki k/g, prace ciesielsko-dekarskie, rachunki VAT. Tel. (058) 531-75-17, 532-02-11, 0606-48-78-16. 04/0164

PRZEDPOKOJE, zabudowywanie, panele, podłogi szwedzkie, płyty k/g, gips, malowanie, cokołowanie, tapetowanie, montaż drzwi. Tel. (058) 531-35-61, 0601-056-874. 01/15/20.03

HYDRAULIKA wod.-kan. co, in. gazowe, naprawa piecyków. Tel. (058) 532-51-86. 01/15/20.03

USŁUGI ogólnobudowlane. Tel. (058) 532-22-14. 01/15/20.03

MASZ szczelne okna i ocieplone mieszkanie? Pomysł o energooszczędny ogrzewaniu oraz wentylacji nawiewowo-wyciągowej z odzyskiem 70% ciepła. Tel. (058) 531-23-39, 0603-082-022. 11/1AT

PRACOWNIEZ legalnie - Niemcy, Europa Zachodnia, odzyskujemy podatki. Tel. (071) 385-20-10. 04/35/14.03

USŁUGI ogólnobudowlane, cokołowanie, malowanie. Tel. (058) 536-74-84. 05/13/20.03

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

**TOCZENIE** w drewnie, tralki, słupy, zaślepki. Tel. (058) 536-74-48.  
05/07/20 03

**SZPACHLOWANIE**, malowanie, szvedzka, panele - tanio, solidnie. Tel. (058) 532-66-75.  
05/06/20 03

**NAUKA**  
18

**DOCIEPLANIE** budynków, kompleksowe usługi elektryczne. Tel. 0601-461-978, 0603-874-672, domowy 530-21-93.  
05/02/14 03

**EURO PUC** profesjonalne czyszczenie wykładzin i dywanów. Tel. (058) 533-74-13.  
05/02/17 03

**MATEMATYKA**, także matura. Tel. 56 139 44.  
02/12/15 03

**POLSKI korepetycje**, przygotowanie do testów, egzaminów (dojazd do ucznia). Tel. 0905 01 905.  
210125

**KOREPTYCJE z matematyki** - szkoła podstawowa. Tel. (058) 562-44-28.  
210112

**PRZYJME** ucznia w zawodzie malarz-tapeciarz. Tel. (058) 561-80-59, 0604-797-062.  
210113

**PRZYJME** ucznia w zawodzie malarz-tapeciarz. Tel. 56-10-300.  
02/10/94/28/02

**CYKLINOWANIE**, lakierowanie. Tel. (058) 777-13-98, 531-40-53, po 10%.  
01/18/20 03

**MALOWANIE** cokołowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-53-75.  
04/0169

**KAFELKOWANIE**, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75.  
04/0169

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, kompleks, modernizacja łazienek, rabat 10%. Tel. (058) 531-23-05, 0603-407-523.  
01/18/20 03

**KOREPTYCJE z j.** niemieckiego - tanio. Tel. 0 502 97 56 44.  
03/03/17 03

**RZETELNIE**, pewnie, sprawnie możemy to sprawdzić zlecając montaż i demontaż stolarki okiennej i drzwiowej PCV i Alu, ogrodów zimowych lub innych fasad aluminiowo-szklanych. Firma "Fassade-Haus", ul. Jagiellońska 21, tel. 0601-057-650 lub (058) 533-80-01.  
43/21/20 03

**PRZEPISYWANIE** komputerowe tekstów, szablony CV i listu motywacyjnego. "Daw" Nieruchomości, tel. (058) 533-80-01, Tczew, ul. Jagiellońska 21, czynnie od pon. do piątku 12.00 - 19.00.  
43/21/20 03

**ZADZWOŃ!** Szkoła średnia w dwa semestry, codziennie w godz. 15.00-17.00, tel. (055) 277-22-46, kom. 0 604-301-734.  
150091

**STUDENTKA** pedagogiki pomoże w nauce dziecka kl. III, tel. (055) 277-29-89 do 15.00, 0-602-481-321 całą dobę.  
04/45/20 03

**MATEMATYKA** - korepetycje. Tel. (058) 777-04-84.  
05/01/24 02

**MATEMATYKA** (058) 777-27-97, 532-22-42.  
04/0153

**FIZYKA**. Tel. (058) 777-27-97, 532-22-42.  
04/0153

**J. POLSKI** - korepetycje. Tel. (058) 531-72-20.  
05/03/13 03

**BIOLOGIA** - przygotowanie do matury. Tel. (058) 531-46-65.  
01/03/17 03

**ANGIELSKI** - dla początkujących + korepetycje, prowadzi studentka posiadająca FCE. Tania. Tel. (058) 531-05-73.  
01/58/20 03

**J. FRANCUSKI** - korepetycje. Tel. (058) 531-69-56.  
01/17/20 03

**POTRZEBNY** informatyk (korepetycje - Internet). Tel. (058) 531-17-09.  
05/27/20 03

**KOREPTYCJE** - niemiecki. Tel. (058) 531-06-19.  
05/08/20 03

**ZDROWIE**  
19

**AKUPUNKTURA**, homeopatia, autoszczepionki, konchy. 0606 314 277 lek. stom. Renata Jendyk

**MASAŻ** klasyczny i świecowanie uszu. 0602 138 853, 058 562 20 51.  
210115

**SPECJALISTYCZNA** praktyka lekarska lek. med. Dariusz Zieliński, specjalista chorób wewn., Starogard, Lubichowska 48 B. Poniedziałek, środa od godz. 16. 00. Rejestracja telef. 562 23 95, 0601 610 345. Niemiennie od marca 1989 r. w tym samym miejscu.  
210112

**UROLOG** Adamkiewicz, USG jamy brzusznej. Ul. Kościuski 5 w Starogardzie. Poniedziałki 15. 30 - 17.30, czwartki 18.00 - 19. 30.  
02/15/00/20 03

**MASAŻ**, usługi pielęgniarstwa, Emanuela Kazińska, Starogard. Tel. 0601 874 981.  
02/15/00/20 03

**NATURALNEJ** Medycyny Gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwicy, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. med. Aleksander Białocerkowski - masaże, akupunktura, ziola, hipnoza, specjalna dieta. W godzinach 15.00 - 18.00, Starogard Gd., ul. Derdowskiego 3a, tel. (058) 562-15-95, 562-77-81.  
210114

**SPECJALISTA** położnictwa i ginekologii lek. med. Marian Polaszewski przyjmuje: pon. środ., piątek od 15.00 do 17.00 Starogard Gd., ul. Skalskiego 12, tel. (058) 562-81-84.  
210114

**MASAŻ** oraz zabieg fizykoterapeutyczne wykonuje Adam Wojtorek, tech. masażysta, ul. Harcerska 9, tel. (058) 562-72-31, 0601-733-378.  
210102

**NEUROLOG** - Starogard Gdański, Gdańska 34 A, przyjmuje poniedziałki 16.30 - 18.00, tel. 0604-638-924, 303-43-18.  
210038

**GABINET POMOCY PSYCHOLOGICZNEJ I PSYCHOTERAPII**, terapia nerwic, depresji, problemy wychowawcze, kryzysy rodzinne, praca nad rozwojem osobistym, lepszym rozumieniem siebie oraz swoich relacji z innymi. Psycholog - terapeuta, mgr Alicja Zborowska - Gordowy. Tel. (055) 272-77-42, 0602-777-785.  
150351

**SPECJALISTA NEUROLOG LEKARZ MEDYCYNY SĄDOWEJ** Krzysztof Wiśniewski, Malbork, ul. Sprzymierzonych 106 C, tel. (055) 272-65-71 wórk, czwartki 16.00-18.00. Choroby układu nerwowego, kręgosłupa, dyskopatie, bóle i zawroty głowy, osteoporoza, udary mózgu. **BADANIA SĄDOWO-LEKARSKIE** obrażeń ciała z kwalifikacją prawną.  
150030

**CHUDNIJ** wiosną z Herbalife, tel. (055) 272-21-43.  
04/18/13 03

**SPECJALISTA ORTOPEDA**: schronienia kręgosłupa i stawów, osteoporoza, wady postawy, kontrola stawów biodrowych niemowląt, urazy i kontuzje. **MALBORK** - wtorek, czwartek 16.00-17.00, **GNIEW** - Witos 8, wtorek 10.00-12.00, **PELPLIN** - Wybielice 15, wtorek 12.00-14.00, **STAROGARD** - Hallera 21, 14.00-15.00, tel. (055) 272-15-59.  
150038

**SPECJALISTYCZNY** gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog - położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31.  
04/07/26

**EWA Stefanowicz-Kujawa, Endokrynolog**, ginekolog, położnik, ginekolog dziecięcy. Rej. tel. (058) 301-58-20. Podpisano umowę z Kasą Branzową.  
04/24/25 02

**GABINET** energosymulacji: bioterapia, tarczycza, cukrzyca, nerki, psychoterapia, nerwice, związki partnerskie. Tczew, tel. (058) 531-61-13.  
04/25/25

**GINEKOLOG** - bezzabiegowo. Tel. 0603-266-917.  
01/10/03 03

**GINEKOLOG** - zabiegi. Tel. 0603-266-917.  
01/10/03 03

**JAKANIE** można wyleczyć. Terapia logopedyczna. Tel. 090-393-703, (058) 562-53-99.  
04/0151

**LOGOPEDA** - prywatnie. Tel. 0603-59-53-35, po godz. 19.00.  
05/01/10 03

**MATRYMONIALNE**  
20

**POŚREDNICTWO** zawierania znajomości. 83-200 Starogard Gd. ul. Kościuski 47, tel. (058) 562-83-47.  
210088

**ATRAKCYJNY** Polak mieszkający w Niemczech pozna szczerą panią do lat 35 z miasta lub ze wsi. Pani może mieć dziecko. Tel. (058) 56 283 47.  
02/14/76/20 03

**ZGUBY**  
22

**ZGUBIONO** legitymację studencką na nazwisko Beata Fischer. nr 02/1438/16

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

29/19

**POLMOŻBYT GDAŃSK**  
ul. Miałki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk  
tel. 305 92 47, tel./fax: 305 92 46

**najlepiej zarobione**  
**4270 zł** w 2000 roku

**DAEWOO MOTOR POLSKA** **LUBLIN 3**



**STAR**  
KREDYT I LEASING NA MIEJSCU

Oferujemy również w szerokiej gamie samochodów:  
**JELCZ LDV AVIA Honker**

\* Specjalna premia milenijna na zakup samochodu Lublin3 (rocznik 2000), uzyskiwana po zeżłomowaniu starego samochodu produkcji Daewoo Motor Polska. Ilość samochodów ograniczona, czas trwania promocji do 31.03.2000 r.

**PEUGEOT PARTNER**  
**TWOJE DRZWI DO PRZYGODY**

www.peugeot.com.pl

**JD - Kulej**  
autoryzowany dealer

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,  
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73,  
fax (058) 629 72 28

**Partner**  
**PEUGEOT**

PEUGEOT ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

# RÓWNANIE W GÓRĘ



BMW 320 Ci



(byle tylko miała zwyczaj zdejmowania kapeluszy, bo dach wisi tuż nad głowami). O ile jednak przednie fotele zapewniają pełen komfort jazdy, o tyle kanapa z tyłu przydatna jest przede wszystkim do przewożenia dzieci (choćby w fotelikach, na które znajdziemy ze złożonym

oparciem miejsce wraz z mocowaniami).

Silnik - jeśli w ogóle można nad nim wybrzydząć raczej nie jest stworzony do wyścigów. Bardziej do długich i szybkich podróży. Wprawdzie pracuje cichutko i bez wysiłku, ale ponad 10-litrowe średnie spalanie wskazuje, że musi się trochę napracować, aby uskrzy-

Średniej do niedawna klasy auta coraz bardziej upodabniają się do swojego bardziej dojrzałego rodzeństwa. Niestety, także pod względem ceny. Że nie bez powodu - to już inna sprawa.

Jeden z najbardziej udanych modeli BMW ostatnich paru lat - sześciocyfrowy 320 Ci - kosztuje już ok. 140 tys. zł i ma w standardzie m.in. sześć poduszek powietrznych, ABS, ASC + T, CBS, automatyczną klimatyzację i elektryczne sterowanie bocznymi szybami.

Swoją najnowszą „trzystadwudziestką” Bawarczyli wrócili do

tradycyjnie rasowych linii swoich aut. Od podstawowej limuzyny model Ci. jest nieco szerszy i dłuższy, a przy tym - jak na wyzownca przyszło - prawie 5 cm niższy. Na zewnątrz wspólnie prezentują się solidnie, pałukowate klamki, pięknie wpasowane w boki błotników dodatkowe kierunkowskazy. Maskę jest dłuższa, przednia szyba ustawiona bardziej płasko, tylna zaś - pociągnięta wyżej na dach. Drzwi są wręcz ogromne, dzięki czemu wsiadanie do auta jest bardzo wygodne.

Wewnątrz jest dość miejsca nawet dla trzyosobowej rodziny

**Dane techniczne:**

<b>Silnik</b>	benz. R6/24
<b>Pojemność skokowa (ccm)</b>	1991
<b>Średnica x skok (mm)</b>	80,0x66,0
<b>Stopień sprężania</b>	11,0
<b>Zasilanie</b>	ww
<b>Moc maks. (kW/obr./min.)</b>	110(150)/5900
<b>Maks.mom.obr./(Nm/obr./min.)</b>	190/3500
<b>Skrzynia biegów</b>	man. 5
<b>Napęd</b>	na kołach tylnych
<b>Hamulce przód/tył</b>	205/55R 16V
<b>Ogumienie</b>	410
<b>Pojemność bagażnika (l)</b>	63
<b>Pojemność zbiornika paliwa (l)</b>	4488/1757/1369
<b>Dł./szer./wys. (mm)</b>	1450/415
<b>Masa własna /ładowność (kg)</b>	



**CITROËN**  
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

**PARTNER W INWESTYCJACH**

Europejski Fundusz Leasingowy

o/Gdynia, plac Kaszubski 8/205  
tel. (058) 661-84-40, 661-83-07

## PARTNEREM TWOJEJ FIRMY

**Leasing 0%**



Jumpy furgon - optymalny jeśli potrzebujesz jeszcze więcej przestrzeni.



C 15... pracowali, oszczędni i solidni

**Leasing 0%**



Jumper... furgon, ambulans, pick-up, mikrobus



Berlingo... elegancki i praktyczny



Xsara break... przestronna i dynamiczna

KONCESJONER (ASO 11) GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622-16-53, 622-13-36

**DNI 24-30.03.2000**

# Audi

**A3, A4, A6, A8, TT**  
**JAZDY TESTOWE**

**Groblewski**

Gdańsk-Przymorze, ul. Jagiellońska 12a, tel. (058) 557 55 15  
<http://www.groblewski.com.pl>



Audi TT



CZŁONEK POLSKIEJ IZBY TURYSTYKI  
Greckie Biuro Turystyczne  
**PARTENON**  
Koncesjonowane Biuro Turystyczne  
BEZPOŚREDNI ORGANIZATOR

**FIRST MINUTE**

## PROMOCJA -10% TANIEJ NA IMPREZY AUTOKAROWE ZE ZWIEDZANIEM - SEZON 2000

<b>RIWIERA</b> OLIMPIJSKA 13 DNI NOWOŚĆ!	Wczasy na RIWIERZE OLIMPIJSKIEJ ze zwiedzaniem północnej GRECJI HOTELE, APARTAMENTY, NAMIOTY	od 1019 PLN + 7% VAT
<b>PELOPONEZ - 14 DNI</b> HIT SEZONU '99	Wczasy nad zatoką Koryncką ze zwiedzaniem i rejsem po Adriatyku	od 1189 PLN + 7% VAT
<b>GRECJA - 11 DNI</b> W TYM ROKU TANIEJ!	Wycieczka objazdowa Mykeny-Epidauros-Korynt-Ateny-Delfy-Meteory	od 1259 PLN + 7% VAT
<b>KRETA - 14 DNI</b> NOWOŚĆ!	Wczasy na KRECIE ze zwiedzaniem i rejsem po Morzu Śródziemnym	od 1559 PLN + 7% VAT
<b>GRECJA - 16 DNI</b> JUŻ OD 6 LAT!	Wczasy w TOLO ze zwiedzaniem i rejsem po Adriatyku	od 1719 PLN + 7% VAT
<b>PELOPONEZ - 14 DNI</b> NOWOŚĆ!	Obóz młodzieżowy TOLO ze zwiedzaniem i rejsem po Adriatyku	od 1679 PLN + 7% VAT
<b>CHORWACJA - 11 DNI</b> NOWOŚĆ!	Wczasy nad Adriatykiem ze zwiedzaniem Wiednia	od 1209 PLN + 7% VAT
<b>REJS DO ZIEMI ŚWIĘTEJ - 15 DNI</b>	Ateny-Peloponez-Patmos-Rodos-Cypr ZIEMIA ŚWIĘTA: Haifa, Jerozolima, Betlejem, Nazaret, Kana Galilejska	od 2690 PLN + 7% VAT

Gdańsk, ul. Politechniczna 7(DH Jantar) paw. 23  
tel. 346 08 17, 346 08 20 wew. 123

Oferta dostępna w biurach podróży w Trójmieście, Elblągu, Słupsku,  
Grudziądzu, Tczewie, Starogardzie i Malborku.

**SPECJALNA OFERTA DLA SZKÓŁ I ZAKŁADÓW PRACY**

## PORSCHE BIERZE NA WSTRZYMANIE

Firma Porsche zapowiedziała ograniczenie swej aktywności w sportach motorowych. Poinformowano o rezygnacji z udziału w obu seriach, europejskiej i amerykańskiej, tegorocznego 24-godzinnego wyścigu w Le Mans. Firmowy ośrodek badawczo-rozwojowy w Weissach nie będzie

też przygotowywał do wyścigów aut prywatnych zespołów. Planowane jest natomiast utrzymanie markowych gonitw: Super Cup i Carrera Cup. Cały potencjał badawczo-rozwojowy skierowany zostanie na doskonalenie seryjnie produkowanych samochodów oraz poszerzenie gamy oferowanych aut.

**Wybrałem**

**AUTO NA GAZ**  
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

**FABRYCZNY PUNKT  
SPRZEDAŻY  
ZBIORNIKÓW LPG FIRM**

**STAKO**

**RATY**

**SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI  
DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW**

*Nubira*

POSIADAMY UPRAWNIENIA  
DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ  
WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

**DAEWOO-PSO**

**GAZOWY UKŁAD ZASILANIA  
ELPIGAZ**

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR  
**EKO-PAL**  
80-238 Gdańsk, ul. Szybowa 14  
tel. (058) 349 49 40 wew. 20, 349 74 80  
tel. kom. 0602 35 44 99

**Ekstra oferta:  
Wiosna 2000**

**SCANIA**  
NAJTAŃSZA NA CO DZIEŃ

PRODUKUJEMY I SPRZEDAJEMY NOWOCZESNE ŚRODKI TRANSPORTU.  
PAMIĘTAMY, ŻE SPRAWNY TRANSPORT DECYDUJE O SUKCESIE PRZEDSIĘBIORSTWA, GOSPODARCI, CZŁOWIEKA.  
SCANIA FINANCE POLSKA - ROZWIĄZANIA FINANSOWE DOKŁADNIE NA TWOJĄ MIARĘ.

Twój Dealer  
**SCANIA POLSKA SA Oddział Gdańsk**  
80-531 Gdańsk, ul. Sucha 31 (kierunek - baza promowa Gdańsk)  
tel. (058) 342 20 72, 343 21 66, fax (058) 342 20 79

**SPRZEDAŻ · SERWIS · CZĘŚCI**

**Świat jest pełen emocji.  
Tak samo BMW.**

Dynamika albo ładowność. W przeciwieństwie do innych samochodów kombi, nowe BMW serii 3 touring\* nie stawia kierowcy przed trudnym wyborem. Silniki o pojemnościach zaczynających się od 1,8 litra i inteligentne rozwiązania z serii 3 gwarantują dynamiczną jazdę nawet przy pełnym obciążeniu samochodu. Oczywiście, jeżeli jesteś już przyzwyczajony do równie dynamicznych samochodów, możesz mieć inny problem. Jak zapelnic aż 1,345<sup>66</sup> litrów dostępnej powierzchni ładunkowej? Nowe BMW serii 3 touring.

\* Homologacja samochodu ciężarowego  
\*\* Pojemność maksymalna po złożeniu tylnych siedzeń

**TARGI MOTORYZACYJNE '2000**  
Zapraszamy do naszego stoiska w hali nr 5  
22.26.03.2000, Gdańsk, ul. Beniowskiego 5

ASO BMW  
Cerkaski Sopot  
SOPOT  
ul. Niepołlego 641  
tel. 0-58 551 25 78  
0602 35 48 11

Radio z Jazdy

**Autoryzowana Stacja Obsługi  
Auto - Vit Fiat**  
Grażyna i Witold Kujach  
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 39, tel. 531 01 85  
fax 531 01 85 wew. 39

**Oferuje:**

- Sprzedaż samochodów Fiat
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- Sprzedaż części zamiennych
- Mieszalnia lakierów firmy SIKKENS
- Naprawy powypadkowe wszystkich marek samochodów
- Bezgotówkowe rozliczenie napraw dla firm ubezpieczeniowych
- Blacharstwo i lakiernictwo - wszystkie marki samochodów
- Samochody zastępcze dla naszych klientów
- Konserwacja podwozi i profili zamkniętych

**UWAGA!** Bezpłatny wiosenny przegląd samochodów  
w dniach 8.04 i 15.04.2000 r.  
Godziny otwarcia: pon. - pt. 8.00 - 17.00  
Sob. 8.00 - 14.00

**ZAPRASZAMY!**

03/111

**EUROCAR '86 MECHANIKA POJAZDOWA  
MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA**

83-110 TCZEW, UL. SADOWA (TEREN BYLEGO MALINOWA)  
TEL. 0602-815-773

CZYNNE PN.-PT. 8.00-16.00  
OSTATNIA SOBOTA MIESIĄCA 8.00-14.00



**ZAKŁAD ISTNIEJE OD 1986 R.**

**USŁUGI W ZAKRESIE MECHANIKI POJAZDOWEJ**

REGULACJA I NAPRAWA UKŁADÓW WTRYSKOWYCH BENZYNY  
GRUPA VOLKSWAGEN (VW, AUDI) PRZY POMOCY FABRYCZNYCH  
KOMPUTEROWYCH URZĄDZEŃ DIAGNOSTYCZNYCH V.A.G.  
NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE SAMOCHODÓW ZACHODNICH I KRAJOWYCH  
MYCIE GAZNIKÓW METODĄ ULTRADŹWIĘKOWĄ  
MYCIE UKŁADÓW WTRYSKOWYCH AMERYKANSKIM URZĄDZENIEM  
CISNIENIOWYM PROTEC

**USŁUGI W ZAKRESIE RZECZOZNAWSTWA TECHNIKI  
SAMOCHODOWEJ**

- WYCENY WARTOŚCI POJAZDÓW SAMOCHODÓW  
- OCENY TECHNICZNE

JESTEŚMY AUTORYZOWANYM DYSTRYBUTOREM FIRM OLEJOWYCH  
ARAL i ESSO. 03518

**„USKRZYDLONA” FIESTA**

Informowaliśmy już o sporym zainteresowaniu firm tuningowych możliwościami podrośnięcia forda fiesty, który ostatnio - rzecz by można - przeżywa drugą (jeśli nie trzecią, czy czwartą), młodość. Ostatnio do tuningu tego auta zabrała się znana niemiecka firma Wolf Concept, która zachowując jego miejski charakter, dodała mu nieco mocniejszych „skrzydeł”.



Ford fiesta concept

Ale i te, na pozór drobne zabiegi, zrobiły swoje. Efektowne spoilery nie tylko poprawiły ogólną urodę fiesty, ale też „obniżyły” ją o kilka centymetrów. To sportowe zacięcie podkreślają dodatkowo pięknie brzmiący wydech z

chromowaną końcówką o średnicy 9 cm oraz gwiaździste, dostępne w kilku wersjach aluminiowe felgi o średnicy 15 cali (ok. 2.2 tys. DEM komplet). Wewnątrz auta pojawiły się również gustowne wstawki ze skóry.

nowe millennium

**nowy Accent**



GDYNIA

ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80  
pon.-piątek 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sob. od 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46  
pon.-piątek 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sob. od 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

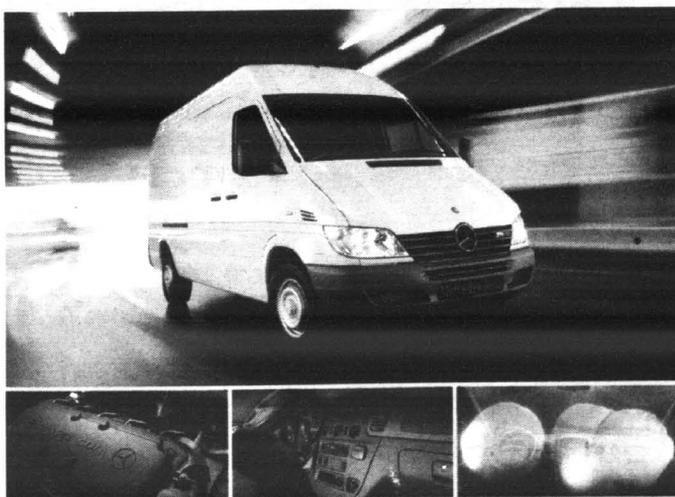
AUTORYZOWANY DEALER  
**LIK-CAR**  
Kazimierz Lik

**LUKSUS DLA  
BEZPIECZEŃSTWA?**

Dla większości polskich biznesmenów samochód jest jednym z elementów prestiżu. Marka auta świadczy nie tylko o zajmowanym stanowisku jego właściciela w firmie, ale także o pozycji przedsiębiorstwa na rynku: przy nawiązaniu biznesowych kontaktów ważne jest pierwsze wrażenie. Łatwiej jest wtedy zawierać umowy. Samochód powinien być luksusowy, zapewniający bezpie-

czeństwo, ale nie z założenia najdroższy. Najczęściej ludzie biznesu jeżdżą mercedesami, audi, volvo lub toyotą lexus. Dla nich auto stało się narzędziem pracy. Niekiedy w ciągu miesiąca pokonują nim tysiące kilometrów. Dlatego przy zakupie nowego wozu nie kierują się ceną, tylko jego niezawodnością i komfortem. Rocznie Toyota sprzedaje około 100 lexusów. Kosztują one od 120 tys. zł. Ilość sprzedawanych komfortowych samochodów różnych marek wciąż wzrasta, jednak nie wszyscy biznesmeni kupują tak luksusowe auta. Popularne są także samochody typu combi. Wielu klientom służą one do podróży służbowych, jak też są samochodami rodzinnymi. Jeżeli samochód kupowany jest na firmę lub jest to luksusowe auto, właściciel płaci za niego przeważnie gotówką. Ta forma płatności jest najtańsza. Ale jeżeli ktoś nie dysponuje odpowiednimi środkami, powinien kupić samochód na kredyt. Tak robi większość klientów indywidualnych. Na 10 sprzedanych, siedem aut kupowanych jest w ten sposób. Dla większości biznesmenów samochody są podstawowym środkiem lokomocji. Dla bezpieczeństwa wymieniać się je powinno przed upływem gwarancji. W Polsce jest niewiele biznesmenów, którzy jeżdżą amerykańskimi limuzynami. Z jednej strony wynika to ze złego stanu dróg, z drugiej zaś - biznesmeni uważają, że jest to przesadne, ostentacyjne pokazywanie bogactwa. Ich zdaniem, samochód nie jest inwestycją kapitałową, lecz jedynie inwestowaniem w bezpieczeństwo i poprawę warunków pracy. Uważają, że bezpieczeństwo jest podstawowym kryterium, którym klienci powinni kierować się przy wyborze auta.

**Pierwsza publiczna premiera nowego Mercedesa - Sprintera CDI**



**Czas na Sprintera**

► Czas na nieograniczone możliwości w transporcie, które stwarza teraz nowy Sprinter. Wyposażony w nowoczesne silniki CDI, gwarantuje niskie zużycie paliwa. Jednocześnie, dzięki nowej desce rozdzielczej, stanowi wzór ergonomii i funkcjonalności. Jeśli chciałby Państwo sami przekonać się o tych i wielu innych zaletach nowego Sprintera, zapraszamy na jazdę próbną.



**Autoryzowany Dealer  
Witman-Żurański**

Zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska na targach  
**AUTO TOUR MARKET POLAND, MOTOEXPO '2000**  
w dniach 23-26.03 w Centrum Targowym przy ul. Beniowskiego  
(hala nr 5)

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41

Bezpłatna infolinia: 0 800 222 555, Internet: http://www.seat.com.pl



Nowa Ibiza. Okiełznaj ją.

## NOWY SALON SEATA GDAŃSK ZAPRASZAMY



### Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2  
salon, tel. (058) 322 11 65, 322 11 85  
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72  
salon, tel. (058) 629 40 00, 629 17 62  
serwis, tel. (058) 629 45 43

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU

## Shell ma ambicje

Shell Polska chce w ciągu 2-3 lat uzyskać ponad 10 proc. udziału w polskim rynku. Może to oznaczać nawet trzykrotne powiększenie sieci stacji, bo już w tym roku Shell zbuduje w Polsce 12-14 nowych obiektów.

Takie tempo rozwoju sieci z pewnością jednak nie wystarczy do zrealizowania planów koncernu. Trzykrotne zwiększenie liczby placówek w ciągu 2-3 lat będzie możliwe tylko wówczas, jeśli koncern przejmie którąś z istniejących sieci.

Największą w kraju siecią stacji benzynowych, liczącą około 2000 obiektów, dysponuje PKN. Pod szyldem Rafinerii Gdańskiej działa około 260 placówek, w tym roku przybędzie 40-50. Wśród zagranicznych koncernów paliwowych w ścisłej czołówce są BP (115 stacji) i Statoil (100 stacji). Shell, po przejęciu Texaco Polska, dysponuje obecnie 104 własnymi stacjami.

## Zasada z Noblem

Akzo Nobel Car Refinishes Polska i spółka Zasada zawarły umowę o współpracy. Dzięki niej we wszystkich zakładach produkcyjnych i serwisach Zasady używane będą lakiery oraz urządzenia lakiernicze firmy Sikkens.

# AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów  
polskich i zagranicznych

## PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYKWANKI  
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)  
OLEJE SAM., KOSMETYKI  
LAMPY, AKCESORIA



### DLACZEGO WARTO POLECIEĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.

TECHTRANS S.C.  
ul. Strażnicza 1 Elbląg  
tel./fax (055)232-89-49

WYPRZEDAŻ

od 2.000 PLN netto



UŻYWANE WÓZKI WIDŁOWE  
elektryczne i spalinowe

WYNAJEM • SPRZEDAŻ • LEASING • REMONT



29/04/2000



## PIASTÓW PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew. SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew. SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07.
- Kartuzy, TDERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 6P 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, • Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Sopot, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTOPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTOPULS, ul. Chyłtorska 60, tel. 663 18 88
- Nieścępowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduriska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65, • Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42, • Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55, • AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedszkolna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

## PROMOCJA!

# Modele VW 99 r. do 7000 PLN Taniej!



AG, OC, NW, KR  
**GRATIS!**

## Groblewski

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A,  
tel. (058) 557 55 15, www.groblewski.com.pl



## Jak Fiat z Opel

Zawarte przed kilkoma dniami przymierze GM z Fiatem przyniosło już szereg reakcji rynku motoryzacyjnego w Polsce. Po spadkiem notowań Daewoo, objawia się to przede wszystkim przorientowywaniem firm kredytujących zakupy samochodów, gdyż ewentualna ścisła fuzyja obu tych firm przyniosłaby im również kontrolę piątej części tego segmentu rynku.

Obecnie usługi bankowe dostępne są w 250 salonach sprzedaży Fiat oraz u 80 dealerów sieci koncernu GM-Opel. Do połączenia obu banków z pewnością nie dojdzie - mówi Maciej Brzozowski z Fiat Polska. Spekulacje nie ucinają jednak jeszcze przez kilka miesięcy. Tyle czasu ma potrwać dopracowanie szczegółów dotyczących współpracy obu banków. Działalność kredytowa obu banków opiera się na siatce salonów dealerskich. Tymczasem w oficjalnych wypowiedziach podkreśla się, że sieci dystrybucyjne GM i Fiat zachowają niezależność.

Ostateczne decyzje zapadną za granicą, a ich kształt zależy od wyniku rozmów między szefami Fidis (spółki stanowiącej finansowe ramię Fiat) i GMAC Financial Services (głównego udziałowcy Opel Banku). Polski akcent w tych negocjacjach nie będzie zresztą zbyt silny - najwięcej uwagi zostanie poświęcone rynekom południowo-amerykańskim i azjatyckim.

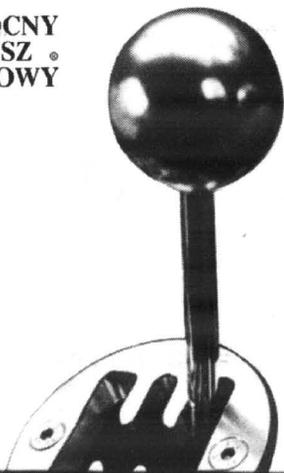
Jeszcze wcześniej nastąpić mogą jednak rozstrzygnięcia w sprawie przyszłości Daewoo. GM od dawna uznawany był przez Koreańczyków za faworyta do kupna Daewoo, teraz jednak może już nie być nim zainteresowany tak bardzo jak przed aliansem. Koncern z Turynu bowiem - tak jak Koreańczycy - posiada silną pozycję w Europie Wschodniej. Poza tym GM zależało przede wszystkim na znalezieniu partnera wyspecjalizowanego w produkcji małych samochodów. Teraz już go ma.

W tej sytuacji faworytem do przejścia Daewoo może się okazać Ford Motor.

## Norwegia produkuje thinka

Po ponad czterdziestu latach przerwy w wytwarzaniu samochodów, w Norwegii podjęto znowu tę produkcję. Autko, które zeszło właśnie z taśmy produkcyjnej w Oslo, ma napęd elektryczny i nazywa się think City. Jest 4-osobowe, ma aluminiową ramę i plastikowe nadwozie. Przeznaczone jest do jazdy w mieście. Produkuje je norweskie przedstawicielstwo koncernu Ford. Samochód ten przedstawiliśmy na naszych łamach we wrześniu ub.r.

PÓLNOCNY  
FUNDUSZ  
LEASINGOWY



## LEASING

... 6-ty bieg w interesach

TEL. 555 02 93

81-783 SOPOT, UL. CHROBREGO 34

ubezpieczenie gratis,  
uproszczona procedura,  
dogodne warunki.

30/70

## CITROËN SAXO. TAKI SAMOCHÓD...



22 050\* zł

## ...ZA TAKIE PIENIĄDZE

Chcesz zostać właścicielem nowoczesnego, komfortowego i bezpiecznego samochodu? Wystarczy, że wpłacisz 70% ceny, aby odjechać nowym Citroënem Saxo. Resztę zapłacisz dopiero za rok, bez ciężaru odsetek! Skorzystaj z wyjątkowej oferty

i spraw sobie prezent na wiosnę - zasiądź za kierownicą nowego auta najwyższej klasy.



\* Jest to wysokość pierwszej wpłaty (70% wartości samochodu) dla wersji 1.0A 3 drzwi. Następną ratę (30%) jest płatna po roku. Istnieje możliwość kredytowania drugiej raty. Oferta dotyczy modeli Saxo rok prod. 2000, zamówionych od 06.03 do 29.04.2000, oferta zarezerwowana dla klientów indywidualnych, nie może się łączyć z innymi promocjami. Ilość samochodów w ofercie ograniczona.

DODATKOWA  
GWARANCJA

CITROËN  
Assistance 24h

2 lata gwarancji  
antykorozyjnej

ASO 11

GDYNIA - ORŁOWO, al. Wycięstwa 175,  
tel. (058) 622 16 53, 622 13 36

# NIE TYLKO DLA HOBBYSTÓW



Fiat scio 1.1 hobby

**P**rzymierzając się do oceny fiata seicento 1.1 hobby, warto - dla większego obiektywizmu - wziąć pod uwagę, że samochodek ten ma zaledwie 3,3 metra długości. Wówczas okaże się, na przykład, że wewnątrz jego trzydrzwiowe nadwozie nie jest wcale takie małe i doskonale nadaje się na dojazdy do pracy, dowożenie dzieci do szkoły i na zakupy. Nawet bagażnik miło zaskakuje swą 170-litrową pojemnością, zwłaszcza, że po rozłożeniu dwóch tylnych oparć można go powiększyć

prawie pięciokrotnie.

Hobby zatem może być też wymarzoneym drugim autem w rodzinie.

Niestety nie dodają mu uroku ani szan-

robure wnętrza, ani jakość tych materiałów wykończeniowych, ani ich spasowanie. Nie ma też co liczyć na boczne trzymanie foteli. Liczyć natomiast można, że złodziejowi utrudni dostęp do samochodu seryjnie montowany immobiliser i centralny zamek.

Wywodząca się z rodziny fire jednostka napędowa 1.1 o mocy 55 KM zapewnia niezłą dynamikę przy wcale nie nadmiernym zużyciu paliwa (średnio 5,8 l/100 km). Chyba, że jest to miejski „szczyt”, kiedy to ostre starty spod świateł kosztują nawet 30-procentowym wzrostem spalania. A tak w ogóle,

to hobby potrafi rozpedzić się nawet do 150 km/h, a „setkę” osiąga po

niespełna 15 s.

Krótki rozstaw osi i małe wymiary zapewniają auto pewne prowadzenie, ale nie za duże

komfort. Przydałby się z przodu stabilizator. Z przodu i z tyłu niezależne zawieszenie daje sobie dzielnie radę z nierównościami nawierzchni.

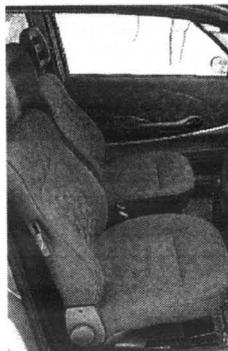
Mimo braku wspomagania układ kierowniczy działa lekko i precyzyjnie. Dla wymagających przewidziano za dopłatą elektryczne wspomaganie w opcji. Zwinny na parkingu i łatwy do zawracania na wąskich uliczkach.

Osiąga to również dzięki stosunkowo niewielkiej, 3-metrowej średnicy zawracania.

W nie najniższą cenę ponad 30 tys. zł wliczono m.in. airbag kierowcy i elektryczne sterowanie szyb przednich. Za ABS i drugi airbag trzeba dopłacić.

## Dane techniczne:

Silnik	bezn. R4/8
Pojemność skokowa (ccm)	1108
Średnica x skok (mm)	70,0x72,0
Stopień sprężania	9,6
Zasilanie	wj
Moc maks.(kW/Kobr.min.)	40(54)/5500
Maks.mom.obr./ (Nm/obr./min.)	86/3250
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przódnie
Hamulca przód/tył	t/b
Ogumienie	155/65 R13
Pojemność bagażnika (l)	170/810
Pojemność zbiornika paliwa (l)	35
Dł./szer./wys. (mm)	3319/1508/1445
Masa własna/tadowność (kg)	730



RENAULT Mégane

Zadbaj o siebie.

**AC, OC, NW  
GRATIS\***

\* dotyczy samochodów rocznik 2000 r. w okresie od 1.03 do 31.03.2000 r.



3 filary bezpiecznej jazdy to: 4 poduszki powietrzne, ABS najnowszej generacji oraz mocna karoseria. To na nich opiera się główny atut nowego Renault Mégane. A dla Twojej przyjemności - 16-zaworowe silniki, elektrycznie opuszczane szyby i centralny zamek. Najlepsze są zawsze bezpieczne przyjemności. [www.renault.com](http://www.renault.com)

Renault Credit Polska

A. Ossowski  
Elbląg, Kazimierzowa 7A  
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,  
fax (055) 232 61 76  
[www.ossowski-renault.com.pl](http://www.ossowski-renault.com.pl)

T. Zdunek  
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 35  
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57  
[www.zdunek.com.pl](http://www.zdunek.com.pl)

Wybór  
należy do Ciebie!



**Nissan ostrzega:**

Zakup Almery grozi absolutnym komfortem i czystą rozkoszą bezpiecznej jazdy.  
Oferta dotyczy również rocznika 2000

W dniach 1.03-31.03.2000 r. Nissan Almera po korzystnej cenie plus do wyboru GRATIS:  
komplet felg aluminiowych  
albo dwa z elementów wyposażenia dodatkowego:  
alarm, radio, światła przeciwmgienne, bagażnik dachowy.



Neograniczone  
możliwości

**K.M.J. s.c.**

80-314 GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 303  
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92  
Serwis - tel./fax (058) 552 21 36

## HONDA FORSUJE SILNIKI (Z TYCH)



**H**onda zamierza zwiększyć produkcję w fabrykach położonych poza Japonią. W 2003 roku zakłady te ma opuścić do 1,8 mln samochodów rocznie, czyli o prawie 600 tys. więcej niż w 1999 roku. Z kolei w japońskich fabrykach produkcja zostanie zmniejszona: z 1,6 mln pojazdów obecnie do 1,2 mln za trzy lata. Oznacza to faktyczny wzrost o niecałe 200 tys. i świadczy o słabszej kondycji firmy na rodzimym rynku.

Honda zamierza skupić się teraz na produkcji nowocześniejszych silników, tak by zakończyć prace

nad jednostkami napędowymi nowej generacji przed 2005 rokiem. Tylko na ten cel zostanie przeznaczonych prawie 14 miliardów USD.

Na razie - tzn. od końca br. - nowej siły motorycznej samochodom Hondy przydać mają wysokoprężne silniki marki Isuzu, tak że te produkowane w Polsce. Już wiadomo, że diesle z Tych przeznaczone zostaną do nowej wersji komputerowej hondy civic. W ogóle tyska fabryka planuje w tym roku wyrób 130 tys. diesli, o 30 tys. więcej niż zapowiadano, bowiem zamówienie zwiększył Opel.

**BONUS  
AC, OC,  
NW, KR**

• Teraz atrakcyjne ceny: Polo GP od 37 440 zł, Golf od 47 640 zł, Bora od 53 940 zł, Passat od 63 190 zł. Ceny katalogowe zawierają obecnie koszt pakietu ubezpieczeniowego.

Oferta dotyczy modeli wyprodukowanych w 1999 i 2000 roku\*. Uputy do 7 000 PLN na samochody z 1999 roku.

Volkswagen. Wiesz, co masz.



autoleasing

\*Oferta dotyczy samochodów osobowych

**Gajos**

Sopot, Kaszhanowa 4  
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02  
www.gajos.com.pl



**N**iedawno zostałem zaproszony do pewnego zacnego (i uważanego za klerikalne) wojewódzkiego miasta - na imprezę organizowaną dla sporego grona Pań. Panie były - co ma pewne znaczenie - w wieku nieco starszym, niż nastolatki; powiedzmy nawet: w średnim. Bardzo przy tym były miłe - acz udawały, że są czarownicami. Nawet niektóre zafundowały sobie mioty! Impreza ta odbyła się już po raz trzeci - więc niczego złego w tym nie podejrzewałem. Zresztą: nic znów takiego strasznego się nie stało. Ale zawsze.

Otóż po Bankiecie wydanym przez Prezydenta Miasta, Przewodniczącego Rady Miejskiej (a zjechali jeszcze Prezydenci dwóch innych miast). Uczestniczki zaproszono do sąsiedniej knajpy, też o zacnej nazwie - przy czym kolportowano plotkę, że atrakcją może być... męski striptease! Oczywiście moja pierwsza myśl była: wspinała okazja, by pójść do hotelu i się wyspać! Jednak Panie powiedziały, że byby to dla Nich despekt - więc trudno: raz korwinowi śmierć...

No, i rzeczywiście. W pewnym momencie zapowiedziano pokaz. Wylazło trzech facetów (podobno przystojni - nie znam się na tym) w rozchełstanych bluzach i w jeansach. Bluzy zdjęli (w takt muzyki) łatwo - a spodnie mieli specjalne: najpierw oberwali im nogawki, a potem reszta jakoś puściła (na rzepy chyba było to posklejane?) - i zostali w slipkach: dość skąpych zresztą. Panie nie robiły wrażenia specjalnie tym podnieconych ani rozentuzjasmowanych - ale może udawały?

Na parkiet wkroczył teraz ponownie konferansjer - i zapytał: „Czego kobieta oczekuje od mężczyzny?” - Panie udzielały rozmaitych odpowiedzi: większość wołała, że „pieniędzy”, część, że „bizuterii” trochę mówiło, że „opiekuńczości”, a jedna cienkim głosem krzyknęła, że „czułości”. Konferansjer, który lepiej wiedział, czego potrzebuje kobieta, uciął to bezceremonialnie - i orzekł, że „sexu!” Po czym wezwał tych trzech Panów, którzy trochę pokręcili się po parkiecie - i zostawili jednego delegata.

Ten wziął sobie krzeselko, ustawił pośrodku - i poprosił jakąś płątnową blondynkę, by tam usiadła. Niewiasta się broniła - ale cóż: za rękę wziął, coś szepnął, pociągnął, wyrwał - i usadowił.

Następnie - w takt muzyki, oczywiście - raz jeszcze zdjął bluzę, spodnie - i został w tych czarnych slipkach, przypominających zresztą raczej futerał. I ku osłupieniu kobiety zaczął niemal siadać jej na kolanach, potrząsając przed nosem swoim tyłkiem - czasem zresztą, acz rzadziej, obracał się przodem, i podsuwał ten futerał...

### Janusz Korwin-Mikke:

## Stripteaserowie

Niestety, kiedy oddali się na metr w jakimś tanecznym wygibasie, kobieta zwiłała - i musiał pokaz dokończyć bez niej.

Było to tak rozpaczliwie prowincjonalne i żenujące, że czym prędzej, nieco demonstracyjnie, wyszedłem. Co było dalej - nie wiem. Wiem tylko, że Główna Organizatorka powiedziała mi najazut: „Przez Pana, to mi się dziewczyny do ZCHN-u zapiszą, albo co...”

W rzeczywistości sprawa nie ma nic wspólnego z ZCHN-em, katolicyzmem, pomogafią etc. Sprawa jest o wiele głębsza. Może nieco trudna - ale mam nadzieję, że nie tylko Zieloni i inni obrońcy naturalnego środowiska to rozumieją.

Otóż biologicznym sensem istnienia człowieka jest posiadanie jak największej liczby potomstwa. Mężczyzna z natury powołany jest do zapłodnienia jak największej liczby kobiet. Jak jest dostatecznie jurmy i dobrze doбира partnerki - to rocznie może mieć i 1000 dzieci. By wypelniał swe powołanie mężczyzny może być podniecany: jak wiadomo pobyt u rozmaitych panienek bynajmniej nie przeszkadza mężczyznom w płodzeniu dzieci z małżonkami; niektórym nawet pomaga.

Zupełnie inaczej jest z kobietami. Co by taka nie robiła i z iloma mężczyznami się nie szlajała - to rocznie może mieć tylko jedno dziecko. Jej problem jest inny: jak zwiększyć szansę, by to dziecko przeżyło i wyrosło na ludzi?

Dlatego kobiety nastawione amoroso są przez dobór naturalny eliminowane: rozmnażają się najłepiej te, które znajdują sobie chłopca, który zatroszczy się o nie i o ich dzieci.

Mężczyzna wybiera sobie kobiety ładne. Rzadko natomiast - wskutek owego doboru naturalnego - widzi się kobietę latającą za facetem dlatego, że ma on ładne nogi! Facet musi mieć pieniądze, być opiekuńczy, silny, mądry, inteligentny, solidny (nie musi być koniecznie wierny - ale nie ma prawa jej opuścić!) - no, i „trochę ładniejszy od Diabła”.

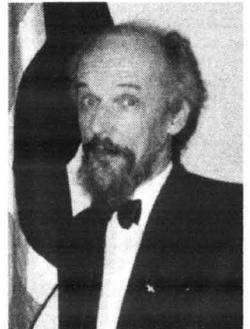
Jak więc widać, my dbamy o to, by przyszłe pokolenia były ładne - a kobiety o to, by krzywiły się: mądrość, inteligencja, siła i inne pozytywne cechy ludzi. Co raz jeszcze dowodzi, że rola kobiet jest ważniejsza!

W świetle tego trudno się dziwić badaniom wykazującym, że w sex-pogaduszkach w InterNet-cie 88 proc. to mężczyźni - a tylko 12 proc. właśnie: podobno 90 proc. z tych 12 proc. to faceci podszycający się (na ogół: dla dowcipu) pod kobiety. Pomogafia i w ogóle tzw. „sex” ogromnej większości kobiet nie interesuje. Owszem: przeczytała, pokręci głową „Czego to ludzie nie wymyślą!” - i tyle. Nawet, jeśli „owoc zakazany” pociąga je, jako nastolatki - szybko im to przechodzi. O ile mężczyźni bawią się nieraz do śmierci - kobiety bardzo szybko stają się dorosłe i odpowiedzialne.

W końcu to one dają życie następnym pokoleniom.

Załowalem tylko, że ta Platynowa Blondynka nie okazała się być dobrze wychowana. Bo dobrze wychowana dałaby facetowi po prostu w pysk!

I odeszła lekko kołysząc biodrami. Bo jakoś trzeba tych prawdziwych, mądrych, silnych, inteligentnych, opiekuńczych i czułych facetów przywabiać....



## Szum w uszach

Bez przerwy słyszysz rozmaite dźwięki - szumy, świsty, gwizdy, dzwonięcia. Czujesz, że pęka Ci głowa. Masz szumy w uszach, cierpisz na iluzję słuchowe. Przyczyny szumów w uszach mogą być miejscowe i wynikać z chorób ucha lub towarzyszyć innym chorobom. Do miejscowych przyczyn należą: zatkanie przewodów słuchowych woskowiną lub ciałem obcym, choroba Meniere'a, ostre i przewlekłe stany zapalne, obrzęki alergiczne, stany po urazach.

Przyczynami ogólnymi może być bardzo wiele chorób (wysoka gorączka, choroby zakaźne, niedokrwistość, niektóre choroby serca, nadciśnienie tętnicze, miażdżycza naczyń, choroby zębów i zatok), a także ogólnie zły stan zdrowia i zmęczenie. Szumy w uszach występują częściej u palaczy tytoniu i osób nadużywających alkoholu. Każdy, kto przez dłuższy czas słyszy szumy w uszach, powinien zgłosić się do laryngologa. Leczenie choroby podstawowej w większości przypadków powoduje ustąpienie dolegliwości. W przypadku nieleczenia szum w uszach bywa tak uciążliwy, że może powodować powstawanie ciężkich reakcji nerwowych.

# NA 105

**S**to pięć lat temu „pradziad” Mercedesa - Karl Benz zbudował pierwszy autobus. Nie zachowały się jego zdjęcia, ale za to dobrze znany jest jego potomek z końca lat 40. tego wieku, który na długie lata stał się wzorcem nowoczesnego autobusu; miał 8,5 m długości i mieścił 30 osób (w tym kierowcę).

Najnowsza generacja pojazdów komunikacji zbiorowej Mercedesa nosi nazwę *trave*. Autobus ten produkowany jest w kilku wersjach użytkowych. Są one budowane na płytach podłogowych o długościach 12 m i 13,85 m, mają różne rozstawy osi, trzy rodzaje silników oraz kilkanaście

wersji wyposażeniowych. Największy z nich może zabrać 45 osób w luksusowych warunkach na trasie każdej długości w Europie.



mercedes trave

## Ośrodek Hodowli Zarodowej Waplewo 82-410 Stary Targ

### ogłasza wyprzedaż ciągników rolniczych w formie przetargu nieograniczonego

Ciągniki można oglądać i zapoznać się z ceną wywoławczą trzy dni przed przetargiem w siedzibie spółki, tel. 277-62-14. Przetarg odbędzie się 30.03.2000r. w siedzibie spółki o godz. 10.00. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić najpóźniej na pół godziny przed rozpoczęciem przetargu. Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny. 17109

## Wagony z Węgier

Jak już informowaliśmy, 24 stycznia na Węgrzech rozpoczęła się produkcja aut Suzuki wagon R+ z silnikiem 1.3/80 KM. W jej uruchomienie Japończycy zainwestowali 16 mld forintów. W tym roku ma powstać 30 tys. wagonów, a ogółem zakład planuje montaż 80 tys. pojazdów. Modelem dominującym jest swift.

**ZAKŁADY ODZIEŻOWE „WYBRZEŻE” S.I.**  
 Gdynia Orłowo, ul. Spółdzielcza 1  
 Handlowy: (058) 664 95 16  
 Centrala: (058) 664 99 61, 664 99 05  
 Marketing: tel./fax (058) 664 98 13

**PRODUCENT:**  
**WYSOKIEJ JAKOŚCI ODZIEŻY**  
 służbowej ochronnej i roboczej,  
**RĘKAWICZ ROBOCZYCH**

**HANDEL:**  
**ŚRODKI OCHRONY PRACY**  
**KONFEKCJA**

Atesty CIOP  
 Ulgi na PFRON

**SKLEPY FIRMOWE:**  
 Gdynia, ul. Śląska 40  
 Kościerzyna, ul. Staszica 4a  
 Gdańsk, Trakt św. Wojciecha 29

# SIEĆ HANDLOWA euroMedia Matros SALONY AGD-RTV

\* TANIO \* BLISKO \* PROFESJONALNIE \*

**Matros** PROMOCJA WAŻNA DO 31.03.2000

**WEJHEROWO** - ul. Obrótców Helu 3 - K.H. JANTAR (czynne przez 7 dni)  
**WEJHEROWO** - ul. Sobieskiego 256 \* RUMIA - ul. Wybickiego 1A  
**KWIDZYN** - ul. Słowackiego 16 - Dom Handlowy RYWAŁ

**ZAPRASZAMY DO NOWEGO SALONU**  
**CHOJNICE** - ul. Kościelna 12 B

**LUKAS RATY**

- Raty na DOWÓD
- 0 % pierwszej wpłaty
- Możliwość otrzymania kolejnego kredytu już po spłacie pierwszej Raty
- Sprawdź u sprzedawcy lub zadzwoń

**0-801-33-00-33**

Produkty promowane: Candy 4300 T, Magnetowid DAEWOO Q 210, JVC MX - J30, DAEWOO ELECTRONICS POLAND, DAEWOO TELEWIZOR DAEWOO Q 211 T.

## U NAS KUPI SZ NAJTANIEJ !!!

**KASIA & Co' sp. z o.o.**  
 Gdańsk, ul. Kościuszki 6, tel. 344 10 30, 344 10 31  
 347 8923, fax 344 01 00

**TECHNIKA GRZEWCZA**

83-200 Elbląg ul. Królewiecka 87 tel. 0-58/234 91 36  
 84-200 Wejherowo ul. Wałowa 25 tel./fax 0-58/677 10 50  
 83-200 Starogard Gd ul. Armii Krajowej 46 tel./fax 561 37 90

**MONTAŻ** **SPRZEDAŻ**

- kotły gazowe i olejowe
- grzejniki c.o. PURMO i de Longhi
- bojler gazowe i elektryczne
- przepływowe podgrzewacze wody
- piece akumulacyjne, grzejniki elektryczne,
- grzejniki i suszarki łazienkowe (rurkowe)
- instalacje z miedzi, armatura i osprzęt

**UWAGA!**  
**W REDZIE POWSTAŁA**  
**NOWA, DUŻA**  
**HURTOWNIA**  
**ODZIEŻY UŻYWANEJ**

**OFERUJEMY:**

- ODZIEŻ DLA KAŻDEGO
- RABATY NAWET DO 50% !!!
- STAŁE DOSTAWY

**ZAPRASZAMY JUŻ OD 25 MARCA!**

Reda, ul. Ogrodników 13  
 tel. (058) 678 32 10